

LE BORSE TORNANO A SCENDERE

## Draghi: è recessione, difendere le famiglie

Fmi: la crisi durerà due anni. Finanziaria 2009: la Regione taglia la spesa del 4%

**CRISI E FINANZIARIA**  
**TAGLIARE PEGGIORA**

di GABRIELE PASTRELLO

**SCUOLA**  
**OCCORREVA UN SEGNALE**

di MASSIMO ONOFRI

C'è una certa confusione sotto il sole, e le cose non vanno un granché bene. Il Governatore della Banca d'Italia, Mario Draghi, esprime preoccupazione per la congiuntura, e per i redditi delle famiglie. Ciononostante, il presidente del Consiglio ha affermato che manterrà l'obiettivo del pareggio del bilancio dello Stato per il 2011, e che la pressione fiscale difficilmente verrà diminuita. Per azzerare il deficit sono programmati tagli di spesa pubblica di più di 30 miliardi di euro in tre anni.

Nel 2008 il prodotto interno lordo, il Pil, calerà, come pure nel 2009. Per il 2010 si prevede che, al meglio, non crescerà. Queste sono le previsioni pubblicate nei giorni scorsi da Prometeia, un istituto di previsioni; e sono da considerare un po' ottimistiche, poiché presuppongono una riduzione da parte della Banca centrale europea, la Bce, dell'attuale saggio d'interesse dal 3,75 al 2%. Previsione che richiede che la Bce abbandoni la propria strategia decennale, basata su di un tasso di interesse sistematicamente superiore a quello Usa.

Quando scoppiò la bolla dei subprime l'economia italiana era già in rallentamento. Seguì una bolla speculativa su petrolio e materie prime alimentari, di cui ci siamo accorti ai distributori di benzina e nei negozi. In questo quadro, si sono cominciati ad avvertire i segni della recessione, già iniziata negli Usa, a fine 2007, e diffusa in Europa nel 2008.

● Segue a pagina 5

La cultura - come sistema della scienza, delle idee e dei valori - non scende in piazza: predilige la moderazione. Alla critica delle armi, qualunque esse siano, tra quelle civilmente ammissibili: slogan, striscioni, cori, preferisce le armi della critica. La cultura deve essere democraticamente alla portata di tutti, ma non è, in sé stessa, democratica: la cultura è fatica, sacrificio, meritorietà. E questo è così vero che, nelle moderne società occidentali, sono i più a governare, le opinioni dei quali sono spesso diverse, se non opposte, da quelle, chiamiamoli così, dei sapienti. Intendiamoci: è un bene inestimabile che a governare, in una società democratica, siano le maggioranze. I sapienti al governo sarebbero una catastrofe: anche quando il sapiente si chiama Platone (o Gentile), come fecero presto esperienza gli antichi abitanti di Siracusa. La cultura non scende in piazza, eppure questa volta è accaduto. I professori hanno deciso di scendere a protestare in mezzo agli studenti, ma non in quanto semplici cittadini (ché la notizia non ci sarebbe); proprio in quanto professori. E hanno fatto lezione. Come professore dico che, sì, bisogna farlo, occorre dare un segnale, esserci. Mitemente: chiedendo ascolto e rispetto. Bisognava, insomma, mostrare nella concretezza, e pubblicamente, l'importanza della cultura - e della scuola, dell'università: dove la cultura liberamente fiorisce - la sua imprescindibilità, per il bene del Paese e della sua gioventù, che del Paese è l'unico futuro possibile, se vogliamo continuare a sperare di averlo.

● Segue a pagina 2

**SCARSEGGIANO I FRAC: CORSA A TRIESTE PER COMPRARLI**

## Elisabetta II oggi a Lipizza



Dall'inviato MAURO MANZIN

**LIPIZZA** Lipizza si è messa a nuovo per ospitare la regina d'Inghilterra e Filippo di Edimburgo, oggi ospiti delle storiche scuderie lucidate a nuovo. Poi a circondare la regina ci saranno gli alunni

di venti scuole di Sezana che presenteranno i loro elaborati per il concorso indetto per l'occasione e denominato «Lipica». E intanto è stata caccia al frac per la cena ufficiale a Lubiana.

● A pagina 5

Berlusconi: «Convincerò aziende e Abi a Palazzo Chigi per un'intesa»

Marcegaglia: aiuti fiscali a tutte le industrie De Benedetti: fondi anche all'istruzione

**ROMA** Allarme dal governatore della Banca d'Italia Mario Draghi che, davanti alla commissione Finanze del Senato, avverte: «Le ripercussioni della crisi vanno al di là del sistema bancario, e la recessione toccherà anche le famiglie e le imprese». Il Fondo monetario rincara la dose: «La crisi durerà almeno due anni». Ancora in calo le Borse mentre l'Euribor trimestrale passa al 4,97%.

● A pagina 3

**CDA RINNOVATO**

Dalla Fondazione CRTrieste oltre tredici milioni di euro per i progetti della città

SERVIZIO A PAGINA 20

**SENTENZA**

La Cassazione: Berlino paghi le vittime delle stragi naziste Ma la Germania dice no

SERVIZIO A PAGINA 2

**PIANO ANTI CO2**

Sarkozy: «Il pacchetto clima sarà votato a maggioranza» Berlusconi: «Ue irragionevole»

SERVIZIO A PAGINA 2

**Cultura**

Garzanti pubblica la raccolta di saggi «Alfabeti»

## Esce un nuovo libro di Magris «Salgari mio primo maestro»

di CLAUDIO MAGRIS



Per i greci, il mondo era abbracciato e racchiuso da un fiume, Oceano; per me, il fiume che circonda la Terra è il Gange, col cui grande fluire cominciano i misteri della jungla nera» di Salgari, il primo libro che io abbia letto e dunque de-

stinato a rimanere in qualche modo per sempre il Libro, l'incontro con la parola che contiene e insieme inventa la realtà. A dire il vero, ho cominciato a leggerne la seconda parte, quando Tremal Naik, costretto ad assecondare i Thugs per liberare l'amata Ada, finge di porsi al servizio degli inglesi sotto il nome di Saranguy.

● Segue a pagina 13

**LE ASSOCIAZIONI: «NON C'È NEGLI STATUTI»**

## Ronde sicurezza, gli alpini non ci stanno

No anche da ex poliziotti e militari alla proposta dell'assessore Seganti

«TROPPI PROBLEMI SUL CARSO»

## Riccardi conferma: la terza corsia della A4 non arriverà a Trieste

**GORIZIA** «Intanto, andiamo avanti con questo procedimento. Abbiamo già davanti una sfida difficile ma che siamo determinati a vincere. Poi, si vedrà». L'assessore Riccardo Riccardi liquida così il fatto che la terza corsia non arriverà fino a Trieste. Ritene che gli sforzi - in questo momento - vadano concentrati per la concretizzazione del progetto attuale che, così com'è concepito, non prevede il prolungamento della terza corsia sino a Trieste: «Troppi problemi».

● Fain a pagina 8

**TRIESTE**

Secondo i militari in congedo «non è previsto nei nostri statuti». Moretton: «Idea stravagante». Interessati e opposizione bocciarono la proposta del Pdl di prevedere tra i volontari di ronda anche ex alpini, carabinieri e poliziotti, come vuole l'assessore Seganti (Lega).



Chiapolino



Seganti

● Marco Ballico a pagina 6

## Droga e minorenni: 117 casi d'emergenza

I dati sono stati forniti dal Sert durante un'audizione in commissione comunale

**TRIESTE** Sono stati ben 117 in città i casi di abuso di sostanze stupefacenti da parte di minorenni rilevati nel corso dell'anno in situazioni d'emergenza. E il dato clamoroso emerso nel corso del confronto che la prima Commissione consiliare comunale ha avuto ieri mattina con esperti e rappresentanti delle realtà triestine che più di altre riescono a fotografare il rapporto dei ragazzi in età adolescenziale con stupefacenti e alcolici. Un confronto che ha sottolineato anche lo sconsiderato consumo di alcol tra i giovanissimi. Ecstasy, farmaci, alcol e discolica: un mix esplosivo, pericolosissimo, ma che sempre più spesso accompagna le serate e le notti dei ragazzi triestini.

**INDICE**

ATTUALITÀ	2/5
REGIONE	6
ISTRIA/DALMAZIA	7
ECONOMIA & PORTO	8/9
CULTURA/SPETTACOLI	13/15
PROGRAMMI TV	16
CRONACA DI TRIESTE	17/26
TRIESTE AGENDA	28/31
SPORT	34/37
METEO	39

● Laura Tonerò a pagina 21

**Recarlo**  
L'ESCLUSIVA QUALITÀ DEI DIAMANTI  
GIOIELLERIA  
**Laurenti Stigliani**  
a Trieste dal 1919  
TRIESTE - LARGO SANTORIO, 4 - 040/7772770

Stampa on-line  
le tue foto digitali su  
**KataWeb**  
www.kataweb.it/foto

**www.ilpiccolo.it**  
Foto e Video  
DEI LETTORI

**Il caso**

Domani emigra la fontana di Nettuno

## Via al valzer dei monumenti Massimiliano in piazza Venezia

**TRIESTE** Dopo Massimiliano arriverà il giorno di Verdi e forse di Oberdan. Un valzer di monumenti destinati a cambiare sito; senza dimenticare quelli nuovi, alla ricerca di una degna collocazione. L'epicentro di questa rivoluzione culturale è piazza Venezia dalla quale sparirà la fontana del Nettuno per fare posto alla statua di Massimiliano d'Austria. Un trasloco dal parco di Miramare non digerito bene da tutti, ma ormai già deciso inderogabilmente. E così domani mattina la base della fontana del Nettuno sarà tagliata e entro tre anni andrà in piazza della Borsa, suo sito originario.

L'assessore Bandelli

● Pietro Comelli a pagina 17

**Pansepòl Travel**  
Tutte le crociere Costa 2008/2009  
**AI MIGLIORI PREZZI DI MERCATO**  
PRENOTANDO CON NOI  
DAL 20.10 AL 7.11.2008  
richiedi subito un preventivo senza impegno...  
ti sorprenderemo!!  
Trieste - via del Monte, 2  
Tel. 040 367130 - 335 6654597  
info@pansepòl.it www.pansepòl.it



SVOLTA  
A MONTECITORIO

Maggioranza e opposizione votano per il tecnico  
dopo il ritiro della candidatura del Pdl di Pecorella

# Raggiunto l'accordo, Frigo eletto alla Consulta

## Ok bipartisan del Parlamento al penalista bresciano. Napolitano: colmato un grave ritardo

**ROMA** Alla ventiduesima votazione, il Parlamento ce la fa ed elegge Giuseppe Frigo nuovo giudice costituzionale al posto di Romano Vacarella, l'avvocato che si dimise dall'Alta Corte nel maggio 2007. Un voto che suscita il «vivo compiacimento» di Giorgio Napolitano, che lo esprime in un messaggio ai presidenti delle Camere. L'elezione di Frigo, scrive il capo dello Stato a Gianfranco Fini e Renato Schifani, «ha coronato i vostri difficili sforzi per porre fine a un grave ritardo e per garantire lo svolgimento della insostituibile funzione di garanzia della Corte nella pienezza della sua composizione».

Il penalista bresciano fa il pieno di voti. Seicentovanta parlamentari di maggioranza e opposizione scrivono il suo nome sulla scheda. Un vero voto bipartisan, che lo porta oltre la soglia di 572 consensi necessari per essere eletto. E lui, con i cronisti, non nasconde la soddisfazione ricordando, tra l'altro, diversi episodi della sua vita come quando difese il pool di Mani Pulite nel conflitto di attribuzione sollevato dalla Camera in occasione della richiesta di arresto per Bettino Craxi.

Avversario in quell'occasione: Giovanni Maria Flick, anche lui giudice costituzionale, però uscente. E il collega che lo affiancò, in veste di costituzionalista, fu invece Valerio Onida, futuro presidente della Consulta. Alla candidatura di Fri-

go si arriva ieri sera dopo la rinuncia di Gaetano Pecorella. Chiamato da Silvio Berlusconi in persona, il deputato del Pdl fa un passo indietro. Il veto posto su di lui dall'opposizione per via di un processo pendente nei suoi confronti al Tribunale di Milano è un macigno insormontabile. La maggioranza non ce la fa da sola a votarlo. Pecorella si dispiace, era da tanto che puntava all'incarico, ma rinuncia

per evitare che l'attività del Parlamento si paralizzi ancora per giorni. I presidenti delle Camere Gianfranco Fini e Renato Schifani, infatti, sul punto sono stati irremovibili: fino a quando non si elegge il nuovo giudice, il Parlamento in seduta comune è convocato ad oltranza. Dopo il «beau geste» di Pecorella è la linea suggerita da Niccolò Ghedini quella che passa. Il deputato del Pdl e legale

del premier, infatti, insiste perché sia Frigo il candidato. La scelta di un nome dentro il Parlamento, come quello di Donato Bruno ad esempio, sottolineano nel centrodestra, non rasserenerebbe il clima politico e non sgombrerebbe il campo da un altro candidato considerato «ingombrante» dal Pdl: Luciano Violante. «Se si è deciso di non votare un politico stavolta - afferma lo stesso Pe-



Renato Schifani

### SCHIFANI

**Il presidente del Senato soddisfatto: «È arrivata l'ora del disgelo»**



Leoluca Orlando

### VIGILANZA RAI

**E adesso si apre la partita per l'elezione del presidente dell'opposizione**



Sopra, il nuovo componente della Corte costituzionale Giuseppe Frigo, eletto ieri sera a Camere riunite con un voto bipartisan dopo un accordo fra Pdl e Pd

corella a margine della prima votazione della mattinata andata a vuoto - è difficile che quando toccherà al capo dello Stato la scelta ricadrà di nuovo su un politico». Se ora si opta per un tecnico, insomma, il centrodestra considera probabile che anche a febbraio, quando Giorgio Napolitano dovrà sostituire Flick, si agisca nello stesso modo, portando magari all'Alta Corte un altro avvocato: Franco Coppi, il celebre penalista che difese, tra gli altri, Giulio Andreotti.

Ghedini, si dice nel Pdl, avrebbe sostenuto Frigo non solo per via della conoscenza di lunga data tra i due (era a segretario dell'Unione Camere Penali durante la presidenza di Frigo), ma anche per la possibilità di ritagliarsi un ruolo di referente importante nei

rapporti tra il nuovo giudice e i vertici di maggioranza e governo. I Radicali tirano infine un sospiro di sollievo anche se la loro protesta contro l'incapacità del Parlamento di completare il quorum dei giudici delle leggi si fa sentire fino a tarda mattina: quando, dopo aver occupato l'Aula di Montecitorio per contestare l'assenza di deputati e senatori, i tre senatori radicali che vogliono restare nell'emiclella della Camera vengono portati fuori, di peso, dai commessi.

Ma se la «partita-Consulta» si chiude, se ne apre un'altra che riguarda più da vicino Antonio Di Pietro: quella della presidenza della commissione di Vigilanza Rai. Il presidente del Senato Renato Schifani si augura che l'intesa su Frigo segni «l'inizio del disgelo». Il nodo potrebbe sciogliersi la settimana prossima, dopo la manifestazione del Pd del 25 ottobre. Fino a quella data, infatti, sarà difficile che il partito di Veltroni prenda posizione.

Il candidato, a tutt'oggi resta Leoluca Orlando, ma entrambi i poli sono certi che anche su questo fronte si dovrà fare un passo indietro se si vuole sbloccare l'impasse. Il rischio infatti, temono nel Pd, è che la maggioranza possa fare un blitz votando per qualcuno, magari sempre dell'opposizione, ma che non sia il candidato designato. Oggi Di Pietro tace sulla vicenda. Non si escludono sorprese dell'ultima ora.

### SENTENZA

## Cassazione: stragi naziste Germania condannata

### Berlino deve risarcire un milione di euro per i 203 morti di Civitella

**ROMA** Il governo tedesco dovrà risarcire con un milione di euro le vittime delle strage compiuta a Civitella il 29 giugno del 1944, quando i nazisti uccisero 203 persone. A deciderlo, con una sentenza, la prima di questo genere e destinata a fare giurisprudenza, è stata la Corte di Cassazione che ieri ha respinto il ricorso presentato dalla Repubblica Federale di Germania contro la sentenza con cui, lo scorso anno, la Corte d'Appello militare di Roma confermò l'ergastolo per l'ex sergente dell'esercito tedesco Max Josef Milde. «Un risultato storico», ha commentato la sentenza l'avvocato Roberto Alboni, che assiste alcuni familiari delle vittime di quella strage. «E stata una battaglia lunga - ha proseguito il legale - ma oggi la soddisfazione è enorme».

E la prima volta che la Germania viene condannata in via definitiva a un risarcimento in denaro al termine di un processo penale per una delle stragi compiute in Italia durante la seconda guerra mondiale. Ed è molto probabile, che il verdetto emesso ieri dalla prima sezione penale della Cassazione possa aprire adesso la strada a nuove richieste di risarcimento. La strage sulla quale ieri la Cassazione si è pronunciata avvenne a Civitella, nella valle di Chiana e nei borghi di Cornia e San Pancrazio e costò la vita a 203 persone tra donne, anziani e bambini. I nazisti trucidarono le loro vittime con un colpo alla nuca e le donne prima di essere uccise vennero violentate. Un eccidio terribile, per il quale adesso il governo di Berlino è chiamato a rispondere. Era stato il sostituto procuratore militare Roberto Rosin, ieri mattina, a chiedere la condanna del governo tedesco. Per il magistrato militare, la Germania è tenuta a risarcire i dan-

ni morali patiti dai familiari delle vittime civili uccise, in azioni di rappresaglia, dai militari tedeschi perché gli accordi economici risarcitori, firmati dall'Italia e dalla Germania prima nel 1947 e poi nel 1971 comprendono solo i danni per la deportazione subita dagli ebrei.

Il pubblico ministero militare aveva poi chiesto la conferma della condanna all'ergastolo per Milde e quella in solido dell'imputato e della Repubblica federale tedesca a risarcire i familiari di nove vittime della strage con una cifra complessivamente di 800 mila euro.

Nel ricordare come gli accordi stipulati in passato riguardino solo gli ebrei, il magistrato ha aggiunto: «Non so se questo sia successo per una scelta volutamente astensionista di Italia e Germania oppure perché i due Stati contraenti ben sapevano che non si può negoziare sui diritti inalienabili, come quello del diritto al risarcimento per i crimini contro l'umanità». Infine Rosin ha anche sollecitato che siano i giudici italiani, nei processi per le stragi ancora in corso, a decidere sui risarcimenti, perché, ha spiegato, «in Germania i crimini commessi dagli ex nazisti, come è avvenuto recentemente nel caso di alcuni ufficiali responsabili della strage di Cefalonia, sono considerati alla stregua dei delitti comuni e vengono dichiarati prescritti». Tesi accolte ieri dai giudici della Cassazione.

Diverso il parere dell'avvocato Augusto Dosena che rappresenta la Germania in tutti i processi davanti alla giustizia italiana. «La Germania non pagherà niente - ha detto infatti il legale - perché non intende riconoscere una sentenza che nega l'immunità giurisdizionale che le è stata, invece, riconosciuta da tutti gli altri Stati nei quali sono state intentate cause agli ex nazisti».

### PRESTIGIACOMO

«Non intendiamo disimpegnarci»



Nicolas Sarkozy

**STRASBURGO** Sarebbe per l'Europa un errore storico mancare l'appuntamento con il pacchetto di misure contro il cambiamento climatico. Parola del presidente francese Nicolas Sarkozy che nella sua veste di presidente di turno dell'Ue è intervenuto ieri di fronte al Parlamento europeo per illustrare ai deputati lo stato delle trattative sul pacchetto clima e ribadire le sue proposte per far sì che una crisi finanziaria come quella attuale non si ripeta. «Sarebbe drammatico abbandonare il pacchetto Ue sul clima a causa della crisi finanziaria - ha detto Sarkozy - e sarebbe anche irresponsabile tenuto conto del ruolo

### IL PRESIDENTE DI TURNO DELL'UE

## Sul clima Sarkozy critica l'Italia

### «Errore storico». Il premier ribadisce: pacchetto inaccettabile

### SCENARI

**Non si discutono le riduzioni del 20% di emissioni di gas serra**

Polonia accettando che sul pacchetto si votasse all'unanimità, ha affermato che «a dicembre, come previsto, la procedura sarà quella della codecisione», vale a dire che si voterà con il sistema della maggioranza qualificata e che quindi nessun Paese da solo, neanche l'Italia, avrà la forza di mettere ve-

ti. La procedura della codecisione prevede che per bocciare una qualsiasi proposta è necessario un consistente blocco di minoranza. Sulla stessa linea di Sarkozy, il presidente della Commissione Barroso.

Sarkozy ha indicato ciò che non potrà essere messo in discussione: riduzione del 20% di emissioni di gas serra, utilizzo del 20% di energia ricavata da fonti rinnovabili, 20% di risparmio energetico. Per realizzare questi obiettivi, l'industria pesante europea deve ridurre del 21% le emissioni di CO2 rispetto ai livelli del 2005 ed ogni Paese deve tagliare del 10% le emissioni causate dai trasporti, dall'agricoltura e dallo smaltimento dei rifiuti.

«Irragionevole» e dunque «inaccettabile». Torna a ribadire il no dell'Italia agli accordi Ue sul clima il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi. Il premier ha rilanciato le accuse di iniquità parlando davanti all'assemblea dell'Associazione industriali di Napoli. «Ho sempre ammirato Don Chisciotte e ho sempre amato andare all'attacco: ma dobbiamo attaccare con senso di responsabilità», ha detto il Cavaliere sostenendo che «se la Ue vuole insegnare a tutto il mondo la strada giusta lo deve fare in modo equilibrato». «Il nostro - ha continuato Berlusconi davanti alla platea di Confindustria - è un Paese manifatturiero e in un momento di crisi come questo non possiamo

permetterci di caricarci il costo di qualcosa che è irragionevole». Tantomeno se il prezzo dell'esempio che l'Europa vuole dare a tutto il mondo non è pagato da tutti in parti uguali, ha aggiunto il premier ribadendo che l'Italia non ci starà ad accollarsi il 18 per cento dei costi. A Berlusconi, tornato a ricordare che «dalla nostra ci sono dieci paesi della Ue», ha fatto da sponda il ministro dell'Ambiente Stefania Prestigiacomo: «Le obiezioni al pacchetto non significano disimpegno dell'Italia». «Ci vogliamo essere e vogliamo essere da protagonisti, ma chiediamo flessibilità e la necessaria equità» ha detto. La prossima settimana sarà aperto il tavolo tecnico Ue-Italia.

### IL PICCOLO

fondato nel 1881

**Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo**

Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Rini 1  
Telefono 040/373.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: **SERGIO BARALDI**

Ufficio del caporedattore: **FULVIO GON (responsabile), LIVIO MISSO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI**

**CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE:** Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrietta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Massimo Panizza, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Adriano Luc, Adalberto Valduga, **COLLEGIO SINDACALE:** Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni.

**ABBONAMENTI:** c/c postale 22810303 - ITALIA: con prelievo e consegna distribuita agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. **ESTERO:** tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

**Prezzi:** Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

**PUBBLICITÀ:** A.MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

**PREZZI PUBBLICITÀ:** Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 500,00 - Necrologie € 3,80 - 4,70 - 7,30 per parola; croce € 23,00; (Partecip. € 4,70 - 7,10 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (alva), Manichette 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 21 ottobre 2008 è stata di 44.000 copie.

Certificato n. 6070 del 11.12.2007

Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30.6.2002 n. 196) **SERGIO BARALDI**

### DALLA PRIMA

Occorreva un segnale

Insegnò letteratura italiana contemporanea: avrei finalizzato la mia lezione alla dimostrazione che la letteratura - quella vera: ecco l'importanza della critica - fa bene alla vita, la preserva e la intensifica. Educa alla bellezza e alla verità, ma anche alla consapevolezza della loro assoluta precarietà: gli uomini, cheché se ne creda, non sono naturalmente amici né della bellezza, né della verità. Quell'amicizia può essere promossa soltanto dall'educazione di cui la scuola e l'università sono la prima

garanzia. Una garanzia democratica: perché a giovamento di tutti. La scuola e l'università italiane sono state, nei decenni, l'unica vera possibilità, per milioni di cittadini qualunque, di crescere e migliorare, di diventare classe dirigente. La domanda s'impone: perché questo governo, democraticamente eletto, ha dichiarato guerra alla scuola e all'università, alla cultura? Perché sta mettendo in ginocchio la didattica e la ricerca? Perché si delegittimano gli insegnanti? La scuola e l'università, come tutte le istituzioni, sono riformabili: non sono feticci. Ma il progetto, pedagogico, culturale, al di là della brutalità dei tagli, qual è? Io non lo vedo.

Massimo Onofri

### POLEMICA

## D'Alema: «Brunetta energumeno tascabile»

### Il ministro della Funzione pubblica: «Non replico a volgarità razziste»

**ROMA** «Un energumeno tascabile». Così Massimo D'Alema, in un passaggio del suo intervento all'iniziativa del Pd al Teatro Capranica in vista della manifestazione di sabato, definisce il ministro della Funzione pubblica, Renato Brunetta, citando l'epitaffio di una botta e risposta alla Camera sul taglio delle risorse ai parenti dei disabili. Ha criticato Brunetta per «una virulenta campagna contro tutto ciò che è pubblico, dalle università ai dipendenti pubblici, che è una campagna qualunquista che rischia di fare di ogni erba un fascio

e di colpire servizi essenziali». Tra questi i tagli «per i parenti dei disabili». «Evidentemente, la mancanza di potere gli ha fatto perdere la testa» è stata la risposta a stretto giro di Brunetta a D'Alema. Il ministro ha aggiunto solo che «alle volgarità razziste del deputato D'Alema non replico».

«Le parole di Massimo D'Alema sul ministro Brunetta sono la riprova che la cultura della politica del fare non solo non appartiene all'ex ministro degli Esteri del governo Prodi, ma chi la pratica con efficacia e vigore, co-

me l'attuale ministro della Funzione pubblica, viene per giunta deriso e preso in giro» afferma il senatore Mario Ferrara, vicepresidente della commissione Finanze e Tesoro di Palazzo Madama, dando la propria solidarietà al ministro della Funzione pubblica, Brunetta, «vittima del livore rancoroso» dell'ex ministro degli Esteri Massimo D'Alema. «Il lupo perde il pelo ma non il vizio. Il vizio staliniano dell'attacco personale, della demolizione dell'avversario» rilancia la vicepresidente dei senatori del Pdl, Anna Cinzia Bonfrisco.



BANKITALIA  
NUOVO ALLARME

Il Governatore ha parlato in commissione Finanze al Senato:  
«Le ripercussioni della crisi vanno al di là del sistema bancario»

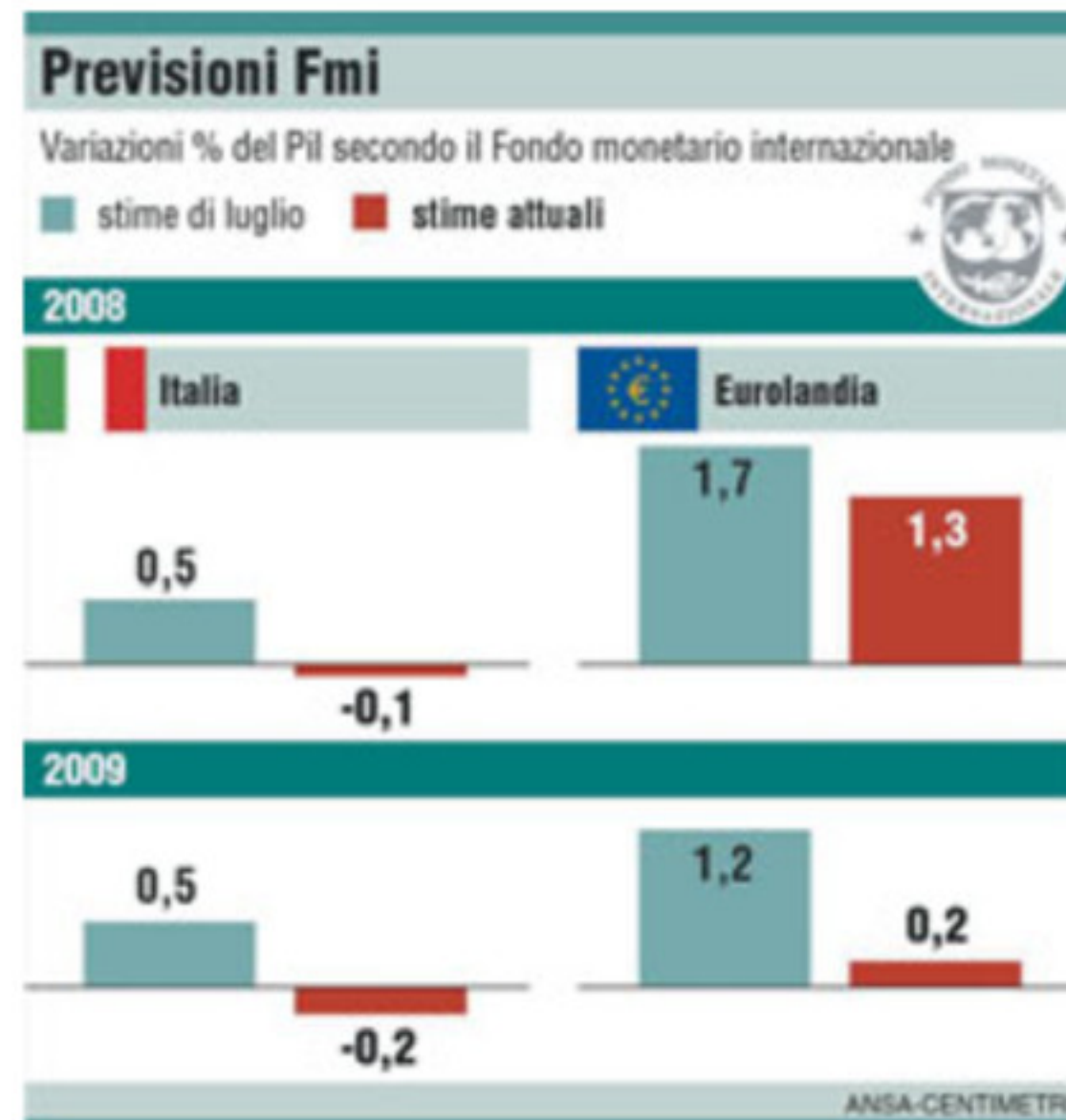
# Draghi: la recessione toccherà famiglie e imprese

Fmi: la crisi durerà due anni. Giù l'Euribor trimestrale al 4,97%. Male le Borse

**ROMA** L'Italia è in recessione. Lo dice il Fondo monetario internazionale, lo fa capire il governatore della Banca d'Italia, Mario Draghi. E non solo: gli effetti della crisi ormai arrivano direttamente su famiglie e imprese. «Le ripercussioni della crisi - dice Draghi parlando in commissione Finanze al Senato - vanno ben al di là del sistema bancario. Famiglie e imprese sono colpite sia direttamente, per la perdita di valore dei titoli Lehman che esse detengono, sia indirettamente a causa delle prospettive di una restrizione del reddito conseguente alle tensioni finanziarie del momento». Poi aggiunge che il problema più urgente da risolvere è quello della liquidità: «Il congelamento della liquidità costituisce il principale rischio di trasmissione delle turbolenze finanziarie all'economia reale».

Il prodotto interno lordo, la ricchezza del Paese, quest'anno calerà dello 0,1% e l'anno prossimo dello 0,2%, dice il Fondo monetario internazionale. L'Europa, invece, crescerà quest'anno dell'1,3% e nel 2009 dello 0,2%. «Per un Paese come l'Italia - dice Alessandro Leopold, direttore del dipartimento europeo del Fondo - che ha un potenziale e una produttività molto bassi è molto facile andare in recessione». «La congiuntura sta peggiorando - dice il governatore della Banca d'Italia - gli effetti della crisi si sommano a debolezze strutturali preesistenti. Dopo il calo del Pil nel secondo trimestre, i più recenti indicatori confermano segnali negativi per i prossimi trimestri».

«Calano i consumi delle famiglie - continua Dra-



A sinistra, il governatore di Bankitalia Mario Draghi lancia un nuovo allarme

**Il Dow Jones perde il 2,50%**  
Milano cede l'1,39%, scendono anche Londra e Francoforte

con l'obiettivo di renderne la tutela più semplice ed efficace».

Inefficaci, invece, secondo il Fondo monetario internazionale, sono gli aiuti di Stato per le imprese italiane. «Non vanno nella giusta direzione, meglio sarebbe procedere più velocemente con le liberalizzazioni. Anche perché il governo ha la maggioranza per farle», dice Alessandro Leopold. Poi aggiunge che l'inflazione si è calmata e che ora ci sono i margini per un nuovo taglio dei tassi da parte della Bce. All'ultimo taglio accenna anche Draghi: «Il calo dell'Euribor porta vantaggi, anche se visibili da poco».

La discesa dei tassi in euro continua e infatti anche l'Euribor a tre mesi, ieri, si è portato al di sotto del 5%. Il costo di un prestito trimestrale sul mercato interbancario, quello in cui le banche si prestano liquidità fra loro, dopo aver raggiunto il 5% ieri è sceso ulteriormente, al 4,97%, mentre il mensile ha raggiunto il 4,65% dal 4,69%. E se, come alcuni economisti ipotizzano, la Bce nei prossimi mesi dovesse riportare i tassi al 2% e sui mercati monetari tornerà il sereno, le associazioni dei consumatori ipotizzano un ritorno delle rate dei mutui a tassi variabili ai livelli di anni fa.

Tornano intanto le ven-

dite sui mercati finanziari. Il sereno sembra durato solo due giorni. Naturalmente si guarda sempre all'America e là l'incertezza è massima perché le società stanno scoprendo la crisi, con utili in calo e consumi in picchiata.

In Europa la partenza era stata positiva, sulla scia della buona chiusura del Dow Jones nella serata di lunedì, ma con il passare delle ore sono riaffiorate le vendite di chi ha preferito portare a casa i guadagni degli ultimi due giorni. Scarsi i volumi dei titoli scambiati. Milano cede l'1,39%, Londra l'1,24% e Francoforte l'1,05%. Invece Parigi chiude in positivo (+0,78%) dopo che lo stato francese ha deciso di entrare nel capitale delle sei maggiori banche (salvo del 16% Credit Agricole, del 10% SocGen e del 7,48% Bnp Paribas). A New York chiusura in negativo: Dow Jones a -2,50% e Nasdaq in rosso del 4,14%.

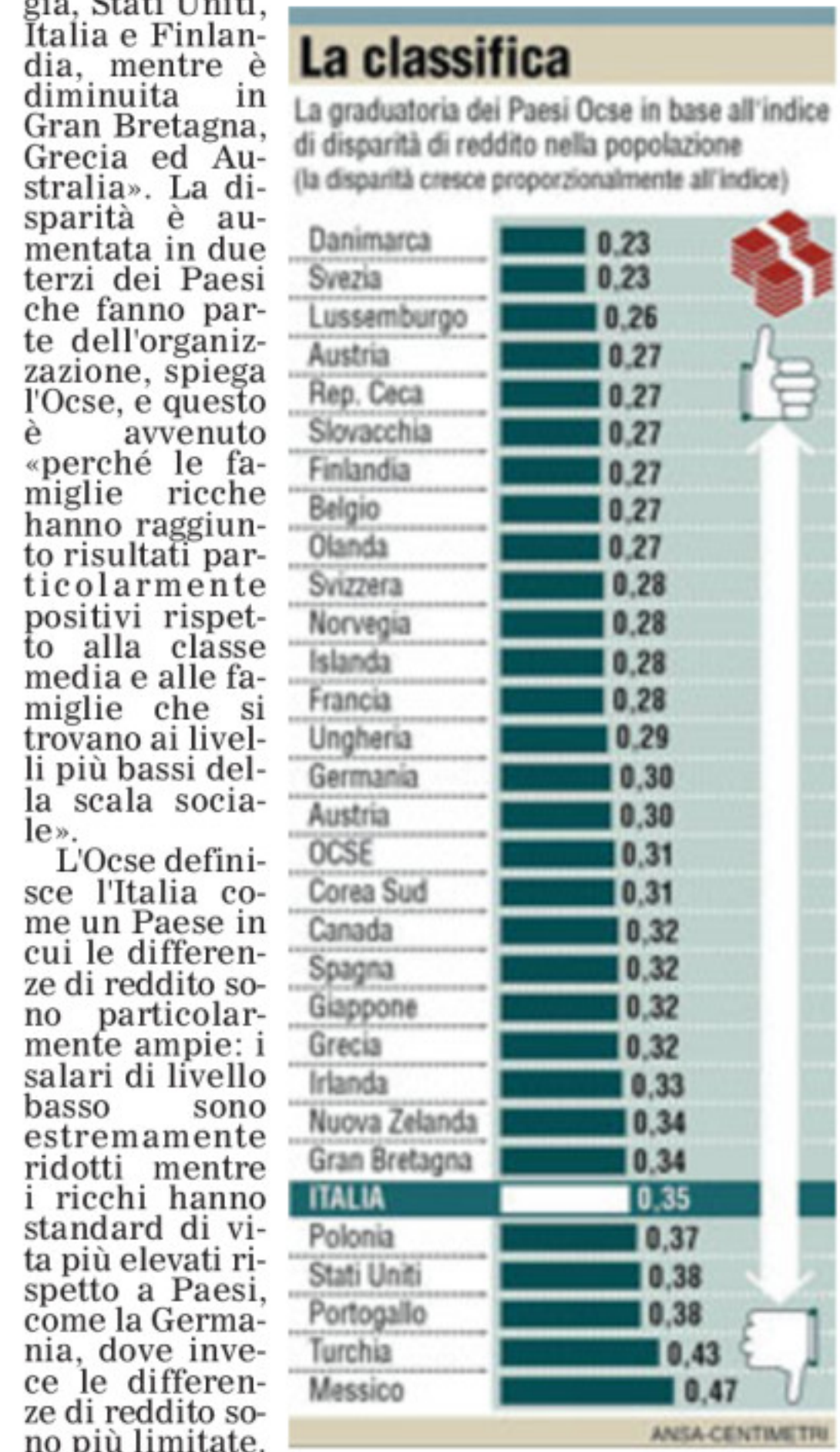
Il listino di Piazza Affari (che da inizio anno ha bruciato 326 miliardi di capitalizzazione) soffre la pesante caduta di Fiat (-6,81%), di Finmeccanica (-6,46%), di Enel (-4,77%) e di Parmalat (-20,35%). Le azioni del Lingotto pagano l'incertezza sugli incentivi per la rottamazione, ma anche l'allarme lanciato negli Usa su GM e Ford per quanto riguarda il 2009. A Francoforte, per esempio, le Volkswagen crollano del 13%. Parmalat paga la sentenza negativa del tribunale del New Jersey che ha riconosciuto un risarcimento a Citigroup per 364,2 milioni quando era stata l'azienda di Collecchio ad avviare la causa e chiedere, invece 2 miliardi di danni. In altalena le azioni delle banche.

## RAPPORTO

## L'Ocse: classe media addio cresce il divario ricchi-poveri

Il nostro Paese al sesto posto  
La disparità è aumentata in due terzi degli Stati membri

**ROMA** Ricchi sempre più ricchi, classe media che va assottigliandosi e disparità economiche e sociali sempre più marcate. L'Italia è tra i paesi dell'Ocse dove la differenza di reddito tra ricchi e poveri è più ampia. Tra i 30 Stati membri dell'organizzazione, la disuguaglianza è maggiore solo in cinque Paesi (Messico, dove le differenze sono in assoluto maggiori, Turchia, Portogallo, Usa e Polonia). L'Italia è dunque sesta. Tra i Paesi del G7 l'Italia è seconda solo agli Stati Uniti. All'opposto Danimarca, Svezia e Lussemburgo, dove le distanze sono meno profonde. I dati emergono dal rapporto dell'Ocse «Growing Unequal» che sottolinea come la disparità di reddito sia aumentata più o meno in tutti i Paesi anche se con ritmi molto diversificati. «La disuguaglianza di reddito - si legge nel rapporto - è cresciuta significativamente dal 2000 in Canada, Germania, Norvegia, Stati Uniti, Italia e Finlandia, mentre è diminuita in Gran Bretagna, Grecia ed Australia». La disparità è aumentata in due terzi dei Paesi che fanno parte dell'organizzazione, spiega l'Ocse, e questo è avvenuto «perché le famiglie ricche hanno raggiunto risultati particolarmente positivi rispetto alla classe media e alle famiglie che si trovano ai livelli più bassi della scala sociale».



Le differenze tra i Paesi dell'organizzazione sono profonde, basti pensare che in Messico la forbice è due volte più larga rispetto alla Danimarca. I due Paesi sono all'opposto nella classifica con un coefficiente di 0,23 per la Danimarca e di quasi 0,50 per il Messico contro una media Ocse di 0,30. Per l'Italia si calcola un coefficiente di 0,35 circa, mentre gli Stati Uniti sono a 0,38.

La crisi economica sta anche provocando una polarizzazione nei consumi alimentari e se da un lato cresce il numero di quanti sono costretti a ricercare prodotti a più basso prezzo, dall'altro si assiste ad un consolidamento della domanda di prodotti di alta qualità tradizionalmente acquistati da fasce di cittadini a più alto reddito. E quanto emerge dai risultati dell'indagine Coldiretti - Swg sui consumi alimentari che evidenzia gli effetti sulla spesa dell'allargamento della forbice dei redditi in Italia registrato dal rapporto dell'Ocse.

## LA PRESIDENTE DI CONFINDUSTRIA

## Marcegaglia: aiuti fiscali a tutte le industrie De Benedetti: non restano soldi per l'istruzione

**NAPOLI** Agevolazioni fiscali per tutti i settori, non limitati dunque ad auto ed elettrodomestici: è la richiesta di cui si fa portavoce da Napoli, dove partecipa all'assemblea dell'Unione industriali, Emma Marcegaglia, presidente di Confindustria rivolgendosi al premier Silvio Berlusconi, in platea tra gli imprenditori. La sollecitazione va nella direzione di «un piano serio di agevolazioni fiscali da applicare a tutti i settori e non esclusivamente alla rottamazione delle auto e degli elettrodomestici». Agevolazioni fiscali da estendere, nella richiesta della Marcegaglia, anche alle imprese che operano nei settori dei rifiuti, dell'edilizia e dei materiali

elettrici, cogliendo così l'occasione di sviluppare un piano di risparmio energetico. La Marcegaglia chiede inoltre al governo di «aprire immediatamente un tavolo tra noi, le banche, il governo per arrivare a una proposta che possa garantire credito alle imprese». Ma era stato lo stesso premier Berlusconi ad annunciare il tavolo sul credito per aiuti alle imprese nel corso del suo intervento.

A dettare l'agenda delle necessità ci sono i temuti contraccolpi della crisi dei mutui dalla finanza alle imprese e alle famiglie. La Marcegaglia detta un'agenda di quattro punti per tentare di uscire dall'emergenza. Indica così aiuti alla capitalizzazione

delle imprese, aliquote agevolate per gli utili reinvestiti, un piano di risparmio energetico e flessibilità temporanea della deducibilità degli oneri passivi.

La prima misura deve aiutare gli imprenditori impegnati nella capitalizzazione delle aziende: serve un'attenzione precisa ai «soldi che gli imprenditori mettono nel capitale dell'impresa. Questi devono essere detassati o comunque avere una tassazione più bassa». Secondo punto al centro dell'attenzione sollevata dalla Marcegaglia è la previsione di aliquote agevolate per la parte di utili che vengono reinvestiti. Insomma, «una incentivazione a tutti i tipi di investimenti: se

faccio il 100% di investimenti, ebbene su questa percentuale del mio reddito non pago le tasse». La terza proposta si riferisce al piano sul risparmio energetico. Secondo quanto ha sottolineato il presidente di Confindustria «tutte le imprese, tutti i settori che varano elementi che portano a una riduzione di emissione o risparmio energetico devono avere un'agevolazione fiscale».

E intervenuto anche Carlo De Benedetti: «In questo momento nel nostro Paese da una parte si vogliono dare soldi, che non ci sono, ad auto ed elettrodomestici, e dall'altra tagliare fondi all'istruzione». E questa l'opinione del presidente di Cir,



Il presidente di Confindustria Emma Marcegaglia

che durante la presentazione del libro «Centomila punte di spillo», ha sottolineato che sono «contraddizioni di una scarsa prospettiva politica e questa si combatte, in Parlamento, con l'opposizione, ma l'opposizione non c'è, oppure con la volontà dei cittadini e dei singoli come genitori che si occupano e investono sui propri figli». L'ingegner ha poi sottolineato



Il presidente della Cir Carlo De Benedetti

che «il Paese non ha nessuna missione: non è - ha rimarcato - colpa di questo governo, ma di tutti i governi che si sono succeduti negli ultimi 50 anni». Per De Benedetti il Paese «deve capire quali strategie adottare», perché «l'Italia non conta più nulla: questo è il Paese che ha perso la volontà di determinare il proprio destino e che la deve riconquistare».



Raccolta differenziata, nuove tecnologie, comunicazione.  
Vai al sito  
**www.regione.fvg.it**  
e invia la tua idea, ne terremo conto.



**www.regione.fvg.it**

## Verso il nuovo piano dei rifiuti solidi urbani. Idee, indirizzi e progettualità: cosa ne pensi?

Cari concittadini del FVG, ho fortemente voluto l'organizzazione di questo tavolo "Verso il nuovo piano regionale dei rifiuti" per confrontarmi con tutti coloro che a vario titolo partecipano in questa regione alle attività ambientali; in particolare a quelle che si riferiscono al ciclo di gestione dei rifiuti solidi urbani.

Spero che a questo convegno le istituzioni, gli imprenditori, le categorie economiche, le associazioni ambientali e i cittadini possano portare il loro contributo per aiutare l'amministrazione regionale a tenere conto di tutti gli aspetti che questa materia propone. Come sapete, la Giunta si sta accingendo ad elaborare il nuovo piano dei rifiuti e questa

occasione d'incontro crea la possibilità di elaborare una proposta di legge che sia davvero condivisa da tutti quanti vivono ed operano nel territorio regionale.

Vanni Lenna  
Assessore regionale all'ambiente e ai lavori pubblici



## LA PROTESTA CONTRO LA RIFORMA GELMINI



Sopra, un momento degli scontri tra le forze dell'ordine ed alcuni studenti dell'Università degli Studi di Milano. A destra, la protesta degli studenti a Napoli

# Scuola, scontri tra studenti e polizia

## A Milano 6 manifestanti feriti in piazza

**MILANO** A Milano scontri tra manifestanti e forze dell'ordine. A Bologna: denunce per sassaiola contro la polizia in stazione. Mentre arriva la notizia che il decreto-Gelmini verrà votato dal Senato mercoledì prossimo 29 ottobre (scade il 31) e che i sindacati confermano lo sciopero delle università indetto per il 14 novembre, intanto si alza il livello della protesta con il mondo dell'istruzione che è ormai una polveriera pronta ad esplodere.

E di sei manifestanti feriti il bilancio degli scontri tra forze dell'ordine e studenti universitari che ieri a Milano hanno protestato contro i tagli della legge 133. Gli scontri sono avvenuti in piazza Cadorna quando i manifestanti, circa un migliaio, hanno tentato di entrare in stazione per bloccare i treni, ma sono stati respinti dai carabinieri. In precedenza le forze dell'ordine avevano bloccato in piazza Duomo, con un cordone di agenti in tenuta antisommossa, il corteo non autorizzato partito dall'Università statale. A Bologna alcune centinaia di studenti hanno invece dapprima fatto irruzione in Rettorato con tamburi, fischietti, fumogeni e alcune «bombe» di vernice rossa scagliate contro il portone, per poi passare alla stazione ferroviaria dove hanno occupato «simbolicamente» il primo binario per una decina di minuti e dove, secondo la questura, c'è stato un lancio di pietre contro la Polizia che ora denuncerà i responsabili.

Ha poi coinvolto circa duemila studenti il sit-in davanti al rettorato de La Sapienza di Roma dove il Senato accademico ha indetto per il 24 una giornata di mobilitazione e dove una delegazione di studenti ha incontrato il presidente della Repubblica Giorgio Napolitano per consegnargli una lettera in cui gli si chiede di «prendere posizione». Il presidente ha ribadito che la sua funzione «non è politica».

Rettorato occupato ieri anche a Trento, lezioni in strada e assemblee

invece a Torino e Genova, mentre oltre 40 mila persone tra studenti, precari, lavoratori dell'Università e studenti delle superiori, hanno partecipato a Firenze alla più grande manifestazione degli ultimi anni nel capoluogo toscano, al grido di «la ricerca si fa non si distrugge» e «Gelmini sei, sei, sei rimandata». Un altro corteo di studenti universitari e delle scuole superiori ha attraversato il centro di Napoli e in circa 10 mila hanno poi manifestato a Palermo dove il sito dell'Università

è stato oscurato per protesta. Infine anche l'Università della Basilicata ha deciso lo stato di agitazione. Intanto, tra occupazioni e cortei, la rivolta proseguiva anche sul fronte delle scuole. Occupati da due giorni svariati istituti di Trieste, dove sabato si terrà una manifestazione. Autogestioni anche a Napoli, mentre un corteo spontaneo di un centinaio di liceali ha sfilato ieri a Genova: qui insegnanti, personale Ata, famiglie e studenti occuperanno simbolicamente venerdì sera il

quartiere della Pianta, dove è nata la prima scuola a tempo pieno della città. Infine cresce il numero degli istituti occupati nella Capitale dove gli insegnanti del I circolo didattico Pietro Maffi stanno da ieri simulando il modello Gelmini: maestri unici nelle classi con orario ridotto. E hanno già fatto sapere che «non funzionano».

Paolo Ferrero, segretario del Prc, esprime la sua «piena solidarietà agli studenti picchiati oggi a Milano dalla polizia, come agli studenti, agli

insegnanti, ai professori e ricercatori in lotta in centinaia di piazze d'Italia». «Il governo - aggiunge - invece di usare l'arma della repressione e della sordità, dovrebbe fare un'unica cosa, ritirare un provvedimento, la riforma della scuola, contestato e rifiutato dalla stragrande maggioranza degli studenti e dei professori italiani. E il ministro Gelmini, invece di continuare a minimizzare e a snobbare le dimensioni di una contestazione così imponente, faccia quanto deve, si dimetta».

ANDAVANO ALLA PARTITA CON IL REAL

## Pullman di juventini si schianta

### Due morti per un guasto ai freni



Il pullman dei tifosi juventini dopo l'incidente

Jean Luc Pointet, 53 anni, tifoso bianconero che viaggiava con il figlio rimasto ferito - e di 26 feriti, due dei quali sono stati sottoposti a intervento chirurgico. Nessuno - secondo fonti sanitarie - do-

vrebbe essere in pericolo di vita.

Sul posto è arrivato anche il pm Pasquale Longarini, che si occupa delle indagini. Per il colonnello Guido Di Vita, comandante dei carabinieri

ri della Valle d'Aosta, la causa dell'incidente potrebbe essere «la rottura dei freni».

Sull'asfalto, infatti, è rimasta solo una striscia di circa 20 metri come se i freni avessero funzionato solo parzialmente.

Ma tra gli abitanti del borgo è subito serpeggiato il malumore per un incidente annunciato, su un'arteria internazionale, giudicata troppo a rischio, in quanto entra nel cuore del paese: «E da 20 anni che sollecitiamo la costruzione della variante proprio perché quel tratto di strada è particolarmente pericoloso», afferma il sindaco di Etroubles, Massimo Tamone, ricordando almeno due incidenti che a inizio degli anni '80 sono costati la vita a più persone e causato numerosi feriti anche gravi. «L'incidente di oggi ripropone - aggiunge Tamone - l'urgenza di costruire la variante che consente di aggirare il paese».

## La difesa: «Amanda Knox non ha ucciso Meredith»

I legali: «Un solo killer»

Chiesto il trasferimento del processo negli Stati Uniti

**PERUGIA** Meredith Kercher venne uccisa da un unico aggressore e non si trattava certo di Amanda Knox che quindi va proscioltata dall'accusa di essere uno dei responsabili del delitto della studentessa inglese ammazzata a Perugia. A sostenerlo sono stati i suoi difensori, gli avvocati Luciano Ghirga e Carlo Dalla Vedova, in un'arringa a tutto campo davanti al gup di Perugia Paolo Micheli. Arrivata nel giorno in cui il Csm ha aperto un fascicolo in seguito alla richiesta giunta da una avvocatessa americana di spostare il processo negli Usa. Un «atto dovuto», quello di Palazzo dei Marescialli, come accade per le denunce presentate da privati cittadini; ma la pratica - è stato spiegato - potrebbe essere presto archiviata. E anche negli ambienti giudiziari perugini non c'è alcun timore che l'iniziativa possa influenzare i tempi del procedimento davanti al gup.

Secondo Ghirga e Dalla Vedova gli elementi d'accusa su Amanda sono «spesso contraddittori e comunque inidonei a giustificare un rinvio a giudizio». Lei ha assistito in silenzio, «molto provata ma fiduciosa in un esito positivo» dell'udienza.

Per la difesa della giovane, Mez venne uccisa da un unico aggressore, robusto. Che immobilizzò la vittima in posizione supina - e non in ginocchio come sostiene l'accusa - bloccandole le gambe per poi soffocarla e quindi «giustiziandola con un colpo di coltello». Riguardo ai lividi trovati sul cadavere per la difesa della Knox potrebbero essere stati provocati da una caduta. «Non spetta a noi dire chi è l'aggressore» ha spiegato oggi Ghirga. I legali hanno comunque fatto riferimento a 14 tracce di Dna e impronte digitali trovate nella casa del delitto non attribuite. Hanno poi escluso che il coltello da cucina usato per l'omicidio sia quello sequestrato in casa di Sollecito, con il Dna di Amanda sul manico e di Mez sulla lama. Tracce in concentrazioni troppo basse per essere identificate e non di sangue hanno sostenuto i legali dell'americana che hanno depositato una relazione dei propri consulenti nella quale si contesta tra l'altro che siano di natura ematica le impronte dei piedi trovate nella casa del delitto. Ad avviso dei legali per colpire mortalmente al collo Meredith venne usata una lama «al massimo di dieci centimetri, penetrato più volte con un effetto di maciullamento».

## » IN BREVE

LA PROPOSTA DEL MINISTRO

Maroni: togliamo per sempre

la patente ai condannati per droga

**MILANO** Patente di guida tolta per sempre a chi viene condannato definitivamente per reati di droga, compresi i minorenni che non potranno ottenerla una volta compiuti i 18 anni. E uno dei punti che verrà introdotto nel disegno di legge in materia di sicurezza allo studio del Senato, che conterà altre novità per la lotta al traffico degli stupefacenti, alcune delle quali sintetizzate oggi a Milano dal ministro dell'Interno, Roberto Maroni.

«Vogliamo definire una delimitazione più precisa tra spaccio e consumo di stupefacenti - aggiunge Maroni - e stiamo studiando un emendamento in questo senso».

INCIDENTE STRADALE

Muore extracomunitario travolto da un camion nel Padovano

**PADOVA** Un giovane extracomunitario che era in bicicletta è morto ieri sera dopo esser stato travolto dal rimorchio di un camion a Piove di Sacco (Padova). Il mezzo pesante ha poi proseguito la sua corsa e non si esclude che l'autista possa non essersi accorto del contatto con l'extracomunitario, di origini nordafricane. L'allarme è stato dato da un automobilista che da lontano ha di fatto assistito all'incidente avvenuto all'altezza di una strettoia. Indagini sono in corso da parte dei carabinieri di Piove di Sacco per identificare la vittima.

## IL PICCOLO

Lo Shopping dei Lettori



OCCASIONI IMPERDIBILI COMODAMENTE A CASA TUA!

## Giradischi multifunzione!

Ascolta le tue cassette, i tuoi vinili 33/45/78 giri, i tuoi CD e se vuoi trasformali in digitale (MP3) in 3 semplici passi.

### 1 • ASCOLTA!

Ascolta tutti i tipi di supporto musicale, sia analogico (dischi in vinile e musicassette) sia digitale (CD, MP3 e WMA, schede di memoria SD/MMC, chiavetta USB).

### 2 • TRASFORMA!

Trasforma la tua collezione di vinili, musicassette e CD in formato MP3, registrandola su scheda SD/MMC, su chiavetta USB o direttamente sul tuo lettore MP3.

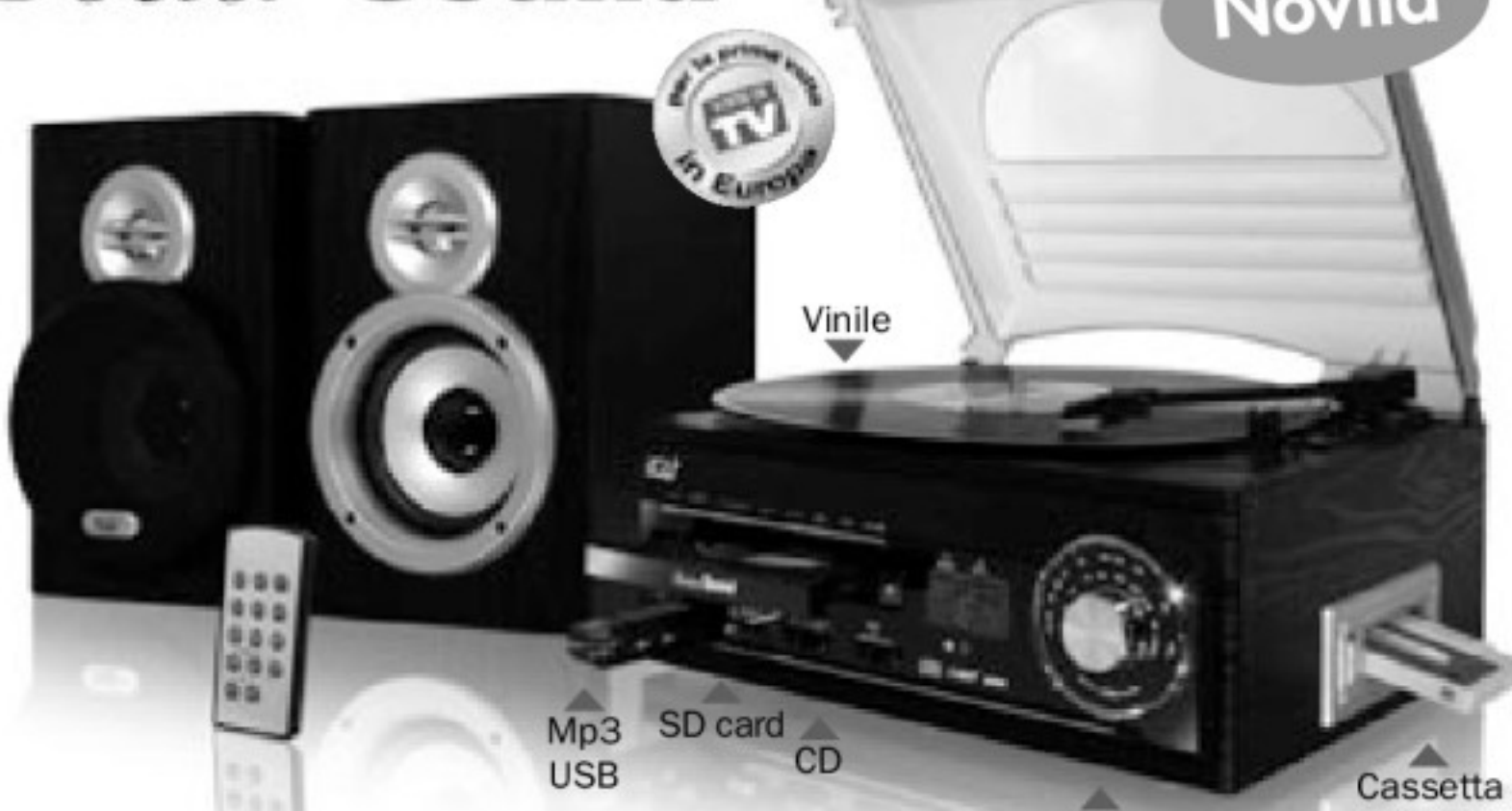
### 3 • PORTA CON TE!

Crea le tue compilation sul tuo lettore MP3 / scheda SD / MMC o chiavetta USB per portarle sempre con te. Con Doctor Sound la musica non ha più limiti!

a soli  
**€ 149,90**

Doctor Sound  
per l'acquisto comunica  
il codice prodotto  
**PI - 73725**

## Doctor Sound



Supporti musicali e lettore MP3 non inclusi

ORDINARE E' SEMPLICE

su internet

[www.ilpiccolo.it](http://www.ilpiccolo.it)

nella sezione  
"Lo shopping dei Lettori"

per telefono

Numero Verde  
**800-912753**

attivo 7 giorni su 7 dalle 9 alle 21

COME PAGARE

in contrassegno  
(contanti alla consegna)  
o con carta di credito

Contributo spese di spedizione:  
contrassegno € 8,80  
carta di credito € 6,90



I LIPIZZANI



L'ARRIVO A BRDO



A sinistra, un cavallo lipizzano. Qui a fianco, l'arrivo di Elisabetta II ieri a Brdo, vicino a Lubiana, accompagnata dal presidente sloveno Danilo Turk

LUNGO I VIALI NEPPURE UNA FOGLIA SECCA PER TERRA. ANCHE LE STALLE PULITE COME SALOTTI

# Lipizza mostra oggi i suoi gioielli a Elisabetta II

## Le scuderie e l'intero comprensorio tirati a lucido per l'arrivo di sua maestà. L'incontro con la gente

dall'inviato  
MAURO MANZIN

**LIPIZZA** Nessun clamore, nessun annuncio, solo mezze parole. Ma poi, alla fine, la verità, come sempre, viene a galla. La visita a Lipizza è una scelta personale della regina Elisabetta, grande appassionata di cavalli e che ogni mattina esige di avere sul tavolo della prima colazione (tè Early Gray senza zucchero con uova strapazzate e bacon), rigorosamente intonso, il «Racing Post», la bibbia delle corse di cavalli. Se non lo trova il suo umore può restare pessimo per tutto il giorno.

Ma come Elisabetta II ha scoperto Lipizza? Galeotto fu il libro fotografico sulle scuderie che le è stato regalato un paio di anni fa da Joco Snidaric, il più grande fotografo sloveno contemporaneo. Amore a prima vista, dunque. E siccome la pianificazione della visita è iniziata due anni or sono nessuno si è sognato di negare la vista dei bianchi lipizzani a sua maestà.

E Lipizza si è messa a nuovo per ospitare la regina d'Inghilterra e il principe consorte Filippo di Edimburgo. Le prime avvisaglie della «strigliata» totale giunge dalla segnaletica stradale, completamente rinnovata cosicché le scuderie si annunciano con un profondo odore di vernice. Lungo la strada che percorre la tenuta tutta l'erba è stata accuratamente falciata, mentre un gruppo di cavalli lipizzani pascolano allo stato brado, formato cartolina.

E autunno, le querce, i tigli e i rossi cespugli di sommace sono lì a dimostrarlo. Eppure lungo i vialetti di Lipizza non c'è neppure una foglia secca. Solerti giardinieri hanno potato tutte le piante e nelle ultime ore stanno continuamente togliendo le foglie secche, con le più tradizionali scope di saggina e olio di gomito, ma anche con più moderni trattorini dotati di potenti aspiratori. I sentieri sono stati tutti lavati con le apposite apparecchiature. Lungo la ringhiera che delimita l'accesso ai locali delle scuderie sono state appese centinaia di bandierine della Slovenia e della Gran Bretagna.

Entri nelle stalle e ti sembra di essere proiettato in una pubblicità di igienizzanti per bagno. Che ci si trovi in una stalla lo conferma solo l'inconfondibile odore dei purosangue tranquilli nei loro box. Per Slavina, Dubovina, Clarissa, Gaetana e i loro «compagni» solo il ruolo di comparse. I protagonisti veri del gran gala di Alta scuola proposto per la regina dalla Scuola lipizzana di equitazione vedrà in scena, nel maneggio coperto del comprensorio tut-

to circondato da fiori, solo otto cavalli.

L'istruttore, che ieri mattina stava controllando l'ultima sgambata dei suoi cavalieri e amazzoni, conferma solo il nome del purosangue «caposquadra»: sarà Maestro Samira, una femmina di cinque anni, a guidare il plotoncino che si esibirà davanti alla regina, al principe Filippo e al capo dello Stato sloveno Danilo Turk accompagnato dalla moglie. Il resto della «formazione» resta un segreto.

«Noi qui a Lipizza - spiega il direttore marketing delle scuderie, Klavdij Cehovin - abbiamo tre rappresentazioni a settimana del nostro programma di alta scuola in cui si avvicendano 20 cavalli. La nostra - precisa - è come una squadra di calcio che partecipa

alla Champion's League e quindi dobbiamo avere una panchina lunga. Non possiamo dire con anticipo quale sarà la «squadra» che scenderà in «campo» davanti a sua maestà. Anche perché saranno i singoli cavalieri a valutare la scelta migliore a poche ore dalla rappresentazione. Non si può mai sapere, un raffreddore improvviso o un cavallo che si sveglia con l'umore un po' storto potrebbe rovinare tutto». Dunque, nel nome della famosa pretattica calcistica, la formazione sarà resa nota solo poco prima della «partita». Alla regina sarà anche regalato un cavallo lipizzano che però resterà nelle scuderie slovene. Il nome? Ovviamente «top secret».

Dopo l'esibizione equestre la regina Elisabetta incontrerà il gruppo folkloristico sloveno «Don-

ne del carso» che, in vestiti tradizionali, illustreranno a sua Maestà i prodotti tipici di queste terre. A iniziare dall'asprigno terrano, per passare al prosciutto del carso, ai formaggi, al pane e agli squisiti strudel. «Sarà un momento importante - spiega ancora Cehovin - perché ci sarà un contatto diretto della regina con le tradizioni e il folklore della nostra gente. Sono momenti che Elisabetta II apprezza molto e in cui non lesina scambiare alcune battute con i suoi interlocutori».

Senza dimenticare che successivamente a circondare la regina ci saranno gli alunni di venti scuole della regione di Sezana che presenteranno i loro elaborati per il concorso indetto per l'occasione e denominato «Lipica». I migliori avranno l'onore che, probabilmente ricorderanno per tutta la

vita, di ricevere il premio non da un preside qualsiasi, bensì da sua maestà britannica in persona. «E anche questo - conclude Cehovin - sarà un momento di contatto con la nostra realtà sociale, con le future generazioni della Slovenia».

Al di là del protocollo e dell'ufficialità ieri mattina a Lipizza si respirava un'aria di festa. Anche tra chi doveva continuamente e sotto una fastidiosa pioggerellina, ripulire viali, vialetti, sentieri e lavare scale o lucidare marmi. La Slovenia, in quest'occasione, sembra essersi trasformata in un'unica cooperativa popolare che sta dando il meglio di sé per rendere il soggiorno della grande regina nella piccola ex repubblica jugoslava un piccolo cameo da incorniciare nel voluminoso libro dei ricordi dell'82enne sovrana.



IN SERATA IL GALA OFFERTO DAL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

# Cena con la regina, mancano i frac

## Gli invitati sono corsi ad acquistarli o ad affittarli a Trieste e a Graz

gio dalla splendida cornice delle Alpi di cui si gode una meraviglioso colpo d'occhio anche dal castello di Brdo. Ma non basta. Come annunciato Turk è stato insignito da Elisabetta II della Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, mentre Turk l'ha insignita della massima onoreficenza slovena per l'impegno di sua maestà nel mantenimento dei rapporti amichevoli tra le nazioni e per la pace nel mondo.

Nel pomeriggio i primi impegni mondani. La regina ha partecipato allo spettacolo organizzato dai bimbi della Scuola internazionale britannica a Lubiana intitolato «Dzungel Jangle», mentre Filippo ha partecipato al gioco sulla città del futuro «The Future City Game» organizzato dal British Council nel corso del quale 4 squadre si sono confrontate nel proporre la soluzione più adatta per migliorare la qualità della vita nella capitale slovena.

In serata, invece, la cena di gala al castello di Brdo. Abito di rigore il frac. E qui il sistema è entrato in crisi. Gli impegni ufficiali hanno causato una scarsità di frac in offerta a noleggio a Lubiana, e molti degli invitati hanno dovuto procurarsene uno a Trieste o a Graz in Austria.

Crisi dei frac a parte la prima cena di gala si è svolta sotto il rigido protocollo reale. La regina, ringraziata la regina per averli elevati al rango di baronetti. Dal punto di vista diplomatico egli ha ricordato gli sforzi comuni di Gran Bretagna e Slovenia all'Onu e nella Nato per garantire la pace nel mondo e, in questo particolare momento di crisi finanziaria mondiale, l'impegno per trovare una via d'uscita unitaria che coniughi lo spirito di tutti i Ventisette membri dell'Unione europea. (m. manz.)

ringraziato la regina per averli elevati al rango di baronetti. Dal punto di vista diplomatico egli ha ricordato gli sforzi comuni di Gran Bretagna e Slovenia all'Onu e nella Nato per garantire la pace nel mondo e, in questo particolare momento di crisi finanziaria mondiale, l'impegno per trovare una via d'uscita unitaria che coniughi lo spirito di tutti i Ventisette membri dell'Unione europea. (m. manz.)

me sua abitudine, ha gustato l'immancabile aperitivo composta da un terzo di gin, due terzi di Dubonnet e molto ghiaccio, mentre il principe Filippo si è accontentato della sua solita birra.

Nel discorso prima del brindisi d'onore il presidente sloveno, Danilo Turk ha voluto ricordare i profondi legami culturali che uniscono la Gran Bretagna alla Slovenia, puntellando altresì la grande influenza avuta sul più grande poeta sloveno France Preseren di poeti inglesi del calibro di Shakespeare, Scott, Byron e Shelley. Il capo dello Stato ha poi, quasi a titolo personale, ricordato la rivoluzione culturale dei Beatles, e ha

ringraziato la regina per averli elevati al rango di baronetti. Dal punto di vista diplomatico egli ha ricordato gli sforzi comuni di Gran Bretagna e Slovenia all'Onu e nella Nato per garantire la pace nel mondo e, in questo particolare momento di crisi finanziaria mondiale, l'impegno per trovare una via d'uscita unitaria che coniughi lo spirito di tutti i Ventisette membri dell'Unione europea. (m. manz.)



Barack Obama

cano ha trascorso l'adolescenza: «Le cose hanno preso una brutta piega e convinto Obama a tornare», ha detto il deputato delle Hawaii Neil Abercrombie: «E la sua famiglia, la campagna passa in secondo piano».

Obama si imbarcherà per Honolulu domani, riattraverserà il Pacifico venerdì notte. Partire a 14 giorni dal voto comporta una dose di rischio. Il candidato democratico ha un confortevole vantaggio nei sondaggi nazionali - 53 a 44 per Abc/Washington Post - e i forzisti pieni di dollari (ha cominciato ottobre con 134 milioni secondo la Federal Election Commission contro i 47 milioni di McCain) ma il suo vantaggio in alcuni stati campo di battaglia non è vasto.

Ieri Obama ha continuato a battere il campo di battaglia della Florida parlando della crisi economica a una tavola rotonda con i guru dell'economia (l'ex «grande vecchio» della Fed Paul Volcker tra questi) in cui ha accusato il rivale John McCain di aver chiuso gli occhi sul tracollo dei mercati.

# DALLA PRIMA

## Tagliare peggiora

Quando poi, nel settembre di quest'anno, a seguito di altre piccole crisi, i mercati finanziari mondiali e i sistemi bancari in molti paesi sono entrati in fibrillazione, il primo obiettivo di tutti i governi è stato quello di impedire il collasso delle banche. E seguita, in Italia, una fase di interventi di salvataggio, che dal sistema bancario si sta estendendo al sistema industriale, ma con modalità che ricordano piuttosto la fondazione dell'Iri nel Ventennio, cioè il salvataggio di grandi imprese private con i soldi pubblici. Questo tipo di intervento,

per sua natura, non può coprire tutto il mondo delle imprese, una gran parte delle quali ne resterà esclusa.

In realtà l'unico modo di recare sollievo al sistema delle imprese è rilanciare i consumi e la domanda interna, proprio quello che il presidente del Consiglio ha escluso. Dalla Commissione europea, e dal G4, la riunione di Francia, Germania, Italia e Inghilterra, è venuta la decisione di allentare l'attuazione del Trattato di Maastricht. Non si richiede più il rispetto del 3% per il deficit di bilancio dello Stato, e il raggiungimento del pareggio di bilancio può slittare oltre il 2011. Ma Berlusconi ha detto che non intende utilizzare questa possibilità.

A questo punto, o il governo recederà dalla Finanziaria recessiva, o Prometeia dovrà ri-

scrivere in fretta e furia le sue previsioni. Infatti, per almeno due anni, a essere prudenti, ci dobbiamo aspettare un rallentamento delle esportazioni, investimenti e consumi. Se a questo si aggiungeranno i 30 miliardi di tagli, spalmati nei prossimi tre anni, la recessione italiana minaccia di essere molto peggiore di quanto previsto oggi. Anche perché ai tagli di spesa si aggiungerà la caduta di domanda per i licenziamenti causati dai tagli; e così via.

L'unica speranza è che il governo rinsavisca all'avanzare della recessione. I medici del Seicento credevano nei salassi. Non sapevamo che Tremonti ne fosse un devoto seguace. Di troppi salassi il paziente può morire, signor ministro, meglio le trasfusioni.

Gabriele Pastrello

# Austria: partono i colloqui per la grande coalizione

**VIENNA** Primo round di colloqui ieri a Vienna fra socialdemocratici (Spo) e popolari (Oeuv) in vista della formazione di un nuovo governo di grande coalizione dopo le elezioni dello scorso 28 settembre. Entrambi i leader dei due schieramenti, Werner Faymann per la Spo e Josef Proell per la Oeuv, si sono mostrati fiduciosi: «I colloqui si sono svolti in un'atmosfera positiva», se va avanti così «gli elettori capiranno che ambedue i partiti hanno imparato dall'esito delle urne», ha detto Faymann, che potrebbe diventare il

prossimo cancelliere austriaco. «È stata una partenza accettabile», ha dichiarato Proell, probabile futuro vice cancelliere. Alle elezioni tutti e due i partiti, che già erano al governo assieme nella grande coalizione caduta prima del voto anticipato, hanno perso (soprattutto la Oeuv), ma dopo l'improvvisa morte del leader di estrema destra Joerg Haider le possibilità di coalizioni alternative di centro destra sembrano sfumate. Molti nella Oeuv corteggiano ancora l'idea di una alleanza con la destra piuttosto che un bis con la Spo, o anche di andare all'opposizione.

## S.p.A. AUTOVIE VENETE

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento da parte di Friulia S.p.A. Finanziaria Regionale Friuli Venezia Giulia  
Via V. Locchi n° 19 - 34123 Trieste  
Tel 040/3189111 - Fax 040/3189313

**BANDO DI GARA PER ESTRATTO  
CODICE IDENTIFICATIVO GARA (CIG): 02148747A0**

**Oggetto della gara:** Lavoro di messa in sicurezza del tratto autostradale Liser - Redipuglia dalla progr. Km 118+800 alla progr. Km 110+750 - costruzione muri su parete in roccia.

**Importo complessivo dell'appalto al netto di I.V.A.:** Importo complessivo posto a base di gara € 2.710.976,60. di cui non soggetti a ribasso € 78.909,34. - per oneri relativi alla sicurezza. Categoria prevalente OS21 Classifica IV. Lavori a corpo ed a misura.

**Modalità di aggiudicazione:** Procedura Aperta, ai sensi dell'art. 82, comma 3 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i..

I plichi contenenti l'offerta economica ed i documenti richiesti, dovranno pervenire alla S.p.A. AUTOVIE VENETE, Via Locchi n. 19 - 34123 TRIESTE, entro il termine perentorio delle ore 12.00 del giorno 26.11.2008.

L'apertura delle offerte avverrà il giorno 11.12.2008 alle ore 09.30 presso la S.p.A. AUTOVIE VENETE, Via Locchi n. 19 - 34123 TRIESTE. Il bando di gara inoltre è stato pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana V Serie Speciale n. 122 dd. 20.10.2008 e sui siti internet [www.serviziopubblici.it](http://www.serviziopubblici.it); [www.autovie.it](http://www.autovie.it) e [www.regione.fvg.it](http://www.regione.fvg.it). Da essi le imprese interessate potranno prendere conoscenza di quanto necessario per partecipare alla gara.

Trieste, 22 ottobre 2008

IL DIRETTORE AREA OPERATIVA (ing. Enrico Razzini)





Domani gli ambulatori dei medici e dei pediatri del Friuli Venezia Giulia rimarranno chiusi per la giornata di formazione continua prevista dagli accordi nazionali di categoria.

Si consiglia pertanto di anticipare o rinviare le richieste non urgenti. Per le prestazioni urgenti sarà possibile rivolgersi al servizio di Guardia medica, attivo dalle 8.



Si riunisce oggi la sesta commissione consiliare per discutere di due proposte di legge: l'una, sostenuta dal Pdl, riguarda

l'insegnamento delle lingue straniere mentre l'altra, presentata dall'Udc, riguarda la conservazione della memoria.

## DECLINATO L'INVITO DEL CENTRODESTRA



La sezione di Trieste dell'Associazione nazionale alpini sfila durante una manifestazione della Protezione civile

# Alpini, poliziotti e militari in congedo: «Arruolarci nelle ronde? Impossibile»

**TRIESTE** Secondo i militari in congedo «non si può proprio fare, non è previsto nei nostri statuti». Secondo Gianfranco Moretton è «un'idea stravagante». I diretti interessati e l'opposizione bocciano la proposta del Pdl di prevedere tra i volontari di ronda anche ex alpini, carabinieri e poliziotti. Una proposta che Federica Seganti, assessore leghista, ha accolto all'interno della sua bozza di legge sulla sicurezza, considerando l'arruolamento «un prezioso contributo di esperienza».

**LE PERPLESSITÀ** Arena-

to su una bozza di legge su cui non trova la sintesi, il centrodestra concorda tuttavia sulle ronde. E le allarga coinvolgendo anche alpini e forze dell'ordine in pensione. L'invito, però, viene respinto. Giampiero Chiapolino,

presidente della sezione Ana di Trieste, è il più esplicito: «Non è compito nostro». Chiapolino tiene a precisare che nessuno dalla Regione ha mai avanzato una simile proposta. Aggiunge di essere convinto che «nemmeno accadrà». Ma non nasconde la sua perplessità: «Non spetta a noi svolgere

compiti non istituzionalizzati, che non rientrano nel nostro statuto, né fanno parte del nostro dna. Informerò comunque i nostri vertici nazionali per dare un'eventuale risposta a questa pretesa. Se qualcuno dei nostri associati riterrà di aderire lo farà solo a titolo personale».

**GLI STATUTI** Analoghe osservazioni arrivano anche da Claudio Svava, responsabile regionale della Protezione civile dal 1987 al 1996, membro dell'Unione nazionale ufficiali in congedo e dell'Associazione genieri trasmettitori d'Italia: «Il volontariato d'arma va sempre coordinato da una regia nazionale, bisognerebbe che Roma e Trieste si accordassero per rivedere lo statuto. Credo che la

proposta di legge, anche per questioni di età degli ex militari, dovrebbe piuttosto coinvolgere gli ex carabinieri, mentalmente più pronti a un servizio di ronda». Ma anche l'Arma non si entusiasma. «Il nostro impegno è già massimale all'interno della Protezione civile e in altri servizi di volontariato», spiega Giovanni Guarini, presidente dell'Associazione nazionale dei carabinieri sezione di Gorizia – e non credo ci sia altro spazio». **RISCHIO TENSIONI** Anche l'opposizione contesta l'iniziativa. «Stravagante», sintetizza Moret-

ton. «Ci chiediamo con quale ruolo istituzionale alpini e forze dell'ordine in congedo possano agire e intervenire – rileva il capogruppo del Pd –. Che rapporto, in sostanza, si pretende venga instaurato tra il cittadino e le ronde. Come evitare il rischio di abuso di potere e ancor di più come considerare

l'eventuale azione di disapprovazione dei cittadini verso queste forze che non hanno riconoscimento giuridico istituzionale». Moretton paventa il rischio «di creare forti tensioni»: «Mi auguro che prima di ogni decisione

l'assessore Seganti valuti gli aspetti che, anziché dare sicurezza, potrebbero alterare i rapporti tra i cittadini».

**IL VERTICE** All'interno della maggioranza si cerca intanto faticosamente di trovare un accordo, tanto che mercoledì prossimo è previsto sul tema un incontro di maggioranza alla presenza di Renzo Tondo. «Speriamo che il Pdl cambi un atteggiamento che pare essere lontano da ciò che pensano lo stesso presidente e l'assessore Elio De Anna», afferma il vicecapogruppo della Lega Nord Federico Razzini. Nel mirino del Carroccio c'è la proposta del Pdl di far dipendere la polizia municipale direttamente dalla Regione.

Marco Ballico

IN GIUNTA APPROVATE ANCHE LE NOMINE DI NUOVI DIRIGENTI

## Finanziaria 2009, tagli del 4% alla spesa

La Savino: «Manovra da 4,5 miliardi di euro. Terremo il debito sotto controllo»



Sandra Savino tra Elio De Anna e Vanni Lenna

colleghi? «I colleghi non sono mai soddisfatti – commenta l'assessore alle Finanze – ma hanno senso di responsabilità e

hanno capito la situazione». L'iter è definito a grandi linee. Oggi la Savino incontrerà i direttori centrali «per discutere le

single esigenze», seguirà nei prossimi giorni il confronto con gli assessori. Quindi un nuovo passaggio in giunta e la solita trafila in Consiglio delle Autonomie e in Consiglio regionale. A metà novembre la bozza arriverà all'altezza delle commissioni. L'Udc, l'altra sera in Carnia, ha intanto già iniziato ad ascoltare il territorio. Ieri in giunta, come previsto, su proposta di Vanni Lenna, si è pure deliberato sulle Ater, che incassano un'ultima tranche di risorse per il 2008, 4,4 milioni di euro, per un totale nel corso dell'anno di circa 39 milioni. E ancora, su richiesta di Riccardo Riccardi, è stato ridefinito il program-

ma degli interventi viari con l'anticipazione delle somme alle opere che si possono avviare da subito. Tra l'altro si prevedono 1,8 milioni per il collegamento tra la circonvallazione di Mossa e la statale 56 bis, 1,7 milioni per lo svincolo di Gradisca sulla Villesse-Gorizia, 1,5 milioni per l'entrata del nuovo ospedale di Gorizia. E ancora, su proposta di Tondo, è stato approvato il Piano finanziario del Programma operativo 2007-2013 del Fondo europeo di sviluppo regionale (Fers), che prevede, tra risorse comunitarie, statali e regionali, investimenti in Friuli Venezia Giulia, fino al 2013, di circa 303 milioni di euro. La Regio-

ne, che ha pure approvato i programmi delle Fiere, chiederà poi allo Stato il riconoscimento dello stato di calamità naturale per le piogge che hanno colpito l'Isontino l'1 maggio e il 31 luglio di quest'anno. Al termine della giunta, che ha provveduto anche a nominare quattro direttori di servizio e ad assegnare nuovi incarichi ad altri tre, l'incontro con i dirigenti vecchi e nuovi. «La Regione deve essere più vicina ai cittadini e per raggiungere questo obiettivo vi chiedo la massima collaborazione». È stato l'invito di Tondo. Auguri a tutti, in particolare a Daniele Bertuzzi, nominato proprio ieri segretario generale. (m.b.)

EMENDAMENTO DEL CENTRODESTRA

## Entro due anni 150 benzinaie in meno

**TRIESTE** Centocinquanta distributori di benzina in meno entro i primi mesi del 2010. L'annuncio revisione della rete prende forma: la maggioranza assicura che sarà legge già a fine novembre. E lo fa in prima commissione consiliare, quella che rinvia a metà novembre l'esame delle modifiche alla legge sulla benzina regionale, stralciate in sede di variazioni di bilancio: modifiche che affidano le competenze del rim-

borso degli sconti alle Camere di Commercio che dovranno corrispondere le somme dovute ai gestori in una settimana, riducendo i tempi attuali. Ma la novità principale sta nell'emendamento della maggioranza che obbliga i Comuni a compiere, entro due mesi, le dovute verifiche sugli impianti cui sono state confermate le autorizzazioni «in automatico», senza cioè controllarne l'idoneità alle regole di sicurezza. Le norme regionali di-

spongono che i distributori non possono essere situati in zone pedonali, in corrispondenza di incroci o curve con raggio inferiore ai 100 metri, fissando anche le distanze all'interno e fuori dai centri abitati. «La legge è stata applicata solo a Trieste» spiega il presidente della commissione, Gaetano Valenti. L'emendamento, «che anticipa una norma che sarebbe stata inserita nel ddl sull'energia per far fronte alle difficoltà dei gestori», pre-

vede che chi non è conforme debba mettersi in regola entro un anno, pena la chiusura. La Regione si impegna ad accompagnare finanziariamente i gestori che dovranno lasciare l'attività.

Attualmente la rete distributiva del Friuli Venezia Giulia conta 550 impianti mentre la Slovenia, 2 milioni di abitanti contro 1,2 della nostra regione, ne ha 380. «Queste norme riguardano esclusivamente la sicurezza – sottolinea Valenti – per-



Un distributore di benzina

ché nelle regole di mercato non possiamo intervenire. Ma l'obiettivo è quello di ridurre la rete di almeno 150 impianti». La revisione è vista con favore anche dagli stessi benzinaie. Il presidente della Figsic-Confercommercio, Mauro Di Ilio, sottolinea la necessità di una razionalizzazione, «in particolare nelle aree in cui il mercato ha subito oggettive flessioni della domanda», ovvero quelle della fascia confinaria. In più il rappresentante dei gestori chiede anche «di sostenere gli investimenti per completare l'offerta dei prodotti, ovvero quelli per l'autotrazione ed a minore impatto ambientale». (r.u.)

## Il Pd: «Brunetta dia la caccia ai fannulloni del Consiglio»

La commissione sul welfare salta per l'assenza dei consiglieri di maggioranza

**TRIESTE** Dovevano esaminare due proposte di legge: l'una a sostegno dei malati di epilessia e l'altra contro la vivisezione. E invece non hanno fatto nulla, o quasi, perché c'erano troppi banchi vuoti. I consiglieri regionali che siedono nella commissione terza, quella che si occupa di sanità e welfare, hanno rinviato i lavori. E l'hanno fatto, al termine dell'audizione con l'associazione dei genitori della onlus «La nostra famiglia» di Piasan di Prato, scatenando la denuncia dell'opposizione: «I lavori della commissione sono stati sospesi per l'assenza dei consiglieri di maggioranza» accusano, a nome del Pd, Sergio Lupieri e Paolo Menis. E aggiungono: «Chiederemo al ministro Renato Brunetta, sabato a Trieste, di intervenire sui ritardi e assenze dei consiglieri di maggioranza della terza commissione che provocano disagi alle associazioni convocate in audizione e determinano la sospensione dei lavori». Non è finita: «Il ministro potrà verificare che i "fannulloni", tanto citati dal centrodestra, non si annidano solo negli uffici ma anche nei palazzi della pubblica amministrazione» affermano Lupieri e Menis. E concludono: «Se la maggioranza non è in grado di garantire lo svolgimento dei lavori di una commissione, qual è quella della sanità e delle politiche sociali, siamo fortemente preoccupati per il lavoro complessivo dell'amministrazione regionale».

## » IN BREVE

INCARICO A TEMPO

Cigolot alla guida dell'Areran

Riceverà 2342 euro lordi al mese

**TRIESTE** Fabrizio Cigolot, in qualità di vicepresidente, guiderà per i prossimi sei mesi l'Agenzia regionale per la rappresentanza negoziale (Areran), dopo le dimissioni del presidente Adriano Marson. L'ha sancito la prima commissione che, ieri, ha espresso parere favorevole alla delibera di giunta che fissa in 2342,25 euro lordi al mese (il 10% in meno del presidente dimissionario) l'indennità di carica per Cigolot. Contrario il Pd, astenuti Italia dei valori-Cittadini.

FISSATO IL CALENDARIO

Seduta d'aula ad oltranza

per la riforma del commercio

**TRIESTE** La riforma del commercio, con il nodo delle aperture domenicali, monopolizzerà i lavori consiliari della prossima settimana. L'aula inizierà a discuterne martedì ma la giornata clou sarà quella di giovedì quando, in caso di necessità, la seduta proseguirà a oltranza. L'hanno stabilito i capigruppo. Mercoledì, sempre in Consiglio, ci saranno invece le votazioni per Corecom, Pari opportunità e Paritetica Stato-Regione.

Il **COMUNE DI TRIESTE** in delega amministrativa dalla Regione F.V.G. per la progettazione, realizzazione ed espropriazioni necessarie per il consolidamento del versante franoso di via Udine,

### AVVISA

che con Decreto n°228 dd.02.09.08 si è disposta ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 22 bis del D.P.R. n. 327/01 e s.m.i., la determinazione urgente dell'indennità provvisoria e, contestuale occupazione d'urgenza preordinata alla costituzione del diritto di servitù con procedura di esproprio dei seguenti immobili di proprietà di deceduti/irreperibili:C.C. di Trieste PT 2141 FANO Gina in SANGUINETTI, PT 7209 LEPORE Alfredo e INSALATA Maria; PT 66058 GHERSI Vittorio; PT 40039 Cozzi Margherita; PT 45517 GUJ Olga, Emilia e Bruno; PT 40042 ZUZZI Guido; C.C. di Scandola città PT 7 VENTURI Sili; PT 385 SARDOTSCH Nicolò; PT 396 CUMAR Teresina in SFERZA, Ved. CUMAR Teresa, CUMAR Teresa fu Valentino

Il Responsabile di P.O. geom. Giuliano Della Coletta

### Direzione centrale ambiente e lavori pubblici

### Direzione Provinciale lavori pubblici - Pordenone

Pubblicazione ai sensi dell'art. 21 della L.R. 3 luglio 2002, n. 16 - Domanda della Ditta F.R.I.ENERGY di concessione di derivazione d'acqua.

La Ditta F.R.I.ENERGY Srl, con domanda del 11.03.2008 (IPD/2931), ha chiesto la concessione per derivare in sinistra del torrente Cellina alla quota di m. 463,00 slm, in prossimità della località Contron del Comune di Claut acque nella misura di moduli massimi 130,00 e medi 70,70, per produrre sul salto di m. 24,74 la potenza nominale di kw 1.714,82, con restituzione alla quota di m. 437,89 in sponda sinistra del torrente Cellina in Comune di Barcis.

Si avvisa che la domanda, unitamente agli atti di progetto, sarà depositata presso la Direzione provinciale lavori pubblici di Pordenone, via Oberdan n. 18, per la durata di 15 giorni consecutivi a decorrere dal 22 ottobre 2008 e, pertanto, fino a tutto il 5 novembre 2008, a disposizione di chiunque intenda prenderne visione nelle ore d'ufficio.

Il presente avviso è pubblicato, per lo stesso periodo, all'albo pretorio dei Comuni di Claut e Barcis.

Le osservazioni e le opposizioni scritte, nonché le memorie o documenti di cui all'art. 16 della L.R. 20.03.2000 n. 7, potranno essere presentate presso i suddetti Comuni o presso la Direzione Provinciale, entro e non oltre 30 giorni dalla data di inizio della pubblicazione del presente avviso.

Con successivo avviso esposto ai relativi albi pretori Comunali sarà comunicata la data in cui verrà effettuata la visita locale d'istruttoria alla quale potrà intervenire chiunque vi abbia interesse; tale informazione potrà essere assunta anche presso la Direzione provinciale di Pordenone.

Ai sensi dell'art. 14 della L.R. 7/2000, si informa che Responsabile del procedimento è la dott.ssa Elena Marchi, responsabile dell'istruttoria è il per. ind. Stefano Lanfrin.

Pordenone, 22.09.2008

Il Responsabile Delegato di Posizione Organizzativa dott.ssa Elena Marchi



# Dignano, inaugurata la nuova ala della scuola elementare italiana

## Ma resta il nodo dei tagli ai finanziamenti del governo di Roma

**DIGNANO** Sulla cerimonia per l'apertura della nuova ala scolastica della locale scuola elementare italiana frequentata da 75 alunni ha aleggiato lo spettro che sta assumendo sembianze sempre più concrete, dei drastici tagli ai finanziamenti del governo per la Cni nell'ambito della manovra per ridare ossigeno alle finanze e all'economia del paese. Ne ha parlato esprimendo forte preoccupazione, il direttore dell'Università Popolare di Trieste Alessandro Rossit dicendo che in futuro bisognerà individuare nuove sinergie per evitare una caduta di qualità e d'immagine della scuola italiana. «Finora abbiamo sempre sostenuto - ha detto Rossit - i progetti finalizzati allo sviluppo della scuola che rappresenta il presupposto per il futuro della collettività italiana. Ora dobbiamo tutti rimboccarci le maniche per evitare che i tagli provochino effetti devastanti». Il concetto è stato ripreso dall'on. Furio Radin, presidente dell'Unione Italiana. «Faremo di tutto - ha sottolineato - affinché i tagli finanziari influiscano quanto meno sul mondo della scuola, nella quale i giovani e giovanissimi trascorrono tanti anni importanti della loro vita». Poi ha un po' piacevolmen-



Al centro, il presidente della Regione Istriana Jakovcic. A destra, il console Fulvio Rustico

te sorpreso l'intervento del presidente della Regione istriana Ivan Nino Jakovcic secondo il quale le difficoltà economiche e finanziarie dell'Italia non dovrebbero assolutamente riflettersi sulla Comunità nazionale italiana. «Prometto solennemente in questa sede - ha detto - che mi impegnerò personalmente per trovare nuove fonti di finanziamento per colmare i vuoti lasciati dai tagli. Buserò con insistenza a varie porte a Zagabria - ha proseguito - e

tenterò di individuare risorse anche in ambito regionale». Cambiando tema unanime è stato il ringraziamento al sindaco di Dignano Klaudio Vitasovic la cui amministrazione ha sempre appoggiato i progetti e le iniziative culturali a favore della CNI. Nel caso specifico dell'ala scolastica, il Comune ha messo a disposizione gratuitamente l'immobile sul quale è sorta la struttura. All'inaugurazione è intervenuto anche il Console Generale d'Italia a Fiume

Fulvio Rustico. «Le mie visite all'Istria sono sempre un vero piacere per me - ha sottolineato - e l'ala scolastica come pure le altre opere a favore della Cni sono la conferma che le autorità italiane e croate lavorano molto bene insieme». «Non poteva mancare alla festa l'insegnante e preside in pensione Anita Forlani, un po' il simbolo della scuola dignanese del dopoguerra. «Oggi - ha detto - abbiamo raggiunto quel traguardo da anni inseguito». (p.r.)

Ci ha lasciati

**Rodolfo Grigio**  
di 65 anni

Ne danno il triste annuncio: i figli, la figlia, le nuore, il genero, i nipoti, i cognati e i parenti tutti. I funerali avranno luogo domani giovedì 23 ottobre alle ore 15.30 nella chiesa parrocchiale di Varmo.

Varmo (Ud), 22 ottobre 2008

L'U.G.L. e l'E.N.A.S. ricorda l'amico

**Mauro Di Giorgio**

nel 3° anniversario della scomparsa.

Trieste, 22 ottobre 2008

**Sergio Zitani**

Assistito con amore dalla mamma, le sorelle, il fratello. I funerali seguiranno giovedì 23 ottobre alle ore 9.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 22 ottobre 2008

**II ANNIVERSARIO**  
**Maria Troiano Coia**  
in Guida

Non ti scorderò mai.

Tuo DINO

Trieste, 22 ottobre 2008

## Avvisi Economici

**MINIMO 15 PAROLE**  
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della **A.MANZONI&C. S.p.A.**  
**TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFALCONE: via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENONE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.**

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta. I testi da pubblicare verranno

no accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente. Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercato; 14 varie.

**MMOBILI VENDITE**  
Feriali 1,60  
Festivi 2,30

**A. L'IGLOO** - ad.ze Teatro Rossetti elegante appartamento esclusivamente rifinito: salone, cucina abitabile, grande matrimoniale, disimpegno e ampio bagno. Grandissima cantina, termoautonomo. Euro 123.000 tel. 0407600243.

**A. L'IGLOO** - D'Annunzio panoramico e tranquillo piano alto con ascensore: atrio, soggiorno con terrazza, cucinotto con tinello e poggolo, due camere, servizi separati, ripostiglio e cantina. Euro 105.000 tel. 040661777.

**A. L'IGLOO** - panoramico e rifinitissimo attico bipiano, Rio Cornoletto: 150 mq con grande terrazza a vasca. Posto auto assegnato e facilità di posteggio. Tel. 040661777.

**A. L'IGLOO** - Pindemonte immerso nel verde, tranquillissimo: atrio, soggiorno, cucina abitabile, tre camere, bagno, grande ripostiglio, due poggoli e cantina, termoautonomo. Euro 188.000 tel. 0407600243.

**A. L'IGLOO** - Ponziana vista mare, luminosissimo: atrio, soggiorno con poggolo, cucina abitabile con balcone verandato, matrimoniale, due ripostigli e bagno. Buonissime condizioni, termoautonomo. Euro 88.000 tel. 0407600243.

**A. L'IGLOO** - Porta - Rossetti luminoso e tranquillissimo piccolo attico con ascensore: ingresso, soggiorno con terrazza, cucinotto arredato, matrimoniale e bagno. Ottime condizioni. Posto auto. Tel. 040661777.

**A. L'IGLOO** - tranquillissima laterale Ospedale Maggiore bel palazzo d'epoca, ampia metratura: salone, grande cucina, tre camere e bagno. Da ristrutturare. Euro 125.000 tel. 0407600243.

**ABC** Carpineto residence Agavi terzo piano ascensore luminosissimo cucinotto soggiorno terrazzo abitabile due camere bagno cantina. 040761554.

**ABC** Elia luminosissimo vista mare ingresso cucina abitabile salone spazioso studio due camere due bagni ripostiglio 040761554.

**ABC** Piccardi locale d'affari ristrutturato con ampie vetrature autonomo condizionamento 040761554.

**ABC** Scomparini vicinanze alloggio totalmente ristrutturato ingresso cucina salone matrimoniale bagno termoautonomo 040761554.

**ABC** via Sorgente ristrutturato luminoso termoautonomo ingresso grande cucina aperta sul salone sala pranzo 2 matrimoniali bagno ripostiglio climatizzato. 040761554.

**ABC** zona De Gravisi alloggio recentemente ristrutturato soggiorno con poggolo cucina due camere bagno e ripostiglio facilità posteggio. 040761554.

**ADIACENZE** viale XX Settembre mansarda con velux e finestre di 90 mq soleggiata palazzo d'epoca con ascensore atrio soggiorno cucina abitabile due camere bagno termoautonomo euro 165.000. Agenzia Vr 040765454.

**ANTONI** San Giovanni nel verde appartamento piano alto ampio ingresso soggiorno con terrazzo cucina ab. con poggolo due camere bagno finestrato ripostiglio cantina euro 180.000 Casaimmedia 0405705709.

**CALCARA** 040/3721829 Rozzol, ultimo piano, soggiorno, cucina, matrimoniale, cameretta, due poggoli, bagno, euro 160.000.

**CALCARA** 0403721829 Mugica spettacolo mansarda sul lungomare, da rivista, particolarissime finiture, foto su www.calcara.it, 280.000.

**CALCARA** 0403721829 via Brigata Casale, tranquillissimo, panoramico, cucina, soggiorno, due camere, bagno, terrazzo, garage, euro 165.000.

**CALCARA** 040634690 Monte Canin, perfetto, soggiorno, cucina, tre stanze, due bagni, terrazzo, poggolo, euro 185.000.

**CRISPI** bassa stabile signorile soggiorno con angolo cucina matrimoniale bagno rip. pari primo ingresso ampio balcone termoautonomo. Chenni & Tutta 040767270.

**F. Severo** e Kandler soggiorno una/due camere cucina ab. bagno balcone e cantina ottimi per investimento. Chenni & Tutta 040767270.

**+**

E' mancato all'affetto dei suoi cari, una persona buona e generosa

**Umberto Micheli (Berto)**

Ne danno il triste annuncio la moglie MIRANDA, le cognate OLIVA e MARCELLA, le nipoti DARINKA con BRUNO, MARA, FRANCA con WALTER, i suoi adorati pronipoti e parenti tutti.

Si ringrazia di cuore il Dott. LABINAC per l'amorevole assistenza e disponibilità data, e tutti quelli che ci sono stati vicini.

I funerali si svolgeranno venerdì 24 alle ore 13 dalla cappella di via Costalunga direttamente per la Chiesa di Cattinara.

Trieste, 22 ottobre 2008

Affettuosamente vicini:  
- GINA, MARIO  
- TATIANA, MICHELE, FRANCESCA  
- CINZIA, MAURO, MATTEO

Trieste, 22 ottobre 2008

Ciao

**Berto**

la tua allegria e la tua simpatia ci mancheranno:  
- Gli amici delle gite

Trieste, 22 ottobre 2008

**RINGRAZIAMENTO**

**Lucio Ferigutti**

Un grazie di cuore alle tante case persone che ci sono state vicine, al Distretto Sanitario di Aurisina per la sua disponibilità ed efficienza ed in particolare modo alla dottoressa BARTOLINI.

I suoi cari

Trieste, 22 ottobre 2008

**Numero verde 800.700.800**

con chiamata telefonica gratuita

**NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO**

**SERVIZIO TELEFONICO da lunedì a domenica dalle ore 10.00 alle ore 21.00**

**+**

"Tutto era così spontaneo e naturale, parlare tra di noi, scambiarsi pensieri, ridere insieme. Tutto era così naturale, ma non la fine."

Ci ha lasciati

**Marino Fragiaco**

**Capitano di Lungo Corso di 59 anni**

Costernati per l'improvvisa e prematura scomparsa ne danno il triste annuncio la madre LIVIA PRIMOSI FRAGIACO-MO, la moglie ANNAMARIA ANDRETTA, i figli CHIARA con MANUEL, RITA, ANNA LUCIA, FRANCESCO e DAJANA, i nipotini DÉSI-RÉE e MASSIMO, i cognati, la suocera, i nipoti e parenti tutti.

I funerali si terranno domani Giovedì alle ore 10 nella Chiesa St. Johann Baptist di Solln a Monaco di Baviera (Fellerer Platz, 8 - 81479 München). Si ringrazia quanti ne vorranno onorare la cara memoria.

Lignano Sabbiadoro  
Monaco di Baviera,  
22 ottobre 2008

**+**

Il 2 ottobre è venuto a mancare

**Luigi Cassetti**

**grafico pubblicitario**

A tumulazione avvenuta, addolorato lo annunciano la moglie LAURA, la cara BRUNA, i parenti e amici tutti.

Trieste, 22 ottobre 2008

**III ANNIVERSARIO**  
**Mauro Di Giorgio**

E' sempre vivo il tuo ricordo. Una S.Messa si terrà oggi, alle ore 19, presso la chiesa Notre Dame De Sion.

La moglie INA

Trieste, 22 ottobre 2008

**+**

Ha raggiunto il suo amato FERRUCCIO

**Agnese Chiarani**  
**ved. Cattalani**

Addolorati ne danno il triste annuncio le figlie LUISA con MAURIZIO e NADIA con SILVIO, i nipoti SAMANTHA e KEVIN, la sorella ELDA con LUCIANO e parenti tutti.

I funerali avranno luogo venerdì 24 ottobre alle ore 12.20 nella Cappella di via Costalunga.

**Elargizioni pro ACCRI - Missione di IRIAMURAI di Don Piero Primieri**

Trieste, 22 ottobre 2008

Partecipiamo con tanta tenerezza e siamo vicini a LUISA e a tutti i familiari per il grande dolore:  
- CORINNA  
- ROSETTA e FALIERO  
- ROSSANA e RICCARDO  
- TIZIANA e AULO

Trieste, 22 ottobre 2008

Il Signore ha chiamato a sé l'anima affettuosa di

**Davide Orso**

Lo ricorderanno con tanto amore la sua MARIA GRAZIA, la figlia BARBARA con BAKER e le nipotine SARAH, MARYAM e DONYA, le sorelle ed i parenti tutti. Ringraziamo la dott.ssa ZIANI e la Rianimazione. I funerali seguiranno giovedì 23, alle 13.20, in via Costalunga.

**Non fiori ma opere di bene inviate ad Islamic Relief ccp 24024002 per i bambini.**

Trieste, 22 ottobre 2008

Si uniscono costernati la sorella MELINA, i nipoti e pronipoti.

Trieste, 22 ottobre 2008

Ti ricorderemo sempre con affetto:  
- tua sorella GIOCONDA e nipoti

Trieste, 22 ottobre 2008

**+**

Ci ha lasciato

**Cecilia Palisca**  
**ved. Bibalo**

Il tuo ricordo rimarrà vivo nei cuori di tutti coloro che ti hanno voluto bene.

Ne danno il triste annuncio il figlio SERGIO con CRISTINA e ILARIA e i parenti tutti. I funerali avranno luogo venerdì 24 ottobre alle ore 10.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 22 ottobre 2008

Partecipano al lutto i nipoti:  
- ANTONIO con ARIELLA e PIERPAOLO  
- BRUNO con ADRIANA e ALESSANDRO

Trieste, 22 ottobre 2008

Partecipa al lutto la cognata MIRELLA

Trieste, 22 ottobre 2008

**+**

Improvvisamente si è spenta la

nostra cara mamma

**Maria Sestan**  
**ved. Stranich**

Lo annunciano con dolore i fi-

gli DARKO con FIORE, LI-

NO con MARINA, i nipoti

VALENTINA, LUCA, CLA-

RISSA, i pronipoti, il fratello

VJEKOSLAV (da Parigi) con

famiglia, e parenti tutti.

I funerali seguiranno giovedì

23 alle ore 10:00 dalla Cappel-

la di via Costalunga.

Trieste, 22 ottobre 2008

bagno termoautonomo. Chenni & Tutta 040767270.

**P.ZZA** Cavana vicinanze ottimo saloncino con zona cucina matrimoniale bagno termoautonomo e condizionatore. Chenni & Tutta 040767270.

**PZZA** Hortis palazzo d'epoca signorilmente ristrutturato primi ingressi con finiture di pregio soggiorno cucina due camere doppi servizi ampie mansarde con sopralco. Chenni & Tutta 040767270.

**POZZECCO** Immobiliare, Altipiano, zona Opicina, porzione di villa bifamiliare, 180 mq interni, recente costruzione, ottimo livello qualitativo, stupendo giardino di 800 mq. Dispone di progetto approvato per ampliamento di ulteriori 65 mq accesso auto con zona parcheggio. Euro 570.000. 040660386 - 0403400543 - 3343538739.

**Continua in 12.a pagina**



comune di trieste  
assessorato alla cultura  
direzione area cultura  
cappella civica

**Avviso di selezione pubblica**  
**per l'incarico di Cantore della Cappella Civica**

Con determinazione dirigenziale n. 3496 di data 20.10.2008 il Comune di Trieste bandisce le audizioni per la selezione di Cantori della Cappella Civica di San Giusto. L'incarico decorre dal 1° gennaio 2009 e si conclude il 31.12.2009. Le audizioni si svolgeranno nei giorni 6 e 7 novembre 2008 alle ore 17.30 presso il Tempio Anglicano di via S. Michele 11/a, Trieste. La valutazione comparativa, effettuata da una commissione appositamente nominata, prevede la verifica delle qualità musicali e vocali.

**Le domande di ammissione, indirizzate all'Area Cultura e Sport del Comune di Trieste, dovranno essere presentate presso l'ufficio Accettazione Atti del Comune di Trieste, via Punta del Forno n. 2, entro le ore 12.30 del giorno 30 ottobre 2008 ovvero spedite a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento al Comune di Trieste - Area Cultura e Sport - via Rossini n. 4 - 34132 TRIESTE.**

Nel caso di trasmissione postale a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento, farà fede la data del timbro postale purché la raccomandata pervenga al Comune di Trieste entro i sette giorni successivi alla scadenza del termine.

**Sul plico, pena la non ammissibilità alla candidatura, dovrà essere riportata la dicitura "Selezione per l'incarico di Cantore della Cappella Civica". Per informazioni rivolgersi all'Area Cultura e Sport, tel. 0406754019 oppure alla Cappella Civica tel. 040636263**

IL DIRETTORE DI AREA  
(dott. Adriano Dugulin)





IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 22 OTTOBRE 2008

E-mail: economia@ilpiccolo.it

8

IL PROGETTO DI RINNOVO DELLA A4 SI FERMA A VILLESSE

# Riccardi conferma: la terza corsia non arriva a Trieste

L'assessore: «Troppi problemi per attraversare il Carso, servono interventi costosi anche per l'ambiente»

di FRANCESCO FAIN

**GORIZIA** «Intanto, andiamo avanti con questo procedimento. Abbiamo già davanti una sfida difficile ma che siamo determinati a vincere. Poi, si vedrà».

L'assessore regionale alla Viabilità e vicecommissario per l'A4 Riccardo Riccardi liquida così il fatto che la terza corsia non arriverà fino a Trieste. Ritiene che gli sforzi - in questo momento - vadano concentrati per la concretizzazione del progetto attuale che, così com'è concepito, non prevede il prolungamento della terza corsia sino al capoluogo giuliano.

Ma da dove nasce tale problema? Come evidenziato nei giorni scorsi, gli ultimi venti chilometri di tracciato - quelli che da Villesse portano a Sistiana - non hanno superato la Valutazione di impatto ambientale (Via): l'attraversamento del Carso presentava e presenta tuttora problemi di non facile soluzione che avrebbero richiesto interventi costosi sia sul piano economico che ambientale. Meglio soprassedere.

«Credo che, in questo momento, dobbiamo tutti lavorare per concretizzare il progetto così com'è concepito attualmente. Quando si realizzano opere importanti come la trasformazione in autostrada della Gorizia-Villesse, le difficoltà sono inevitabili. Per questo, tutto il sistema istituzionale deve fare quadrato. La Regione - la sottolineatura di Riccardi - sta accelerando al massimo ed è disponibile a individuare le soluzioni migliori, purché compatibili con i tempi e le procedure, ai problemi che dovessero presentarsi. A tutti i Comuni e gli enti coinvolti, chiediamo altrettanta disponibilità e comprensione perché, lo ribadisco, il lavoro di squadra è indispensabile».

Ma restano le perplessità perché il procedimento della terza corsia - avviato nel 2003 alla fine dell'amministrazione Tondo - prevedeva che l'infrastruttura arrivasse a Trieste. «Lo ripeto: la valutazione di impatto ambientale - ribadisce l'assessore alle Infrastrutture, Riccardo Riccardi - ha stralciato la terza corsia oltre Villesse ritenendo che non ci fossero i presupposti per realizzarla. Da una parte perché il rapporto costi/benefici non era conveniente, dall'altro perché la riqualificazione del raccordo Gorizia-Villesse era considerata sufficiente a contenere gli aumenti del traffico. Ritengo sia importante, in questo momento, andare avanti con il procedimento attuale».

Riccardi, ieri, è stato l'attore principale della Conferenza dei servizi, primo step dell'iter per la trasformazione del raccordo Villesse-Gorizia in autostrada: non una semplice arteria di valenza locale, ma un'opera in grado di «chiudere» il sistema dei grandi collegamenti regionali lungo la direttrice Est-Ovest, la trasformazione in autostrada della Villesse-Gorizia (una tratta di 17 chilometri) comporterà un investimento di 172 milioni di euro, di cui una ventina per gli espropri. La carreggiata sarà allargata da 14,5 a 25 metri, con tre corsie (compresa quella di emergenza) per ogni senso di marcia. Sono previste in particolare due gallerie artificiali, un sottopasso ferroviario in affiancamento a quello esistente, vari sovrappassi, ponti e viadotti. Sarà anche potenziato il casello autostradale sulla A4, spostandolo in modo da modificare la viabilità in funzione del nuovo grande centro commerciale Ikea di Villesse. Per quanto riguarda i tempi, entro la fine dell'anno si prevede di chiudere la Conferenza dei servizi, ottenere la di-



Il sindaco Romoli e l'assessore Riccardi

chiarazione di pubblica utilità e pubblicare il bando di gara, in modo da far approvare il progetto definitivo dal commissario Tondo entro il novembre del 2009 e avviare i lavori il mese successivo.

La valenza internazionale del raccordo, che si congiungerà con la rete autostradale slovena, è stata ribadita anche dal sindaco di Gorizia Ettore Romoli, perché si prevede che «una parte considerevole del traffico pesante proveniente dall'Est europeo confluirà nel Corridoio 5 proprio lungo la direttrice che, dalla Valle del Vipacco, scende a Gorizia. Ne beneficerà così anche l'autoporto della Sdag, destinato a svolgere un ruolo chiave all'interno della piattaforma logistica regionale».

Dopo la presentazione di ieri mattina, i cosiddetti enti interferenti potranno presentare le loro osservazioni che saranno valutate in un prossimo incontro.

A SAN GIORGIO DI NOGARO

## Rifiuti, sbarca in regione il colosso tedesco Becker

**UDINE** Sbarca in Italia, aprendo la sede San Giorgio di Nogaro, la multinazionale tedesca Becker una delle principali aziende operative in tutto il centro Europa nel settore della raccolta e smaltimento dei rifiuti, anche pericolosi, e nelle demolizioni di grandi impianti.

Per entrare nel mercato italiano, il gruppo ha acquisito la totalità delle quote societarie della Siderurgica Srl di San Giorgio di Nogaro proprietaria dell'impianto di recupero di materiali ferrosi sito nella zona industriale dell'Aussa-Corno.

Si tratta del più grande im-

SAFFET ULUSOY  
RAVENNA  
SEASENATOR  
KRITI AMBER  
ITAL MILIONE

IN ARRIVO

da Istanbul a om. 32  
da Durazzo a om. 15  
da Novorossiysk a rada  
da Marsa el Hamr  
da Alessandria a Molo VIIore 9.00  
ore 11.00  
ore 18.00  
ore 20.00  
ore 22.00ERRIA HELEN  
MSC GIORGIA  
SEABRAVERY  
RAVENNA  
UND ATILIM  
SAFFET BEY  
LAREN  
SAFFET ULUSOY

IN PARTENZA

da Alder per ordini  
da Molo VII per ordini  
da Siot 3 per ordini  
da om. 15 per Durazzo  
da om. 39 per Ambarli  
da om. 47 per Cesme  
da om. 45 per Tunisi Alti  
da om. 32 a Istanbulore 9.00  
ore 13.00  
ore 16.00  
ore 17.00  
ore 19.00  
ore 19.00  
ore 20.00  
ore 20.00

RICERCA DELLA FONDAZIONE NORD EST

## Assunzioni congelate nel 2008

**VENEZIA** Una grande impresa su due (sopra i 100 addetti) e il terziario (servizi alle imprese, il 45,1%) prevedono di aumentare l'occupazione nei prossimi dodici mesi. I due terzi degli imprenditori interpellati dichiarano, però, un congelamento di nuove assunzioni nel 2009.

A dirlo è l'indagine sul «Capitale Umano nel Nord Est» promossa dalla Cassa di Risparmio del Veneto (Gruppo Intesa Sanpaolo) e realiz-

zata dalla Fondazione Nord Est diretta da Daniele Marini che si è svolta tra il 10 e il 30 luglio 2008 e ha visto protagonista un campione significativo composto da 1.000 titolari di imprese attive nelle regioni Veneto, Friuli Venezia Giulia e Trentino Alto Adige. Le aziende selezionate appartengono a tutti i settori economici (industria, commercio, servizi alle imprese, servizi alle persone) e contano più di 10 dipendenti in organico.

IL PIANO ANTI-CRISI DELLA REGIONE

## Friulia, 15 milioni per le piccole e medie aziende

Professionisti e consulenti saranno messi a disposizione delle imprese

**TRIESTE** Prende corpo il pacchetto di aiuti e garanzie della Regione per le imprese in difficoltà sul fronte del credito bancario dopo la crisi finanziaria che sta flagellando il mondo economico. Il cda di Friulia infatti, attraverso la creazione di un fondo di sostegno, ha deliberato ieri di assegnare 15 milioni di euro alla ricapitalizzazione delle piccole e medie imprese del Friuli Venezia Giulia.

La finanziaria aveva ricevuto dalla Regione l'incarico di varare una strategia, ieri condivisa dal Consiglio di gestione di Friulia, per sostenere le aziende della Regione che potrebbero entrare in crisi a causa della turbolenza dei mercati e della particolare congiuntura economica.

I parametri degli interventi, spiega una nota,



L'amministratore delegato della finanziaria regionale Friulia Federico Marescotti

verranno definiti e, oltre al capitale, Friulia metterà a disposizione dei professionisti da affiancare alle imprese offrendo consulenza strategica, in modo da ottimizzare gli interventi erogati e contribuire al loro rilancio.

Nell'operazione Friulia potrà coinvolgere altre finanziarie regionali, come Mediocredito e Fi-

nest, secondo le loro diverse funzioni e in osservanza dei propri limiti statutari. Protagonisti ovviamente anche i soci bancari che fanno parte di Friulia Holding. La Regione ha anche lanciato un appello affinché aderiscano pure le Camere di commercio delle singole province e i Confind che seguono le imprese localmente sul territorio.

Il consiglio di Friulia ha inoltre deliberato di aprire dei punti d'incontro Friulia-Imprese sul territorio a cominciare da Udine. A Pordenone, oltre che su problemi contingenti, Friulia offrirà il proprio supporto alle imprese anche sull'implementazione delle procedure correlate alla legge 4 del 2005. A breve ne sarà aperto anche uno a

Palmanova nella sede di Autovie Venete.

L'assessore regionale allo sviluppo economico e al commercio, Luca Cirianni nei giorni scorsi aveva incaricato la finanziaria regionale Friulia, che «per conoscenza del sistema industriale regionale e capacità finanziaria è in grado di intervenire con rapidità ed efficacia, di elaborare un proprio piano strategico» al riguardo e che ieri il Consiglio di Gestione ha pienamente condiviso.

Secondo il piano (che prevede come detto un massimo di 15 milioni) prevede che Friulia possa partecipare attraverso questo fondo al capitale delle aziende che hanno bisogno contribuendo al loro sviluppo e salvataggio con l'obiettivo di uscire non appena sono in grado di camminare da sole. Tutti i percorsi saranno definiti a breve.



Michellone (Area)

Concretamente, le nuove iniziative Area - Confcommercio si concentreranno su «aspetti di vitale valenza strategica per le realtà del settore quali l'informizzazione dei punti vendita, le modalità di marketing ed un ammodernamento dei criteri di gestione ed organizzazione dell'impresa commerciale». «In primo luogo - ha spiegato anche il vicepresidente di Area Science Park, Francesco Russo - verrà svolta un'azione di mappatura delle esigenze delle aziende e quindi, una volta analizzate le peculiarità, criticità e target a cui sono rivolte, sarà elaborato un piano, teso a reperire competenze e know how, con l'obiettivo di accrescere la competitività delle singole unità produttive». La seconda fase dei progetti Confcommercio Trieste-Area riguarderà «Innovation Factory», l'iniziativa avviata dal parco triestino per favorire la nascita di nuove aziende ad alto tasso di innovazione. L'analisi del passaggio dagli scenari alle opportunità fornirà quindi un utile strumento per prevedere la dinamica di questo settore a partire da Trieste, cogliendo sia i segnali forti sia quelli più deboli, le minacce e le opportunità per il settore, per le aziende e per i manager innovativi. Nell'azione di continuo monitoraggio sull'evoluzione del settore, i promotori del progetto coinvolgeranno periodicamente anche la viva voce degli imprenditori e dei manager, per avere un quadro il più possibile completo delle diverse dinamiche e realtà.

Gabriela Preda

DOPO L'APPROVAZIONE DEL CDA DELL'AZIENDA

## Giunta regionale, via libera alla scissione di Insiel

Tondo illustra il progetto e l'esecutivo prende atto. Nascono due società: Fvg e Mercato

**TRIESTE** La Giunta regionale del Friuli Venezia Giulia, su proposta del presidente Renzo Tondo, ha preso atto del progetto di scissione di Insiel. Il progetto, che ha già ricevuto parere favorevole dal Cda della società informatica e che è stato approvato da un referendum dei lavoratori, è stato illustrato oggi dal presidente all'esecutivo.

Con la scissione nasceranno due società: Insiel Fvg e Insiel Mercato, con attività - quest'ultima - orientata alla pubblica amministrazione e

al settore sanitario. A Insiel Mercato andranno 135 degli attuali 870 dipendenti; gli esuberanti previsti sono in tutto 85 (45 dei quali «accompagnati» o «collegati» a prepensionamenti). Insiel Mercato verrà ceduta entro il giugno 2009 come imposto dal decreto Bersani.

Il via libera della giunta arriva dopo che il cda di Insiel ha approvato il progetto di scissione della società. Via libera dunque alla nascita di Insiel Mercato, società che sarà venduta a privati e che si occuperà di servizi in-

formatici per la sanità e la pubblica amministrazione, che si staccherà da Insiel Fvg la quale rimarrà di proprietà della Regione e si dedicherà all'attività 'in house' per l'ente che la controlla. «Espletata l'approvazione del progetto di scissione contestualmente alla revizione dello statuto - spiega il presidente di Insiel spa, Walter Santarossa - dovrà essere fissata una data per l'assemblea societaria nella quale la proprietà, ovvero la Regione, dovrà approvare il progetto». Un giorno

non è ancora stato individuato ma lo stesso Santarossa ha affermato che sarà «senz'altro entro la fine di questo mese».

Il passo successivo sarà la sottoscrizione dell'atto di scissione che dovrà avvenire nell'assemblea dei soci. Il progetto era stato approvato anche dai lavoratori nel referendum indetto dai sindacati all'interno dei dipendenti dell'azienda dopo l'accordo tra le stesse rappresentanze sindacali e i vertici della società informatica. A Insiel Mercato, che



Renzo Tondo

dovrebbe garantire un fatturato attorno ai 20 milioni di euro e che rappresenta circa il 5% dell'intera Insiel, andranno 135 degli attuali 870 dipendenti dell'azienda di via San Francesco. Gli esuberanti previsti sono in tut-

to 85 (45 dei quali «accompagnati» o collegati a prepensionamenti). «Con l'approvazione di ieri si chiude il primo tempo della vicenda legata allo scorporo» sostiene l'amministratore delegato di Insiel, Dino Cozzi. «Una fase - ricorda - che è passata per la predisposizione del piano industriale per poi arrivare al confronto con le organizzazioni sindacali ed infine con l'approvazione del consiglio di amministrazione». Cozzi precisa come la nuova realtà di Insiel Mercato «non sarà operativa da subito». L'obiettivo è quello di partire con il 1° gennaio 2009. A quel punto la nuova società verrà ufficialmente messa sul mercato attraverso una gara d'asta.

DENUNCIA UPI

## Petrolio in discesa l'Italia non taglia

**ROMA** «Dai picchi di luglio ad oggi, il prezzo al consumo (comprensivo delle tasse) della benzina è diminuito di quasi 27 centesimi euro/litro, quello del gasolio di circa 30 centesimi; di questi, 12-14 centesimi sono stati tagliati nelle sole ultime tre settimane». Lo afferma l'Unione petrolifera, aggiungendo che anche il cosiddetto «stacco europeo», che misura la differenza tra il prezzo medio italiano e quello europeo, sia per la benzina che per il gasolio, dall'inizio dell'anno ad oggi, «ha presentato valori costantemente in discesa». Per questo, sostiene l'Up, le polemiche sui prezzi sono «del tutto pretestuose. Ciò vuol dire che gli altri Paesi europei hanno ridotto i loro prezzi meno dell'Italia».



LA SVOLTA DELLE BANCHE



Alessandro Profumo



Unicredit Banca

LA DECISIONE FINALE SUI POSTI IN CDA RINVIATA ALL'ASSEMBLEA

I libici in Unicredit: decideranno i soci

La Fondazione CRTrieste partecipa all'aumento di capitale per 10 milioni

**MILANO** Il cda di Unicredit «prende atto» dello sbarco in forze degli investitori istituzionali libici, in un'ottica amichevole, nel capitale della banca con il 4,2% ma per un ingresso nel consiglio di un loro rappresentante la parola ultima spetta agli azionisti che, probabilmente, prenderanno una decisione nell'assemblea di bilancio a primavera.

Per far posto al rappresentante di Tripoli il cda potrebbe così essere allargato, come prevede lo Statuto, da 23 a 24 componenti con una decisione che spetta appunto all'assemblea dei soci. Già partito l'avviso per l'assemblea del 12 novembre sull'aumento di capitale (in prima convocazione) la decisione sui libici dovrebbe essere rimandata così a primavera quando scadrà l'attuale consi-

glio. In quella sede quindi potranno essere ripensati i posti nel consiglio (a Tripoli potrebbe andare anche la vicepresidenza) alla luce dei mutati rapporti di forza nell'azionariato della banca. Per quella data i libici avranno, con tutta probabilità, arrotondato la loro partecipazione al 5%, la soglia massima per l'esercizio dei diritti di voto indicata dallo Statuto della banca, appena al disotto del principale socio Cariverona. E tuttavia possibile che le dimissioni di uno degli attuali consiglieri nelle prossime settimane possa fare entrare per cooptazione il rappresentante libico, in modo da rispecchiare da subito i mutamenti nella compagine dei soci.

Con l'adesione all'aumento di capitale da 6,6 miliardi lanciato in tutta fretta dall'istituto, i soci

storici rappresentati dalle fondazioni hanno ribadito il loro impegno ma si sono visti affiancare da altri soggetti finanziari e industriali con in primis Mediobanca. I contatti fra i grandi azionisti e i libici, spiegano diverse fonti, sono così già in corso per poter trovare un assetto stabile. Per il consigliere Carlo Pesenti quella dei libici «è un'operazione di mercato da vedere con favore».

Per questo l'ad Alessandro Profumo si è limitato a mettere al corrente dell'operazione dei libici il consiglio di amministrazione il quale ne ha preso atto. Per il resto il cda, durato circa due ore, ha discusso della «normale gestione della banca» come hanno spiegato i consiglieri all'uscita escludendo che si sia deciso di cessioni di asset. Nel frattempo, com-

plice anche l'incertezza dei mercati azionari, il titolo ha subito diversi coinvolgimenti di fronte chiudendo in calo dello 0,66% a 2,25 euro.

**Fondazione CRTrieste.** Intanto il consiglio generale della Fondazione CRTrieste ha deliberato ieri di aderire alle misure di rafforzamento del capitale stabilita da Unicredit Italiano, sottoscrivendo un controvalore di circa 10 milioni di euro del prestito obbligazionario convertibile che sarà collocato presso alcuni investitori istituzionali. La Fondazione detiene lo 0,34% di Unicredit Italiano, pari appunto a circa 10 milioni.

«Abbiamo deliberato, come era auspicabile, l'aumento di capitale - dichiara il presidente della Fondazione CRTrieste, Massimo Panicia - perché crediamo nel nostro istituto. Sarà poi l'as-

semblea a decidere se l'aumento avverrà attraverso obbligazioni convertibili o con una sottoscrizione diretta».

A motivare la sottoscrizione dell'aumento di capitale, Panicia rileva poi che «Unicredit Italiano è un istituto sano, sottovalutato, con ottime prestazioni, che darà soddisfazioni agli azionisti».

Il fatto che il dividendo 2008 (10,2 milioni è la cifra attesa) sarà pagato attraverso azioni non desta preoccupazioni. «Non c'è alcun problema di liquidità - rimarca Panicia - Dato che il pagamento avverrà a maggio, se tenere le azioni o venderle sarà una decisione del momento, che dovrà prendere il cda a seconda degli investimenti e del valore che allora avrà il titolo. Non credo che a maggio il prezzo delle azioni sarà ancora a 2,30».

Voli Trieste-Milano cancellati: il caso approda alla Camera

Interpellanza di parlamentari regionali al governo.

Tratta Ryanair per Cagliari

**RONCHI DEI LEGIONARI** Approda alla Camera la questione legata alla soppressione, da domenica, di tutti i voli Alitalia tra Ronchi e Milano Malpensa. Così un gruppo di parlamentari regionali ha inviato un'interpellanza al Ministro dei trasporti, chiedendo che possa attivarsi con Cai per ripristinare il collegamento, evitando il conseguente disagio per il territorio regionale e il grave danno per il suo aeroporto oltreché per quello lombardo.

Ma chiedono anche che si possa arrivare ad un nuovo volo con Milano Linate, altrettanto utile per i cittadini e le imprese dei territori collegati al Friuli Venezia Giulia. In Regione invece interrogazioni al presidente della giunta, Tondo, sono state presentate dai consiglieri Razzini, Narduzzi, Piccin ed Asquini, il quale chiede di lavorare al fine di favorire la nascita di un volo su Linate. Due scali che sembrano indifferenti per il consigliere Sasso, il quale sottolinea come ci sia bisogno di un collegamento con la Lombardia.



Aereo Alitalia

E c'è chi scommette su Ronchi dei Legionari: è la prima volta di Ryanair su una rotta nazionale. Dal 30 marzo la compagnia low cost irlandese collegherà Ronchi dei Legionari con Cagliari, due volte alla settimana. Un fatto epocale, per lo scalo della nostra regione, che per la prima volta vede impegnato un vettore straniero operare su un collegamento domestico regolare.

Dal 2005 Ryanair è approdata in questo segmento di traffico, volando tra Roma Ciampino a Treviso, Brescia ed Alghero. I Boeing 737-800 da 189 posti decolleranno da Ronchi dei Legionari tutti i lunedì e venerdì, alle 22.15, mentre la tratta inversa prevede la partenza dalla Sardegna alle 20.05. E sino al 30 ottobre c'è la possibilità di prenotare a soli 5 euro a tratta. Il volo con Cagliari va ad aggiungersi a quelli di Ryanair su Londra e su Birmingham che riprenderà dalla prossima estate. Soddisfatto il presidente della società di gestione, Roberto Dipiazza, «Cagliari era in cima alle richieste della nostra clientela - ha detto - e spero che questo volo possa da un lato favorire lo scambio turistico e dall'altro aiutare la mobilità per la comunità sarda della nostra regione».

Luca Perrino

di PIERCARLO FIUMANÓ

**TRIESTE** Da sole, le microimprese con un numero di addetti fino a 10 e un fatturato annuo fino a 2 milioni di euro, rappresentano il 94,9% delle imprese italiane e assorbono il 47,8% dell'occupazione privata non agricola, producono circa il 40% dell'intero fatturato. In tempi di crisi globale la tutela dai rischi delle piccole e imprese italiane diventa questione rilevante. Il problema è stato avvertito da Giovanni Imprenditori di Confindustria e Allianz Spa, guidata dall'amministratore delegato e membro del board del gruppo assicurativo tedesco Enrico Cucchiani, che hanno annunciato l'avvio di un progetto di ricerca sul tema dei rischi legati al fare impresa.

È nato così l'Osservatorio sull'impresa che vuole promuovere lo sviluppo di una cultura

LE ASSICURAZIONI E LA CRISI

Allianz, osservatorio sui rischi d'impresa

Progetto del colosso tedesco con i Giovani di Confindustria



Enrico Cucchiani

Il progetto Confindustria-Allianz si focalizza così sulle tradizionali coperture su responsabilità civile e infortuni o la previdenza integrativa accanto ad altre innovative che

si riferiscono alle tecnologie energetiche nell'eolico e nel foto-voltaico o alle tematiche connesse alla tutela del marchio.

«Grazie a questo accordo - chiarisce Nicola Mancino, responsabile Mid Corporate di Allianz SpA - le competenze e l'esperienza di un leader come Allianz, prima compagnia assicurativa al mondo nel Ramo Danni, vengono messe proficuamente a disposizione per un lavoro comune. L'obiettivo - prosegue - è da una parte mettere a fuoco le esigenze delle imprese, anche non consapevoli, in tema di individuazione, gestione e copertura dei rischi, soprattutto per le realtà produttive medie e piccole che rappresentano la grande maggioranza del

sistema industriale italiano; dall'altra, individuare e sperimentare soluzioni adeguate alla realtà industriale italiana anche per la tecnologia, le fonti alternative di energia e tutti i settori e le aree di attività ad alto tasso di innovazione che richiedono un livello sempre più alto di cultura e di tecnica assicurativa». Per Mancino «l'assicurazione produce benefici per le imprese, in quanto: riduce la probabilità che l'impresa diventi insolvente, riduce i costi attesi di una crisi di liquidità, attenua la variabilità temporale dei profitti, consente una migliore organizzazione dell'impresa». Una maggiore tutela, in sostanza, di fronte a questi tempi di recessione.

LOTTA ALL'EVASIONE

Paradisi fiscali, 17 Paesi stileranno una lista nera

**PARIGI** Diciassette Paesi industrializzati dell'Ocse, capeggiati da Parigi e Berlino, dichiarano una lotta senza quartiere ai paradisi fiscali convinti che le frodi e l'evasione fiscale costituiscano «un flagello budgetario», un «buco nero» della finanza dal forte impatto sull'economia del pianeta.

Nel corso di una riunione anti-paradisi fiscali convocata ieri a Parigi per iniziativa franco-tedesca, è stato prima di tutto chiesto all'organiz-

zazione internazionale di aggiornare entro la metà del 2009 la lista nera dei Paesi da mettere all'indice per la scarsa cooperazione sul fronte fiscale.

Nella lista dovrebbe figurare, secondo il ministro delle finanze Peer Steinbrück, anche la Svizzera che a suo avviso non ha fatto sufficienti progressi sul fronte del segreto bancario che deve diventare una reliquia del passato. E ciò deve essere vero anche per la Svizzera, il Lussemburgo, l'Austria e gli altri, ha

detto il ministro del bilancio francese Eric Woerth che ha ritenuto «densa di significato» l'assenza della Svizzera.

All'incontro non erano presenti neanche il Lussemburgo e l'Austria. Vi hanno invece partecipato, oltre ai due Paesi promotori, anche l'Italia, il Regno Unito, Belgio, Olanda, Norvegia, Svezia, Danimarca, Irlanda, Australia, Finlandia, Islanda, Giappone, Corea, Messico e Spagna.

Secondo l'Ong Transparency International, i paradisi fiscali ospiterebbero 400 banche, due terzi dei fondi speculativi, due milioni di società fittizie che rappresentano 10.000 miliardi di dollari di asset finanziari.

ACCORDO COL MINISTERO

Cda Snia, il gruppo assisterà la Caffaro

**TORVISCOSA** Il gruppo Snia «supporterà» la controllata Caffaro per il recupero del sito di Torviscosa (Udine) sequestrato agli inizi di settembre per inquinamento. Lo ha deciso il cda di Snia riunitosi a Milano. L'obiettivo - ha precisato Snia - è quello di raggiungere un accordo di programma generale con il Ministero dell'Ambiente, con cui è stato avviato un tavolo di negoziazione lo scorso 14 ottobre, dopo il provvedimento del Gip

di Udine, dello scorso 10 ottobre 2008, che ha rigettato l'istanza di dissequestro dell'impianto di produzione di clorosoda.

«L'eventuale stipula di tale accordo di programma - ha reso noto Snia - sarà finalizzata alla soluzione delle problematiche ambientali del sito produttivo di Torviscosa. Gli investimenti necessari saranno realizzati nei modi e nei tempi che saranno definiti con il Ministero».

FONDAZIONE MARIO FORMENTON

*Bando di Concorso per l'assegnazione di n. 4 borse di studio*

La «Fondazione Mario Formenton», con sede in Roma, Via Sicilia, 136 allo scopo di onorare la memoria di Mario Formenton, indice un concorso per l'assegnazione di n. 4 (quattro) borse di studio dell'importo globale di euro 14.000,00 (quattordicimila/00) ciascuna, per lo svolgimento di due stages di specializzazione e perfezionamento per giornalisti (professionisti, praticanti, pubblicisti) e di due stages di formazione, specializzazione e perfezionamento per amministratori di società editoriali presso le sedi delle più importanti imprese e testate giornalistiche.

Il concorso è riservato ai cittadini italiani che, alla data del 31/10/2008 non abbiano raggiunto il 30° anno di età, siano in possesso di diploma di laurea conseguito con votazione non inferiore a 100/110, siano iscritti (per l'indirizzo giornalistico) negli appositi albi alla data di presentazione della domanda, ed abbiano ottima conoscenza di almeno una lingua straniera. Sono esclusi dalla partecipazione coloro che abbiano conseguito borse di studio della F.I.E.G. e della F.N.S.I., nonché coloro che risulteranno impegnati nell'assolvimento degli obblighi militari o civili nel periodo degli stages (dall'1/5/2009 al 28/2/2010). L'assegnazione delle borse di studio comporta per la durata di 9 mesi l'obbligo della frequenza delle aziende giornalistiche italiane o straniere alle quali i borsisti, ad insindacabile giudizio del Consiglio Direttivo della Fondazione, saranno destinati.

Le domande di ammissione al concorso vanno spedite, a pena di nullità, mediante raccomandata con ricevuta di ritorno, alla Fondazione Mario Formenton Segreteria Borse di Studio c/o «Gruppo Espresso», Via C. Colombo n. 149, 00147 - Roma, entro e non oltre il 30/11/2008 (farà fede la data del timbro postale).

La Fondazione non assume alcuna responsabilità né per eventuali ritardi o disguidi postali e telegrafici, né per il caso di smarrimento o ritardo recapito di comunicazioni dirette ai candidati che sia imputabile ad omissione o tardiva segnalazione di cambiamento dell'indirizzo segnalato sulla domanda di partecipazione.

Le domande, redatte in carta libera, a macchina o in stampatello, con firma autografa nei modi di legge, debbono contenere un sintetico curriculum sulle esperienze e gli interessi del candidato ed indicare nell'ordine:

- a) data di nascita;
- b) residenza, domicilio e telefono;
- c) laurea, facoltà ed anno di conseguimento, votazione;
- d) data di iscrizione nell'albo dei giornalisti professionisti o praticanti, o pubblicisti (per gli interessati all'indirizzo giornalistico);
- e) collaborazioni giornalistiche e/o professionali di tipo amministrativo gestionale in campo editoriale, con indicazione delle testate, emittenti radiotelevisive, riviste specializzate e la precisazione della durata e tipo di collaborazione, numero degli articoli pubblicati e/o trasmessi;
- f) corsi di laurea successivi al primo, borse di studio, diploma di lingua e di specializzazione acquisiti, corsi di perfezionamento frequentati con indicazione della relativa durata, votazione, istituti e sedi di svolgimento;

- g) posizione nei riguardi degli obblighi militari;
- h) altre notizie ritenute utili dal candidato.

La documentazione relativa ai punti a), b), c), d), f), g), dovrà essere presentata entro 30 (trenta) giorni dal ricevimento della richiesta della Fondazione, da parte di coloro che risulteranno inseriti nei primi 5 (cinque) posti di ciascuna delle due graduatorie compilate dalla Commissione Tecnica Giudicatrice.

Le prove di esame, cui saranno ammessi non più di 40 (quaranta) candidati prescelti dalla Commissione Tecnica e debitamente informati, si svolgeranno in un'unica giornata, il 3/03/2009 alle ore 9 presso la sede del Gruppo Espresso in Via C. Colombo n.90 in Roma e consisteranno in due prove scritte a scelta sulle tre di seguito indicate:

**indirizzo giornalistico**

- 1)un articolo non superiore a 50 righe dattiloscritte ovvero un testo che non superi le 18 - 22 righe dattiloscritte equivalenti a circa 1'30" - 2'00, da leggersi in un giornale radio o un telegiornale, su un argomento di attualità del quale verrà data notizia ai candidati mediante comunicati di agenzia di stampa;
- 2) prova di sintesi di un lungo articolo in un massimo di 15 righe dattiloscritte;
- 3) prova di attualità e di informazione articolata in domande cui il candidato sarà tenuto a rispondere per iscritto;

**indirizzo gestionale amministrativo**

- 1)prova scritta su un tema di carattere editoriale. In tale prova saranno fornite al candidato informazioni sia quantitative sia qualitative sull'argomento da sviluppare (case history). Il candidato dovrà, sulla base delle informazioni ricevute, argomentare sulla validità di un progetto editoriale e sulla sua fattibilità in termini di mercato in massimo di quattro cartelle dattiloscritte od equivalenti;
- 2) prova su un tema di gestione aziendale. In tale prova saranno fornite al candidato informazioni sia quantitative sia qualitative sull'argomento da sviluppare. Il candidato dovrà, sulla scorta delle informazioni ricevute, evidenziare gli aspetti salienti della tematica proposta ed indicare i fattori rilevanti in gioco, sotto il profilo economico e finanziario, valutando, indicativamente, gli elementi peculiari da tenere sotto controllo nella gestione dell'iniziativa;
- 3) prova di carattere generale. In tale prova il candidato dovrà, in forma scritta, rispondere ad una serie di domande brevi inerenti il settore editoriale (periodici e quotidiani).

I candidati ammessi ed invitati, all'atto della prova, dovranno esibire uno dei seguenti documenti in regola a tutti gli effetti e non scaduti: passaporto o carta di identità.

Per maggiori informazioni i candidati potranno rivolgersi, per iscritto, alla Segreteria delle Borse di Studio della «Fondazione Mario Formenton» c/o «Gruppo Espresso» in Via C. Colombo n. 149 - 00147 Roma oppure all'indirizzo e-mail: segreteriaborsestudio@gruppoespresso.it







Argento (per Kg.)	206,580	242,730	Marengo Belgia	100,710	123,950
Sterlina (v.C)	142,800	162,680	Marengo Austriaco	100,710	121,370
Sterlina (n.C)	142,800	163,720	20 Marchi	134,280	160,100
Sterlina (post.74)	142,800	163,720	20 Dollari St.Gaude	661,060	712,710
Marengo Italiano	105,360	128,080	Kruggerand	542,280	640,410
Marengo Svizzero	100,710	123,950			

	Indici	Var. %		Indici	Var. %		Indici	Var. %
Atene (ind. Gen.)	2138,95	0,666	Londra	4229,73	-1,236	Stoccolma	331,05	0,710

Buxelles-bel 20	2089,33	0,957	Madrid Ibox 35	9795,00	-1,501	Tokio Nikkei	23045,3	0,740
Dj Euro Stoxx	238,75	-0,217	Nasdaq Comp (prov.)	1722,13	-2,623		6186,25	3,339
Dj Euro Stoxx 50	2598,97	-0,563	New York (prov.)	9098,73	-1,799	Toronto (prov.)	9915,67	-3,275
Frankforte	4784,41	1,047	Oslo-top2	225,60	2,760	Vienna Atx	2098,46	1,495
Helsinki	6342,62	0,419	Seul Kospi 200	155,80	-1,086	Zurigo Smi	6186,48	-0,498
Johannesburg	21760,3	3,897	Singapore Straits T	1920,79	-0,950			

## Dollaro USA

Yen Giapponese	133,060	Dollaro Australiano	1,9280	Lev Bulgaro	1,9558	Corona Slovacca	30,4670
Sterlina Inglese	0,7770	Dollaro Ungherese	274,780	Dollaro Hong Kong	10,2233	Lira Turca	2,0483
Franco Svizzero	1,5224	Corona Ceca	25,3080	Corona Islandese	305,000	Real Brasiliano	2,8372
Corona Svedese	9,9920	Zloty Polacco	3,6105	Lira Lituano	3,4528	Peso Messicano	17,4029
Corona Norvegese	8,8940	Corona Estone	15,6466	Laf Lettone	0,7093		
Corona Danese	7,4542	Dollaro Neozeland.	2,1557	Leu Rumeno	3,6290		

DOLLARO	KUNA
 <p>-1,788% <b>1,3184</b></p>	 <p>0% <b>7,43</b></p>

**BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro**

Azienda	€	Preced.	Var. %	Titolo	€	Preced.	Var. %
Ad2	1.423	1.414	0,64	B. Sard. R Nc	10.590	10.648	-0,54
Acceg	10.365	10.393	-0,27	B.P. Etruria E.L.	4.983	5.001	-0,36
Accegas-aps	5.141	5.137	0,08	B.P. Intra	14.266	14.242	0,17
Accotel	52,35	52,94	-1,11	B.P. Milano	4.843	4.763	1,68
Acq. Potab.	1.410	1.430	-1,40	B.P. Spoleto	6.062	5.959	1,73
Acsm	1.108	1.140	-2,81	Basimont	1.175	1.168	0,60
Actelios	3.913	3.965	-1,31	Bastogi	1.633	1.685	-3,09
Aedes	0.5555	0.5296	4,89	Bio Biotech	50,69	49,88	3,06
Aelfe	0.8818	0.8500	3,69	Beghelli	0.5787	0.5865	-1,33
Aerco, Firenze	17.160	16.925	1,38	Beghelli	6.155	6.195	-0,65
Alerion	0.5454	0.5418	0,66	Beni Stabili	0.4973	0.4975	-0,04
Alcon	0.4892	0.4626	1,43	Bialetti	0.4300	0.4298	0,05
Alitalia	0.4450	0.4450	0,00	Biesse	5.688	5.845	3,38
Alleanza	5.243	5.193	0,19	Boero	24,00	24,00	0,00
Amplifon	1.241	1.238	0,24	Boltoni	1.898	1.893	0,26
Anima	1.365	1.364	0,07	Bon. Ferraresi	27,42	27,61	-0,69
Ansaldo Sts	9.057	8.830	2,57	Brembo	6.237	6.288	-0,82
Arena	0.0445	0.0435	2,30	Broschi	0.2223	0.2239	-0,18
Asciopave	1.280	1.280	0,00	Bulgari	5.825	5.430	7,21
Asip	3.259	3.248	0,80	Bucchi	0.8303	0.8432	-2,01
Atitalia	14.938	14.138	5,66	Buonomo SpA	9.425	9.255	1,84
Auto To-mi	6.324	6.129	3,18	C. Buzzi, Unicom R Nc	6.818	6.765	0,78
Autogrill	6.829	6.659	2,55	C. Artigian	2.183	2.185	-0,09
Azimut H	4.823	4.896	-1,49	C. Bergamo.	23,77	23,70	0,30
B. Bilbao Viz.	11.500	11.000	4,55	C. Valtellinese	5.756	5.639	2,07
B. Carige	1.636	1.615	1,30	Ca'd It	4.927	5.018	-1,81
B. Carige Risp	1.906	1.924	-0,94	Cairo Comm.	2.025	2.030	-0,25
B. Desio	4.966	4.987	-0,42	Calatone	3.061	3.031	0,99
B. Desio R Nc	4.848	4.704	3,06	Calatone Edil	5.244	5.254	-0,95
B. Finmat	0.6481	0.6192	5,31	Calatone Edil	0.4892	0.4766	2,74
B. Generali	3.739	3.826	-2,27	Campari	5.255	5.305	-0,75
B. Ifis	6.489	6.525	-0,55	Cape Live	0.2320	0.5220	-3,38
B. Intermobiliare	2.996	3.008	-0,33	Carrau	2.889	2.885	0,14
B. Italease	3.965	4.076	-2,72	Catolica Ess.	28,85	28,05	3,21
B. Popolare	8.933	9.046	-1,25	Cdc	1.289	1.301	-0,92
B. Popolare 10 W	0.1791	0.1849	-3,14	Cit Therapeutics	0.2946	0.2866	2,79
B. Profilo	0.2020	0.6174	-4,44	Cembre	3.661	3.668	-0,19
B. Santander	10.640	10.462	-4,03	Cemirclm Hold.	2.650	2.588	2,40

	€	Pr	Var %	Titolo	€	Pr	Var %	Titolo
Atte To	2,381	2,348	1.41	Oro Previdenza	4,362	4,363	-0.02	Il Sole 24 Ore
	0,2225	0,2277	-2.28	Ergy Capital	0,4961	0,4967	-0.12	Ima
ilia	0,8881	0,8746	1.54	Ergycapital 11 W	0,1238	0,1195	3.62	Ima, Grande Dis.
	1,029	1,032	-0.29	Esprint	2,864	2,915	-1.75	Immsi
	0,0617	0,0803	0.80	Eurofly	0,4778	0,4811	3.62	Impregio
	2,150	2,078	3.46	Eurotech	2,980	2,781	7.16	Impregio R Nc
ellin.09 **	0,4140	0,4100	0.98	Eutelia	0,4330	0,4435	-2.37	Indesit Comp.
	0,9456	0,9346	0.21	Everel Group	0,1823	0,1800	1.28	Indesit R Nc
	4,974	4,890	1.72	Expavia	0,6202	0,6273	-0.86	Indesit R Nc
	0,5810	0,5599	3.99	Fiat	15,424	15,704	-2.18	Int. 05-08 W
	0,9152	0,9100	0.57	Fiatweb	7,037	7,197	-2.22	Intek R Nc
	1,591	1,579	0.76	Fiad Priv	3,863	3,848	0.39	Interpump
	7,743	7,691	0.68	Fiad R Nc	3,845	3,813	0.84	Intesa Sanp. R Nc
ai	1,101	1,126	-2.22	Fiat R Nc	3,837	3,701	3.67	Intesa Sanpa
	13,221	13,242	-0.16	Fiera Milano	4,966	4,967	-0.02	Inv E Sviluppo Med
R Nc	6,613	6,702	-1.33	Fl. Polone	0,4130	0,4127	0.07	Inv E Svil.Med.II
ervice	1,510	1,436	5.15	Finarte C.Aste	0,2390	0,2365	1.06	Inv E Svil. 09 W
	5,811	5,821	-0.17	Finmecc.	11,154	11,736	-4.98	Invest. E Svil.
gical	1,941	1,925	0.83	Fmr Aste	5,531	5,403	-0.96	Isp Spa
Capital	0,895	1,006	-1.20	Fonditalia	13,655	13,960	-2.18	Iscric
	12,735	12,986	-1.93	Fonditalia-Sp R Nc	9,138	9,148	-0.11	Isa
Eros	2,732	2,787	-1.97	Fulix	2,380	2,432	-2.14	Isagro
Med. Techn.	16,275	15,633	4.11	Gabetti Prop. S.	1,390	1,390	0.00	It Holding
Gr.	4,657	4,540	2.58	Gasplus	7,281	7,099	2.56	It Way
	1,654	1,652	0.12	Gefran	3,585	3,584	0.03	Italeom
presso	1,348	1,342	0.45	Gemina	0,4618	0,4508	2.44	Italeom R Nc
	1,165	1,146	1.66	Gemina R Nc	0,6250	0,6200	0.81	Italmobiliare
R	1,280	1,288	-0.62	Generali	21,78	21,67	0.51	Italmobiliare R Nc
	1,350	1,354	-0.30	Geox	6,086	6,012	1.23	Itautocap
	19,788	19,232	2.87	Genius	2,882	2,934	-1.79	Km Energy
	1,287	1,288	-0.08	Grand Viaggi	0,8638	0,8802	-1.86	Kme Group
	3,892	3,832	1.57	Granitidiana	3,964	3,961	1.10	Kme Group
	5,360	5,405	-0.83	Gruppo Coin	1,829	1,841	-0.65	Kme Group Rsp
ering I.R.	15,930	15,909	0.13	Herpa	1,733	1,780	-2.64	La Doria
	16,555	16,210	2.13	Il Lombardia	0,1654	0,1654	0.00	Landi Renzo
	5,061	4,986	1.50	Il Priv	6,124	6,036	1.46	Lavonash
	10,764	10,695	0.65	Ilfi	2,224	2,234	-0.45	Lazio
new	1,066	1,063	0.28	Ilfi R Nc	2,019	2,032	-0.64	Lottomatica

Pre	Var	%	Titolo	Pre	Var	%	Titolo	Pre	Var	%
996	3.055	-1,33	Lucoctica	15.996	15.316	4,44	Pirelli & C R Nc	0.3358	0.3358	0
131	13.329	0,77	Maffei	1.957	1.957	0,00	Pirelli & C R E	6.663	6.807	-2,2
89	1.265	1,90	Maire Tecnimont	1.852	1.854	-0,11	Pirelli & C	0.3665	0.3661	0,01
927	0.754	0,59	Management E C	0.4875	0.4957	-1,65	Poligr. Ed.	0.4573	0.4623	-1,1
29	0.234	3,34	Marolin	1.242	1.288	-3,57	Policigrafica S.F.	10.133	10.083	0,05
60	6.160	0,00	Marella Burani	14.704	14.423	1,95	Poltroina Fra	0.9281	0.9517	-2,5
182	6.727	3,79	Marr	4.175	4.027	3,68	Premafin	1.373	1.366	0,05
29	6.220	6,58	Mediatech	2.778	2.877	-3,54	Premuda	1.100	1.095	0,05
988	0.411	-0,56	Mediaset	4.315	4.079	5,39	Prima Ind.	12.125	11.981	1,2
10	1.000	-0,01	Mediobanca	8.877	8.675	2,32	Prima Ind.	11.137	11.106	0,28
57	0.7833	-8,63	Mediolorum	3.315	3.277	1,16	R. Gmori 1735	0.4004	0.4004	0,00
36	4.138	-0,05	Mediort. Acque	2.570	2.562	0,31	Ratti	0.2324	0.2970	-1,1
64	2.182	-0,82	Meliorabanc	2.916	2.847	2,42	Rcs Medias. R Nc	0.9451	0.9723	-2,2
156	3.044	0,39	Mid Industry 10 W	0.2805	0.2805	0,00	Rcs Medias. R Nc	1.381	1.406	-1,8
160	0.9200	7,17	Mid Industry Cap	15.000	15.000	0,00	Rdb	2.509	2.494	0,06
999	0.4000	-0,25	Milano Ass	2.633	2.537	3,78	Rcs Mediagrup	4.149	4.245	-2,2
107	0.0119	-10,08	Milano Ass R Nc	2.668	2.588	2,69	Reno De Medis	0.1704	0.1707	0,02
14	0.915	-1,11	Mirato	5.597	5.588	1,17	Regiply	16.243	15.982	1,6
75	2.000	8,75	Misrel	2.544	2.558	-0,50	Reital	0.3767	0.3798	-0,8
178	1.251	-0,78	Mit	1.227	1.247	-1,60	Reital 11 W	0.1830	0.1851	-1,2
178	1.251	2,16	Mondadori	3.119	3.013	3,52	Ricchetti	1.332	1.309	1,75
30	3.154	-0,76	Mondo Tv	4.043	3.994	1,23	Risanamento	0.5394	0.4709	12,2
145	0.2740	-3,47	Monrif	0.4684	0.4798	-2,38	Roma Ass.	6.593	6.634	-1,1
173	4.352	0,44	Monte Paschi Si	1.487	1.498	-0,73	Sabef	17.034	17.011	0,13
109	0.904	2,39	Montefibre	0.2915	0.3047	-4,33	Sat Serv Ind.	0.9592	0.9627	-0,4
82	6.784	-0,03	Montefibre R Nc	0.2818	0.2960	-4,40	Saes G	9.465	9.435	0,3
85	34.15	-0,88	Mutouniline	3.480	3.485	-0,14	Saes G. R Nc	8.762	8.889	-1,5
30	29.06	0,86	Negr. Bos	0.5865	0.5856	0,15	Satlio Group	0.9431	0.9870	-4,4
941	0.7209	4,61	Negr. Boss 10 W	0.0452	0.0456	-0,88	Saipem	13.773	13.083	5,3
10	0.9403	-0,04	Nico	2.592	2.613	-0,81	Saipem R	18.860	18.890	-0,2
132	0.5578	10,2	Okidata	0.4472	0.4708	-0,51	Sas	2.826	2.799	0,97
180	0.969	-29,82	Omnia Network	0.4355	0.4500	-0,98	Sat.	10.297	10.231	0,6
134	0.9226	4,42	Parasargroup I.C.	2.514	2.524	-0,40	Save	5.299	5.195	2,2
172	1.044	2,68	Parmaiat 1	1.320	1.607	-17,86	Schiappo	0.0393	0.0398	-1,3
194	3.394	-2,95	Parmaiat 15 W	10.789	0.8422	-11,08	Seat P. G.	0.0685	0.0694	-1,4
190	1.582	0,51	Pernastestale	0.4000	0.9447	-0,60	Seat P. G. R	0.0765	0.0773	-1,1
139	0.3977	1,56	Piaggio	1.696	1.656	2,4	Sias	5.042	5.007	0,7
111	63.001	0,67	Pininfarina	4.651	4.642	0,19	Sna	2.834	2.747	3,1

rapporto Lire/Euro 1936,27

Model	€	Pnc.	Var. %
Smart Rete Gas	4,078	4,096	-0.44
Snia	2,244.5	2,249.1	-1.45
Snia 10 Wt	0,1316	0,136	-0.06
Scotchero	2,421	2,373	2.02
Sogefi	1,749	1,786	-2.07
Sol	3,500	3,522	-0.60
Sop	0,2093	0,210	-1.74
Spl	0,5889	0,6104	-0.49
Stefanel	0,4291	0,4324	-3.18
Stefanel R	3,200	3,200	0.00
Stimoleclect.	6,363	6,423	-0.93
T	14,855	16,131	-7.91
Telet. I. Media R	0,0986	0,096	1.86
Telem. I. Media	0,1003	0,102	0.10
Telem Italia	0,9375	0,949	-0.78
Telem Italia R	0,7181	0,7196	-0.49
Tenaris	0,300	0,213	0.94
Tema	2,382	2,411	-1.20
Tiscal	0,7741	0,7920	-2.26
Tod's	36,44	36,56	-0.33
Trevi	10,226	9,624	6.26
Trivisani Com.	1,314	1,319	-0.38
Txi E-solutions	0,767	0,537	0.66
Uni	12,54	12,73	-1.47
Uni Land	0,7982	0,7938	0.55
Unicredito	2,478	2,519	-1.34
Unicredito R	1,334	1,3029	3.47
Unipol	1,435	1,393	3.02
Unipol Priv.	0,9588	0,9437	1.60
Unipol Ventaglio	0,3036	0,3035	-5.23
Vanil	1,910	1,971	-3.63
Vianini	5,389	5,191	3.81
Vianini L.	8,916	8,741	2.00
Zignago Vetro	3,555	3,511	1.25
Zucchi	1,320	1,332	-0.90
Zucchi RNC	2,350	2,350	0.00
ZURIT	0,0992	0,203	-54.68
Credent Area	0,0992	0,203	-54.68
Finmeccanica Area	1,053	0,98	6.82

Fondi	€	v. %	Fondi
AZ ITALIANI			Allianz Az Amer.

Abn Amro Master Az It.	106.177	Allianz Az Amer. T.	11.031.461	Bds Arcobaleno Crescit	
Albino Re	5.557.138	Allianz Multiamer.	4.302.168	Bim Az Glob.	
Allianz Az It.	19.624.22	Alma Amer.	3.867.409	Bipiemme Glob.	
Allianz Az It.	19.348.217	Alma Amer.	3.564.339	Bipiemme Plu' Com. Az	
Allianz Az It. Al Star	3.704.087	Az Az Amer.	13.757.515	Bipiemme Value	
Aureo Az It.	17.890.217	Bim Az Usa	4.704.338	Bipiemme Cosm. Sp	
Aureo Az It.	16.564.196	Bipiemme Americhe	7.528.461	Bowl Az Glob.	
Bim Az It.	6.406.215	Bnl Az Amer.	12.682.942	Caam Global Equity	
Bim Az Small Cap It.	6.628.071	Caam Usa Equity	3.793.101	Capital It.	
Bipiemme It.	14.128.222	Carige Az Amer.	2.162.31	Carige Az It.	
Bnl Az It. Pmi	6.162.138	Ducato Geo Amer. A	3.833.53	Civ. Forum Mlti Az C/A	
Bnl Az It.	15.802.233	Ducato Geo Amer. Y	3.871.528	Civ. Forum Mlti Az C/B	
Bov Az It.	3.246.226	Eurizon Az Pmi Amer.	15.898.522	Consul. Global Az C/B	
Carisai Dynamic It. C/A	4.890.243	Eurizon Az Pmi Amer.	7.212.432	Ducato Geo Glob. A	
Carisai Dynamic It. C/B	2.989.17	Euronom. Amer. E. F.	11.778.225	Ducato Geo Glob. Y	
Cauro Geo It.	12.268.199	Fms-economy Usa	6.656.212	Ducato Mlti Gl. Eq.	
Ducato Geo It.	13.293.199	Fondensel Amer.	7.808.161	Ducato Mlti Gl. Eq. Y	
Ducato Geo It. 130030	15.435.221	Fondit. Eq. Usa Blue Ch.	7.675.57	Eurizon Az Mondomult	
Eurizon Az Pmi It.	4.092.121	Gener. Amer. Value	15.129.422	Eurizon F. Az It. Italoni	
Eurizon F. Az It.	10.978.218	Gestelle Amer. C/A	6.655.474	Fiduram Az.	
Euronom. Az It.	18.392.205	Gestelle Amer. C/B	6.689.474	Fiduram Global	
Fondensel It.	16.728.197	Gesthord Az Amer.	9.769.459	Gestelle Global	
Fondensel P.M.I.	12.250.143	Inti West	15.011.533	Gestelle Int. C/A	
Fondit. Eq. It.	9.769.26	Intert Eq. Usa H	4.253.421	Gestelle Int. C/B	
Generali Capital	42.254.223	Intert Eq. Usa	4.169.507	Gestelle Int. Trnd Sel	
Gestelle It. C/A	11.550.175	Investor Amer.	3.131.465	Grupama I. Eas Sal Fur	
Gestelle It. C/B	11.906.175	Kairns M-managamer	834.291	Int. Az C/B	
Gesthord Az It.	9.585.195	Mc G.F. Fd Amer. A	4.270.1	Kairns M-managamer	
Imi It.	79.106.229	Mc G.F. Fd Amer. B	3.397.1	Kairns M-managamer	
Int. Equity Europe	15.254.258	Mediolumen Amer. 2000	7.955.337	Kairns M-managamer	
Int. Ital. B.N. Equities	18.960.185	Mediolumen Cesteloro Co	3.959.296	Mc G.F. Megar. Wide	
Leonardo Bn Opportunity	7.777.15	Nexam Part. Az Amer.	2.951.291	Mc G.F. Megar. Wide	
Mediolumen R. I. Cre.	14.450.184	Optima Az Amer.	3.256.518	Med. Elle S/S	
Nexam Part. Az It.	4.075.218	Pioneer Az Am.	5.683.408	Med. Elle S/S	
Optima Az Amer.	5.271.187	Pioneer Cnt. Us Quanted	3.834.407	Mediolumen Borse Int.	
Optima Small Caps It.	4.973.11	Pioneer Cnt. Us Quanted A	12.814.405	Mediolumen Top 100	
Pioneer Az Crescita	12.720.183	Sai Amer.	10.021.31	Nexam Part. Az It.	
Sai It.	16.848.179	Sopramo Sbp 500	3.476.454	Nexam Part. S. Priv. E	
Symphonia Az It.	9.892.229	Symphonia Ms Amer.	3.356.09	Optima Az Int.	
Systema Cos. Az E. Nm	3.438.994	Systema Usa	3.412.409	Papete	
Systema Az It.	10.139.174	Talento Comp.Amer.	75.603.161	Papete Fond.	
Ubi Pra. Az Amer.	4.490.251	Ubi Pra. Az Usa	3.304.506	Pioneer Cnt. Glob. Quant	
Ubi Pra. Small Cap	2.463.165	Vegageti Az Amer. C/A	3.253.456	Sai Gl.	
Vegageti Az It. C/A	5.806.216	Vegageti Az Amer. C/B	3.258.483	Sai S. Latina Aggressiva	
Vegageti Az It. C/B	5.699.257	Zenti Sbp 100 Plus Cl.	3.187.556	Symphonia S. Inter	
Zenti Az Cl.	8.238.24	Zenti Sbp 100 Plus Cl.R	3.183.557	Symphonia Ms Vivace	
Zenti Az Cl.R	8.214.239			Ubi Pra. Az Global	
<b>AZ AREA EURO</b>		<b>AZ PACIFIC</b>		Ubi Pra. Privleg 5	
Bax-Eiger	3.363.37	Allianz Az Pacific L	4.222.376	Valor Resp. Az.	
Alto Az	14.128.218	Allianz Az Pacific. T	5.259.356	<b>AZ PAESE</b>	
Aureo Az Europa	9.031.214	Alto Pacific. Az	4.429.469	Euronom. Jap. Equity F	
Banco Proste Az Euro	7.671.254	Arma Asia	4.773.188	General Jap.	
Bipiemme Euroland	3.915.728	Arca Az Far East	4.640.427	Gestelle Cna C/A	
Caam Az Osuoro	11.035.279	Bipiemme Pacific	3.735.413	Gestelle Cna C/B	
Ducato Geo Euro Bluec. A	5.570.273	Caam Pacific Equity	3.605.282	Gestelle East Europe	
Ducato Geo Euro Bluec. Y	5.626.276	Ducato Geo Asia A	4.614.501	Gestelle East Europe	
Epsilon Equity	3.933.282	Ducato Geo Asia Y	4.666.5	Gestelle India C/A	
Eurizon Az Alto Div. Euro	22.937.256	Ducato Geo Gap. A	2.505.403	Gestelle India C/B	
Eurizon F. Az Euro	12.332.252	Ducato Geo Gap. Y	2.530.403	Pioneer Cnt. India Equity	
Int. Az Area Euro	5.087.246	Eurizon Az Pacific		<b>AZ ELITE SPEC</b>	
Leonardo Euro	4.913.28	Euronomy Tiger Far East	9.127.197	Ducato Elito Geo Y	
Symphonia S. C. Az Euro	7.711.279	Fms-economy Asia	6.889.433	Eurizon Elito Elico	
Systema Euro	5.146.146	Fondensel Oriente	4.507.103	Evolution Ego	
Ubi Pra. Az Elito	4.289.171	Fondit. Eq. Jap	2.276.719	Evolution Ego	
Ubi Pra. Az Euro	4.722.703	Fondit. Eq. Pacific Ex Jap	2.276.719	Gestelle Elito Az C/A	
Ubi Pra. Eurosett.	4.266.202	Gen Pacific	9.207.514	Gestelle Elito Az C/B	
Vegageti Az Area Euro C/A	6.445.259	Gestelle Geo. C/A	3.822.375	Pioneer Cnt Globalog	
Vegageti Az Area Euro C/B	6.445.259	Gestelle Geo. C/B	3.838.376	<b>AZ ENERGI. E. M.</b>	
Zenti Eurostox 50 Plus	4.308.314	Gestelle Geo. C/A	9.769.999	Eurizon Az Enmptm	
Zenti Eurostox 50 Plus	4.314.313	Gestelle Pacific C/B	9.818.501	Eurizon Az Eu Materials	
<b>AZ EUROPA</b>		Gesthord Az Pacific	5.363.41	Intalor. Raw Mat. Eas	
Abis Europa	3.621.084	Inti East	5.168.443	<b>AZ INDUSTRIAL</b>	
Abn Amro Master Az Eu	4.656.26	Intert Eq. Jap. H	2.278.378	Intert Euro Industrials	
Allianz Az Europa L	12.811.297	Intert Eq. Pacific Ex Jap	3.561.548	<b>AZ BENI DI CON</b>	
Allianz Az Europa T	12.642.991	Intert Eq. Pacific Ex Jap	3.758.381	Intert Eq. Cons. Staples	
Allianz Multieuropa	6.019.284	Intert Equity Jap.	2.315.475	Intert Euro Cons Dis	
Arma Europa	3.523.25	Investitor Far East	4.183.4	<b>AZ SALUTE</b>	
Arca Az Europa	8.131.312	Kairns M-managamer Asia	1024.568	Eurizon Az Salute E. F.	
Bim Az Europa	8.139.3	Mc G.F. Fd Asia A	5.599.268	Euromon. Green E. F.	
Bipiemme Europa	10.961.32	Mc G.F. Fd Asia B	3.181.271	Gestelle Pharma C/A	
Bipiemme Iniziative Euro	5.366.171	Mediolumen Fp. Magellano	4.149.362	Gestelle Pharma C/B	
Bnl Az Az Europa Div	9.820.281	Optima Az Far East	6.087.536	Intert Eq. Healthcare	
Bnl Az Az Europa Div	9.812.891	Optima Az Far East 2000	6.087.536	Intert Eq. Healthcare	
Bov Az Europa	3.397.294	Optima Az Pacific	3.278.122	<b>AZ FINANZA</b>	
Caam Europa Equity	4.214.412	Pioneer Cnt. Jap Quant	3.267.309	Eurizon Az Finanza	
Carisai Az Europa A	4.735.938	Pioneer Cnt. Jap Quant	3.267.309	Forst. Euro Financials	
Carisai Dynamic Europe C	3.335.319	Sai Fd Pacific	2.386.283	Gestelle World Fin.	
Carisai Dynamic Europe C	3.335.319	Sopramo Nikkei 225	2.462.223	Gestelle World Fin.	
Consilverinvest Az	7.394.234	Symphonia Asia	1.166.223	Gestelle World Fin.	
Ducato Geo Euro Pmi A	14.071.128	Talento Comp Asia	78.137.131	Intalor. Barks & Ins.	
Ducato Geo Euro Pmi Y	14.222.128	Ubi Pra. Az Pacific	4.844.404	<b>AZ INFORMATIC</b>	
Ducato Geo Europa A	8.683.296	Vegageti Az Asia C/A	4.089.386	Eurizon Az Trnd Avanz	
Ducato Geo Europa Y	8.722.296	Vegageti Az Asia C/B	4.074.403	Euronom. H-tech E. F.	
Epsilon Ovaline	4.552.31	<b>AZ PAESI EMERGENTI</b>		Gestelle E. Tecnologie C/A	
Eurizon Az Europamult	6.164.159	Allianz Az Paesi Emer L	6.448.362	Gestelle Tecnologie C/B	
Eurizon Az Pmi Europa	5.796.161	Allianz Az Paesi Emer T	6.357.358	<b>AZ SERV. TELECOM</b>	
Eurizon F. Az Europa	6.890.331	Arma Emerging Markets	5.809.689	Gestelle World Comm.	
Euronom. Europe E. F.	12.690.317	Arca Az Paesi Emer.	6.113.407	Gestelle World Comm.	
Fms-economy Europe	7.207.214	Bipiemme Emerg. Mkequity	4.421.393	Intalor. Trm.	
Fondaco Euro Sreq Beta	76.513.314	Bnl Az Emerg.	6.186.383	<b>AZ ALTRI SETTO</b>	
Fondensel Europa	11.217.302	Caam Global Emerging Ec	3.120.123	Azi Risorse Naturali	
Fondit. Eq. Euro	7.875.351	Ducato Geo Paesim. A	3.982.446	Ducato Immobiliare A	
Generali Europa Value	21.362.889	Ducato Geo Paesim. Y	4.028.446	Ducato Immobiliare Y	
Gestelle Europa C/A	5.971.29	Euronom. Em. Mkt E. F.	5.641.195	Euronom. Real Estate	
Gestelle Europa C/B	6.001.292	Fms-economy E. F. Em. Mkt	7.646.241	Fms-economy Real Estate	
Gesthord Europa	7.134.299	Fms-economy New World	9.612.078	Fondit. Euro Cypriote	
Imi Europe	15.724.343	Fondit. Eq. Gb Em Mkt	6.605.469	Fondit. Euro Defensive	
Intert Equity Europe	5.198.311	Gestelle Em. Markets Cl	9.592.41	Fondit. Euro T.M.T.	
Investitor Europe	4.378.313	Gestelle Em. Markets Cl	9.538.408	Fondit. Euro T.M.T.	
Laurin Europe Fund	4.844.235	Gesthord Az Pacific Em.	5.806.394	Gestelle World Utilite	
Laurin Eurostock	3.202.302	Intert Eq. Gb Em Mkt	5.922.379	Intert Euro Utilite	
Mc G.F. Fd Europa A	5.315.178	Mc G.F. Fd Paesi Emerg. A	6.481.073	Int. Int. Sec New E.	
Mc G.F. Fd Europa B	3.204.181	Mc G.F. Fd Paesi Emerg. B	3.056.689	Intert Eq. U.T.T.	
Mediolumen Amerigo Vesp	5.038.633	Papete Bric	3.056.238	Optima Tecnologia	
Mediolumen Europa 2000	12.958.313	Pioneer Az Paesi Em.	7.173.36	Vegageti Mobilare Re	
Nexam Part. Az Europa	4.223.178	Pioneer Cnt. Latnamerg	4.245.56	Vegageti Mobilare Re	
Optima Az Europa	2.572.309	Sai Fd Paesi Emerg.	4.029.123	<b>BILANCIATI AZIO</b>	
Pioneer Az Val. Europa D	13.008.273	Symphonia Ms P. Emer.	8.104.073	Arca Cnquest. Com D	
Pioneer Az Val. Europa D	13.008.273	Ubi Pra. Az Emerg.	6.456.442	Arca Multinam. Val Co	
Sai Europa	9.168.307	<b>AZ INTERNAZIONALI</b>		Auro Fd P. It. Crescita	
Sopramo Dn Euro Sbp	4.243.26	Abn Amro Master Az Int.	8.077.485	Bds Arcobaleno Crescit	
Symphonia Ms Europa	4.353.121	Allianz Az Glob T	2.679.412	Bim Az Glob. Comp T	
Systema Az Europa	3.325.184	Allianz Az Glob T	2.679.412	Cargio Mosao 75	
Talento Comp Europa	100.144.232	Alinto Multiro	3.101.204	Ducato Mkt 50-100 A	
Unibanca Az Europa	4.766.233	Alto Int.	3.669.397	Ducato Mkt 50-100 Y	
Vegageti Az Europa C/A	4.083.331	Arma Fondo Trading	10.496.267	Ducato Mlti Equity50-10	
Vegageti Az Europa C/B	4.089.359	Arca 27 Az Int.	9.561.431	Ducato Mlti Equity50-10	
<b>AZ AMERICA</b>		Arca Cnquest. Emerg E	2.931.408	Euronom. Multib. Risk	
Abn Amro Master Az Am	4.302.526	Arca Multinam. Val Cop	3.078.35	Gestelle Gl. Asset A	
		Auro Az Glob.	7.839.346	Igm Fd Bil Az C/A	

Industria	11.22	2,65			
Ulti Pra. Port. Aggressiv	4.366	2,66			
Ulti Pra. Privilegiata	4.634	2,52			
Ulti Strategy Xtra Growth	6.946	-			
<b>BILANCIATI BILANCIATI</b>					
Abn Amro Master Btl.	16.132	2,45			
Allianz Multi50	4.186	1,14			
Alto Btl.	14.567	1,58			
Arca Btl.	28.088	1,78			
Arca Cinqest-comp C	3.949	2,41			
Arca Multifinanc. Val Cop.	3.500	1,19			
Aureo F1 tel. Dinamico	3.954	1,93			
Azzimul Btl.	2.195	1,34			
Bancosax Mix 2	5.355	0,77			
Bds Arcobaleno Equil.	4.959	1,31			
Bim Btl.	19.322	1,07			
Biopiemte Int.	10.915	2,16			
Biopiemte Comp. Comp.50	4.367	1,72			
Cargie Btl Euro A	5.208	1,42			
Consultinvest Btl.	4.396	2			
Ducato Mix 30-70 A	3.716	2,09			
Ducato Mix 30-70 Y	3.736	2,1			
Ducato Multi Equity 30-70 A	3.877	0,81			
Ducato Multi Equity 30-70 Y	3.896	0,8			
Epsilon Dinogran	5.659	1,09			
Euronit Btl Euro Multi	30.883	2,72			
Euronit Soluzione 40	5.498	1,63			
Euronit Soluzione 50	21.396	2,43			
Euronit, Capitalisti	25.960	1,43			
Evolution Balance	41.190	-			
Fideuram Performance	10.572	2,36			
Fondseal	40.571	0,68			
Fondtel. Core 1	9.246	1,05			
Fondtel. Core 2	8.690	1,84			
Fondtel. Core 3	8.250	2,24			
Generali Rend.	23.300	2,2			
Gestifide Global Asset 3	10.263	3,18			
Gestifid Btl Euro L	12.897	1,07			
Imi Capital	27.979	1,73			
Mc G Fd Btl A	5.490	1,27			
Mc G Fd Btl B	4.113	1,28			
Med. Elite 60 L	4.450	1,88			
Med. Elite 60 S	5.246	1,87			
Med. Elite 60 P	5.291	1,84			
Sal Btl.	3.210	1,45			
Sal Linea Dinamica	4.085	0,52			
Symphonia S Pat Glob.	4.490	1,22			
Symphonia Mc Largo	3.753	0,53			
Systema Btl.	3.357	0,16			
Ulti Pra. Port. Dinamico	4.715	1,92			
Ulti Pra. Privilegi 3	4.835	1,88			
Ulti Strategy Xtra Balance	7.584	-			
Valion Rend. Btl.	5.452	2,25			
Vegagest Sintesidimanc	5.190	0,48			
<b>BILANCIATI OBBLIGAZIONARI</b>					
Abn Amro Master Btl Euro	8.917	1,15			
Allianz Multi20	5.141	0,49			
Arca Cinqest-comp A	7.185	1,23			
Arca Cinqest-comp B	4.360	1,85			
Arca Multifinanc. Val Cop.	4.181	1,43			
Arca T. T. T.	4.590	0,98			
Azzimul Btl Euro	14.140	1,41			
Aureo F1 tel. Valore	5.545	0,69			
Azzimul Protezione	7.018	0,76			
Bancosax Int. Pr. 90	5.334	0,23			
Bds Arcobaleno Elco	4.544	0,25			
Bds Arcobaleno Opport.	5.081	0,85			
Biopiemte Mix	5.412	0,76			
Biopiemte P+ Comp. Btl30	4.418	1,19			
Biopiemte Visconteo	29.963	0,97			
Biopiemte Comp. Comp.30	4.696	1,14			
Btl Protezione	20.745	0,01			
Caam Obalanced	8.149	0,75			
Cargie Mosaic 30	4.678	0,41			
Carism Dynamic Mix 15	3.811	0,26			
Carism Dynamic Mix 30	3.782	0,32			
Ducato Mix 10-50 A	4.294	0,34			
Ducato Mix 10-50 Y	4.344	1,36			
Ducato Multi Equity 10-50 A	4.279	0,8			
Ducato Multi Equity 10-50 Y	4.293	0,8			
Euronit, Multib. Fed.	6.255	0,76			
Gestifide Global Asset 2	11.402	1,9			
Med. Elite 30 L	4.641	0,48			
Med. Elite 30 S	8.990	0,51			
Med. Elite 30 P	9.184	0,54			
Symphonia Mc Adagio	5.225	0,25			
Systema Btl.	4.963	0,24			
Ulti Pra. B. Euro. Co.	5.467	0,51			
Ulti Pra. Port. Moderato	5.224	1,04			
Ulti Pra. Privilegi 1	5.197	1,3			
Ulti Pra. Privilegi 2	4.902	0,73			
Ulti Strategy Xtra Yield	8.555	-			
Vegagest Sintesidimanc	5.190	0,1			
<b>OBBL. EURO GOV. BT.</b>					
Abn Amro Master Mon.	9.801	0,02			
Allianz Mon.	15.518	0,11			
Alto Mon.	6.827	0,03			
Arca Mon.	13.961	0,03			
Bancosax Mon.	5.960	0,02			
Btl Brev. Term.	6.250	-			
Biopiemte Mon.	11.646	0,06			
Biopiemte Tesor. Imprese	6.666	0,05			
Btl Obbl Euro Btl	7.069	0,01			
Bovl Brev. Termine	6.054	0,05			
Caam Brev. Termine	7.127	0,04			
Cargie Mon. Euro A	11.200	0,04			
Ci. Forum Intl Prod A	5.242	0,13			
Ci. Forum Intl Prod B	5.250	0,13			
Ci. Forum Intl Prod C	4.924	0,24			
Ci. Cerito Mon. Plus	6.754	0,03			
Ci. Cerito Mon. Plus	5.542	0,13			
Co Mon.	5.935	0,01			
Ducato Fx Euro B	7.599	0,02			
Ducato Fx Euro B Y	10.011	0,02			
Euronit F. Ob. Euro BT	15.027	0,01			
Euronit, Rendit. Btl	13.132	0,02			
Fideuram Security	9.381	0,01			
Fondseal Rend.	13.612	0,01			
Fondit. Euro Bond Short T	7.470	0,08			
Fondit. Euro Currency	7.550	0,01			
General Mon. Euro	17.440	0,04			
Gestifide Btl Euro C	7.360	0,08			
Gestifide Btl Euro C B	7.372	0,08			
Imi 2000	16.865	0,01			
Int. Euro Currency	6.836	0,02			
Int. Euro Euro Btl	5.995	0,01			
Launromon	6.753	0,03			
Mediolum R. Euro Btl	7.524	0,02			
Mediolum R. Euro Btl	13.152	0,04			
Nordfondo Ob. R. Co.	8.656	0,02			
Optima Rend. R. Co.	6.333	0,03			
Optima Rend. R. Co.	5.112	-			

## Carige Mosaico Obb.

Caam Obb Euro	5.022 -0.12	Ba. Corro Torre	3.477 3.42	Fondo Iride (10/16.4)	
Carige Massimo Obb.	4.934 -0.12	Ba. Lateral	4.619 1.05	Formula 1 Balanced	
Ducato Fin. Convertib.	7.265 0.05	Abn Flessibile	5.560 0.09	Formula 1 Conservative	
Ducato Fin. Convertib.	7.265 0.06	Abn Armo Asset Art100	5.026 0.08	Formula 1 High Risk	
Eurofin F.C. Coddia	5.653 -0.02	Abn Armo Asset Art200	4.980 -	Formula 1 Low Risk	
Eurofin Obb. Elico	5.033 -0.12	Abn Armo Asset Art400	4.980 -	Formula 1 Risk	
Fondit. Inflation Link	12.484 -0.41	Abn Armo Asset Art50	16.227 -0.03	Generali Mid Risk	
Gestelle Global Conv.	5.033 -0.16	Adb Glob. Quantitative	4.111 -	Generali Risk	
Gestelle bondsbond	5.427 -0.06	Agora Risk	3.155 2.1	Gestelle Gs Plus 1	
Interf Inflation Link	12.255 0.43	Agora Selection	4.297 1.03	Gestelle Gs Plus 2	
Mediolanum Ri. Re.	10.093 -0.29	Agora Valore Port.	5.797 0.22	Gestelle Gs Plus 3	
Mediolanum V. Degama	8.932 -0.22	Agoraflex	3.811 2.95	Gestelle Harmonia Dinam	
Nordfondo Obb. Conv.	4.107 -0.1	Alcario Re.	3.616 1.32	Gestelle Harmonia Mod	
Pioneer Com Euroconvob	4.832 0.39	Allianz F100 L	3.668 2.75	Gestelle Harmonia Viv.	
Pioneer Obb Euro Distr.	5.148 -0.03	Allianz F100 L	3.615 2.7	Gestelle Tri. Glob.	
Ras Lux Short T. Dollar	12.428 0.02	Allianz F15 T	5.030 0.18	Gestond Asset Allocated	
Ras Lux Short T. Eur.	8.515 -0.05	Allianz F15 T	4.978 0.18	Igm Ff Flessibile Cl B	
Symth S.O.A. Euro	8.515 0.05	Allianz F30 L	4.882 1.02	Igm Ff Flessibile Cl B	
Ubi Pra. Obb. Doll.	4.271 0.92	Allianz F30 L	4.812 1.03	Interfund System 100	
<b>OBBL. MISTI ITALIANI</b>					
Alleanza Obb.	5.365 0.21	Allianz F70 T	23.685 1.53	Interfund System 40	
Alto Obb.	8.144 0.42	Abp Absolute Return	8.303 1	Interfund System 80	
Animala Fondimpieg	15.524 0.03	Animala Fondimpieg	11.843 1.72	Interfund System Flex	
Arca Obb. Europa	7.728 0.38	Arca Cap. Gar. Dic 2013	5.015 0.02	Interfund Premium Power	
Azimut Confondolo	5.059 -0.02	Arca Cap. Gar. Dic 2013	4.877 0.08	Intra Assoluta	
Azimut Solidità	7.407 0.26	Arca Rendimento Assol T3	4.766 2.03	Infra Flessibile	
Banoposta Mix 1	5.361 0.24	Arca Rendimento Assol T5	4.399 -	Investment Flessibile	
Bim Concorate Mix	5.041 -0.16	Auro Defensiv	4.969 0.22	Kaires P Fund	
Bipiemme P. Com.B15	4.721 0.65	Auro F1 Pt. Flessibile	5.033 0.32	Kaires P Income Fund	
Bipiemme S. Strozzi	6.858 0.43	Auro Finanza Elico	5.636 0.15	Kaires P Small Cap Fund	
Bipiemme S. Strozzi	6.858 0.43	Auro Flex Opportunità	4.719 0.53	M Geston Trend Global	
Caam Protet. Dinamica 1	5.357 0.26	Auro Plus	5.782 0.1	Mc G.F.F. Flex Low Vol A	
Caam Protet. Dinamica 2	5.398 0.02	Auro Rendimento Assolut	5.332 1.68	Mc G.F.F. Flex Low Vol B	
Carige Massimo Lc	5.033 0.28	Azimut Str. Trend	4.576 2.69	Mc G.F.F. Flex High Vol A	
Civ. Forum Juli Rend. C	4.763 0.46	Azimut Trend Amer.	16.782 0.42	Mc G.F.F. Flex High Vol B	
Civ. Forum Juli Rend. C	4.767 0.46	Azimut Trend Amer.	7.816 0.44	Mc G.F.F. Flex Mid Vol A	
Cr. Cento Misto Best	5.356 0.26	Azimut Trend Europa	11.382 3.65	Mc G.F.F. Flex Mid Vol B	
Eurofin Diversificato	5.879 0.27	Azimut Trend It.	14.800 2.44	Nextam Part. Flessibile	
Eurofin Rend.	5.879 0.27	Azimut Trend Pacif.	5.747 3.53	Nordist Sic.	
Eurofin Soluzione Lc	6.565 0.29	Banco Posta Extra	4.856 -0.08	Open Fund Rti. Ass. Var2	
Evolution Bo. Erh	43.790 -	Bancoposta Centipol	5.071 0.1	Open Fund Rti. Ass. Var2	
Evolution Bond	45.846 -	Bancoposta Centipol / 07	4.968 0.02	Pioneer Target Controllo	
Fondo Fucine Dynamic	4.548 -1.26	Bim Flessibile	3.608 0.81	Pioneer Target Equilibrio	
Gestelle Global Asset 1	8.239 0.08	Bipiemme Rendimento	2.699 1.85	Pioneer Target Sviluppo	
Gestelle Global Asset 2	5.398 0.19	Biv Obiettivo Rendim.	5.139 -	Profilo Elite Flessibile	
Leonardo 80/20	5.689 0.3	Bnl Target Return Cons.	4.607 0.43	Sofia Ff Flessibile	
Nextam Part. Obb. Misto	5.557 0.04	Bnl Target Return Cons.	11.540 0.83	Soramo 0 Riti. Ass. 6 A	
Nordfondo Obb. Obmisto	6.019 0.37	Bnp 100% E. P. U. Gr. Asia	4.949 0.69	Soramo 0 Riti. Ass. 6 B	
Pioneer Obb. P. U. A. Distr.	7.991 0.55	Bnp Europe E. P. U. Gr. Asia	4.770 0.33	Soramo 1 Riti. Ass. 5 A	
Sai Luxe Distribut	4.578 0.31	Bnp Europe E. P. U. Gr. Asia	4.770 0.33	Soramo 1 Riti. Ass. 5 B	
Sai Performance	16.096 0.16	Bnp Europe Centropac.	4.574 0.26	Soramo Contrarian A	
Symth S. P. G. L. Rend.	6.657 0.24	Bnp Europe Difesa	5.144 0.08	Soramo Contrarian B	
Systema Obb. Dinamico	6.670 0.21	Caam Assoluta	5.013 -	Soramo Macro Macro A	
Total Return Obb.	4.682 0.32	Caam Dyn. Allocation	4.802 0.44	Soramo Macro Macro B	
Ubi Pra. P. Obb. Rend.	5.493 0.43	Caam Equine 1	5.036 0.04	Soramo Infrax 1.5% B	
Valori Rend. Port. Misto	5.948 0.29	Caam Equine 2	4.945 0.12	Soramo Infrax 1.5%	
Vegast. Sirmiderato	5.273 0.04	Caam Equine 3	4.438 0.23	Soramo Relat. Value A	
Zenit Obb. Cl. R	7.353 0.35	Caam Equine 4	4.394 0.23	Soramo Relat. Value B	
Zenit Obb. Cl. R	7.354 0.35	Caam Eureka Double Call	4.791 -	Symth S. Ass. Fess	
<b>OBBL. FLESSIBILI</b>					
Bipiemme Premium	6.245 -0.03	Caam Foeuqezq2013	4.296 -	Symth S. Fessissimo	
Bipiemme Risparmio	7.558 0.09	Caam Foeuqezq2014	4.366 -	Symth S. Fies	
Bnl Target Return Liquid	9.595 0.05	Caam Foeuqezq2013	4.429 -	Tank Flessibile	
Caam Liquidità	8.793 -0.01	Caam Foeuqezq2013	4.203 -	Total Return	
Civ. Forum Juli Strat A	4.237 0.12	Caam For. Gar. Due 2013	4.392 -	Ubi Pra. Active Beta	
Civ. Forum Juli Strat B	4.241 0.09	Caam For. Gar. Mer. Emer	5.332 -	Ubi Pra. Alpha Equity	
Consulinvest High Yield	4.585 -0.26	Caam For. Priv. Div. Opp.	4.661 -	Ubi Pra. Flex Free	
Consulinvest Rend.	6.344 -0.19	Caam Foeuqezq 13	4.555 -	Ubi Pra. Flex Free 2	
Ducato Fin. Rend. A	5.033 0.28	Caam Foeuqezq 14	4.581 -	Ubi Pra. Flex Free 4	
Ducato Fin. Rend. Y	17.255 -0.08	Caam Foeuqezq 14	4.609 -	Ubi Pra. Rend. Piu	
Eurofin Total Ret. Bond	5.207 0.08	Caam Formula Gar.2012	4.649 -	Ubi Pra. Tot. Ret. Din.	
Gest. Cal. Tot. Ret. Obb.	5.320 0.11	Caam Formula Gar.2013	4.507 -	Ubi Pra. Tot. Ret. Aggr.	
Gestelle Tri. Obb.	5.130 0.1	Caam Priv	5.362 -0.02	Ubi Pra. Tot. Ret. Aggr.	
Ritoni Relat	5.179 -0.06	Caam Private Alfa	4.451 -	Unibanca Plus	
Symth S. Bond Fless.	5.011 -0.06	Caam Qreum	4.596 1.75	Vegast Flessibile	
Ubi Pra. Active Duration	5.138 0.16	Carige Flessibile Piv.	4.934 -	Vegast Rendimento	
Ubi Pra. Tot. Ret. Pr	9.701 -0.04	Carige Flessibile Piv.	4.967 -	Vicini Ff Ff Ff Ff Ff	
Ubi Pra. Tot. Ret. Bo. Ccd	5.040 0.24	Carige Flessibile Piv. Cl	4.956 -0.44	Vicini Ff Ff Ff Ff Ff	
Ubi Pra. Tot. Ret. Bo. Ccd	5.049 0.22	Carismi Absolute Perf Cl	6.034 -0.44	Zenit Absolute Return Cl	
Ubi Pra. Tot. Ret. Modest	4.951 0.47	Carismi Prasio Cl A	6.070 0.79	Zenit Absolute Return Cl	
Vegast Obb. Flessibile	5.143 0.02	Carismi Prasio Cl B	6.136 0.9	Zenit Highlighted 0-100rf	
Vollera Obb. Rend.	6.032 0.08	Consulinvest Alfa Div.	3.153 2.1	Zenit Zarcenotto Ff	
<b>LIQUIDITA' AREA EURO</b>					
Agosm Conv.	5.245 0.13	Consulinvest Mercat. Em	4.251 1.05	<b>ALTRI</b>	
Allianz Liquidita' A	4.999 0.02	Consulinvest Multi Flex	3.171 1.55	Bon Un Furr	
Allianz Liquidita' At	5.000 0.02	Cr. Centrio Premium	3.846 0.29	Bon Un Overl	
Allianz Liquidita' B	5.589 0.02	Ducato Elico Flex Civita	3.988 0.63	Cu Vira Allegro	
Allianz Liquidita' C	6.326 0.02	Ducato Elico Flex Civita	3.985 0.63	Cu Vira Allegro	
Arca Bt-Breviere Term.	8.577 -	Ducato Geo Eu Pmi Algo A	11.037 0.56	Cu Vira Balanced	
Arca Bt-Breviere Term.	8.530 -	Ducato Geo Eu Pmi Algo Y	11.179 0.57	Cu Vira E. Equity	
Aureo Liquidita'	5.632 -	Ducato Geo Eur. Altopan	1944 2.21	Cu Vira Es. Bond	
Azimut Garantisato	12.117 0.03	Ducato Geo Eur. Altopan	1.966 2.18	Cu Vira Es. Bond	
Cash	21.681 -0.03	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Cash Enona	10.0295 -0.0	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Carige Liquidita' Euro A	6.198 -0.08	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Carige Liquidita' Euro B	5.138 0.04	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Carige Liquidita' C/B	5.138 0.04	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Ducato Fin. Mon. A	8.210 0.05	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Ducato Fin. Mon. B	8.210 0.05	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Ducato Fin. Mon. Y	8.210 0.05	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Epsilon Cash	6.115 0.02	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Eurofin F. Tesor. Euro A	7.501 0.01	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Eurofin F. Tesor. Euro B	7.510 0.03	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Eurofin Liquidita' Cl. A	4.781 -	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Eurofin Liquidita' Cl. B	7.323 0.01	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Eurofin. Convintivo	11.986 0.02	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Eurobond. Tesoraria	10.624 -	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Fondinvest. Tesoraria	14.438 -0.01	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Fondinvest. Cash	110.698 -	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Fondinvest. Cash	8.894 0.04	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Fondo Liquidita'	2.283 0.03	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Generali Liquidita'	6.230 -0.06	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Gestelle Cash Ceddaz	9.212 0.04	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Gestelle Cash Euro Cl A	7.024 0.04	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Gestelle Cash Euro Cl B	7.022 0.04	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Mediolanum Ri. Mo.	5.533 0.05	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Nextam Part. Liquidita'	5.609 -0.02	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Nordfondo Liquidita'	6.018 -0.02	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Optima Money	6.030 -	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Pioneer Liquidita'	6.103 0.02	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Pioneer Liquidita' Euro	5.001 0.02	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Sai Luxe Distribut	11.098 -0.01	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Symth S. Monetaria	7.742 0.03	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Ubi Pra. Euro Cash	7.175 0.05	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Vegast. Mon. Cl. A	5.742 0.03	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Vegast. Mon. Cl. B	5.781 0.07	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Vgr Cor Tesoraria	5.484 0.07	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
<b>LIQUIDITA' AREA DOLLARO</b>					
Eurofin F. Tesor. Doll.	12.443 0.79	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
Eurofin F. Tesor. Doll.	16.558 -0.3	Ducato Geo Eur. Altopan	1.951 1.37	Cu Vira Es. Bond	
<b>LIQUIDITA' AREA YEN</b>					

BTP 15/04/09 3%	99,910	99,900
BTP 01/02/09 3%	99,910	99,950

[illegible]



# Evita un mare di guai. C'è CasaTua di Allianz.



formula  
**SalvaTutto™**

**Le preoccupazioni sono acqua passata con CasaTua di Allianz, la polizza semplice, affidabile e trasparente come la luce del sole, l'unica con la formula SalvaTutto™.**

- CasaTua, oltre all'allagamento, ti copre da furto, incendio, responsabilità civile e molto altro ancora.
- CasaTua vale per chi è in affitto e per chi è proprietario.
- CasaTua costa meno di quello che pensi.

**Allianz. Soluzioni finanziarie dalla A alla Z.**

Chiedi agli agenti delle reti Allianz:

**Allianz**  **Lloyd Adriatico**   **Allianz**  **RAS**   **Allianz**  **Subalpina**

[www.allianz.it](http://www.allianz.it)

**Allianz** 



La Mammut/Gore-Tex® European Outdoor Film Tour presenta i migliori e più attuali film di outdoor e d'avventura del mondo. 100 minuti di pure avvincenti emozioni.

## 27/10 TRIESTE CINEMA AMBASCIATORI

Viale XX Settembre 35, Trieste

(con sottotitoli in lingua ital.)

Inizio: ore 20:00  
biglietti 10 EUR in prevendita presso Sportler Trieste  
(Centro Comm. Il Giulia, Via Giulia 75/3, Trieste),  
8 EUR con la carta vantaggi Sportler,  
12 EUR presso la biglietteria serale.  
Info: www.sportler.com, Tel. 0471 057200

## MAMMUT/GORE-TEX® EUROPEAN OUTDOOR FILM TOUR 08/09

presented by

**SPORTLER**

www.sportler.com



WWW.EOFT.EU

Continuaz. dalla 7.a pagina

**POZZECCO** Immobiliare, adiacenze piazza Perugino, palazzo signorile, recente, 5.º piano ascensore, totalmente rinnovato, luminoso, vista aperta sul verde, atrio, soggiorno, cucinino, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, terrazzo, euro 123.000. 040660386 - 0403400543 - 3343538739.

**POZZECCO** Immobiliare, Costiera, villa indipendente, di circa 400 mq, ampio parco secolare, ampia zona parcheggio, stupenda vista panoramica sul golfo, adatta anche a casa di riposo d'élite, bed & breakfast di alto livello oltre che alle imprese per lussuoso residence. 040660386 - 0403400543 - 3343538739.

**POZZECCO** Immobiliare, occasione zona via Ronchetto, molto tranquillo, posizione defilata, 2.º piano, tre esposizioni, vista aperta, 125 mq interni + 20 mq di terrazze abitabili, atrio, soggiorno, cucina abitabile, 4 stanze matrimoniali, bagno, ripostiglio, euro 165.000. 040660386 - 0403400543 - 3343538739.

**POZZECCO** Immobiliare, panoramico, zona via Soncini, stabile semirecente, luminoso, doppia esposizione, vista panoramica, ultimo piano, atrio, soggiorno, 2 terrazzi, cucina abitabile, 2 stanze matrimoniali, bagno, riposti-

glio, cantina, area condominiale con posti auto liberi, euro 129.000. 040660386 - 0403400543 - 3343538739.

**POZZECCO** Immobiliare, periferia, posizione molto tranquilla, casetta rurale, 100 mq accostata da un solo lato, interventi già eseguiti che hanno riguardato una totale ristrutturazione al grezzo di tutti i suoi interni con un relativo ampliamento. Tetto nuovo, garage e cortile di proprietà con accesso auto euro 220.000. 040660386 - 0403400543 - 3343538739.

**RABINO** 040368566 Borgo San Sergio appartamento di

98 mq soggiorno grande cucina due matrimoniali una singola bagno terrazzo cantina giardino di 80 mq euro 170.000, rif. 5208.

**RABINO** 040368566 Campanelle deliziosa casetta su due livelli zona giorno angolo cottura due verande matrimoniale bagno cortile di proprietà euro 148.000, rif. 5708.

**RABINO** 040368566 centralissimo in prestigioso palazzo di recente costruzione appartamento con garage piano alto ascensore soggiorno due camere cucina doppi servizi terrazzo cantina euro 365.000 rif. 8808.

**RABINO** 040368566 Rive vista mare settimo piano ascensore due ingressi grande salone tre camere doppi servizi cucina ripostigli tre terrazzi euro 400.000, rif. 6908.

**RABINO** 040368566 Rosmini vista panoramica quarto piano ascensore salone doppio terrazzo matrimoniale due singole servizi separati cucina abitabile poggolo ripostiglio cantina, rif. 6608.

**RABINO** 040368566 San Dorlino Log graziosa casetta accostata due livelli 140 mq soggiorno tinello cucinotto bagno due matrimoniali una singola cantina giardino 80

mq posto macchina euro 260.000, rif. 8608.

**RABINO** 040368566 San Giacomo perfetto stabile ristrutturato terzo piano ascensore camera matrimoniale cucina bagno tutto ammobiliato termoa autonomo euro 72.000, rif. 7308.

**RABINO** 040368566 Valmaura adiacenze tranquillissimo appartamento secondo piano ascensore soggiorno matrimoniale singola cucina bagno poggolo posto macchina e moto coperto di proprietà euro 130.000, rif. 5308.

**RABINO** 040368566 Vidali perfettamente ristrutturato in ottimo stabile signorile ingresso due camere cucina bagno euro 124.000, rif. 4208.

**S. Giovanni:** libero, perfetto, soggiorno, cucina all'americana, camera, cameretta, bagno, due poggoli, ripostiglio, cantina. Euro 173.000 ellici 040635222.

**(A00)** **SPAZIOCASA** 040369950 campi Elisi in posizione tranquilla alloggio di cucina con veranda saloncino matrimoniale bagno affarone euro 92.000.

Continua in 33.a pagina



## HYUNDAI i10

*ineccepibile in ogni dettaglio*

**Design** giovane e spigliato, ricco di stile e personalità. **Sicurezza** di serie: doppio airbag, ABS + EBD e 4 freni a disco. **Divertimento** a bordo, col sistema audio integrato radio/CD MP3 e presa AUX. **Comfort** per tutti, con 5 posti veri, 5 comode porte. **Spazio** organizzato con bagagliaio modulare e intelligenti vani portaoggetti. **Tecnologia** nei motori benzina 1.1 4 cilindri e diesel 1.1 CRDi VGT. **Energia** di motori sorprendenti, con vivaci prestazioni fino a 75 CV. **Ecologia** applicata: basse emissioni, consumi ridotti, 26 km con un litro di gasolio.

**Hyundai i10.**  
**Da 7.990 euro\***

La Vera  
**Qualità**  
Conta

Drive your way™

**HYUNDAI**

www.hyundai-auto.it

\*Prezzo chiavi in mano esclusa IPT riferito a i10 1.1 benzina comprensivo di incentivo rottamazione pari a 800 euro Legge 28 febbraio 2008, n. 31. Versione fotografata con allestimenti speciali. Consumi ciclo medio combinato da 4,3 a 5,9 (litri x 100 km). Emissioni CO<sub>2</sub> da 114 a 139 (g/km).

Castrol

**3 ANNI**  
GARANZIA  
KM ILLIMITATI



✓ Il kenota Ngugi wa Thiong'o, uno dei padri della letteratura africana, e il nigeriano Ben Okri, le cui opere legano in modo indissolubile Africa ed Europa, sono

i vincitori, insieme al giovane angolano Ondjaki, della prima edizione del Premio Grinzane for Africa, che si terrà domani ad Addis Abeba in Etiopia.

✓ È morto a Toldeo, in Ohio, dove viveva, Rudy Ray Moore, il cantante di colore che negli Stati Uniti aprì un nuovo filone

musicale dell'hip/rap fino ad essere considerato da alcuni come il «padre del rap». Aveva 71 anni.

GARZANTI PUBBLICA LA RACCOLTA DI SAGGI INTITOLATA «ALFABETI»

# MAGRIS: «HO IMPARATO A LEGGERE CON SALGARI»

## Esce domani il nuovo libro dello scrittore triestino

Segue dalla prima

di CLAUDIO MAGRIS

Avevo compiuto da poco sei anni e appena imparato a leggere e la prima parte me l'aveva letta, un po' per giorno, mia zia Maria, quando non sapevo ancora decifrare l'alfabeto.

Ho dunque imparato a leggere su Salgari e inoltre le gesta di Kammamuri e della tigre Dharma sono legate alla voce dalla quale le ascoltavo, trascinato dalla storia e indifferente all'autore – anzi, ignaro, in quel momento, che ci fosse un autore e che una storia ne avesse bisogno, convinto che le storie si narrassero da sole e che agli uomini, scrittori o no, spettasse solo il compito di ripeterle e trasmetterle. Da allora, ho sempre in qualche modo pensato che la letteratura, nella sua essenza, sia un racconto orale e anonimo; sarebbe meglio se gli autori non esistessero o almeno non fossero identificati, se fossero sempre morti – come disse una volta una bambina di Grado a Biagio Marin – o costretti all'incognito e alla latitanza.

Dalla fantasia adolescente e improbabile di Salgari ho imparato l'amore per la realtà, il senso dell'unità della vita e la familiarità con la varietà di popoli, civiltà, abitudini, costumi, diversi ma vissuti come differenti manifestazioni dell'universale-umano; ho appreso pure che gli scrittori fanno vedere il mondo al di là delle loro convinzioni, perché da Salgari non ho recepito l'ardore guerresco, che lo rese poi caro al Ventennio fascista, bensì un senso di fraterna uguaglianza di tutti i popoli della terra, così come più tardi Kipling – oltre al mistero e all'epica – mi avrebbe fatto amare gli elefanti e i templi indù più che la corona della regina Vittoria.

Forse Salgari, con le sue iperboli di cui sorridevamo già allora e i suoi zaffiri grossi come una nocciola, ha insegnato a me e ai miei amici che si può sorridere e ridere di ciò che si ama, ma senza il dileggio altezzoso che distrugge l'amore, bensì con quella lieta e affettuosa partecipazione che lo intensifica. Come Karl May, il suo equivalente tedesco, rivelava a Ernst Bloch, Salgari ci mostrava che l'avventura dello spirito è il viaggio dell'individuo il quale fa la sua sortita, incontra il diverso, lo straniero, e diventa sé stesso in questo incontro che gli rende il mondo familiare. Su questa via sarebbero seguite tante altre letture, Dumas, London, Stevenson. Insieme a Salgari, c'erano subito molti libri, veri «libri di lettura», il cui elenco è la mia carta di identità. I libri di cani di mio padre, appassionato cinologo, che leggevo e compendiavo; un'enciclopedia – credo fosse la Labor – dalla quale copiavo, chissà perché, l'elenco dei trattati di pace conclusi nei vari secoli tra Francia e Spagna, arida e fascinosa sequenza di puri nomi, trattato di Oviedo, di Pamplona, di Perpignano... Credo che in quella copiatura si palesasse quella passione compilatoria, quel desiderio di ordinare e classi-



Claudio Magris fotografato da Marino Sterle. Nel volume «Alfabeti» lo scrittore ha raccolto una serie di recenti saggi e articoli dedicati alla letteratura

### DA TREMAL NAIK A MUSIL E SVEVO

*Non c'è solo il grande amore per la letteratura. E la serietà, la competenza di uno studioso, di uno scrittore come Claudio Magris. No, nel suo nuovo libro, «Alfabeti» (pagg. 494, euro 19,60), che la casa editrice Garzanti distribuirà domani, c'è anche il desiderio di raccontarsi. Di tracciare il proprio percorso in un mondo di carta, di storie, di eroi e antieroi, amato fin dall'infanzia.*



*Questo libro, che Magris dedica a sua madre, si apre con un capitolo intitolato «Libri di lettura», che pubblichiamo in questa pagina. Dove lo scrittore ripercorre il suo cammino tra i libri, da quando bambino si emozionava per le avventure di Sandokan e Tremal Naik fino all'approdo a Tolstoj, Dostoevskij, Kafka, gli amati Musil e Svevo. In questi saggi, in gran parte già pubblicati, c'è tutta la passione di Magris per la letteratura.*

ficare la realtà che più tardi mi avrebbe indotto a studiare i Musil e gli Svevo, quella grande letteratura che cerca di catalogare la vita e mostra come quest'ultima sfugga alle maglie di ogni classificazione, ma faccia balenare il suo senso anarchico e insondabile soltanto a chi cerca di ridurla all'ordine.

Qualche anno dopo, passando ore nel retrobottega di una libreria triestina il cui proprietario teneva sempre il berretto in testa, frugavo fra volumi pubblicati anche quaranta o cinquant'anni prima, specialmente testi di quella «Biblioteca dei popoli» che, nel 1911, aveva entusiasmato Slataper: il «Maha bharata» e il «Ra ma yan», a sanscritti, il «Kalevala» finlandese, poi l'«Edda», la «Canzone dei Nibelunghi», le saghe norrene, i grandi poemi epici che narrano la creazione del mondo, la lotta fra il bene e il male e i valori di una civiltà; Herder, il grande illuminista amico e rivale di Goethe e così spesso calunniato, mi insegnava a vedere nella letteratura, soprattutto nelle grandi epopee nazionali, la storiografia dell'umanità, di cui ogni nazione, come ogni foglia di un albero, è un momento significativo.

Cominciavo a capire che, per ascoltare le voci di quello spirito sulle acque, era necessaria la più rigorosa ed esatta filologia, di cui incontravo – nelle traduzioni, nelle note, nei commenti – esempi glorio-

si. C'era tanto dilettantismo, in quelle letture fatte senza conoscere il testo originale, ma c'era la coscienza del dilettantismo, che è la premessa per distinguere la scienza dalla sua onesta divulgazione e dalla sua falsificante volgarizzazione. Da allora ho imparato a leggere la «Critica della ragion pura» o un riassunto scolastico ben fatto che non illude di sostituire Kant, e a non leggere quei presuntuosi volumi che – più complicati di Kant e meno rigorosi di un chiaro riassunto – illudono il lettore di apprendere qualcosa di essenziale confezionato in cento pagine, scansando la fatica e disimparando l'umiltà di chi sa di sapere poco.

Quei testi mi davano il senso della storia e del valore che la trascende pur calandosi ed esistendo in essa, superando il tempo ma vivendo nel tempo, come il Verbo che si fa carne. Dovrei, a questo punto, parlare dei libri che hanno lasciato un segno assoluto, che sono diventati il modo stesso di sentire il mondo e il rapporto tra la vita e la verità, che talora combaciano come le due facce di una medaglia e talora sembrano contrapporsi: l'«Iliade», l'«Odissea» – il libro dei libri, in cui c'è già tutto, le sirene ma anche i personaggi svediani che aggirano obliquamente la loro inettitudine ad ascoltare e ad affrontare il loro canto – i tragici greci, Shakespeare che svela il fondo estremo, i discor-

si di Buddha e le parabole di Zhuangzi; su tutti, l'Antico e il Nuovo Testamento, dopo i quali non si teme più alcun principe di questo mondo e si capisce che la pietra più vile, quella disprezzata dai costruttori, è la vera pietra regale.

Ma libri come questi non si possono solo nominare; anzi, già solo proferirne il nome sembra una mancanza di ritegno. Quasi la stessa cosa vale per i poeti, poeti che ho tanto letto e di cui mai ho scritto; per Lucrezio e per Leopardi, per Dante e per quel Dante moderno che è Baudelaire, con i suoi gironi del male percorsi abbandonandosi alla vita e insieme instaurando un giudizio sulla vita; per le liriche greche e cinesi, qualche «Lied» di Goethe o di Eichendorff, qualche rauca ballata di Brecht o qualche epifania di grazia di Saba qualche spiritual o qualche blues. C'è stata un'intonazione fondamentale che ho ricevuto dai grandi scrittori epici: soprattutto Tolstoj, tanto Tolstoj, e anche Melville, Guimarães Rosa, Faulkner, Sábato, Nievo, per i quali l'esistenza, nonostante ogni lacerazione, ha un senso, un'unità.

Ma altri, altrettanto amati – in primo luogo Ibsen e Kafka – mi hanno rivelato il contrario, l'insufficienza o l'irrealtà della vita, la difficoltà e l'innaturalità o l'impossibilità di vivere, l'odissea dell'individuo che non torna a casa ma si perde e si disgrega, sperimentando l'insensatezza del mondo e l'intolle-

rabilità dell'esistere. Ulisse diventava quello di Pascoli, che non trova più la sua odissea. Così a Pierre Bezuchov, grande e forte e buono, si contrapponevano l'uomo del sottosuolo di Dostoevskij o l'eroe di Kafka trasformato in un insetto immondo, i personaggi del diniego assoluto, lo scrivano Bartleby di Melville che può dire soltanto di no o il Wakefield di Hawthorne che esperimenta il vuoto e l'indifferenza di tutto – e altre voci, ancora più disperate e reiette, che dicono il dolore, lo strazio, l'apatia, la sofferenza così profonda e mostruosa da apparire senza rimedio e senza riscatto, non redenta da alcuna sintesi o da alcuna visione superiore. Forse per questo mi sono poi occupato di quei grandi scrittori che hanno vissuto così intensamente il disagio dell'esistenza e della storia da farsene, quasi con autolesiva e colpevole espiazione, torvi e aberranti complici, come Céline o Hamsun.

Nella letteratura ci sono molte dimore e non occorre scegliere ideologicamente fra voci contrastanti; si può – si deve – credere insieme alla fede di Tolstoj e all'inerzia di Oblomov; i grandissimi scrittori sono quelli il cui angolo prospettico abbraccia trecentosessanta gradi. Talvolta mi chiedo da che parte sto, se la mia storia è quella raccontata da «Guerra e pace» oppure dalla «Metamorfosi» di Kafka o dall'«Auto da fé» di Canetti. Forse la mia odissea letteraria è quella che racconta il viaggio al nulla e il ritorno; forse per questo gli scrittori che mi hanno insegnato di più sono quelli che danno voce imparziale alle corde più diverse e alle passioni più antitetiche, alla fede e al niente – come Singer, senza il quale sarei diverso da quello che sono.

Certamente per questo ho letto e amato tanto i grandi

comici e umoristi, Dickens e Goldoni e, più in alto di tutti, Cervantes e Sterne, il cui riso, il cui sorriso e la cui ironia nascono dal disincanto e dalla consapevolezza della tragicità e arrivano, attraverso e grazie alla disillusione, alla fraternità e all'amore. Dostoevskij diceva giustamente che il «Don Chisciotte» basterebbe a giustificare l'umanità. Anche il furore e la feroce satira di Gadda – lo scrittore italiano del Novecento che per me ha contato di più, dopo Svevo – permettono l'amore per l'umiltà e la fatica di vivere.

Disincanto e disillusione non negano, bensì filtrano come un setaccio le gelatinose menzogne, la retorica sentimentale, la pappagalateo con la quale tanto volentieri si ingannano gli altri e si inganna sé stessi: questo è forse un segno comune ai libri che, smascherando il vuoto su cui poggia la realtà e gli orpelli con i quali si vuole celarlo, aiutano a guardare senza paura in quel vuoto e anche ad accorgersi dell'amore che esiste nonostante quel baratro. Libri così, per me, sono stati «L'uomo senza qualità» di Musil, «Le relazioni pericolose» di Laclos e soprattutto «L'educazione sentimentale» di Flaubert, quel libro sul niente che è anche il fluire della vita. E «La coscienza di Zeno» di Svevo, odissea moderna per eccellenza, ironica, elusiva, abissale confronto col nulla. [...]

Inaugurazione il 29 ottobre con la «Siciliana ribelle» del regista Marco Amenta

**PORDENONE** Sarà dedicata alle mafie e al loro impatto sulla vita sociale e politica in Italia la seconda edizione del Festival Le voci dell'inchiesta, in programma a Pordenone dal 29 ottobre al 2 novembre a cura di Cinemazero e dall'Università di Udine (Faccetta di Scienza e della formazione), con un ampio percorso attraverso lavori cinematografici e televisivi, contributi giornalistici, testimonianze e omaggi ai maestri. Negli spazi di Cinemazero-Aula Magna del centro studi, saranno protagonisti i registi che meglio hanno indagato il tema, come Mar-



Una fotografia di Letizia Battaglia, che a Pordenone sarà affiancata da Roberto Scarpinato

co Amenta, Gianfranco Mingozzi, Salvo Cuccia e Gianni Bisiach, e molti altri ospiti d'eccezione.

A cominciare da Giuseppe Bertolucci, che sarà presente alla proiezione del suo «La rabbia di Pasolini». Per continuare con Curzio Maltese,

che presenterà il suo nuovo libro «La Questua» nella giornata inaugurale (29 ottobre), e con il politologo Gianfranco Pasquino, chiamato a intervenire sui nuovi strumenti per la democrazia nell'incontro «Whydemocracy.it», seguito dalla

proiezione del film di Alex Gibney «Taxi to the dark side», Premio Oscar 2008 per il miglior documentario. E ancora, il giornalista Corrado Stajano, esperto analista delle collusioni tra mafia ed ambienti politici. In prima assoluta il 31 ottobre «Un Paese di Primule e Caserme», fotoinchiesta prodotta dal festival e realizzata dai fotoreporter Fabrizio Giraldi e Paolo Fedrigo, in collaborazione con Arpa Fvg e Laboratorio regionale di educazione ambientale, con un'ampia documentazione dei progetti di riconversione degli spazi militari dismessi in regione e sul degrado ambientale

causato dal loro mancato recupero.

L'obiettivo del Festival, hanno spiegato ieri il direttore artistico Marco Rossiti e il coordinatore Riccardo Costantini, è puntare l'attenzione sull'inchiesta in contro-tendenza rispetto all'informazione massificata e generica che sembra andare per la maggiore, dando spazio a voci spesso relegate nell'oblio.

Si parte il 29 ottobre con la proiezione dell'opera di Marco Amenta «Diario di una siciliana ribelle», dedicata a Rita Atria, la prima donna di mafia ribellata al sistema; il 31 ottobre la fotografia di fama Letizia Bat-

taglia sarà affiancata dal procuratore antimafia di Palermo Roberto Scarpinato e dai giornalisti Saverio Lodato e Valeria Palumbo. A seguire, il film di Marco Turco «In un altro paese». Il primo novembre in visione i film documentari di Daniela Zanzotto «Battaglia» e il lavoro di Bisioch «Rapporto da Corleone», premio mondiale per la Televisione nel '63. In serata Rai Educational presenterà il lavoro di Eleonora Cordaro e Davide Ficarra «Cronache di mafia», diretto da Salvo Cuccia e Antonio Bellia. Infine saranno proiettati «Con il cuore fermo, Sicilia» di Gian-

franco Mingozzi e «Il terzo mondo. Scampia» di Domenico Iannaccone. Al maestro del cinema neorealista Luciano

Luciano

Ci sarà Giuseppe Bertolucci alla proiezione del film sulla «Rabbia di Pasolini»

Alberto Rochira





## STASERA IL FILM COLLETTIVO «EIGHT»

Da sinistra: Jane Campion, Gael García Bernal e Wim Wenders. Tre dei protagonisti del film collettivo «Eight», che viene presentato questa sera al Festival internazionale del film di Roma, ispirato agli otto obiettivi fissati, nel settembre 2000, dalle Nazioni Unite per migliorare la vita della popolazione mondiale

**CINEMA.** DA OGGI LA TERZA EDIZIONE

# Il Festival del Film di Roma si apre nel segno di Al Pacino cui va un premio alla carriera

In programma anche mostre, una festa brasiliana e due lavori dedicati a Bob Marley e Fabrizio De Andrè



Il regista Peter Del Monte

## Peter Del Monte: due film all'Ariston

**TRIESTE** Peter Del Monte si è spesso occupato delle zone d'ombra della mente umana, in particolare di quella femminile. Lo ha fatto anche in «Nelle tue mani» (con Kasia Smutniak e Marco Foschi) e «Compagna di viaggio» (con Asia Argento e Michel Piccoli), i due film che vedremo domani sera, a partire dalle ore 20 al Cinema Ariston, nel secondo appuntamento di «Luci ed Ombre», rassegna realizzata da Maremetraggio e Alpe Adria Cinema per «La fabbrica del cambiamento» in occasione del trentennale della legge Basaglia.

Fra le due proiezioni, a ingresso gratuito, il regista incontrerà di persona il pubblico per parlare di cinema e disagio mentale. «Nelle tue mani» racconta di Mavi, una ragazza instabile ma lontana dallo stereotipo di persona con disagio psichico. «Mavi si potrebbe definire una borderline ma a me non interessa il lato clinico, quanto mostrare la vitalità e la generosità di queste persone», afferma Del Monte. «Volevo contrapporre a un personaggio maschile razionale una donna destabilizzante: è una piccola riflessione sull'energia che il caos può portare nelle nostre vite equilibrate, anche se noi tutti lo rifuggiamo». C'è anche un'attenzione particolare alla psicologia femminile: «Mentre sulle alterità della psicologia maschile si sa quasi tutto, su quelle femminili c'è una specie di omertà per cui tutt'al più, di fronte a una donna con comportamenti instabili, si dice che "è pazza", ma non si analizza a fondo il suo disagio. Si tratta di un arcipelago sommerso molto diffuso, che è bene portare alla luce».

Altra giovane donna in difficoltà è Asia Argento in «Compagna di viaggio»: «Asia è un tipico personaggio instabile alla Del Monte». Mi piace perché fa deragliare i personaggi mettendoci qualcosa di suo».

Del Monte conosce bene Trieste: ha girato qui nel 1987 «Giulia e Giulia», altro viaggio nelle pieghe della mente femminile, provata da un grande dolore.

Elisa Grando

**ROMA** La terza edizione del Festival Internazionale del Film di Roma si apre oggi con Al Pacino, due proiezioni («L'uomo che ama» e «Eight»), cinque mostre e una grande festa brasiliana a Piazza Navona.

Ad aprire ufficialmente i giochi sarà proprio l'attore che alla Sala Sinopoli dell'Auditorium Parco della Musica ritirerà il Marc'Aurelio d'Oro alla carriera, attribuito quest'anno all'Actors Studio, di cui è uno dei presidenti per poi incontrare il pubblico e presentare una pellicola inedita che lo vede impegnato come regista e attore, dal titolo Chinese Coffee.

Stasera, a Piazza Navona, una grande festa aperta a tutti, dedicata al Brasile, aprirà la manifestazione. Più di quaranta artisti, musicisti e danzatori daranno vita a uno spettacolo ispirato alle tradizioni carnevalesche degli afro-blocos del nord-est brasiliano e alle armonie della musica popolare brasiliana. La regia è di Arto Lindsay e le scenografie di Ernesto Neto. Parteciperanno anche due «bande marcianti».

Domani pomeriggio il pubblico avrà la possibilità di incontrare invece David Cronenberg autore di «History of Violence» e «La promessa dell'assassino», che commenterà dal vivo le scene dei suoi film più noti. Alle 19, apertura della Selezione ufficiale con «L'uomo che ama», pellicola firmata da Maria Sole Tognazzi con Pierfrancesco Favino, Monica Bellucci e Ksenia Rappoport. La proiezione verrà precedu-

ta da una performance musicale di Carmen Consoli, autrice della colonna sonora.

Alle 22, fuori concorso, verrà proiettato «Eight», ispirato agli otto obiettivi fissati, nel settembre 2000, dalle Nazioni Unite per migliorare la vita della popolazione mondiale. Film collettivo, diviso in otto segmenti, in prima mondiale assoluta, vedrà la presenza nella capitale dei suoi numerosi autori. Ovvero: Jane Campion, Gael García Bernal, Jan Kounen, Mira Nair, Gaspar Noé, Abderrahmane Sissako, Gus Van Sant e Wim Wenders.

Fra ieri e oggi partono, infine, cinque mostre organizzate dal Festival. Og-



Al Pacino riceve oggi a Roma il premio alla carriera Marc'Aurelio d'Oro

gi a Palazzo Chigi ad Ariccia, si aprirà «Cento immagini» di Dino Risi, curata da Reporters Associati, omaggio del festival al regista recentemente scomparso, alla presenza della famiglia.

Nello stesso giorno a Palazzo delle Esposizioni, ci sarà «Chromosomes. Cronenberg oltre il cinema», realizzata dalla Fondazione Cinema per Roma, dal Festival Inter-

nazionale del Film di Roma, dal Palazzo delle Esposizioni e da Volumina, la mostra raccoglie 50 immagini scelte e rielaborate da Cronenberg partendo dai fotogrammi dei suoi film più noti.

Stamattina allo Spazio Espositivo dell'Auditorium Parco della Musica, sarà inaugurata - da Oscar Luigi Scalfaro - la mostra «C'era una volta il '48», curata dal critico e

storico del cinema Orio Caldiron. Alle 11.30, al Museo Archeologico dell'Auditorium, sarà invece presentata «Topolino che attore!», con illustrazioni originali del maestro Cavazzano.

Ma al festival c'è anche la musica. Musica come punta di diamante, i misteri della pittura a firma Greenaway, un po' di Dogma (manifesto di Lars von Trier sulle regole di un cinema minimalista) e un pizzico di horror made in France vietato ai 14, fumetti che sembrano scritti da Jarmush e, infine, Jean Claude Van Damme che racconta non i suoi muscoli, ma la parabola discendente della sua carriera. Questi alcuni dei momenti della sezione «L'altro Cinema/Extra», curata da Mario Sesti, che saranno al festival.

Tra gli altri, due miti come Bob Marley e Fabrizio De Andrè. Il primo documentario «Bob Marley Exodus '77» di Anthony Wall parla appunto di quel fatidico anno che vide il cantante prima sopravvivere a un attentato e poi incidere uno dei suoi album più belli, «Exodus». Tutto italiano invece il lavoro di Teresa Marchesi, ovvero «Effedì - Sulla mia cattiva strada». Previsto per questo docu tante emozioni tra spezzoni dell'archivio privato di De Andrè e registrazioni inedite.

OGGI A UDINE, DOMANI A PORDENONE

## «Lo sguardo dei maestri» dedicato al regista Joseph Losey



**UDINE** Oggi s'inaugura l'11.a edizione di una delle più importanti iniziative dedicate allo studio e alla ricerca sul cinema del Friuli Venezia Giulia: «Lo sguardo dei maestri». Il «maestro» protagonista dell'anno è Joseph Losey, il più originale tra i registi anglo-americani del Dopoguerra, sia per la scelta dei soggetti che per lo stile adottato.

La pellicola destinata ad aprire la ricca retrospettiva, stasera al Visionario di Udine e domani al Cinemazero di Pordenone, è «Il servo» (nella foto una scena

del film), uno dei capolavori riconosciuti di Losey. In prossimità del centenario della nascita (1909), l'iniziativa proporrà una corposa selezione di titoli tratti della filmografia dell'autore per un totale di tredici film in nove serate. Tra i film proposti anche tre pellicole restaurate, attinte dalle collezioni dei maggiori archivi cinematografici europei e americani: «Don Giovanni» del 1963, «Eva» del 1962 e «The Damned - Hallucination» del 1962.

La retrospettiva e il convegno che concluderà la carrellata di film, il 23 e il 24 gennaio a Pordenone, sono promossi e ideati dal Ccc, da Cinemazero e dalla Cineteca del Friuli.

**MUSICA.** DICOTTO EVENTI IN DIECI SETTIMANE

## Partono al «Tartini» i Mercoledì del Conservatorio

Si comincia con il concerto dei vincitori del concorso pianistico intitolato a Stefano Marizza

**TRIESTE** Diciotto eventi concertistici nell'arco di dieci settimane, per un cartellone che affiancherà, ai recital strumentali di pianoforte, chitarra, arpa, clarinetto, sax e violino, una serata-concerto di liederistica, e gli annuali Concorsi Pianistici dedicati al giovane talento triestino Stefano Marizza ed alla docente Maria Grazia Fabris Gherbitz.

Questi i principali percorsi in cui si articola l'edizione 2008-2009 dei Mercoledì del Conservatorio, promossi

e organizzati dal Conservatorio Tartini di Trieste, per il coordinamento artistico del direttore Massimo Parovel e del professor Frédéric Zigante, di scena da oggi all'11 febbraio nella sede del Conservatorio (via Ghega 12), con inizio alle 20.30 e con ingresso libero dietro prenotazione, anche telefonica, alla portineria del Conservatorio dal giorno precedente ogni singola manifestazione (info [www.conservatorio.trieste.it](http://www.conservatorio.trieste.it); tel. 040-6724911).

Un'edizione che si prean-

nuncia nel segno di una ricca varietà di programmi, cifra stilistica che da sempre caratterizza le proposte del Tartini, proprio per valorizzare - attraverso la musica antica, il jazz, il repertorio classico e romantico - una programmazione di volta in volta affidata ai docenti, ad artisti ospiti, ai diplomandi e ai migliori studenti e gruppi.

Inaugurazione oggi con il Concerto dei vincitori del Concorso internazionale di pianoforte Stefano Marizza (iniziativa che ricorda uno

dei più talentuosi allievi pianisti del Tartini, Stefano Marizza, classe 1969, scomparso nel dicembre 1996).

Mercoledì 29 ottobre spazio al recital del sassofonista irlandese Gerard McChrystal - solista per formazioni come l'Orchestra di San Francisco Opera House, la Stuttgart Staatsorchester, la National Symphony Orchestra d'Irlanda e la BBC Concert Orchestra - accompagnato dal pianista Rinaldo Zhok. Mercoledì 5 novembre, riflettori sul Guitar Recital.

## » IN BREVE

SONO DEL IV SECOLO

## Colonne di età romana ritrovate a Villesse

**TRIESTE** Nove colonne in pietra risalenti al IV secolo, alcune delle quali con iscrizioni imperiali, sono state ritrovate l'11 ottobre scorso nel greto del fiume Torre, a Villesse.

Il rinvenimento - ha reso noto la Soprintendenza per i Beni archeologici del Friuli Venezia Giulia - è stato fatto da un privato che ha immediatamente segnalato la presenza dei reperti, ritenuti di grande importanza per il numero e i riferimenti delle iscrizioni.

Le colonne servivano a scandire le distanze lungo le vie pubbliche e - secondo la ricostruzione degli esperti della Soprintendenza - sono state state tolte dalla collocazione originaria, probabilmente lungo la via che da Aquileia portava a Lubiana, oltrepassato il fiume Isonzo, e collocate in un'ansa del fiume Torre.

AVEVA 92 ANNI

## Morto il pittore Gleeson surrealista australiano

**SYDNEY** È morto a Sydney James Gleeson, pittore considerato il padre del surrealismo australiano. Aveva 92 anni. Per oltre 70 anni aveva esposto le proprie opere in tutto il mondo dando lustro alla scena pittorica del continente. Era inoltre stato membro del consiglio della National Gallery d'Australia.

Gleeson è stato anche curatore d'arte, critico, poeta e scrittore. Il suo libro più apprezzato, scritto nel 1969, parla dello scultore e pittore australiano William Dobell. Le opere di Gleeson sono state fortemente influenzate dai lavori dei principali esponenti del surrealismo, come Salvador Dalí, Max Ernst e Giorgio De Chirico.

«MIRACOLO A SANT'ANNA»

## Spike Lee incassa poco e licenzia l'agente

**NEW YORK** Incassi così insoddisfacenti per l'ultimo film di Spike Lee, «Miracolo a Sant'Anna», tanto da spingere il regista a licenziare il suo agente. Con solo tre milioni e mezzo di dollari di incasso nei primi giorni di distribuzione negli Usa, il film è risultato ben al di sotto delle aspettative del regista afro-americano, spingendolo ad abbandonare il suo agente William Morris dopo oltre 15 anni di collaborazione. La pellicola, sull'eccidio che le SS perpetrarono nel '44 in Versilia uccidendo 560 persone, era già stato bersaglio di diverse critiche in Italia. La precedente pellicola di Lee, «Inside Man» del 2006, aveva fatto registrare un incasso di oltre 176 milioni di dollari in tutto il mondo.

PROGRAMMA MEDIASET

## Oggi selezioni a Udine per il «Grande fratello»

**UDINE** Non bisogna essere belli, ma dotati di personalità e simpatia: queste le doti che ci vogliono per poter varcare la porta della Casa del «Grande fratello», il noto programma Endemol trasmesso dalle reti Mediaset. Gli organizzatori sono alla ricerca di un concorrente del Friuli Venezia Giulia, finora mai approdato alla «casa» di Cinecittà. Chiunque fosse interessato, quindi, ha oggi la possibilità di essere selezionato presentandosi per un primo casting (tra le 10.30 e le 18.30) all'agenzia di moda e spettacolo Astol Models di piazzetta del Pozzo a Udine.

Per la Prima volta a Trieste

### Esposizione con Squali e Piraña

dal 19 al 26 ottobre

presso  
PIAZZALE DE GASPERI,  
ZONA IPODROMO/FIERA

**ORARIO: 10.00 - 13.00 e 15.00 - 20.00**

info: 3930062301  
si ringrazia il Comune di Trieste

**Radio Punto Zero**  
SINCE 1977



**MILANO** Elisa parte alla conquista dell'America con il suo primo tour americano e canadese in programma da mercoledì 29 ottobre fino al 24 novembre, organizzato dalla sua casa discografica estera «Universal-Tsunami» e della Sugar di Milano. Il primo della sua luminosa carriera, dopo l'indimenticabile esordio al Joe's Pub di New York City dello scorso aprile e agli show-case di agosto, assieme al chitarrista Andrea Rigonat per promuovere «Dancing», l'album uscito a luglio, ma già nelle classifiche. Tra le tappe del tour anche Salt Lake City dove a febbraio 2002 Elisa aveva cantato l'Inno di Mameli musicato da Michele Centonze in chiave jazz, durante la cerimonia di chiusura dei Giochi Olimpici invernali di Salt Lake City.

La benedizione del pubblico monfalconese, che ha coccolato la sua figlioccia per questa nuova avventura, è arrivata lunedì sera con la consegna del sigillo della città da parte del sindaco Gianfranco Pizzolitto, assieme ai campioni olimpici di Pechino, che portano alto il nome di Monfalcone nel mondo.

«Vado a realizzare un grande sogno della mia vita - ha affermato Elisa con la sua proverbiale semplicità sul palco del comunale - e a portare la musica che ha un potere universale e aiuta a intendersi anche se non si



Elisa fotografata da Giorgio Davolio

MUSICA TOUR DAL 29 OTTOBRE AL 24 NOVEMBRE

# Elisa alla conquista dell'America

Concerti da Toronto a Seattle. «Realizzo un grande sogno della mia vita»

parla la stessa lingua. Faccio questo tour con molta umiltà e tanta buona volontà. Parto praticamente da zero, dove per il pubblico americano sono un'illustre sconosciuta». «Tutto è cominciato un anno fa - ha aggiunto la cantante - quando i coreografi di un gruppo di ballerini delle scuole di danza, nello show televisivo "So You Think You Can Dance?", avevano utilizzato due pezzi "Rock Your Soul" e "Dancing". Da quel momento è stata la svolta perché furono vendute in poco tempo

80 mila copie su iTunes. E il video del balletto, fu visto su Youtube più di un milione di volte».

Elisa è reduce dal recente successo dello spettacolo musicale «Mechanical Dream Tour» all'Adriatic Arena di Pesaro, poi all'Arena di Verona, al Palalottomatica a Roma e al DatchForum di Assago a Milano. La cantante monfalconese sarà accompagnata negli States dalla sua band formata da Andrea Rigonat alla chitarra, Gianluca Ballarin alle tastiere, Max Gelsi al basso, An-

drea Fontana alla batteria e percussioni. La carovana del tour è già pronta a partire, dopo le ultime prove a Milano. Verranno proposti in particolare modo i brani contenuti nell'album «Dancing», ma non mancheranno di certo anche altri pezzi. Il disco contiene una serie di successi molto noti ai fan italiani e cioè: The Waves, Dancing, Stranger, Broken, A Little Over Zero (versione Asile's World), City Lights, Rainbow (versione Then Come The Sun), Rock Your Soul, Life Go-

es On, Electricity (versione Lotus), Yashal, Hallelujah, Dancing (edit). Un coro unanime dei suoi «fan» sparsi per la penisola che continuano a inviare mail di auguri al suo indirizzo di posta elettronica. «Non possiamo che fare il tifo per la nostra Elisa - scrivono - e augurarle buona fortuna». Queste le date del tour in programma nei club più rinomati d'oltreoceano: 29 ottobre Toronto al The Mod Club, 30 Montreal al Savoy, 1 Novembre Alston, al Great Scott, 4

Vienna, al The Barns at Wolf Trap, 5 New York, al Bowers Ballroom, 7 Philadelphia, al Johnny Brenda's, 8 Pittsburgh, al Club CafeTues, 11 Chicago, al Martyrs, 12 St. Louis, Off Broadway Nightclub, 14 Denver, al Soiled Dove, 15 Salt Lake City al Bar Deluxe, 17 Solana Beach, al Belly Up Tavern, 19 Los Angeles, al The Roxy, 20 San Francisco, al Café Du Nord, 22 Portland, al Doug Fir Lounge, 23 Vancouver, al The Biltmore Club e infine il 24 novembre Seattle al The Triple Door.

Ciro Vitiello

TEATRO COMMEDIA IN DIALETTO

## I Zercanome inaugurano oggi la nuova stagione dell'Armonia

**TRIESTE** Incontrare l'anima gemella è possibile, in qualsiasi momento della vita. Lo racconta lo spettacolo «Amor senza tempo (anche a setanta ani!)» proposto da «I Zercanome», al debutto venerdì al Teatro Pellico per la XXIV stagione de

l'Armonia. La commedia di scena al Pellico è diretta da Roberto Tassan, che ne firma anche l'adattamento nelle atmosfere triestine dall'originale dell'autore genovese Giancarlo Migliorini.

Interpretato da Ciso Bolis, Fiorella Tripodi, Loreley Tordi, Lorenzo Petronio, Michele Marolla, Paola Pipan, Adriana

Perzi, Valentina Bonelli, Milena Di Chiara e da Tassan, lo spettacolo replicherà sino al 2 novembre. Le scene sono di Livio Zoppolotto e Bruno Driussi, le luci di Enrico Martini.

Oggi alle 18, il regista e i protagonisti dialogheranno con il pubblico al «Ristobar 18 Ottanta Bosco» di via Coroneo, per l'iniziativa «ApriTeatro», nuovo appuntamento fisso, ogni mercoledì precedente la «prima» degli spettacoli.

«Amor senza tempo» - spiega Tassan - è una commedia sentimentale con molti momenti comici. Un attore in pensione, vedovo, ritorna a Trieste

SULLA SCENA

«Amor senza tempo (anche a setanta ani!)» per la regia di Roberto Tassan



La compagnia dialettale dei Zercanome

nuova vita, più felice».

«Attorno ai due protagonisti - continua il regista - si muovono tanti altri personaggi, e oltre ai figli di Ciso il pubblico conoscerà per esempio un portinaio che si sente un poeta e una vicina un po' sopra le righe. La vicenda sentimentale è il

tema portante della commedia che, però, ne racchiude altri, come il difficile rapporto tra i genitori e i figli».

«Sono davvero onorato - conclude Tassan - di aver raccolto l'eredità artistica di Gianfranco Gabrielli, storico fondatore de «I Zercanome»».

Annalisa Perini

INCONTRO

## Conservazione dall'arte al Revoltella

**TRIESTE** Domani, alle 18 si svolgerà all'Auditorium del Museo Revoltella, l'incontro «La conservazione dell'arte contemporanea», a cura di Teresa Perusini, restauratrice e docente di Tecniche del restauro presso il corso di Steer dell'Università Ca' Foscari di Venezia. La docente affronterà il tema della conservazione e del restauro delle opere d'arte contemporanea, attraverso due casi di studio: i murali di Afro all'Onb e all'Inail di Udine. L'appuntamento sarà introdotto da Rossella Fabiani, direttore del Museo storico del Castello di Miramare.

## GORIZIA

■ TEATRO VERDI

23 ottobre, ore 20.45 Concerti per pianoforte. Orchestra Sinfonica del Friuli Venezia Giulia. Direttore Andres Mustonen. Pianoforte Ramin Bahrami. Programma: Arvo Pärt, Oriente Occidente; Wolfgang Amadeus Mozart, Concerto n. 20 in re min. per pianoforte e orchestra, KV 466; Ludwig van Beethoven, Sinfonia n. 2 in re maggiore, op. 36. Informazioni: 0432-227704 (lun-ven dalle 11 alle 15); www.sinfonicavfg.it. Prevendite: Teatro Verdi di Gorizia, lun-sab dalle 17 alle 19; tel. 0481-33090.

**Ristoranti & Ritrovi**

per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

**PRI BRIGITI (ex Kompas)**

Insalate di pesce, gnocchi fatti in casa con frutti di mare o scampi... Astice, S.Piero, scarpina in forno, branzino al sale e non solo... anche filetto al pepe verde e al tartufo, grigliate miste e...

TANTO ALTRO ANCORA

Krvari Potok - Pesek 00386/56802890 (fronte casinò Vis-a-Vis)

TrovaCinema lo trovi su [www.ilpiccolo.it](http://www.ilpiccolo.it)

**Sondaggi**  
SUI FILM PIÙ GRADITI  
Potete votare il film o l'attore che preferite

**Gallerie fotografiche**  
Migliaia di immagini degli attori più amati

## TEATRI

### TRIESTE

■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

Info: [www.teatroverdi-trieste.com](http://www.teatroverdi-trieste.com), numero verde 800-090373. Biglietteria del Teatro Verdi aperta con orario 9-12, 16-19.

**STAGIONE SINFONICA 2008.** Secondo «Concerto Crossover». LIRICO, recital del pianista Danilo Rea. Giovedì 23 ottobre ore 20.30 (fuori abbonamento).

**STAGIONE SINFONICA 2008.** Settimo concerto musica di Mahler, direttore Porchas Steinberg, mezzosoprano Hermine May. Orchestra e Coro del Teatro Verdi: venerdì 24 ottobre, ore 20.30 (turno A); sabato 25 ottobre, ore 18.00 (turno B).

**STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2008/2009.** Continua la vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli.

■ TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

[www.ilrossetti.it](http://www.ilrossetti.it) - tel. 040-3593511

**POLITEAMA ROSSETTI.** Ore 16.00 LA RIGENERAZIONE di Italo Svevo. Regia di Antonio Calenda. Con Gianrico Tedeschi. Turno E - 2h 45'.

**SALA BARTOLI.** Ore 19.00 LA VITA XE FIAMA. Omaggio a Biagio Marini a cura di Roberto Damiani. Regia di Furio Bordon. Con Massimo De Francovich - 1h.

■ TEATRO ORAZIO BOBBIO / LA CONTRADA

Ore 20.30 «TRAMACHI» di Roberto Curci, con Ariella Reggio, Gianfranco Salella e la compagnia stabile della Contrada. Regia Francesco Macedonio. Parcheggio gratuito (Fiera di Trieste, ingresso P. De Gasperi). Durata 2h10'. Ultima settimana. CAMPAGNA ABBONAMENTI IN CORSO. 040-390613; contrada@contrada.it; [www.contrada.it](http://www.contrada.it).

■ TEATRO MIELA - MADE IN MIELA

Domenica 26, ore 21.30: il punto rock ha trent'anni: STIFF LITTLE FINGERS in concerto, dal 1977 sulle strade di Belfast (e non solo). Ingresso € 16 in prevendita € 14. Prevendita presso la biglietteria del teatro dalle 17.00 alle 19.00.

## CINEMA

### TRIESTE

■ AMBASCIATORI e NAZIONALE

WALL-E 16.30, 17.00, 18.10, 18.45, 19.50, 20.30, 21.30, 22.15 della Disney-Pixar.

■ AMBASCIATORI [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

WALL-E 17.00, 18.45, 20.30, 22.15  
Proiezione digitale.

■ ARISTON

PRANZO DI FERRAGOSTO 16.30, 18.00, 19.30, 21.00  
di Gianni Di Gregorio. Premiato a Venezia.

■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE

Torri d'Europa, via D'Alviano 23, tel. 040-6726800, [www.cinecity.it](http://www.cinecity.it)

WALL-E 15.50, 16.20, 17.00, 17.50, 18.20, 19.00, 19.50, 20.20, 21.15, 22.00

dai creatori di «Alla ricerca di Nemo» e «Ratatouille» a Cinecity con proiezione digitale ore 15.50, 16.20, 17.50, 18.20, 19.50, 20.20, 22.00.

VICKY CRISTINA BARCELONA 16.10, 18.05, 20.00, 22.00  
di Woody Allen, con Scarlett Johansson, Penelope Cruz, Javier Bardem.

THE MIST 22.15  
tratto da un romanzo di Stephen King, dal regista de «Le ali della libertà» e «Il meglio verde».

DISASTER MOVIE 16.15, 18.15, 20.15, 22.00  
dai registi di Scary movie.

THE WOMEN 18.00  
con Meg Ryan e Eva Mendez.

MAMMA MIA! 15.50, 17.55, 20.00, 22.05  
con Meryl Streep, Pierce Brosnan, Colin Firth.

ZOHAN - TUTTE LE DONNE VENGONO AL PETTINE 15.50, 20.10  
con Adam Sandler.

LA MUMMIA - LA TOMBA DELL'IMPERATORE DRAGONE 22.15  
con Jet Li e Brendan Fraser.

Da venerdì TROPIC THUNDER di e con Ben Stiller e con Jack Black e Robert Downey Jr., e BABYLON A.D. di Mathieu Kassovitz («I fiumi di porpora») con Vin Diesel.

Park 1 € per le prime 4 ore. Matinée della domenica (e festivi) ingresso 4,50 €. Ogni martedì non festivo 5,50 € (anteprime escluse).

■ EXCELSIOR - SALA AZZURRA

Tel. 040-767300. Intero € 6, ridotto € 4,50. Abbonamenti € 17,50.

VICKY CRISTINA BARCELONA 16.15, 18.10, 21.15  
di Woody Allen, con Javier Bardem, Penelope Cruz, Scarlett Johansson, Rebecca Hall. Presentato fuori concorso al 61° Festival di Cannes (durata 97').

LA CLASSE-ENTRE LES MURS 16.00, 18.30, 21.00  
di Laurent Cantet. Palma d'Oro al 61° Festival di Cannes 2008 (durata 128').

Matinate per le scuole da lunedì 13 ottobre. Per prenotazioni: 040-767300.

■ FELLINI [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

MIRACOLO A SANT'ANNA 17.00, 19.30  
di Spike Lee con John Turturro, Valentina Cervi.

THE HURT LOCKER 22.00  
di Kathryn Bigelow con Ralph Fiennes, Guy Pearce, David Morse. Dal Festival di Venezia il dramma della guerra in Iraq.

■ GIOTTO MULTISALA [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

LEZIONE VENTUNO 17.00, 18.45, 20.30, 22.15  
di Alessandro Baricco con John Hurt. La verità su come nacque la nona sinfonia di Beethoven...

BURN AFTER READING - A PROVA DI SPIA 17.00, 20.30, 22.15  
di E. e J. Coen con Brad Pitt e George Clooney.

SFIDA SENZA REGOLE 18.45  
con Robert De Niro, Al Pacino.

Da venerdì: ALBAKIARA.

■ NAZIONALE MULTISALA [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

MAMMA MIA! 16.30, 18.20, 20.15, 22.15  
con Meryl Streep e Pierce Brosnan. Da venerdì prosegue al Giotto.

WALL-E 16.30, 18.10, 19.50, 21.30

DISASTER MOVIE 16.30, 17.50, 21.00  
dai creatori di «Scary movie».

NO PROBLEM 19.15  
con Salemm, Rubini, Panariello.

THE MIST 22.20  
dal romanzo di Stephen King.

LA MUMMIA - LA TOMBA DELL'IMPERATORE DRAGONE 16.30

IL PAPÀ DI GIOVANNA 18.15  
il capolavoro di Pupi Avati. Un trionfo al Festival di Venezia.

ZOHAN - TUTTE LE DONNE VENGONO AL PETTINE 20.15, 22.15  
Divertentissimo con Adam Sandler, Mariah Carey.

Da venerdì: TROPIC THUNDER e BABYLON AD.

■ SUPER

LA PIÙ PORCA DELLA CITTÀ 16.00 ult. 22.00  
Luce rossa V. 18.

## MONFALCONE

■ MULTIPLEX KINEMAX

[www.kinemax.it](http://www.kinemax.it) - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020

WALL-E 17.30, 20.00, 22.00

THE MIST 20.10, 22.15

MAMMA MIA! 17.30, 20.00, 22.00

DISASTER MOVIE 17.50

NO PROBLEM 20.10, 22.10

VICKY CRISTINA BARCELONA 17.40, 20.00, 22.00

Oggi ingresso unico a 4,80 €.

## GORIZIA

■ KINEMAX

Informazioni tel. 0481-530263

WALL-E 16.45, 18.40, 20.15, 22.10

MAMMA MIA! 17.30, 20.00, 22.00

VICKY CRISTINA BARCELONA 17.45, 20.10, 22.10

Oggi ingresso unico 4,80 €.



## IL COMANDO

di VALENTINA CORDELLI

# Il terribile David Letterman bacchetta anche McCain

È uno degli uomini più divertenti dello show business americano ma a volte con David Letterman davvero non si scherza. L'ha imparato, in ritardo (alla sua tenera età), anche John McCain, senatore dell'Arizona e candidato a presidente degli Usa, che ha dovuto chiedere scusa di fronte a tutta la nazione. Il «Late Show with David Letterman» - trasmesso anche in Italia da RaiSatExtra - rappresenta una tipologia di programma che da noi non può esistere (Luttazzi è stato «eliminato» mentre tentava la sua via a questo tipo di show): 50 minuti di battute, rubriche, ospiti internazionali (tutto nella massima libertà e con gran ritmo).

In onda da 23 anni, Letterman non guarda in faccia a nessuno: sono otto anni, ad esempio, che proseguono gli sfronti verso George Bush e le sue scarse capacità di oratore (si veda la magnifica rubrica «Great moments in presidential speeches») e nessuno ha avuto a che ridire - noi invece in seconda e terza serata abbiamo giornalisti amabilmente genuflessi di fronte a qualunque forma di potere. È accaduto che il 24 settembre scorso McCain fosse atteso da David Letterman, ma, poco prima della trasmissione, il senatore ha telefonato dicendo che per il bene della nazione in crisi economica doveva volare subito a Washington; Letterman ha compreso e gli ha augurato buona fortuna. Peccato che pochi minuti dopo McCain apparisse in diretta in un'importante trasmissione giornalistica dello stesso canale (Obs). Da quel momento a giovedì scorso questo imbarazzante passo falso - ripreso da tutti gli organi stampa in giro per il mondo - è stato citato e ridicolizzato quotidianamente da Letterman che ha più volte ricordato, con ironia ma non troppa, che la strada per la casa Bianca passa dalla poltroncina al suo fianco (Obama ci si è infatti seduto il 10 settembre). Così giovedì scorso, complice una serata di beneficenza a New York (dove si registra il programma), McCain è arrivato allo show accolto da colui che si era appena presentato come «Dave the plumber» (Dave l'idraulico), ricordando il dibattito tra Obama e McCain della sera prima. Interrogato sull'accaduto il candidato ha potuto solo dire: «Sorry, I screwed up» (scusa, ho fatto un casino).

## VI SEGNALIAMO

### RAIDUE ORE 23.50 GIORNALISTI SCOMPARSI

La puntata de «La storia siamo noi» in onda su Raidue sarà dedicata al caso Toni-De Palo, i due giornalisti italiani scomparsi nel nulla a Beirut il 2 settembre del 1980 e di cui da quel giorno non si è più saputo nulla.

### RAIDUE ORE 14.00 CARTA A SCALO 76

Il nuovo idolo delle teenager Marco Carta è ospite di «Scalo 76 Cargo», il programma musicale condotto da Federico Russo, Chiara Tortorella e Paolo Maugeri. Il cantante proporrà il suo singolo «Un Grande Libro Nuovo».

### RAITRE ORE 12.45 RESPONSABILITÀ MEDICA

La responsabilità dei medici e il difficile rapporto con i pazienti saranno gli argomenti de «Le Storie - Diario Italiano». In studio con Corrado Augias ci sarà il dottor Marco Venturini, che parlerà di cosa devono rispondere i medici.

### RAITRE ORE 9.20 MASCIARELLI COMINCIA BENE

Stefano Masciarelli sarà ospite di Pino Strabali nella puntata di «Cominciamo bene Prima». L'attore è attualmente impegnato al teatro Sistina di Roma, dove si trasforma in donna «oversize» per cantare e ballare nel musical «Hairspray - Grasso è bello».

## I FILM DI OGGI

### IL MOSTRO DI DÜSSELDORF

di Fritz Lang con Peter Lorre, Paul Falkenberg, Rudolf Blummer.

GENERE: DRAMMATICO (Ger, 1931)

LA 7 14.00

La città di Düsseldorf è terrorizzata da un maniaco che violenta e assassina bambine. La malavita riuscirà a catturarlo, ma non a giustiziarlo. Una convincente parabola sulle malattie della società.

### GOTHIKA

di M. Kassovitz con Penelope Cruz, Halle Berry.

GENERE: THRILLER (Usa, 2003)

ITALIA 1 23.10

Stati Uniti. La psicologa Miranda segue il caso di Chloe, omicida dopo essere rimasta vittima di una violenza e apparentemente in preda al delirio. Ma i fantasmi che lei vede sono reali. Cast di classe per una vicenda un po' confusa.

### LA BANDA DEGLI ANGELI

di Raoul Walsh con Clark Gable, Sidney Poitier, Yvonne De Carlo.

GENERE: DRAMMATICO (Usa, 1957)

RETE 4 15.50

Nel 1865, alla morte del padre rovinato, la figlia di un piantatore del Kentucky scopre che sua madre era una schiava nera. Sola al mondo, è comperata da un ricco e enigmatico gentiluomo che l'ama appassionatamente.

### ANACONDA - ALLA RICERCA...

di Dwight Little con Johnny Messner, Kadee Strickland, Morris Chestnut.

GENERE: AVVENTURA (Usa, 2004)

ITALIA 1 21.10

Una spedizione scientifica si adentra nel Borneo alla ricerca di un fiore dalle virtù prodigiose. Dovranno vedersela con un sanguinario e mostruoso serpente. Sequel senza grandi alzate d'ingegno.

### SETA

di François Girard con Michael Pitt, Keira Knightley, Alfred Molina, Kôji Yakusho.

GENERE: DRAMMATICO (Ita/Giap, 2007)

SKY 1 17.00

Francia, seconda metà dell'800. Hervé Joncour, figlio del sindaco di Lavilledieu, una cittadina francese, si innamora e sposa la bella Hélène Fouquet. Abbandonata la carriera militare, per fare rifiorire le fabbriche da seta del paese, si deve recare in Giappone.

### MAI CON UNO SCONOSCIUTO

di Peter Hall con Rebecca De Mornay, Antonio Banderas.

GENERE: THRILLER (Usa, 1995)

SKY MAX 17.50

Dopo aver allacciato una relazione con un bel portoricano, ex poliziotto, esperta di psicologia criminale è perseguitata da misteriose minacce di morte. Thriller a enigma piuttosto macchinoso e improbabile.

## RAIUNO

06.00 Euronews  
06.05 Anima Good News  
06.10 Incantesimo 9.  
06.30 Tg 1  
06.45 Unomattina.  
07.00 Tg 1  
07.30 Tg 1 L.I.S.  
07.35 Tg Parlamento  
08.00 Tg 1  
08.20 Tg 1 Turbo.  
09.00 Tg 1  
09.30 Tg 1 Flash  
09.35 Linea verde - Meteore verde  
10.00 Verdetto Finale.  
10.50 Appuntamento al cinema.

11.00 Occhio alla spesa.  
11.25 Che tempo fa.  
11.30 Tg 1  
12.00 La prova del cuoco. Con Antonella Clerici, Beppe Biagiotti e Anna Moroni.  
13.30 Telegiornale  
14.00 Tg 1 Economica  
14.10 Festa italiana.  
16.15 La vita in diretta.  
16.50 Tg Parlamento  
17.00 Tg 1  
17.10 Che tempo fa  
18.50 L'Eredità. Con Carlo Conti.  
20.00 Telegiornale  
20.30 Affari tuoi. Con Max Giusti.

## RAIDUE

06.00 Spensieratissima  
06.15 Tg 2 Medicina 33  
06.20 L'isola dei famosi. Con Filippo Magnini.  
06.55 Quasi le sette. Con Stefania Quattrone.  
07.00 Cartoon Flakes  
09.45 Tracy & Polpetta  
10.00 Tg2punto.it  
11.00 Insieme sul Due. Con Milo Infante.  
13.00 Tg 2 Giorno  
13.30 Tg 2 Costume e società  
13.55 Tg 2 Medicina 33  
14.00 Scalo 76 - Cargo. Con Federico Russo e Chiara Tortorella e Paola Maugeri.  
14.45 Italia allo specchio. Con Francesca Senette.  
16.15 Ricomincio da qui. Con Aldo D'Esposito.  
17.20 The District. Con Craig T. Nelson e Lynne Thigpen.  
18.05 Tg 2 Flash L.I.S.  
18.10 Rai Tg Sport  
18.30 Tg 2  
18.50 L'isola dei famosi. Con Filippo Magnini.  
19.35 Squadra speciale Cobra 11. Con Johannes Brandrup e Erdogan Atalay.  
20.30 Tg 2 20.30

## RAITRE

06.00 Rai News 24  
08.15 La storia siamo noi. Con Giovanni Minoli.  
09.15 Verba volant  
09.20 Cominciamo bene - Prima. Con Pino Strabali.  
09.55 Cominciamo bene. Con Fabrizio Frizzi e Elsa Di Gati.  
12.00 Tg 3  
12.20 Speciale Tg 3  
12.25 Tg 3 Agrite  
12.45 Le storie - Diario italiano. Con Corrado Augias.  
13.05 Terra nostra.  
14.00 Tg Regione  
14.20 Tg 3  
14.50 TGR Leonardo  
15.00 TGR Neapolis  
15.10 Tg 3 Flash LIS  
15.15 Trebisonda.  
17.00 Cose dell'altro Geo. Con Sveva Sagramola.  
17.50 Geo & Geo. Con Sveva Sagramola.  
18.15 Meteo 3  
19.00 Tg 3  
19.30 Tg Regione  
20.00 Blob  
20.10 Agrodolce. Con Giacinto Ferro e Luisa Maneri.  
20.20 Un posto al sole. Con Alberto Rossi.

## RETEQUATTRO

06.30 Mediashopping  
06.55 Tre minuti con Mediashopping  
07.05 I Robinson. 07.30 Charliès Angels  
08.30 Hunter. Con Fred Dryer e Stephanie Kramer.  
09.30 Febbre d'amore  
10.30 Bianca. Con Jytte - Merle Bohmsen e Patrick Fichte e Kerstin Gahle.  
11.30 Tg 4 - Telegiornale  
11.40 My Life. Con Angela Roy e Gerry Hungbauer e Joachim Raab.  
12.40 Un detective in corsia. Con Dick Van Dyke e Barry Van Dyke e Joanna Cassidy.  
13.30 Tg 4 - Telegiornale  
14.00 Sessione pomeridiana: il tribunale di Forum.  
15.00 Tg 4  
15.50 La banda degli angeli. Con Clark Gable.  
18.40 Tempesta d'amore.  
18.55 Tg 4 - Telegiornale  
19.35 Tempesta d'amore.  
20.20 Walker Texas Ranger. Con Chuck Norris e Clarence Gilyard.

## CANALE 5

06.00 Tg 5 Prima pagina  
08.00 Tg 5 Mattina  
08.40 Mattino Cinque. Con Barbara D'Urso e Claudio Brachino.  
10.00 Tg 5  
11.00 Forum. Con Rita Dalla Chiesa, Franco Senise, Fabrizio Braccaneri, il giudice Santi Licheri.  
13.00 Tg 5  
13.40 Beautiful. Con Romy Moss e Katherine Kelly Lang e Ashley Jones e Sarah Buxton e Hunter Tylo e Lorenzo Lamas.  
14.10 Centovetrine. Con Elisabetta Coraini, Serena Ianni, Glenda Cima, Pietro Genauri e Marianna De Micheli.  
14.45 Uomini e donne. Con Maria De Filippi.  
16.15 Amici  
16.55 Pomeriggio Cinque. Con Barbara D'Urso.  
17.55 Tg5 minuti  
18.55 Chi vuol essere milionario? Con Gerry Scotti.  
20.00 Tg 5  
20.30 Striscia la notizia - La voce della suppelletta. Con Ezio Greggio e Enzo Iacchetti.

## ITALIA 1

06.35 David Gnome amico mio  
06.50 Franklin  
07.05 Doraemon  
07.20 Le avventure di Piggy Winks  
07.50 Alla ricerca della valle incantata  
08.15 Casper  
08.30 Scooby Doo  
09.05 Starsky & Hutch.  
10.10 Supercar. Con David Hasselhoff e Edward Mulhare.  
11.10 Pacific Blue.  
12.15 Secondo voi. Con Paolo Bonolis.  
12.25 Studio Aperto  
13.00 Studio Sport  
13.35 MotoGP - Quiz  
13.40 What's My Destiny Dragon Ball  
14.05 Tutti all'arrembaggio!  
14.30 Simpson  
15.00 Paso Adelante.  
15.55 Wildfire.  
16.50 My Melody sogni di magia  
17.10 SpongeBob  
17.25 Spiders riders  
17.50 Frog  
18.05 Batman  
19.00 Studio Aperto  
19.35 Tutto in famiglia.  
19.35 La talpa  
20.30 La ruota della fortuna.

## LA7

06.00 Tg La7  
07.00 Omnibus. Con Antonello Piroso e Gaia Tortora.  
09.15 Omnibus Life. Con Tiziana Panella, Enrico Vaime.  
10.10 Punto Tg  
10.15 Due minuti un libro. Con Alain Elkann.  
10.25 Mai dire sì. Con Pierce Brosnan e Doris Roberts.  
11.30 Matlock. Con Andy Griffith e Julie Sommars e Nancy Stafford.  
12.30 Tg La7  
12.55 Sport 7  
13.00 Cuore e batticuore. Con Robert Wagner.  
14.00 M - Il mostro di Düsseldorf. Film (drammatico '31). Di Fritz Lang. Con Peter Lorre e Paul Falkenberg e Gustav Gundersen.  
16.05 MacGyver. Con Richard Dean Anderson e Dana Elcar e Bruce McGill.  
17.05 Atlantide - Storie di uomini e di mondi. Con Francesca Mazzalai.  
19.00 Stargate SG - 1. Con Richard Dean Anderson e Michael Shanks e Amanda Tapping e Christopher Judge e Don S. Davis.  
20.00 Tg La7

## SKY SKY 1

06.30 Reign Over Me. Film (drammatico '07). Con Adam Sandler e Don Cheadle.  
09.00 L'ora di punta. Film (drammatico '07). Con Fanny Ardant.  
10.55 Shrek terzo. Film (animazione '07). Di Chris Miller e Raman Hui.  
12.55 Disturbia. Film (thriller '07). Con Shia LaBeouf e Carrie Anne Moss e David Morse.  
15.00 Come tu mi vuoi. Film (commedia '07). Di Volkan De Biasi. Con Cristiana Capolondi e Nicolas Vaporiadis e Giulia Steigewald e Nicolò Senni.  
17.00 Seta. Film (drammatico '07). Di François Girard. Con Keira Knightley e Michael Pitt e Kôji Yakusho e Alfred Molina e Mark Randall e Sei Ashina.  
19.10 Il diario di una tata. Film (commedia '07). Di Shari Springer Berman e Robert Pulcini. Con Scarlett Johansson e Laura Linney e Paul Giamatti e Nicholas Reese Art e Donna Murphy.

## 21.10 VARIETA'



> Carramba che fortuna  
Attesa per il jackpot da 750mila euro.

## 20.35 CALCIO



> Chelsea - Roma  
Parita del girone A di andata per la Champions League.

## 21.10 FICTION



> La Nuova Squadra  
Due nuovi episodi per gli uomini del commissariato.

## 21.10 MUSICA



> Omaggio a Pavarotti  
A Petra, in Giordania, concerto per Pavarotti.

## 21.10 FICTION



> Anna e i cinque  
Continua la fiction della baby-sitter e spogliarellista.

## 21.10 FILM



> Anaconda  
Sequel di un'avventura che ha come protagonista un mostruoso serpente.

## 20.30 ATTUALITA'



> Otto e mezzo  
Temi di attualità e ospiti con la giornalista Lilli Gruber.

## 21.00 FILM



> La giusta distanza  
Una nuova maestra arriva in un paesino alle foci del Po.

## SKY SKY 3

07.45 Innocenti omicidi. Film Tv (drammatico '06).  
09.20 Scappo dalla città - La vita, l'amore e le vacche. Film (commedia '91). Con Billy Crystal.  
11.15 Io e Beethoven. Film (biografico '06). Con Ed Harris e Diane Kruger.  
13.05 Uno su due. Film (commedia '06). Con Fabio Volo e Anita Caprioli.  
14.55 Sbrucato dal passato. Film (commedia '99). Con Alicia Silverstone.  
17.00 Quale amore. Film (drammatico '05). Con Vanessa Incontrada e Giorgio Pasotti.  
18.40 Il colore della libertà. Film (drammatico '07). Con Dennis Haysbert.  
21.00 Soul Plane. Film (commedia '04). Con Tom Arnold e Snop Dogg.  
22.35 Un amore sotto l'albero. Film (drammatico '04). Con Penelope Cruz.  
00.15 Voce del verbo amore. Film (commedia '07).

## SKY SKY MAX

08.30 Charliès Angels. Film (azione '00).  
10.15 White Sands - Tracce nella sabbia. Film (thriller '92). Con Willem Dafoe.  
12.20 Carabina Quigley. Film (avventura '90). Con Tom Selleck e Alan Rickman.  
14.25 The Death and Life of Bobby Z. Film (azione '07). Con Paul Walker.  
16.05 Number 23. Film (thriller '07). Con Jim Carrey.  
17.50 Mai con uno sconosciuto. Film (drammatico '95). Con Antonio Banderas.  
19.20 Doppia ipotesi per un delitto. Film (thriller '05). Con Ray Liotta e Taye Diggs.  
21.00 Charliès Angels. Film (azione '00). Con Drew Barrymore e Cameron Diaz.  
22.45 Peccatori di provincia. Film (erotico '76). Con Femi Benussi.  
00.20 Le colline hanno gli occhi 2. Film (horror '07). Con Daniela Alonso.

## SKY SKY SPORT

11.30 Campionato italiano di Serie A: Sampdoria-Juventus  
12.00 Campionato italiano di Serie A: Milan-Lazio  
12.30 Campionato italiano di Serie A: Inter-Catania  
13.00 SpaccaNapoli  
13.30 Serie A  
14.00 Playoff  
14.30 Premier League World  
15.00 Numeri Serie A  
15.30 Campionato Italiano di Serie A: Roma-Napoli  
16.00 SpaccaNapoli  
16.30 Uefa Champions League: Bayern Monaco-Fiorentina  
17.00 Uefa Champions League: Juventus-Real Madrid  
17.30 Campionato italiano di Serie A: Reggina-Milan  
18.00 Campionato italiano di Serie A: Torino-Inter  
18.30 Il rosso e il nero  
19.00 Euro Calcio  
19.30 Goal Deeje  
20.00 Preparata  
20.45 Uefa Champions League: Chelsea-Roma  
22.45 Postpartita

## MTV

09.00 Pure Morning  
11.00 Into the Music  
12.30 Mtv Europe Music Awards Story  
13.30 Lazarus.  
14.00 Mtv Confidential  
14.30 Life of Ryan  
15.00 TRL - Total Request Live.  
16.00 Flash  
16.05 Into the Music  
17.05 Into the Music  
18.00 Flash  
18.05 Lazarus.  
18.30 Lazarus: The Soundtrack  
19.00 Flash  
19.05 Mtv Confidential  
19.30 Next  
20.00 Flash  
20.05 Clessues  
21.00 Scrubs - Medici ai primi ferri.  
21.30 Il testimone. Con Piff.  
22.30 Flash  
22.35 Stasera niente Mtv.  
00.01 Hate My 30's  
00.30 I Hate My 30's  
01.00 Brand: New  
01.30 Into the Music

## ALL ALL MUSIC

06.30 Star Meteo News  
09.00 Rotazione musicale  
10.00 DeeJay chiama Italia. Con Linus e Nicola Savino.  
12.00 Inbox  
12.55 All News  
13.00 Inbox  
14.00 Community. Con Valeria Bilello e Ivan Oliva.  
15.00 All Music Loves...  
16.00 Rotazione musicale  
16.55 All News  
17.00 Rotazione musicale  
18.55 All News  
19.00 Rotazione musicale  
19.30 The Oblongs  
20.00 Inbox  
21.00 Code Monkeys  
21.30 Sons of Butcher  
22.00 DeeJay chiama Italia. Con Linus e Nicola Savino.  
23.30 I Love Rock'n'Roll. Con Elena Di Ciaccio.  
00.30 All Night

## TELEVISIONI LOCALI

### Telequattro

08.35 Il notiziario mattutino  
10.35 Don Matteo 4  
11.05 The Flying Doctors  
12.00 Tg 2000 Flash  
12.30 Casa Italia news - Diario olimpico  
13.15 Mestieri che rimangono  
13.30 Il notiziario meridiano  
13.55 ... Attualità  
14.30 La grande musica classica  
15.40 Documentario sulla natura  
16.40 Il notiziario meridiano  
17.00 K 2  
19.10 Conosciamo i nostri ospedali  
19.30 Il notiziario serale e sport  
20.00 Qui Tolmezzo  
20.10 Il Rossetti  
20.30 Il notiziario regione  
20.55 Sotto lo stesso tetto. Film Tv (drammatico '96). Con Tyrone Benskin.  
22.40 A casa del musicista  
23.02 Il notiziario notturno  
23.30 Mettiamoci al lavoro.  
23.40 The James Gang. Film (commedia '97).

### Capodistria

13.45 Programmi della giornata  
14.00 Tg Transfrontaliera - Tg R.F.V.G.  
14.20 Euronews  
14.40 Mappamondo  
15.00 Il cantante contadino. Film (avventura)  
16.20 Biker Explorer  
16.50 Nautilus  
17.20 Video motori  
17.40 Tugottugi scuola  
18.00 Programma in lingua slovena  
19.00 Tugottugi  
19.25 Tg Sport  
19.30 ECO  
20.00 Parliamo di...  
20.40 City Folk: Klagenfurt  
21.10 Mediteran Festival  
22.05 Tugottugi  
22.20 L'appuntamento  
23.00 Artevisione magazine  
23.30 Rispoloverando palinsesti  
00.15 Tugottugi  
00.30 Tg Transfrontaliera - Tgr

### Tvm - Odeon Tv

08.00 Basta un poco di zucchero.  
09.00 Triesteoggi News 24 Mattina  
09.20 Telegiornale  
10.20 Tvm News Regione  
10.40 Mattinata con Tvm  
12.30 Italia oh! Con Roberta Predieri.  
12.45 In tempo reale  
12.45 Tg nazionale Odeon  
14.00 Telegiornale  
19.00 Viaggiare  
19.30 Cucinone. Con Roberto Onofri.  
19.45 Triesteoggi News 24  
20.00 Basta un poco di zucchero. Con Carlo Negri e Federica Torti.  
20.30 Tg nazionale Odeon  
20.45 Paddock - Uomini e corse. Con Luigi Vignando.  
22.45 Co co comici, c'è posto per me?  
23.15 Tg nazionale Odeon  
23.40 Triesteoggi Night News

## RADIO 1

6.00: GR 1; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR 1; 7.20: GR Regione; 7.34: Questione di soldi; 8.00: GR 1; 8.30: GR 1; 8.37: Pianeta dimenticato; 8.47: Habitat; 9.00: GR 1; 9.06: Radio anch'io; 10.00: GR 1; 10.09: Questione di borsa; 10.35: Nudo e crudo; 11.00: GR 1; 11.40: Pronto salute; 12.00: GR 1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.35: La radio ne parla; 13.00: GR 1; 13.24: GR 1 Sport; 13.34: RadioUno Musica Village; 14.00: GR 1; 14.02: GR 1 Scienza; 14.07: Con parole mie; 14.44: News Generation; 15.00: GR 1; 15.03: Ho preso il trend; 15.39: RadioCity, l'informazione in onda; 16.00: GR 1 - Affari; 17.00: GR 1; 17.30: GR 1 Titti - Affari Bros; 17.40: Tornando a casa; 18.00: GR 1; 19.00: GR 1; 19.22: Radio1 Sport; 19.30: La medicina; 19.34: Ascolta, si fa sera; 19.40: Zapping; 20.40: Zona Cesarini; 20.45: Uefa Champions League: Chelsea - Roma e Inter - Anorthosis; 21.33: GR 1; 23.00: GR 1; 23.05: GR 1 Parlamento; 23.09: GR 1 Campus; 23.17: Corriere diplomatico; 23.27: Demo; 23.45: Uomini e cammori; 0.00: Il giornale della Mezzanotte; 0.23: L'uomo della notte; 1.00: GR 1; 1.05: La notte di Radio1; 2.00: GR 1; 3.00: GR 1; 3.05: Camera Oscura; 4.00: GR 1; 5.00: GR 1; 5.15: Un altro giorno; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Permesso di soggiorno.

## RADIO 2

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR 2; 7.30: GR 2; 7.53: GR Sport; 8.00: Il ruggito del coniglio; 8.30: GR 2; 10.00: Il Cammello di Radio2 - Grazie per averci ascoltato; 10.30: GR 2; 11.30: Fabio e Fiamma; 12.10: Amnesia; 12.30: GR 2; 12.49: GR Sport; 12.50: 28 minuti; 13.30: GR 2; 13.40: Il Cammello di Radio2 - Gli spostati; 15.30: GR 2; 16.00: Condo; 17.00: 610 (sei uno zero); 17.30: GR 2; 18.00: Caterpillar; 19.30: GR 2; 19.52: GR Sport; 20.00: Alle e del futuro; 20.30: GR 2; 20.32: Dispenser; 21.30: GR 2; 21.35: Il Cammello di Radio2 - Decanter; 23.00: Il Cammello di Radio2 - I migliori anni; 0.00: La mezzanotte di Radio2; 2.00: Radio2 Remix; 5.00: Prima del giorno.

## RADIO 3

6.00: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR 3; 7.00: Il terzo anello. Radio3 Mondo; 7.15: Prima; 8.45: GR 3; 9.00: Il Terzo Anello. Faccia a faccia; 9.30: Il Terzo Anello. Tabloid; 10.45: GR 3; 10.50: Terzo Anello. Radio3 Scienza; 11.30: Terzo Anello. Radio3 Mondo; 12.00: I Concerti del Mattino; 13.00: La Barcaccia; 13.45: GR 3; 14.00: Terzo Anello. Ad alta voce; 14.30: Terzo Anello. Musica; 15.00: Fahrenheit. I libri e le idee; 16.00: Storyville. L'ottimismo lasto; 16.30: GR 3; 18.00: Il Terzo Anello. I mostri sacri; 18.45: GR 3; 19.00: Speciale Hollywood Party; 19.50: Radio3 Suite; 20.30: Il Cartellone; 22.45: GR 3; 23.30: Il Terzo Anello. Fantasmici; 0.00: Battiti; 1.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 2.00: Notte Classica.

## RADIO REGIONALE

7.20: Tgr Giornale radio del Fvg - Ona verde; 11.03: La radio ad occhi aperti; 12.25: Sperimentazione friulano; 12.30: Tgr Giornale radio del Fvg; 13.34: La radio ad occhi aperti; 14.50: Accesso; 15: Tgr Giornale radio del Fvg; 15.15: Sperimentazione friulano; 1









A sinistra la preside del Petrarca con alcuni giovani (Sterle). A destra ecco come si presentava ieri l'ingresso del Max Fabiani (Lasorte)



LA PROTESTA COINVOLGE TUTTE LE SCUOLE

# Superiori, occupati dieci istituti

## Autogestione negli altri sette. Agitazione fino a sabato, giorno del corteo

di MATTEO UNTERWEGER

La protesta degli istituti superiori cittadini, da ieri, è totale. Al coro anti-riforma Gelmini si sono uniti, infatti, anche il **Max Fabiani** e il **Galvani**. Le rispettive assemblee hanno deciso per la formula dell'occupazione. Una scelta confermata dal **Dante**, dal **Carducci** e dal **Nordio** e sposata anche da **Nautico** e in blocco dagli studenti delle scuole slovene: **Ziga Zois**, **Preseren**, **Slomsek** e **Stefan**.

Gli altri hanno optato per autogestioni più o meno soft. L'azione dei ragazzi dei 17 istituti triestini (18 se si contano separatamente **Sandrinelli** e **Da Vinci** che però condividono la sede) non si esaurirà qui. Dappertutto, infatti, si stanno analizzando le nuove norme imposte dal governo: la finalità è quella di riuscire a stilare un elenco di proposte che possano sfociare in un documento unico in grado di rappresentare le posizioni dell'intero movimento studentesco della città. I contatti tra gli istituti sono continui e proseguiranno anche oggi: nell'arco della giornata, forse già in mattinata, dovrebbe tenersi un'assemblea tra i delegati di ogni scuola e i presidi per fare il punto sulle strategie da seguire.

Si parlerà certamente anche del corteo generale che, secondo indiscrezioni, dovrebbe portare i giovani a manifestare attraverso le vie del centro nella giornata di sabato. Fino a quel giorno sembra proprio che la situazione non sia destinata a cambiare.

Intanto i confronti interni ai singoli istituti ieri sono andati avanti quasi per tutta la giornata. Al **Petrarca** sono stati messi in piedi «dei corsi studenteschi» - spiega Riccardo, uno dei promotori dell'iniziativa - per spiegare i dettagli della riforma. L'obiettivo principale è quello di inviare un documento al governo». Alcuni professori si sono detti disponibili a contribuire al lavoro dei ragazzi, mentre è stata data comunque la possibilità di tenere normalmente lezioni ai docenti che lo volessero.

Al **Nordio**, dove è scattata nuovamente l'occupazione dopo la pausa notturna, si è svolta una riunione per pianificare le prime mosse verso il megacorteo di sabato. Gli studenti del **Nautico** sono riusciti a barricarsi dentro il loro istituto solo la scorsa notte. Il **Deledda** ha proseguito in pratica sulla strada dell'assemblea permanente. Al **Galvani** l'occupazione si è concretata ieri mattina in maniera pacifica: è stata lasciata libera l'ala della scuola riservata alla segreteria e ai professori. «I ragazzi iniziano a prendere coscienza rispetto al passato - ha spiegato la preside, Pasqualina Mocciano -». Sono preoccupati per quello che sta accadendo alla scuola pubblica. L'occupazione finora è stata tranquilla, gestibile e civile. Come dice lo slogan scritto sullo striscione dai ragazzi, non sono qui per distruggere, ma per proteggere. Noi siamo qui e vi rimarremo per controllare, ma non ci saranno azioni di forza».

Al **Galilei** le discussioni sono proseguite per ore e ore, fino alla decisione di propendere per l'autogestione. «Sono le azioni che contano. Sii il cambiamento che vuoi vedere avvenire nel mondo», la citazione delle parole di Gandhi apparsa su uno striscione in via Mameli. Anche il **Volta** ha deciso per la medesima formula, garantendo l'accesso per gli iscritti alle serali a partire dalle 18. «La nostra vuole essere una protesta pacifica, vogliamo portare così il nostro

contributo alla scuola», dice Lorenzo dall'edificio di via Montegrappa. Una visione confermata nel concreto: «In due giorni ci siamo impegnati per pulire il giardino e sistemare i cestini della raccolta differenziata nei corridoi - sottolinea **Ciro** -. Si tratta di richieste che avevamo inoltrato a chi di dovere ma che non erano state soddisfatte. Abbiamo dimostrato che le cose si possono fare».

Poco più su, in via Monte San Gabriele, il **Max Fabiani** si unisce al gruppo degli occupanti. «40 anni dopo siamo punto e a capo. Noi resistiamo!», la scritta sui cancelli che richiama il '68. «Diciamo no ai recenti provvedimenti del governo. Abbiamo ricevuto solidarietà da alcuni professori e stiamo allestendo anche dei corsi sulla riforma Gelmini», afferma **Gianluca**.

Si sono radunati all'aperto, nel giardino della scuola, i gio-

vani di **Da Vinci** e **Sandrinelli**: un confronto schietto, condotto secondo lo slogan «insieme per la lotta contro la Gelmini che non ci ascolta». Ieri si è deciso per l'autogestione, ma voci insistenti dicono che oggi stesso scatterà l'occupazione. «Un documento propositivo e analitico della riforma a livello cittadino»: l'intento comune viene confermato una volta di più dal portavoce dell'**Oberdan**, **Nethanel**, che ha ribadito come la scelta dello scientifico di via Veronese sia stata quella di «un'autogestione in cui vi sia lo spazio per il dibattito».

Al **Carli** è ancora autogestione mentre al **Carducci** fino a ieri sera era proseguita l'occupazione. Da oggi, ogni mattina fino alle 14 (sabato oltre le 12), i genitori interessati potranno in ogni caso raggiungere la segreteria per firmare le liste utili all'elezione dei loro rappresentanti nel Consiglio d'istituto.

Gli istituti sloveni di Trieste hanno rinnovato la piena adesione alla protesta, con lo **Slomsek** - come già annunciato - spostatosi dai collegi delle altre scuole per permettere il regolare svolgimento delle lezioni alle elementari e alle medie con cui condivide la sede.

(ha collaborato **Elisa Lenarduzzi**)

### LA SITUAZIONE NELLE SUPERIORI

Istituti occupati	Istituti autogestiti
DANTE	PETRARCA
CARDUCCI	GALILEI
NORDIO	OBERDAN
GALVANI	VOLTA
MAX FABIANI	SANDRINELLI/DA VINCI
NAUTICO	CARLI
PRESEREN	Istituti in assemblea permanente
SLOMSEK	
ZIGA ZOIS	
STEFAN	DELEDDA



Un interno del liceo classico Petrarca

### DURANTE LA NOTTE

## Carducci: otto estranei tentano l'assalto ai ragazzi asserragliati

Hanno dormito avvolti nei sacchi a pelo, sul pavimento delle classi o sui banchi. Si sono portati anche cuscini e coperte per stare più comodi e non soffrire il freddo. E, in alcuni casi, hanno dovuto pure respingere dei tentativi di intrusione da gruppi di estranei. La prima notte di occupazione, al **Dante** come al **Carducci**, al **Nordio** e, da una certa ora, al **Nautico** è trascorsa così. Dalla sede del liceo socio-psicopedagogico di via Madonna del mare, **Antonio** - uno dei promotori della protesta - ripercorre il momento più delicato della notte: «Otto ragazzi hanno provato a entrare, usando la violenza. Hanno anche imbrattato con una bomboletta spray metà di una finestra. Alla fine, siamo riusciti a mandarli via».

Scene simili si sono viste al **Dante**. Al liceo di via Giustiniano, ogni via d'accesso è stata comunque sbarrata. Persino quelle sui piani collegati alla vicina scuola media, bloccate accatastando dei banchi uno sopra l'altro. L'organizzazione dei ragazzi non si è limitata alla definizione degli spazi: le ore più tarde sono state allietate da un po' di musica, con lo stereo piazzato nell'aula magna e qualche chitarra portata per l'occasione. In **Il B** sono comparsi i tamburi. Il tutto senza dimenticare la protesta, ricordata anche da alcune scritte sulle lavagne: «Italiani ribelliamoci!» e «W le rivoluzioni!».

Ad immortalare questi momenti ci ha pensato **Nicholas**, con la sua macchina fotografica professionale. Mentre **Alberto** ha sottolineato la volontà degli studenti di portare avanti «gli ideali di un'occupazione tranquilla». E composta: a riprova ecco la lista per la registrazione di eventuali ospiti esterni (accesso garantito solo per quelli conosciuti), con tanto di riconoscimento previa esibizione della carta d'identità. Ma, nella notte, c'è stato anche uno spazio per divertirsi tutti assieme, magari con una partita a scarabeo o il classico nascondino. (m.u.)

Imbrattata con lo spray una finestra. Le porte sbarrate accatastando i banchi. Nelle altre scuole presidi con canti e tamburi

### LA REPLICA

## «Macché 7 in condotta a chi non manifesta»

### Insegnanti e allievi del Dante polemici con Ciani e Tononi su presunte intimidazioni

«Nessuna minaccia è stata indirizzata dai professori agli studenti». Il Collegio dei docenti del liceo classico **Dante Alighieri** «respinge» attraverso una nota - le accuse rivolte dai consiglieri regionali **Paolo Ciani** e **Piero Tononi** secondo le quali docenti dell'istituto avrebbero indirizzato minacce agli studenti con lo scopo di strumentalizzarli e manipolarne le scelte, prospettando la possibilità di bocciatura o penalizzazione nei confronti di coloro che chiedevano il regolare svolgimento delle lezioni». E gli insegnanti non escludono di ricorrere alle vie legali nei confronti dei due esponenti del Pdl.

Dal Consiglio regionale, **Piero Tononi** replica con fermezza: «Noi abbiamo parlato con il padre di un alunno, il quale ha chiesto di mantenere l'anonimato e che ci ha raccontato queste cose».

Lo stesso Collegio puntualizza come, allo stesso modo, nessuna intimidazione sia stata rivolta neanche agli studenti occupanti. E i ragazzi hanno confermato la versione dei docenti, esponen-

do all'esterno della scuola due striscioni: «Minacce inesistenti, ideali degli studenti» e ancora «Non sono i prof a minacciare gli studenti la Gelmini a minacciare la scuola». Hanno aggiunto a parole di essere «arrabbiati» (il termine usato in realtà era più colorito) perché l'accaduto rischia di veder «smi-

nuita la nostra protesta». Il dibattito politico, comunque, continua. «Segnaliamo che, a quanto pare - scrive in una nota il direttivo provinciale di Azione studentesca -, alcuni professori hanno assecondato molte di queste proteste e, in certi casi, anche fatto uso di pressioni psicologiche e minacce su que-

gli studenti che, come noi, sono contrari alle mobilitazioni dei giorni scorsi. Se ciò fosse vero, prendiamo atto della gravità della situazione in cui versa la scuola italiana, e chiediamo al provveditorato della provincia di Trieste che intervenga quanto prima per verificare il reale stato delle cose». (m.u.)

### La politica si spacca Rifondazione: no alla riforma An interpellala la Provincia

dei pochi settori di buon livello del sistema di istruzione, che rischia di essere relegato a livelli infimi in ambito europeo».

E i giovani di Rifondazione rimarcano che «la lotta in corso non è un problema di ordine pubblico. Le scuole occupate e autogestite sono spazi aperti di discussione, non di malaffare. I dirigenti scolastici trovino il modo per fare i conti con le ragioni di chi si mobilita,

per affrontare le questioni poste dalla protesta invece di trincerarsi dietro dichiarazioni bellicose».

Sul fronte opposto, il consigliere provinciale di **An** **Arturo Governa** ha presentato un'interrogazione al presidente **Bassa Poropat** in cui chiede di «verificare tramite il Provveditorato agli studi la veridicità delle notizie sulla regolarità, in questi giorni, dell'insegnamento negli istituti superiori e a verificare l'ipotesi di prendere i provvedimenti necessari a intervenire nelle situazioni di palese violazione del codice deontologico di insegnamento».



Sopra la notte di occupazione al Dante (Bruni). Sotto i ragazzi del Volta fanno





L'occupazione (Lasorte)



A sinistra lo striscione appeso all'esterno del Dante (Lasorte). A destra la preside del liceo scientifico Galilei insieme a un gruppo di studenti (Sterle)



LA QUESTURA ASSICURA: SITUAZIONE TRANQUILLA

## Sei presidi chiedono l'intervento della polizia

Agenti della Digos al Petrarca, Preseren, Oberdan, Da Vinci, Carducci e Nordio ma nessuno sgombero

I presidi di almeno sei istituti superiori cittadini si sono rivolti alla Digos nell'arco degli ultimi due giorni. Ma gli agenti hanno comunque monitorato la situazione, in accordo con carabinieri e guardia di finanza, in tutte le scuole triestine. Pare che le chiamate siano giunte quanto meno da Petrarca, Preseren, Carducci, Nordio, Oberdan e Da Vinci. Nessuna azione di forza, ma - come con-

fermato dalla sede della Digos stessa - «solamente una presenza volta a rassicurare» i dirigenti scolastici. La polizia si è limitata sostanzialmente ad osservare, anche perché la situazione si è mantenuta dappertutto sui binari della tranquillità. E non c'è stato bisogno di impegnarsi in eventuali sgomberi.

«Si tratta di occupazioni e autogestioni nella gran parte dei casi concordate con docenti e presidi», hanno aggiunto ancora i responsabili della divisione investigativa della Polizia di Stato, confermando come vi sia stato fra le parti un dialogo costante all'interno delle scuole.

Per il momento, gli unici momenti di tensione si sono avuti nella notte fra lunedì e martedì con il doppio tentativo di incursione avvenuto al Dante e al Carducci. Azioni isolate da parte di giovani non iscritti nelle due scuole, che per alcuni attimi hanno portato a una certa tensione. Gli estranei di turno si sono lasciati andare anche a insulti ma non solo. Sulle porte del Dante è stata lanciata della birra mentre una finestra del Carducci è stata imbrattata con dello spray, secondo quanto hanno riferito gli studenti occupanti. Proprio questi ultimi, alla fin fine, sono riusciti ad allontanare gli ospiti indesiderati, senza la necessità di interventi delle forze dell'ordine.

Ieri, gli agenti si sono comunque preoccupati in certi casi di contattare le scuole occupate. Dal Max Fabiani, ad esempio, riferiscono di essere stati raggiunti nel pomeriggio da una sorta di telefonata di controllo. Una verifica in più che tutto stesse andando per il meglio.

L'occupazione, intanto, divide anche le famiglie: se da una parte alcuni genitori sono scesi in



Gli studenti del Galvani davanti all'ingresso (Lasorte)

prima linea per dare supporto, anche logistico, ai manifestanti, dall'altra non sono mancate le proteste contro il blocco delle lezioni. Sul primo fronte le più attive sono state sicuramente le mamme degli studenti del Nautico, che ieri hanno rifornito i loro figli con pizze, acqua e bevande. Ma non solo: hanno partecipato a tutti i confronti avvenuti

tra studenti e preside cercando di mediare tra le due parti. «Non siamo preoccupati per loro - hanno spiegato - al contrario li appoggiamo pienamente. Semmai il problema è che siamo in pochi, mentre anche gli altri genitori dovrebbero essere qui a darci una mano».

Altri aiuti esterni sono arrivati un po' in tutti gli istituti: mam-

me e papà hanno premurosamente portato ricambi, viveri, dolcetti (al Dante, per esempio, c'è stata una nonna che ha portato al nipote un bel po' di omelette cucinate poco prima), ma anche cuscini per far sì che i loro «bambini» passassero la notte comodamente asserragliati dentro la scuola. Non sono mancate, però, anche le lamentele: ieri mattina, davanti allo stesso liceo Dante, alcuni genitori hanno protestato contro gli occupanti, rei di togliere ai loro figli il diritto ad andare a scuola.

Intanto i ragazzi, per trascorrere le giornate, hanno dato libero sfogo alla fantasia: tra i programmi scolastici auto-gestiti spiccano autentiche «chicche» come il corso dedicato alla «ricostruzione delle unghie» del Nordio, la lezione di cucina spagnola dell'Oberdan o quella di yoga ideata al liceo Dante.

Non mancano poi anche i corsi più «classici» come quelli di danza, cinema, teatro, musica e fotografia. Questo, senza dimenticare i momenti di confronto seri: quasi tutte le scuole hanno infatti organizzato momenti di discussione sul decreto Gelmini e su tutte le riforme in atto nella scuola. A fornire documenti e materiale sono stati anche alcuni presidi, che, seppur contrari all'occupazione dei rispettivi istituti, hanno voluto rendere più consapevoli i loro studenti delle motivazioni che stanno alla base della protesta.

E tra i più diligenti spiccano i ragazzi del Carducci, che lunedì hanno trascorso l'intero pomeriggio a pulire a fondo la scuola di via Madonna del mare: armati di scopa, candeggina e strofinacci hanno tirato a lucido aule e bagni. (e.l.e. e m.u.)

**Le vostre fotografie su [www.ilpiccolo.it](http://www.ilpiccolo.it)**  
Sul sito Internet le testimonianze e i commenti



Avete testimonianze, immagini o video che documentino la protesta nelle scuole superiori o negli istituti di ricerca della città? Potete inviare il materiale al sito [www.ilpiccolo.it](http://www.ilpiccolo.it). Continua infatti l'iniziativa lanciata dal nostro giornale per seguire da vicino l'agitazione degli studenti e dei ricercatori triestini contro il decreto Gelmini e i tagli all'Università. Agitazione che fa già discutere i lettori, molti dei quali hanno lasciato il proprio commento su internet.

«Ieri sono passata davanti alle scuole occupate: i ragazzi tranquilli discutevano e leggevano la costituzione - scrive **mabigio** -. Alcuni ripulivano il marciapiede davanti alla scuola dalle cicche o dalle carte lasciate anche dai passanti. Ma che cosa vogliamo? stanno protestando anche per noi (adulti e professori) che non abbiamo avuto, negli ultimi anni, nemmeno il coraggio nemmeno di indignarci di fronte a ciò che a poco a poco ci stavano imponendo...io li ringrazio e spero che ce la facciano a resistere alle provocazioni presapochiste e qualunque di tanti adulti ignoranti».

Di tenore completamente diverso il commento di **filippo7901**: «Dovrebbe vergognarsi chi giustifica una cosa illegale e punibile penalmente come l'occupazione delle scuole - osserva il lettore -. Qui stiamo parlando di interruzione di servizio pubblico. I genitori di oggi giustificano qualsiasi comportamento dei figli. Invece, la mano pesante, ogni tanto non farebbe male».

D'accordo con le ragioni di chi protesta, invece, **franzele1**: «E cosa dovrebbero fare studenti e docenti? Continuare tranquillamente il loro studio e le loro lezioni, assistendo impassibili alla rovina della scuola e dell'Università come i passeggeri, in parte ignari, del Titanic che serenamente e allegramente andavano incontro all'iceberg?». «Tanti e tanti anni fa ci sono passati anch'io - scrive **uciobarc001** -. Scommetterei la pensione di 1 mese che il 90 per cento non sa perché si fa sciopero...». Critica anche **mimosa**: «Più libri e meno cortei, più educazione e impegno, e forse voi ragazzi troverete anche fior di professori disposti a ritornare ad insegnare in una scuola degna di questo nome. Spero che la ministra Gelmini non ceda ai vostri ricatti, e che non ceda sul maestro unico: non servono tante teste per insegnare la grammatica e l'aritmetica».

ATTESI ANCHE GIOVANI DA UDINE E DAGLI ENTI DI RICERCA

## Ateneo: oggi assemblea, il 29 tutti si fermano

Il rettore: né toghe né musica per l'inaugurazione dell'anno accademico

di MADDALENA REBECCA

La mobilitazione della comunità accademica triestina contro la manovra Tremonti e i tagli alle Università è ufficialmente partita. Oggi verranno sospese tutte le lezioni in programma al pomeriggio per consentire a docenti e studenti di partecipare all'assemblea generale che, dalle 14.30, cercherà di dare forma alla protesta.

A decidere il blocco delle lezioni è stato il Senato accademico che, nella riunione di ieri, ha assunto altre due iniziative finalizzate a rendere concrete e visibili agli occhi della città le ragioni di tanto fermento: la convocazione di un'assemblea d'ateneo per mercoledì prossimo, appuntamento che si accompagnerà ad un black-out di tutta l'attività universitaria, servizi amministrativi compresi, e una cerimonia di inaugurazione dell'anno accademico all'insegna dell'essenzialità e del rigore.

Il Senato, infatti, ha accolto la proposta avanzata dal rettore Francesco Rettore

per lanciare un simbolico allarme nel corso della cerimonia del 5 novembre. Eccezionalmente, quindi, l'anno accademico si aprirà questa volta senza il tradizionale corteo togato - rettorale e docenti entreranno in Aula magna con gli abiti di tutti i giorni -, senza contributi musicali - eliminato anche l'inno «Gaudeamus igitur» -, e senza buffet finale. Nessuno sfarzo, dunque, perché «striderebbe rispetto alle preoccupazioni sentite al momento da tutte le componenti della comunità accademica - ha spiegato Peroni -. Daremo vita ad un momento di altissimo profilo sul piano dei contenuti, vista anche la presenza del presidente della Corte Costituzionale, ma ridimensionato a livello di cerimonia».

Sempre ieri ha iniziato a muovere i primi passi una sorta di «alleanza» tra studenti e professori, decisi ad unire le forze per contrastare quella che viene considerata «la spallata del governo alla qualità dell'Università italiana». A Psicologia e Scienze della Forma-

zione diversi docenti hanno spontaneamente dedicato parte delle lezioni all'analisi della manovra, coinvolgendo le proprie classi in confronti a tutto campo. A Fisica più di qualche professore si è detto pronto a seguire l'esempio lanciato dal preside Rinaldo Rui, che lunedì ha tenuto lezione in piazza Unità, portando di nuovo gli studenti fuori dalle aule tra venerdì e sabato.

E la richiesta di saldare la lotta studentesca con quella del corpo insegnante è emersa anche durante le varie assemblee organizzate nelle singole Facoltà. A partire da quella promossa dal collettivo «La Scintilla» in un'aula di Lettere. Un incontro voluto prima di tutto per fare chiarezza sulle conseguenze della legge 133 - tagli di 1,5 miliardi di euro nei prossimi 5 anni, blocco del turnover e trasformazione degli atenei in fondazioni private - che solo chi avrà i soldi potrà frequentare, ma anche per raccogliere la voce degli studenti ed elaborare una linea comune. Tra le inizia-

tive messe sul tavolo la partecipazione al corteo a cui daranno vita sabato gli studenti delle scuole superiori e la convocazione di assemblee di Facoltà alla vigilia dell'inaugurazione dell'anno accademico. Ma c'è stato anche chi ha suggerito forme di agitazione più radicali come il blocco totale della didattica. Ipotesi, peraltro, non condivisa dalla maggior parte dei partecipanti.

Le tante proposte troveranno un momento di sintesi nell'assemblea generale di questo pomeriggio, che verrà preceduta in mattinata da un altro momento di confronto in programma a partire dalle 10 sulla scalinata di piazzale Europa. All'assemblea parteciperanno anche Francesco Peroni, il rettore dell'Università di Udine Cristiana Compagno e il presidente del Consiglio degli studenti dell'ateneo friulano. A loro si uniranno inoltre il direttore della Sissa, Stefano Fantoni e tanti ricercatori degli enti scientifici triestini-nanziari. Gli stessi che hanno dato vita nei giorni



L'assemblea a Lettere del collettivo La Scintilla (Lasorte)

scorsi alle occupazioni simboliche della sede dell'Osservatorio Geofisico Sperimentale Ogs e della sede di San Vito dell'Istituto di Astrofisica e del Dipartimento di Astronomia Inaf. All'Inaf, i ricercatori precari che protestano contro la legge 133, si alternano a dirigere l'ente per un giorno da «direttore precario», chiedendo inoltre le dimissioni del direttore della sede triestina e delle altre sedi Inaf. «E in atto una guerra totale - spiegano in una

nota - che mira a fare terra bruciata della scuola pubblica, dell'università e della ricerca».

A fronte di tanto fermento, restano comunque confermate altre attività dell'ateneo. L'Università ha fatto sapere, per esempio, che l'Open day rivolto agli studenti delle scuole superiori di Trieste e del Triveneto, previsto per domani e venerdì, si svolgerà regolarmente.

(ha collaborato Gabriela Preda)



## IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

**MASSIMO PANICCIA**

Come presidente della Fondazione è di diritto presidente del consiglio di amministrazione

**TIZIANA BENUSSI**

La legale faceva parte del precedente cda della Fondazione CRTrieste

**ENRICO EVA**

Il direttore della Confartigianato entra nel consiglio di amministrazione

**GIORGIO TOMASETTI**

Era vicepresidente nel passato consiglio d'amministrazione della Fondazione

**RENZO PICCINI**

È stato lo storico presidente della Fondazione prima della nomina di Paniccia

# Fondazione CRTrieste, nuovo direttivo Oltre 13 milioni per la città nel 2009

## » IN BREVE

**FUMOGENI E STRISCIONE**  
Protesta di Forza Nuova davanti alla Banca d'Italia



Blitz di Forza Nuova, nella tarda mattinata di ieri, davanti alla Banca d'Italia. La protesta, attuata in corso Cavour con l'ausilio di fumogeni, era caratterizzata dallo striscione: «Prelevate finché siete in tempo, prima che i vostri risparmi vadano in fumo».

**FERITO UNO SCOOTERISTA**  
Anziana investita davanti al cimitero

Scoterista ferito ieri mattina all'incrocio tra via Diaz e via San Giorgio. M.G., ha riportato lievi ferite dopo essere stato urtato da una Ford Galaxy. Un altro incidente si è verificato alle 8 davanti al cimitero. Un'anziana, F.M. (73 anni), è stata toccata da una Smart mentre attraversava sulle strisce. Guarirà in una decina di giorni.

**CONDANNA PER OMICIDIO**  
Arrestato in Spagna dalla mobile di Trieste

La polizia spagnola di Cadice ha arrestato l'italiano Salvatore Mascellino (50 anni). A trovarlo sono stati i poliziotti della mobile di Trieste. Era ricercato su ordine di cattura per ricettazione firmato dalla procura di Trieste. Il provvedimento fa seguito a una condanna a 9 anni e 11 mesi per omicidio volontario, emessa dalla Corte di Appello di Trento. Aveva ucciso con due complici un maestro di sci a Monaco per uno sgarro nel traffico clandestino di valuta.

DIBATTITO SULLA CRISI ECONOMICA

## Pd, contro il carovita sostenere il lavoro

Cosolini: Regione e Comune lavorino assieme per contenere i prezzi

Modificare in senso sociale le politiche della Regione. Fare una forte scelta di contenimento dei costi e delle tariffe da parte del Comune. Cercare, attraverso accordi con le organizzazioni di categoria e dei consumatori, gli accordi utili per ridurre i prezzi, utilizzando la leva della riduzione della filiera.

Queste le tre proposte lanciate ieri dal segretario del Pd, Roberto Cosolini, nel corso di un incontro organizzato dal

suo partito dal titolo «Il carovita a Trieste». «La Regione – ha detto Cosolini – deve abbandonare la scelta, fin qui fatta, di destinare tutte le risorse al presunto debito, sostenendo invece le imprese, il lavoro e il welfare, con particolare riferimento al problema della casa. Sul piano comunale – ha aggiunto – i costi relativi alla Tarsu, all'addizionale Irpef e ai servizi forniti dall'Acegas, sono diventati insostenibili per troppe fasce della popolazione, perciò bisogna che la maggioranza cambi rotta su questo tema. E poi necessario – ha concluso il segretario del Pd – che pubblici esercenti, commercianti e consumatori, attraverso accordi di ogni tipo, cerchino di ridurre il peso della filiera che sta portando alla determinazione di prezzi in molti casi insostenibili».

Sergio Lupieri, consigliere regionale del Pd, ha illustrato la situazione di Trieste, evidenziando «la crescita dell'1

«Con queste nuove nomine – osserva Paniccia – si sono unite l'esperienza del vicepresidente Piccini, valido conoscitore della comunità e della Fondazione, a quella tecnica del mondo delle imprese che ha il direttore della Confartigianato, Eva. Saranno utilissimi per capire sia la visione del mondo delle imprese sia quella del mondo storico della Fondazione. Mi preme ringraziare Jerian e Prioglio – aggiunge – con i quali spero ci sarà una condivisione di attività, perché hanno dato un contributo sia alla crescita della Fondazione sia a quella del territorio».

La decisione del gruppo Uniredit di pagare in azioni il dividendo 2008 (10,2 milioni) non penalizzerà affatto la futura attività della Fondazione a sostegno della comunità. «La nostra attività – sottolinea il presidente – prosegue come negli anni passati. Procediamo con spirito costruttivo, come sempre, senza rallentamenti. An-

che se il settore del credito sta attraversando un momento di difficoltà – aggiunge – la nostra volontà è di tranquillizzare il territorio: la Fondazione ci sarà come è stato finora, perché dispone di redditi che derivano dal proprio patrimonio e che consentono di effettuare gli investimenti e le erogazioni decisi dal consiglio».

L'85% degli oltre 13 milioni, destinato ai progetti per il 2009, verrà ripartito fra numerosi settori: il 65% ad arte, attività e beni culturali; il 9% a educazione, istruzione, e formazione; il 5% a salute, medicina preventiva e riabilitativa; il 5% alla ricerca scientifica e tecnologica; il 9% allo sviluppo locale e all'edilizia popolare; l'1,5% alla crescita e formazione giovanile; l'1,5% a volontariato, filantropia e beneficenza; l'1,5% all'assistenza agli anziani, e infine il 2,5% alle attività sportive.

La rilevante quota destinata alla cultura è conseguenza degli accantonamenti necessari a coprire i costi per la riqualificazione del-

l'ex Magazzino vini. In proposito, Paniccia conta di poter ottenere la concessione edilizia nel giro di pochi giorni. «Una volta dato il via ai lavori – spiega – convocheremo il consiglio per decidere l'utilizzo dell'immobile. Abbiamo un paio di ipotesi; speriamo di trovare il miglior connubio fra l'investimento immobiliare e l'interesse della città e della collettività».

Ci sarà qualcosa per i giovani, come auspicato di recente dal sindaco Dipiazza? «Sicuramente c'è qualcosa per i giovani – rileva Paniccia – ma già da un paio d'anni. C'è un'ipotesi per ragionare su qualcosa che riguardi anche i giovani. Guarderò al futuro della città, e con esso anche ai giovani».

Quanto agli altri settori di intervento, un impegno rilevante (circa un milione di euro) è stato confermato per il progetto del Centro clinico-sperimentale di cardiologia molecolare, promosso dall'Azienda Ospedali Riuniti e dall'Igeab. «Speriamo che questo progetto – commenta Paniccia – che

vede impegnato il prof. Sinagra, raggiunga i risultati attesi. Sarebbe un grande passo in avanti per la medicina».

Confermato, poi, il sostegno all'Università. «E' importante che in questo momento difficile che l'ateneo attraversa – rileva il presidente – la Fondazione sia vicina, perché non si abbandonino progetti come quello dell'ILO (Industrial Liaison Office), struttura di collegamento fra l'università e il tessuto imprenditoriale. Sarebbe stato deleterio chiudere questo rapporto. Si è quindi deciso non solo di dare una mano, ma di essere di stimolo a vantaggio delle due realtà, il mondo del sapere e il mondo del fare. Per questo, come per tutti i nostri interventi – conclude – non vogliamo essere solo soggetti passivi, che pagano, ma dare i finanziamenti chiedendo una risposta adeguata alle aspettative. Vogliamo che il soggetto che riceve il nostro sostegno sia obbligato a rendere conto dell'effetto di quanto è stato speso».

di GIUSEPPE PALLADINI

Oltre 13 milioni di euro per gli interventi destinati alla città nel 2009, l'85% dei quali per progetti propri o in partnership con altri soggetti, e il rimanente 15% destinato alle erogazioni. L'ammontare degli stanziamenti e i programmi che la Fondazione CRTrieste intende realizzare il prossimo anno sono stati approvati ieri dal consiglio generale, presieduto da Massimo Paniccia.

L'assise ha anche rinnovato il cda, che resterà in carica per quattro anni e di cui Paniccia è al vertice in quanto presidente del consiglio. Dei quattro consiglieri uscenti (Tiziana Benussi, Giorgio Tomasetti, Edvino Jerian e Francesco Prioglio), sono stati confermati i primi due, mentre al posto di Jerian e Prioglio fanno il loro ingresso Renzo Piccini, vicepresidente della Fondazione, e Enrico Eva, direttore della Confartigianato e componente il consiglio della Fondazione.

IL COMITATO PORTUALE RINVIA IL DIBATTITO ALL'11 NOVEMBRE

## Saipem, congelata la richiesta per il Porto Vecchio

Vuole produrre macchinari per l'industria petrolifera, ma per quell'area ci sono altri tre pretendenti



In primo piano l'area appetita dalla Saipem e da altri tre concorrenti

di SILVIO MARANZANA

È una richiesta di concessione prestigiosa, è stata avanzata dalla Saipem, società del gruppo Eni leader mondiale dei servizi nei settori petrolifero ed energetico che intende insediare in Porto Vecchio un'attività di montaggio di macchinari per l'industria petrolifera off shore e allestire un'area per testare veicoli da lavoro sottomarini e per addestrare e formare il personale tecnico.

La richiesta però, avanzata un anno fa, resta ancora congelata, secondo quanto ha deciso ieri il Comitato portuale, perlomeno fino alla sua prossima seduta, già fissata per martedì 11 novembre. Le mire della Saipem infatti cozzano con le proposte ufficialmente presentate nell'ambito

della gara per la riqualificazione della parte antica dello scalo. Secondo quanto è trapelato dalla riunione del Comitato di ieri, sarebbe stato in particolare il presidente della Camera di commercio Antonio Paoletti, pur dimostrando apprezzamento per il fatto che un'attività di simile rilievo possa insediarsi a Trieste, a sottolineare come per lo stesso sito, e cioè per il magazzino 23 con il tratto di banchina antistante dell'Adriaterminal e per il Molo Primo, siano pendenti perlomeno altre tre richieste concorrenti, una delle quali della stessa Camera di commercio. Da qui il suggerimento che la concessione venga data per quattro anni, anziché per dieci come richiesto dalla Saipem, perché la società dell'Eni possa reperire nel frattempo un sito alterna-

tivo che attualmente non è stato identificato. Per permettere un supplemento di istruttoria, il Comitato ha di conseguenza deciso il rinvio della discussione.

Lo stabilimento della Saipem dovrebbe impiegare una trentina di dipendenti e potrebbe anche fungere da volano per l'indotto locale e aggranciare all'università e all'Istituto Nautico. Per il Porto Vecchio dunque le proposte di moltiplicano, ma sulla gara in atto dopo che l'annuncio dato dal direttore del servizio Amministrazione e demanio Aldo Cuomo di una prossima affissione agli albi pubblici delle richieste di concessione non ha avuto seguito, è calata una coltre di riservatezza da parte della stessa Authority.

Rinviata all'11 novembre anche la questione le-

gata all'ammontare del canone che Trieste mariner terminal che gestisce il Molo Settimo deve versare all'Authority. Ammonterebbe a 2 milioni 218 mila euro, ma in base a un accordo con la gestione precedente, nel 2002 era stato deciso uno sconto di un milione all'anno per dieci anni. Il canone sarebbe così al di sotto dei minimi previsti dalla legge, ma in gioco entrano numerosi fattori che devono essere approfonditi prima eventualmente di votare l'adeguamento.

Il Comitato infine ha approvato un leggero ampliamento della concessione in Punto franco olii minerali a San Sabba, alla Depositi costieri Trieste che opera nel settore dei gasoli a basso contenuto di zolfo e degli olii combustibili e al cui pontile attraccano una sessantina di navi all'anno.



L'incontro promosso dal Pd

per cento delle famiglie povere fra il 2006 e il 2007 e il crollo della presenza delle imprese, scese di 831 unità nell'ultimo anno. A tutto questo – ha sottolineato Lupieri – si affianca il fatto che la Tarsu è cresciuta del

27,3 per cento, la Cosap del 20 e l'Irpef dello 0,8». Tarcisio Barbo, consigliere comunale del Pd, ha evidenziato «l'urgenza di investire in un'operazione di informazione, per mettere il cittadino nella condizione di poter scegliere cosa e dove comperare e, soprattutto, saper calcolare il proprio risparmio. Tutto questo – ha concluso – affidando al Comune il compito della regia e del coinvolgimento delle categorie interessate» (u.s.)

**OREFICERIA DAZZARA**  
ACQUISTO ORO, MONETE  
**14 CARATI € 9,00**  
**18 CARATI € 12,00**  
**22 CARATI € 16,00**  
EVENTUALI MAGGIORAZIONI  
VARIAZIONE PREZZO ORO  
Via S. Spiridione 6 - 040 634355

per cessione d'azienda

**Il Campione**

tennis specialist shop

comm. eff.

**VENDITA DI LIQUIDAZIONE**

**SCONTI DAL 30% AL 70%**

Via Battisti, 8 TRIESTE Tel 040.7606052



I DATI FORNITI DURANTE UN'AUDIZIONE IN COMUNE

# Minorenni e droga: in un anno segnalati 117 casi d'emergenza

Sono 117 in città i casi di abuso di sostanze stupefacenti da parte di minorenni rilevati nel corso dell'anno in situazioni d'emergenza.

È il dato clamoroso emerso nel corso del confronto che la I Commissione consiliare comunale ha avuto ieri mattina con esperti e rappresentanti delle realtà triestine che più di altre riescono a fotografare il rapporto dei ragazzi in età adolescenziale con stupefacenti e alcolici.

Un confronto che ha sottolineato anche lo sconsiderato consumo di alcol tra i giovanissimi. Ecstasy, farmaci, alcol e discoteca: un mix esplosivo, pericolosissimo, ma che sempre più spesso accompagna le serate e le notti dei ragazzi.

«Attraverso questi incontri - ha spiegato il presidente della Commissione Andrea Pellarini (An) - tentiamo di mettere a fuoco e migliorare le possibilità di intervento che l'amministrazione può avere nel contesto delle dipendenze giovanili. Tentiamo di capire



Sopra l'audizione nella sala del Consiglio comunale. A fianco una scena di spaccio tra giovani in via Mazzini ripresa dalla polizia municipale

cosa è stato fatto fino ad oggi da parte da parte della Comune ma, soprattutto, cosa possiamo fare nel momento dell'emergenza. L'incontro di ieri è stato molto interessante, costruttivo: cerchia-

mo consigli da chi ha il polso della situazione, da chi conosce il fenomeno per poi valutare le posizioni e procedere con le proposte concrete. Di fronte a questo tipo di situazione e di disagio dei nostri giovani non possiamo rimanere inerti».

Al tavolo al

quale hanno preso parte anche il direttore del servizio sociale della Prefettura di Trieste, Alma Biscaro, Isabella Massa della Questura di Trieste, Gianni Messi responsabile del reparto di Pediatria d'urgenza del Burlo Garofolo e Roberta Balestra responsabile del Sert, è stato evidenziato come la situazione triestina venga comunque ben monitorata e presi-

diata.

Nella nostra provincia non vi sono zone off-limiti dedite allo spaccio come spesso avviene in altre realtà: il fenomeno è equamente distribuito su tutto il territorio ma prevalentemente nel Comune di Trieste e nell'80 per cento dei casi gli spacciatori non sono italiani.

Ora la I Commissione punta ad un incontro con

i dirigenti scolastici.

«Se in un istituto si affronta il problema della droga, - è stato sottolineato nel corso del confronto - quella scuola non perde di credibilità, di lustro. Anzi, parlarne, affrontarla e monitorare la situazione può servire per studiare nuovi strumenti di informazione che, più di altri, possano avere presa sui più giovani».

Laura Tonero



INDAGINE

## Classifica degli inquinanti Trieste è sesta in Italia

Alta la percentuale di mercurio e piombo nell'acqua ma i dati si riferiscono a due anni fa

Mappa dell'Italia inquinata dalle ciminiere: a Trieste va un poco invidiabile sesto posto nazionale assoluto in quanto a presenza di mercurio (489 chilogrammi l'anno) e di piombo (ben 1168 chilogrammi in dodici mesi) presenti nell'acqua. Questa la statistica pubblicata da «PeaceLink» (telematica per la pace) e relativa al «Rapporto 2008 sulle Emissioni industriali cancerogene, mutagene, teratogene e neurotossiche». Per elaborare questa ricerca, gli esperti si sono affidati al seguente «paniere» di inquinanti inventariato tra le emissioni del registro «Ines» («Inventario nazionale emissioni e loro sorgenti») ma relative solo all'anno 2006: diossine, furani e Pcb (emissioni in aria); mercurio, Ipa, benzene, piombo e arsenico (in aria e acqua). Tali indicatori, inoltre, spesso sfuggono alle misurazioni delle centraline urbane di monitoraggio che rilevano solitamente i «macroinquinanti» e non possono essere monitorati con sistemi automatici. La fonte è invece l'Agenzia per la protezione dell'ambiente e per i servizi tecnici che, a sua volta, contempla i dati relativi alle fonti di emissione «legalmente» comunicate dalle aziende stesse al ministero dell'Ambiente, rendendo perciò incompleto il panorama che deve fare i conti anche con numerosi casi di dispersioni illecite. Entrando nel dettaglio, su tutte le città sventa Taranto alla quale il macro-indicatore statistico «regala» 529 punti (gli indici sono ricavati dalla somma delle percentuali delle emissioni industriali annuali delle sette sostanze considerate). Seguono, ampiamente staccati, Livorno (101), Nuoro (93), Venezia (83), Caltanissetta (78), Trieste (50), Siracusa (45), Carbonia Iglesias (21), Sassari (17), Ravenna (17) e Udine (13). Il capoluogo giuliano, inoltre, si segnala anche per il secondo posto in quanto a presenza di mercurio (13,8%), alle spalle di Taranto (49%) e davanti a Livorno (6,5%). (da.ben.)

## INCHIESTA

I soldi sono già stati restituiti

Si è messo in tasca, secondo l'accusa, la pensione di un anziano trovato morto in casa. Ora il nome di Mirko Liverani, un agente di polizia in servizio da molti anni sulle auto delle «volanti», è iscritto sul registro degli indagati della Procura della Repubblica. Ipotesi di reato, peculato.

I soldi della pensione - circa 700 euro - di cui è venuto in possesso per motivi



di servizio e mentre aveva addosso la divisa, dovevano essere depositati nella cassaforte della Questura, a disposizione degli eredi dell'anziano deceduto. E' praso-

Il pubblico ministero Raffaele Tito

si consolidata in tutti gli interventi di questo tipo.

L'inchiesta si è avviata perché l'altro poliziotto che faceva parte della stessa pattuglia intervenuta in uno dei tanti casi cittadini di «morti solitarie», non ha voluto firmare la relazione di servizio. Il dirigente dell'ufficio che gestisce l'attività della «volanti», il dottor Luigi Di Ruscio, ha notato l'anomalia sul rapporto, ha

parlato con l'altro agente che non ha potuto non raccontare cosa aveva scoperto. L'indebito prelievo nell'abitazione dell'anziano morto, è così emerso con tutte le sue devastanti conseguenze sul piano penale e disciplinare.

Ora su questa vicenda il pm Raffaele Tito ha aperto un fascicolo e a breve scadenza dovrà assumere una decisione. Mirko Liverani,

più volte ferito in servizio, insignito di una decorazione e meritevole anche di un encomio per la sua attività di agente, è difeso dall'avvocato Paolo Pacileo. Pochi dubbi per l'esito dell'indagine: certo è che il protagonista di questa storia ha già restituito i 700 euro e ha anche risarcito gli eredi dell'anziano per il danno morale loro procurato. Questi due atti congiunti, al com-

portamento tenuto nel corso dell'indagine, potranno essere fatti valere davanti ai magistrati e dovrebbero consentire un ridimensionamento dell'eventuale pena. Con il peculato il Codice è molto severo e prevede un astratto una pena tra i tre e i dieci anni di carcere. «L'ho visto piangere» ha detto un amico che in questi difficili frangenti sta accanto all'agente di polizia e

cerca di aiutarlo. «Ha agito in quel mondo in un momento di follia, di eclissi della ragione. Nè lui, nè altri riescono a spiegarsi quel gesto».

A brevissima scadenza l'agente coinvolto in questa storia dovrebbe essere assegnato a un servizio diverso da quello delle volanti. Poi con la conclusione dell'inchiesta penale, si apriranno nuovi, cupi, scenari. (c.e.)

## L'ASSASSINIO DELL'EX DIRETTORE DELL'INPDAP



Eriberto Lorenzetti, l'ex direttore dell'Inpdap di Trieste, aveva 63 anni. L'assassino ha infierito sul suo corpo con diverse coltellate: fatale il colpo infertogli alla gola



Sopra Giuliana De Nigris, la moglie della vittima, ora in stato di fermo. A fianco il medico legale Fulvio Costantinides che ha effettuato l'autopsia su Lorenzetti all'ospedale di Monfalcone (Altran)

## Furia omicida su Lorenzetti: colpito più volte

La moglie, presa a botte e insultata dal marito, la scorsa primavera era scappata di casa

Numerosi fendenti, innumerevoli ferite in più punti del corpo. E l'affondo fatale che lui avrebbe attraversato il collo con particolare profondità. Un delitto efferato quello dell'ex direttore dell'Inpdap di Trieste, Eriberto Lorenzetti, 63 anni. La morte è avvenuta per dissanguamento, in un breve arco di tempo.

Per quanto riguarda la collocazione temporale della morte di Lorenzetti, dall'autopsia non sono emerse indicazioni. L'altro ieri, in sede di udienza di convalida dei tre fermi, si sarebbe parlato tuttavia di un lasso di tempo oscillante presumibilmente tra le 19 e le 20. Quando cioè la moglie della vittima, Giuliana De Nigris,

si trovava già nella pizzeria Posillipo, a cena.

A eseguire l'autopsia è stato il perito triestino Fulvio Costantinides. Ieri mattina è giunto all'ospedale di Monfalcone anche il pm titolare dell'indagine, Fabrizio Suriano. C'era anche il consulente di parte nominato dalla difesa dei giovani indagati, l'albanese Fation Rexhepi e la sua compagna Rosa Rambetti.

Un esame necroscopico tanto accurato quanto particolarmente lungo, durato per cinque ore. S'è iniziato con l'ispezione esterna del corpo di Lorenzetti, quindi il rilevamento delle ferite, definite proprio dal medico legale numerose, anche se non ha specificato la quantità.

Ha così parlato di ferite diffuse, quindi non solo rilevate sul collo, ma anche in altre parti del corpo.

Eriberto Lorenzetti era un uomo alto un metro e 75 e di corporatura robusta, attorno ai 90 chili. Caratteristiche fisiche che tuttavia, non possono fornire indicazioni circa una possibile colluttazione. Difficile anche stabilire le caratteristiche dell'arma del delitto, quel coltello da cucina non ancora rinvenuto. Ma l'ex direttore dell'Inpdap di Trieste ha avuto il tempo di rendersi conto di cosa stesse accadendo? L'anatomopatologo ha osservato: «Se Lorenzetti se n'è reso conto, probabilmente era già molto tardi».

Sui rapporti tra la vittima e la moglie emergono

intanto nuovi elementi. «Tu sei una nullità, non hai il diritto di parlare». Veniva zittita così, l'insegnante, quando capitava che il marito non gradisse le sue parole. «Taci, non vali niente», le diceva lanciandole occhiate di fiele. E ancora: «Fai silenzio. Che ne sai, tu, di queste cose?». Accadeva entro il guscio privato di casa e, talvolta, perfino pubblicamente, alla presenza di amici comuni. Prevaricazioni che la professoressa subiva senza reagire. E quando le male parole non erano ritenute sufficienti, allora arrivavano le botte. Manrovesci, calci o spintoni. Ma anche colpi assestati col primo oggetto a portata di mano. E una storia di violenze sottaciute e presun-

ti maltrattamenti familiari, quella che l'amica e il vicino di casa di Giuliana De Nigris raccontano.

«L'ultimo pestaggio subito - riferiscono - era scaturito per alcuni filmati a luci rosse. Il marito si era messo a guardarne uno in casa, tenendo il volume alto: lei, da sempre contraria a questo tipo di pellicole, vi si era opposta. Per tutta risposta lui l'aveva picchiata». Stando al racconto dei due, Giuliana col volto tumefatto, era scappata di casa, rifugiandosi in una pensione di Pieris, dove aveva trascorso la notte. Era successo la scorsa primavera. Poi, dopo la sfuriata, lui l'aveva richiamata a sé. «E lei, come sempre, aveva fatto ritorno a casa». (l.b. e t.c.)

A CATTINARA

## Prima Medica, bagno rotto da anni E un cittadino chiama i carabinieri

«In prima Medica a Cattinara il bagno è rotto, mia madre è ricoverata lì da settimane per un serio problema alla gamba e dunque non può spostarsi. Si trova con sofferenza in una situazione non decorosa. Ho chiesto di parlare col direttore sanitario, mi hanno dirottato all'Ufficio relazioni col pubblico, sono passate ben due settimane e nulla è cambiato, io oggi faccio intervenire i carabinieri».

E un cittadino molto arrabbiato A. B., difende la dignità della madre che non sempre riesce ad arrivare al bagno «che sta dall'altra par-



L'ospedale di Cattinara

te». «Mi hanno riferito - racconta - che è rotto e chiuso da anni, ma come è possibile?».

Il direttore sanitario Luca Lattuada ieri si trovava fuori Trieste,

non era a conoscenza del problema. «Io questo cittadino non l'ho visto, ma ricevo chiunque lo richieda». «Gli uffici mi hanno fatto barriera». E il bagno? «Sì, è vero, è rotto da tanto tempo - risponde un'operatrice sanitaria della prima Medica -, io sono qui da quasi un anno ed è sempre rimasto rotto, la porta è proprio chiusa». Mai nessuno è venuto a vedere la situazione? «Mai nessuno». E i pazienti come fanno? «Se sono autosufficienti vanno nell'altro bagno e se non lo sono si mette il pannolone» è la risposta dell'infermiera.

*Saint Honore'*

LA CIOCCOLATERIA ■ CIOCCOLATO

In Via Cassa di Risparmio n.9 - Trieste

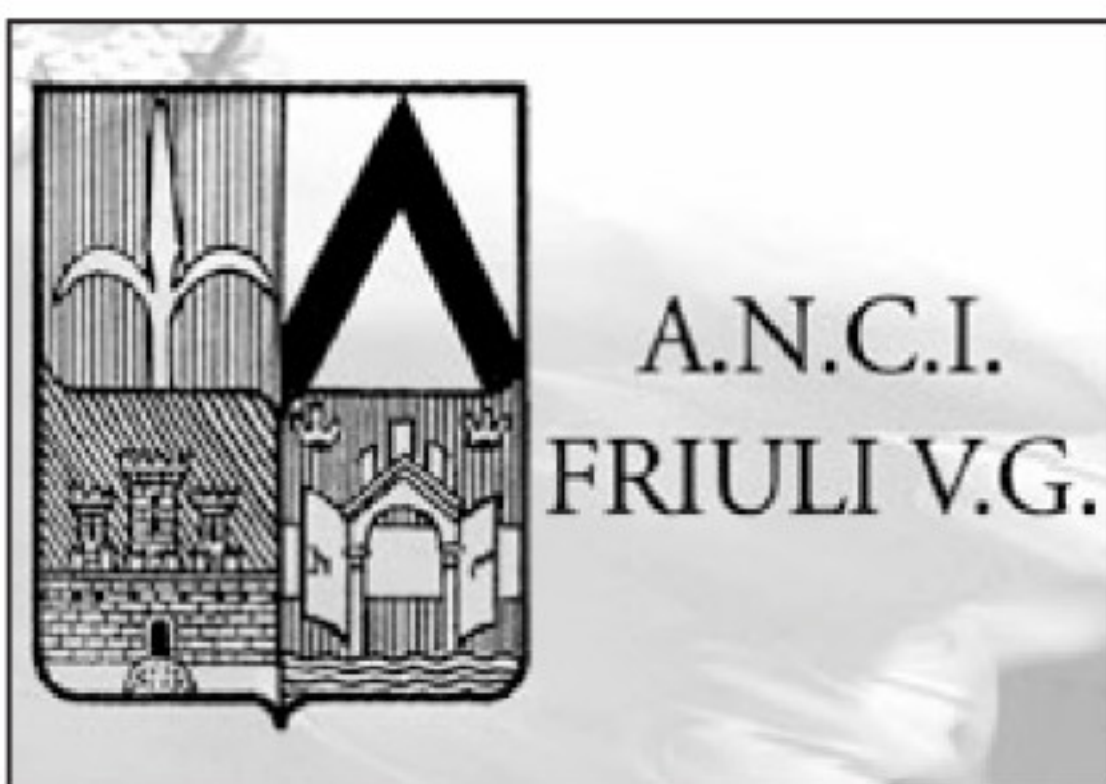
Riapre Oggi

dalle 16:00 SIETE INVITATI per UN CIOCCOLATINO

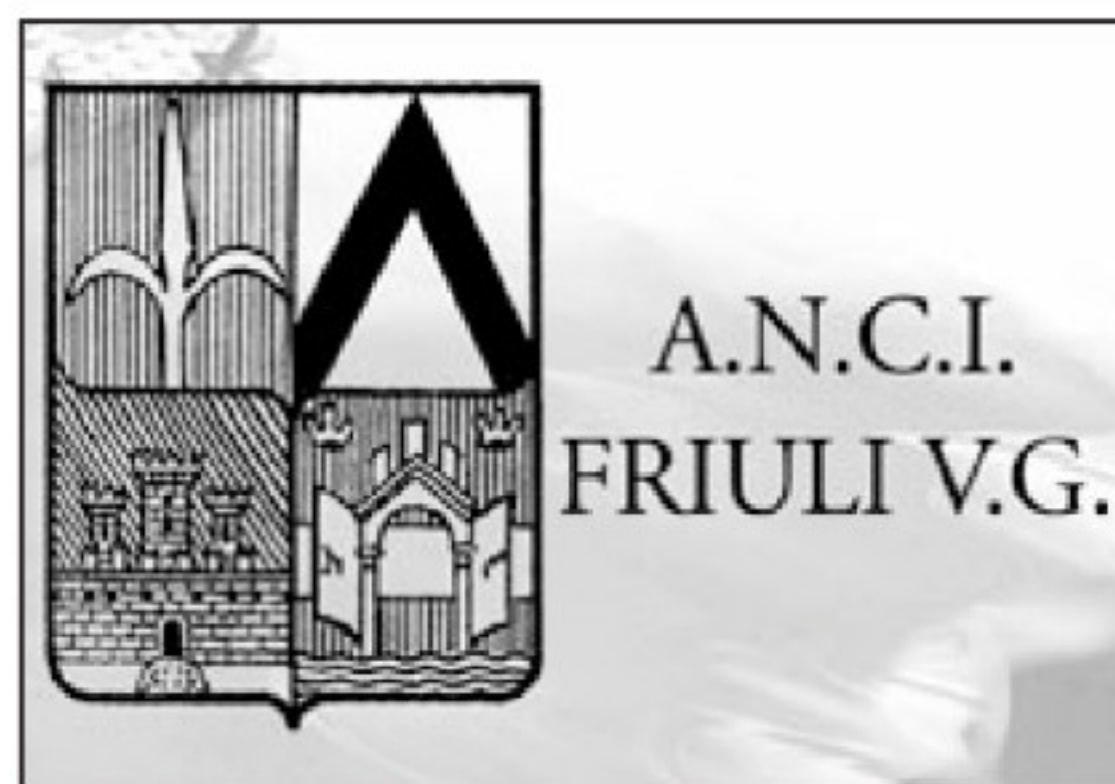
Trieste 040/638193

Opicina 040/213055





# I COMUNI NELLA SUSSIDIARIETÀ



Dal 22 al 25 ottobre a Trieste oltre 1000 sindaci da tutta Italia

## Assemblea nazionale Anci per la prima volta in Fvg

Grazie a Regione, Comuni e Fincantieri  
**Pizzolitto, evento storico per il Fvg**

L'assemblea nazionale (e regionale) dell'Anci, alla quale abbiamo lavorato duramente con la collaborazione e il sostegno della Regione, del comune di Trieste e di Monfalcone, di tutti i comuni del Fvg e di Fincantieri, oltre alla struttura Anci, resterà sicuramente nella nostra storia e ci auguriamo anche in quella nazionale. Come sapete la prima parte dell'assemblea, prevista nei cantieri di Monfalcone, non si terrà. Sarebbe stata comunque la prima volta che un'assemblea dell'Anci si sarebbe svolta in una grande realtà produttiva industriale e in una grande nave prodotta in Fvg, tanto non solo della città ma di tutto il Paese. Una scelta non casuale, alla quale volemmo dare un grande significato valoriale: il lavoro, la produttività, l'efficienza che debbono essere per tutti, nella solidarietà, un punto cardinale. Ma, anche se tutto questo non avverrà, a causa di un drammatico incidente sul lavoro e per il rispetto che tutti dobbiamo alla persona scomparsa e al dolore della famiglia, dei colleghi e di tutti i lavoratori, alla quale ci uniamo, resta viva l'intenzione, la volontà di considerare la centralità del lavoro. E' anche la prima volta che i primi cittadini di tutta Italia, molti ministri, si riuniscono in Fvg, regione una volta lontana e marginale, oggi centro strategico della nuova Europa. Così come la scelta di Trieste è ugualmente significativa perché questa città, che è sempre stata l'estrema periferia dell'Italia, ora acquisisce un ruolo di centralità nella nuova Europa allargata. Nella quale si debbono ricostruire, rapporti, relazioni, progetti di sviluppo economico e culturali. Sarà, questa, anche l'assemblea del federalismo e del ruolo rinnovato dei comuni, che sono le uniche istituzioni percepite dai cittadini come "vicine". L'assemblea si colloca, infatti, nel pieno del dibattito sul federalismo fiscale. La nostra Regione, in virtù della sua specialità, è l'unica che ha avviato una prima esperienza di federalismo che coinvolge il sistema delle autonomie locali. Un processo attorno al quale molto hanno collaborato tutti i sindaci del Fvg e l'Anci in particolare. Anche se siamo una regione piccola, qualche cosa da dire ce l'abbiamo anche sul fronte del federalismo e della fiscalità: i comuni del Fvg sono i primi in Italia, proprio in virtù del lavoro fatto sul fronte del federalismo, ad aver sottoscritto un protocollo con l'Agenzia delle Entrate del Fvg. Rivolgo a tutti il benvenuto dell'Anci del Fvg, e soprattutto auguro a tutti buon lavoro in una cornice, quella di una regione come il Fvg, che può dire qualche cosa di importante sui molti fronti.



Gianfranco Pizzolitto

Gianfranco Pizzolitto

Non si svolgerà nella nave "Ruby Princess" l'assemblea congressuale dell'Anci del Fvg prevista nella mattinata del 22 ottobre né la prima parte del congresso nazionale che doveva cominciare alle 16. La decisione è stata assunta dopo l'incidente sul lavoro che ha causato la morte di Mauro Sorgo, 41 anni di Staranzano e per la quale i vertici regionali e nazionali dell'Anci esprimono il cordoglio e solidarietà alla famiglia. I lavori del congresso saranno quindi trasferiti a Trieste al molo V. Cominceranno comunque alle 10.15 con i saluti del presidente dell'Anci e sindaco di Monfalcone **Gianfranco Pizzolitto**; di **Mario Pezzetta**, presidente del Consiglio delle Autonomie del Fvg, di **Giuseppe Napoli**, presidente di Federsanità Anci Fvg; di **Enrico Gherghetta**, presidente dell'Upi del Fvg; di **Giuseppe Marinig**, presidente dell'Uncem e di **Antonio Martini**, presidente dell'Aiccre Fvg.

Sono previsti gli interventi di **Renzo Tondo**, presidente della Regione Fvg e di **Federica Seganti**, assessore regionale alla Pianificazione territoriale, Autonomie locali e Sicurezza. L'ordine del giorno dell'assemblea prevede la relazione del presidente uscente e la discussione. Dopo gli adempimenti statutari per il congresso e l'elezione dei vice presidenti dell'assemblea, dei cinque scrutatori e della commissione verifica poteri, si procederà all'elezione del presidente e del Consiglio direttivo e dei revisori dei conti. Alle 16 comincerà il congresso nazionale con l'intervento di **Gianni Alemanno**, sindaco di Roma e presidente del Consiglio nazionale Anci e con gli indirizzi di saluto di **Corrado Antonini**, presidente di Fincantieri, **Roberto Dipiazza**, sindaco di Trieste, Gianfranco Pizzolitto, sindaco di Monfalcone e coordinatore delle Anci regionali, **Maria Teresa Bassa Poropat**, presidente della Provincia di Trieste, **Renzo Tondo**, presidente della Regione Friuli Venezia Giulia. Sono infine previste la relazione generale del presidente nazionale dell'Anci **Leonardo Domenici**, sindaco di Firenze e l'intervento di **Raffaele Fitto**, ministro per i Rapporti con le Regioni.

Oltre mille fra sindaci, amministratori, assessori comunali e regionali, ministri in rappresentanza degli 8 mila comuni italiani saranno in Fvg on la volontà di essere protagonisti della riforma del federalismo fiscale. Non è una semplice norma finanziaria: essa segnerà gli assetti istituzionali ed il livello dei servizi ai cittadini. La riforma non si può fare né "senza", né "con-

tro" il sistema delle autonomie locali, si deve fare "assieme", per ragioni di pari dignità istituzionale e di sussidiarietà. Sono i Comuni gli interpreti più vicini ai bisogni dei cittadini. Per questo l'assemblea assume un'importanza straordinaria perché sarà il luogo per ricomporre le varie esigenze della riforma che per l'Anci dovrà basarsi su tre presupposti: chiarezza della forma di autonomia finanziaria, salvaguardia degli standard dei servizi e solidarietà. L'assemblea avrà anche un valore politico-simbolico rilevante. L'idea di organizzarle a Trieste non al chiuso di una fiera, ma in una tensostruttura sulle rive, sta a significare la vicinanza delle istituzioni locali al cittadino. L'assemblea si realizza attraverso uno sforzo organizzativo straordinario e l'aiuto concreto di diversi soggetti, ma in particolare della Regione e di Fincantieri. Si prevede la presenza di almeno mille sindaci e amministratori, che saranno ospitati da Muggia, a Grado: sarà una grande opportunità di promozione per la nostra regione. L'esposizione realizzata al molo IV consentirà ai cittadini di conoscere meglio la pubblica amministrazione ed i servizi locali. Sono previsti una serie di incontri ed iniziative collaterali, fra le quali la presentazione del progetto pilota della nostra regione di collaborazione fra Comuni ed Agenzia delle Entrate.

(Continua a pag.2)

### Il programma della XXV assemblea nazionale dell'Anci I Comuni nella sussidiarietà: nuovo rapporto tra cittadini e istituzioni

**Mercoledì, 22 ottobre**  
**Trieste, Porto della Città - Molo IV**  
**"Le riforme"**

**Ore 16**  
**Apertura dei lavori Gianni Alemanno**, sindaco di Roma e presidente del consiglio nazionale Anci  
**Indirizzi di saluto**  
**Corrado Antonini** presidente di Fincantieri

**Roberto Dipiazza**, sindaco di Trieste  
**Gianfranco Pizzolitto**, sindaco di Monfalcone e coordinatore delle Anci regionali  
**Maria Teresa Bassa Poropat**, presidente della Provincia di Trieste  
**Renzo Tondo**, presidente della Regione Friuli Venezia Giulia  
Relazione generale del presidente dell'Anci **Leonardo Domenici**, sindaco di Firenze  
Interviene **Raffaele Fitto**, ministro per i Rapporti con le Regioni

**Giovedì 23 ottobre**  
**"Il federalismo fiscale"**

**Ore 9,30**  
Presiede **Giuseppe Scopelliti**, sindaco di Reggio Calabria e vice presidente Anci. Relazioni tecniche **Franco Basanini**, presidente di Astrid, **Alberto Zanardi**, Professore ordinario di scienza delle finanze Università di Bologna. Ne discutono **Roberto Bruni**, sindaco di Bergamo, **Diego Cammarata**, sindaco di Palermo, **Michele Emiliano**, sindaco di Bari, **Vasco Errani** presidente della conferenza delle regioni

e delle province autonome, **Piercarlo Fabbio**, sindaco di Alessandria, **Emilio Floris**, sindaco di Cagliari, **Attilio Fontana**, sindaco di Varese, **Lorenzo Guerini** sindaco di Lodi e presidente Anci Lombardia, **Antonio Prade**, sindaco di Belluno, **Francesco Spina**, sindaco di Bisceglie, **Fabio Sturani**, sindaco di Ancona e vice presidente Anci. Dibattito. Intervengono **Roberto Calderoli**, ministro per la Semplificazione normativa.

**Ore 15**  
**"La carta delle autonomie"**  
Presiede **Oswaldo Napoli**, vice presidente Anci. Relazioni tecniche **Beniamino Caravita di Toritto**, professore ordinario di istituzioni di diritto pubblico Università Sapienza di Roma e **Franco Pizzetti**, professore ordinario di diritto costituzionale all'Università di Torino. Ne discutono **Mariangela Bastico**, senatore Partito Democratico, **Massimo Giordano**, sindaco di Novara, **Mauro Guerra**, sindaco di Tremezzo e coordinatore nazionale Anci Consulta Piccoli Comuni e Consulta Unioni dei Comuni, **Fabio Melilli**, presidente Upi, **Fausto Merchiori**, sindaco di Rovigo, **Emilio Nasuti**, sindaco di Castel Frentano, **Roberto Reggi**, sindaco di Piacenza, **Rosa Russo Jervolino**, sindaco di Napoli. Dibattito. Intervengono **Roberto Maroni**, ministro dell'Interno e l'assessore regionale **Federica Seganti**. Conclusioni **Salvatore Perugini**, sindaco di Cosenza e vice presidente Anci

(Continua a pag.2)

Il saluto dell'assessore regionale Seganti  
**Federalismo,  
il Fvg precursore**

La Regione si appresta ad accogliere con molta soddisfazione gli ospiti del primo congresso nazionale Anci in Friuli Venezia Giulia. L'evento arriva dopo l'approvazione, da parte del Consiglio dei ministri, del disegno di legge Calderoli sul federalismo fiscale, che favorisce gli Enti



Federica Seganti

locali attraverso un sistema che ne privilegia l'autonomia tributaria e inserisce un meccanismo di perequazione finalizzato a ridurre le differenze territoriali nelle dotazioni fiscali. Per la sua potestà legislativa in materia di ordinamento degli Enti locali, il Friuli Venezia Giulia è stato il precursore di molti dei contenuti del ddl Calderoli sulla loro autonomia. Per fare un esempio, nel 2002 il Titolo V della Costituzione diede pari dignità istituzionale a Stato, regioni ed Enti locali e contribuì alla nascita in tutto il Paese del Consiglio delle autonomie locali, un evento che qui non rappresentò una novità, dal momento che già nel 2001 era stata istituita, con i medesimi compiti, l'Assemblea delle Autonomie. In seguito la Regione ha conferito a Comuni e Province una settantina di funzioni amministrative oltre alle risorse umane e finanziarie per consentire l'attuazione e ora il ddl Calderoli si inserisce in questo processo, incoraggiandoci a fare ancor meglio e di più per attuarlo. In particolare, oggi i finanziamenti a Comuni e Province derivano per il 65% dalle tasse versate in loco e per il 35% dagli ambiti di perequazione, ma già con la prossima finanziaria regionale il rapporto sarà di 70 a 30. Lo scopo è effettuare un riparto congruo con il reddito prodotto e incentivare i Comuni ad adottare misure adatte ad ampliare la base imponibile e all'accertamento della medesima, contribuendo a ridurre l'evasione fiscale. Per portare a compimento la riforma del sistema Regione - Autonomie locali il prossimo passo che faremo sarà un Codice regionale delle autonomie locali, che avrà il compito di valorizzare l'autonomia statutaria e regolamentare di Comuni e Province. Le tante novità introdotte dal disegno di legge Calderoli in materia di federalismo fiscale danno al Friuli Venezia Giulia sbocchi interessanti, a partire dall'applicazione della fiscalità di vantaggio, che avrà un peso consistente sullo sviluppo economico di questa regione grazie alla possibilità di adeguare l'imposizione fiscale ai regimi delle nazioni confinanti.



**XXV ASSEMBLEA ANCI**  
**COMUNI E SUSSIDIARIETÀ per un federalismo dei cittadini**  
TRIESTE - Porto della Città - Molo IV  
22-25 ottobre 2008



**FEDERALISMO: IL CONTRIBUTO E LE INIZIATIVE  
DELL'ANCI FVG UTILI A TUTTO IL PAESE**

A.N.C.I. Friuli Venezia Giulia - Piazza XX Settembre, 2 - Udine • tel. 0432.21374 - Fax 0432.507213  
e-mail: info@anci.fvg.it - www.anci.fvg.it



# I COMUNI NELLA SUSSIDIARIETÀ

A CURA DELLA  
A. MANZONI & C.  
PUBBLICITÀ

L'ipotesi di una collaborazione più stretta sarà esaminata dalle Anci del Triveneto

## Anci del Nord Est verso una federazione

**I**l Nord Est rappresenta sotto il profilo sociale ed economico un laboratorio ed un modello di sviluppo basato sulla dimensione comunitaria e sulla vitalità delle reti locali, in un processo di trasformazione che lo caratterizza come una delle aree più dinamiche del nostro Paese. Uno degli elementi di questo sviluppo è stata la sussidiarietà che ha rimodellato i rapporti fra società ed economia che sono alla base del successo di quest'area. Pur in un contesto istituzionale diversificato fra le tre regioni, gli enti locali del Veneto, del Friuli Venezia

Giulia e del Trentino Alto Adige, in questo processo di trasformazione, hanno maturato una comune esperienza di impegno attento a interpretare la complessità dei fenomeni, ma soprattutto a gestire modelli articolati di relazioni e di innovazione territoriale.

Il ruolo degli enti locali è stato essenziale per orientare questo sviluppo anche rispetto a temi cruciali come la salvaguardia dell'ambiente, la tutela della qualità della vita, la sostenibilità del sistema di welfare locale. In questo contesto, la ricerca di una maggiore au-

tonomia mediante il federalismo fiscale diventa un elemento essenziale nello sviluppo del Nord Est. Queste esperienze possono essere un patrimonio per la collettività nella nuova fase di riforma istituzionale che il paese sta attraversando. Le Anci del Nord Est (Friuli Venezia Giulia, Trentino e Alto Adige e Veneto), raccolgono l'istanza espressa dai Comuni rappresentati di valorizzare maggiormente i territori per fare in modo che le sollecitazioni avanzate dai sindaci abbiano come soggetto un autorevole interlocutore dello Stato.

Il problema della rappresentanza territoriale si pone anche a livello associativo; dovrà, infatti, essere rivista l'attuale formula associativa fortemente centralizzata che non corrisponde più alle esigenze dei Comuni. Nello stesso tempo, le Anci del Nord Est ritengono di dare un assetto stabile alla collaborazione già da tempo maturata, rafforzando la loro azione comune per presentare congiuntamente i temi d'interesse dei loro cittadini e attivando modalità di rapporto su due ambiti: a) sotto l'aspetto dello scambio reciproco di esperienze e

di conoscenze idonee a migliorare l'iniziativa del sistema delle autonomie locali a favore delle comunità amministrate, con periodici incontri nelle quattro sedi. Quanto prima sarà individuato un elenco dei temi da affrontare indicando per ciascuno l'iter procedurale con le scadenze per la presentazione delle proposte definitive, già indicando fra gli aspetti rilevanti da affrontare quelli dell'ordinamento degli enti locali; della semplificazione ed efficienza amministrativa, della gestione a rete dei servizi pubblici locali e della protezione socia-

le; b) attuare iniziative o azioni comuni che possano migliorare la rappresentanza ed il sostegno agli enti locali. Fra questi già si indicano quelli relativi alla messa a punto di progetti per utilizzare le opportunità offerte dalla nuova programmazione comunitaria 2007-2013. Le sfide che il sistema delle Autonomie locali è chiamato ad affrontare portano le Anci del Nord Est ad individuare e delineare le caratteristiche di un assetto organizzativo che, riconoscendo le specificità territoriali, garantisca una migliore rappresentanza.

(segue da pag. 1)

**Dal 22 al 25 ottobre a Trieste oltre 1000 sindaci da tutta Italia**

### Assemblea nazionale Anci per la prima volta in Fvg

Giovedì, **23 ottobre al molo IV**, in una tensostruttura innalzata per l'occasione, a cominciare dalle **9.30** si terrà il convegno su **"Il federalismo fiscale"**. È previsto fra gli altri l'intervento del ministro **Roberto Calderoli**; alle 15 dibattito su **"La carta delle autonomie"**. Fra gli interventi quello del ministro dell'Interno **Roberto Maroni**.

Venerdì **24 ottobre**, il tema sarà quello della sussidiarietà orizzontale. Alle 9.30 convegno su **"Il Welfare tra pubblico e privato"**. Fra gli altri sono previste gli interventi di **Letizia Moratti**, sindaco di Milano e vice presidente Anci e di **Flavio Zanonato**, sindaco di Padova. Alle 15 convegno su **"L'accesso ai beni pubblici, l'organizzazione dei servizi pubblici locali e la tutela dell'ambiente"** con gli interventi, fra gli altri, del sindaco di Torino **Sergio Chiamparino** e il ministro alla Pubblica amministrazione **Renato Brunetta**. Conclusione affidate a **Leonardo Domenici**.

Sabato **25 ottobre**, a cominciare dalle 9.30, si svolgerà il convegno **"Dove sta andando la finanza locale"**. Le conclusioni sono state affidate a **Angelo Rughetti**, segretario generale Anci.

### Convegni collaterali

(sul sito [www.anciservizi.it](http://www.anciservizi.it) i dettagli)

**Il 23 ottobre alle 8.30** convegno di **FederSantità Anci Fvg**, in collaborazione con il coordinamento delle Anci regionali; la Regione Fvg, l'Upi

tavola rotonda moderata da Giuseppe Rinaldi, consigliere delegato Anci Servizi:

**Il 24 ottobre alle 15.30: lotta all'evasione fiscale, l'esperienza del Fvg:** i comuni del Fvg rappresentano l'unica realtà territoriale ad aver sottoscritto con l'**Agenzia delle Entrate** un protocollo di collaborazione per fare fronte comune della lotta all'evasione fiscale. Il convegno fornirà ai partecipanti non soltanto riferimenti normativi dai quali nasce questo stimolo ad operare in sinergia con le altre istituzioni pubbliche, da sempre preposte alla lotta al fenomeno evasivo, ma ad offrire esempi di risultati concreti, anche sotto il non secondario profilo economico per l'ente locale, che sinergiche forme di controllo del territorio e di rilevazione di fatti e fenomeni a maggior rischio di evasione hanno realizzato. Si parlerà del "modello Monfalcone" e del protocollo d'intesa con l'Anci della Regione Fvg, entrambi gli strumenti all'avanguardia sia per gli aspetti propositivi che per i risultati già ottenuti. Si dimostreranno nel concreto gli aspetti di operatività della legge 248/2005 (Finanziaria 2006) e dei provvedimenti attuativi della stessa di fine anno 2007.

**Il 24 ottobre alle 11** in sala Nereidi convegno di **Forser** su **"la formazione per gli enti locali uno strumento di governance per i processi di innovazione e riforma della pubblica amministrazione"**. Presiede **Paolo Dean**, presidente di ForSer. Sono previsti gli interventi di **Gianfranco Pizzolitto** presidente Anci Fvg; di **Renato Brunetta**, ministro per la Pubblica Amministrazione e per l'Innovazione; di **Federica Seganti** assessore regionale alla pianificazione territoriale, autonomie locali e sicurezza. Sarà presentato, a cura di **Milena Grion** "il piano formativo koiné - enti locali in dialogo per lo sviluppo del territorio.

(segue da pag. 1)

**Il programma della XXV assemblea nazionale dell'Anci**

### I Comuni nella sussidiarietà: nuovo rapporto tra cittadini e istituzioni

**Venerdì 24 ottobre**  
**"La sussidiarietà orizzontale"**

**Ore 9,30**

**"Il Welfare tra pubblico e privato"**

Presiede **Paolo Avezzù**, Consigliere Comunale di Rovigo. Presentazione di una ricerca a cura della Fondazione per la sussidiarietà. La proposta dei Comuni **Graziano Delrio**, sindaco di Reggio Emilia e vice presidente Anci. Ne discutono **Fiorenza Brioni**, sindaco di Mantova, **Alessandro Cosimi**, sindaco di Livorno, **Vincenzo Cuomo**, sindaco di Portici, **Maurizio Lupi**, vice presidente della Camera dei Deputati, **Nadia Masini**, sindaco di Forlì, **Marco Minniti**, deputato Partito Democratico, **Vito Santarsiero**, sindaco di Potenza, **Luigi Sappa**, sindaco di Imperia, **Raffaele Stancanelli**, sindaco di Catania, **Flavio Zanonato**, sindaco di Padova. Dibattito. Conclusioni **Letizia Moratti**, sindaco di Milano e vice presidente Anci.

**Ore 15**

**"L'accesso ai beni pubblici, l'organizzazione dei servizi pubblici locali e la tutela dell'ambiente"**

Presiede **Amalia Neirotti**, sindaco di Rivalta di Torino e presidente Anci Piemonte. Relazione **Sergio Chiamparino**, sindaco di Torino. Intervento **Marcello Clarich**, professore ordinario di diritto amministrativo Università Luiss. Ne discutono **Filippo Bernocchi**, consigliere comunale di Prato, **Orazio Ciliberti**, sindaco di Foggia, **Luciano D'Alfonso**, sindaco di Pescara, **Enri-**

**co Clemente Di Giuseppeantonio**, sindaco di Fossacesia, **Daniele Manca**, sindaco di Imola, **Vincenzo Nespoli**, sindaco di Afragola, **Paolo Perrone**, sindaco di Lecce, **Paolo Raffaelli**, sindaco di Terni, **Achille Variati**, sindaco di Vicenza, **Vincenzo Zaccaro**, sindaco di Andria, **Marco Zambuto**, sindaco di Agrigento, **Angelo Zaninello**, sindaco di Cinisello Balsamo. Interviene **Renato Brunetta**, ministro per la Pubblica Amministrazione e l'Innovazione. Conclusioni **Leonardo Domenici**, sindaco di Firenze e presidente Anci.

**Sabato 25 ottobre**  
**"Dove sta andando la finanza locale"**

**Ore 9,30**

Presiede il presidente di Ifel

Introducono **Silvia Scozzese**, direttore scientifico IFEL e **Salvatore Parlato**, consulente IFEL. Ne discutono **Carlo Buratti**, professore ordinario di scienza delle finanze Università di Padova, **Micheline Davico**, Sottosegretario Ministero dell'Interno, **Stefano Fassina**, economista, **Vincenzo Fortunato**, capo di gabinetto del Ministro dell'Economia, **Giorgio Macciotta**, consigliere Cnel, **Franco Osculati**, professore ordinario di scienza delle finanze Università di Pavia, **Angela Pria**, capo dipartimento per gli affari interni e territoriali del ministero dell'Interno, **Claudio Tucciarelli**, capo dipartimento riforme istituzionali del ministero delle Riforme per il federalismo. Conclusioni **Angelo Rughetti**, segretario generale Anci.





comune di trieste

## 22 - 25 OTTOBRE TRIESTE CAPITALE DEI COMUNI D'ITALIA

Trieste saluta e accoglie gli oltre mille delegati che in questi quattro giorni saranno ospiti della nostra città per l'annuale assemblea dell'Anci, l'associazione che riunisce tutti i comuni d'Italia.

L'appuntamento rappresenta un'occasione importante per un confronto fra i sindaci e il governo su un tema tanto attuale, quanto sentito dal territorio: il federalismo fiscale.

L'obiettivo è quello di comprendere le ragioni di una riforma che dovrà assegnare in termini di autonomia finanziaria, ma anche di responsabilità, un nuovo ruolo agli enti locali.

Ma sarà anche un'opportunità per molti sindaci e consiglieri comunali, provenienti da ogni parte del nostro Paese, di conoscere Trieste e la sua storia, quella di una città al centro dell'Europa: una città crocevia di popoli, di merci e di idee, che è sempre stata nel cuore di tutti gli italiani.

*Il Sindaco*

*Roberto Neri*

Realizzazione grafica di F. Saul del Centro Stampa del Comune di Trieste



**EDILIZIA**  
AGIBILI A NOVEMBRE



Sono riservati a chi ha un reddito inferiore ai 14mila euro all'anno

# Via della Tesa, pronti 92 alloggi Ater

## Il presidente Lusa: «È una risposta concreta all'emergenza abitativa»

Sono stati presentati ieri al sindaco, Roberto Dipiazza, quale rappresentante della città, i 92 nuovi alloggi realizzati dall'Ater in via della Tesa. Si tratta di appartamenti, ciascuno dei quali ha in dotazione un posto auto all'aperto e una cantina, inseriti nel programma di edilizia sovvenzionata e che saranno dati in locazione, entro novembre, a famiglie con meno di 14mila euro lordi di reddito annuo. Si tratta di assegnatari che rientrano nella cosiddetta fascia «A», quella a massima protezione, che beneficeranno perciò di un canone di locazione che non può superare l'otto per cento del reddito stesso, quindi non più di 90 euro al mese. L'investimento complessivo per l'acquisto dell'area e per l'ulteriore del nuovo complesso abitativo, sorto in un sito dove storicamente operavano aziende di vario tipo e che, negli ultimi anni, anche a causa della chiusura di numerose di queste imprese, era scivolato in una situazione di degrado, è stato di 17 milioni di euro. La cifra era stata messa a disposizione dalla Regione, con il sistema dell'anticipazione. L'Azienda di piazza Foraggi la dovrà restituire nell'arco dei prossimi 30 anni, con rate annuali di circa 580mila euro ciascuna. Per avere a disposizione tale cifra, l'Ater attingerà alle entrate per canoni di lo-



Il sindaco Dipiazza e il presidente dell'Ater Perla Lusa esaminano dall'alto il nuovo comprensorio Ater (Sterle)

cazione dell'intero parco alloggi, che sono di circa 16 milioni di euro all'anno, in base perciò al principio mutualistico che regge l'intero sistema dell'edilizia sovvenzionata, in particolare dopo la cessazione della contribuzione ex Gescal e dei conseguenti finanziamenti statali in conto capitale, intervenuta oramai dieci anni fa.

«Siamo molto soddisfatti

per il completamento di questa nuova struttura abitativa - ha detto la presidente dell'Ater, Perla Lusa - perché si tratta di un'ulteriore risposta al problema della casa, che rimane molto forte in città, soprattutto da parte delle fasce più deboli della popolazione». «Vivo apprezzamento» è stato espresso anche da Dipiazza, che ha avuto parole di elogio per «la rapidità

dell'esecuzione e la cura dei particolari».

La tensione sull'emergenza abitativa rimane comunque costante in città. Esiste una grave sproporzione fra domanda e offerta: nel quinquennio iniziato nel 2005 e che si concluderà nel 2010, l'Ater stima in 5mila unità il numero delle domande valide e in 2mila quello delle risposte garantite. Un migliaio sono gli al-

loggi nuovi, altrettanti quelli di risulta, una volta ultimati gli interventi manutentivi. «Sul piano degli acquisti - ha annunciato la Lusa - in questi giorni pubblicheremo un avviso per un nuovo programma, che potrà contare su una disponibilità di circa otto milioni di euro, frutto delle economie di bilancio conseguenti allo sgravio dell'Ici. Con questa somma - ha aggiunto

- potremo contrarre un mutuo dello stesso importo, incrementando così le risorse per la manutenzione di almeno 800mila euro l'anno». Nell'occasione, si è parlato anche del complesso abitativo di via Cumano, in corso di costruzione sul sito della vecchia caserma di Montebello. Il piano prevede la costruzione di 180 nuovi alloggi, i primi 60 dei quali dovrebbero essere pronti entro la metà del prossimo anno, mentre i restanti 120 dovrebbero essere assegnati nei primi mesi del 2010. «Quasi dieci anni fa - ha ricordato la presidente dell'Ater - l'Azienda riuscì ad acquistare dallo Stato la caserma dismessa, definendo in una fase successiva, di concerto con il Comune, il piano urbanistico per la zona. Oggi siamo in un'avanzata fase di realizzazione degli alloggi - ha proseguito la Lusa - con i relativi posti auto di pertinenza, oltre ai locali di servizio e terziari e a importanti opere di urbanizzazione, che prevedono la presenza, fra l'altro, all'interno del complesso, di una nuova piazzetta». Il finanziamento principale per gli alloggi in questo caso è in conto capitale, a valere sul fondo unico regionale per l'edilizia sovvenzionata per quasi 19 milioni di euro, oltre a poco più di due milioni di euro di investimento diretto, effettuato dall'Ater, per i locali e le urbanizzazioni.

Ugo Salvini

SAN GIOVANNI

## Droga, il Pd chiede più polizia alla Rotonda del Boschetto

Ma il Pdl tira in ballo il Sert: «Dovrebbero prendersi cura dei tossicodipendenti»



Rotonda del Boschetto

Ennesimo allarme tossicodipendenti e alcolisti a San Giovanni. Più polizia in zona Rotonda del Boschetto, chiedono i consiglieri del Pd della sesta circoscrizione. Ma il Pdl del parlamentino rionale non si dice completamente d'accordo, tant'è che ha bocciato la richiesta in quanto accanto alla polizia, ritiene che dovrebbe esserci più impegno da parte del Sert, sollecitato a «prenderli più cura» dei suoi ragazzi tossicodipendenti. Di fatto gli abitanti del quartiere sono inferociti per i gruppetti di balordi che stazionano nei pressi della Giulia, all'altezza del civico numero 5 di strada di Guardiella e nel viale al Cacciatore. E' arrabbiato il consigliere del Pd Guglielmo Montagnana quando spiega che la sua mozione è stata bocciata dal Pdl e da Rifondazione, con l'astensione dell'Udc: «In fin dei conti - spiega - chiedeva la presenza e la vigilanza della polizia almeno nelle fasce orarie di uscita degli studenti dalle scuole e soprattutto in zona Giulia e attorno al giardinetto di Guardiella, dove queste persone stazionano spesso. Avrei capito se si fossero astenuti, ma che proprio il centrodestra desse una bocciatura, mi pare illogico!». Sulla gravità della problematica è d'accordo la vicepresidente della sesta circoscrizione Elisabetta Sulli del Pdl, che però difende la bocciatura seguita alla richiesta di un emendamento che impegnasse il Sert: «Noi avevamo anche chiesto a Montagnana di ritirare la sua mozione per farne una più strong. Riteniamo infatti che non basti il presidio delle forze dell'ordine, ma che ci voglia anche un controllo maggiore da parte del Sert sui suoi ragazzi, controllo che è scarso». (d.m.)

## ANNUNCIO DEL PRESIDENTE POLACCO

### Rifiuti in via XXIV Maggio: al via l'intervento di pulizia

Un intervento di pulizia straordinario è in arrivo per via XXIV Maggio, una strada del centro, dove negli ultimi mesi i cittadini hanno segnalato alla circoscrizione un accumulo di rifiuti e il parcheggio selvaggio di numerosi motorini. «Ho avvisato il Comune e ho da poco ricevuto una risposta in

deva poco lontano, sotto il portico del liceo Dante, vengono segnalati rifiuti presenti un po' dappertutto e un disordine generale dei motorini parcheggiati».

«Riguardo alle lamentele dei cittadini, inoltrate al Comune - continua Polacco - ho ricevuto una risposta positiva da parte degli uffici competenti, che hanno chiesto ora all'Acegasps di adottare una serie di misure nuove, per garantire una maggior pulizia e decoro della zona, vista anche l'importanza del sito. Interverranno anche le guardie ambientali - aggiunge - per eventuali sanzioni in caso di condotte contrarie alla pulizia urbana».

E un'altra segnalazione di sporcizia arriva in questi giorni nelle strade di competenza della quarta circoscrizione. In largo Alessi, in Campo Marzio, molti cittadini hanno evidenziato la presenza di cumuli di immondizie nelle aiuole. Borse di plastica, lattine, bottiglie, cartacce, mozziconi di sigaretta hanno riempito il verde e si sono infilate sotto le piante, rifiuti spesso ammassati nelle giornate di bora ma alle volte gettate anche dai pedoni di passaggio. Nonostante gli interventi regolari di pulizia negli ultimi mesi la situazione è peggiorata. (m.b.)



Alberto Polacco

merito - spiega il presidente del quarto parlamentino Alberto Polacco - da parte del servizio controllo attività esternalizzate, legato all'Acegasps. Si tratta di una strada importante, che si trova a ridosso del consiglio regionale, vicino al palazzo sede delle associazioni combattentistiche d'arma e al museo del risorgimento. Spesso - ricorda Polacco - come acca-

## NECESSARI INTERVENTI DI RESTAURO DELL'ANTICA STRUTTURA

### La scalinata dei Fabbri sta crollando

### Sopralluogo delle commissioni comunali



Per quanto riguarda la fontana di Nettuno, ha detto Bandelli rispondendo anche ad altri interrogativi posti dai consiglieri Bertoli (Fd), Ravalico (Pd), Colotti (Lista Dipiazza) «Giovedì (domani, ndr) la fontana verrà tagliata a 10 centimetri dalla base, ingabbiata e protetta con l'argilla espansa e messa in un deposito per un tempo massimo di 3 anni».

C'è ancora da segnalare come non tutti siano soddisfatti dello spostamento della fontana a favore del monumento di Massimiliano d'Asburgo. Lo hanno detto ieri a chiare lettere due abitanti della zona che hanno avvicinato l'assessore. Un dissenso che il presidente Giorgi ha così commentato: «Non avrebbe senso mantenere gli antichi masegni in un contesto non storicizzato. Collocando la statua di Massimiliano in piazza Venezia e la fontana in piazza della Borsa si ristabilisce la posizione originale di questi manufatti».

Daria Camilucci

Da risistemare anche le zone verdi.

In proposito il consigliere Antonio Lippolis (An) ha chiesto la piantumazione di alcuni alberi, che una volta esistevano in una grande aiuola della piazza. Da anni inoltre Italia Nostra chiede che si ripristini la fontana di piazza santa Lucia. La zona inoltre, posta a due passi da via Tigor e dalla Rotonda Pancera, potrebbe divenire parte di un

percorso turistico che dalle Rive e dai musei conduca sino a san Giusto. Ma resta il problema, hanno osservato i consiglieri Minisini (Margherita) e Ferrara (Fd), delle auto in sosta, il cui unico sfogo sarà il realizzando park sotto san Giusto, visto che pare sia tramontata l'ipotesi del park di via Cereria, in quanto si tratta di zona archeologica.

Nel corso della visita a piazza Venezia, l'assesso-

re ai Lavori pubblici Franco Bandelli ha illustrato lo stato dei lavori. In particolare si è soffermato sull'utilizzo degli antichi masegni e sul loro recupero che parte quest'oggi nella parte alta, verso la via Torino, mediante l'eliminazione del bitume che li ricopre da decenni. Ha anche spiegato come la rinnovata piazza della Borsa avrà in gran parte una pavimentazione con masegni originali Settecenteschi.

Uno scorcio della Scala dei Fabbri e piazza Cornelia Romana



Va risistemata l'antica scalinata dei Fabbri che, quale per la tipicità Ottocentesca del quartiere è stata usata nell'ambientazione di numerosi film: collega infatti via Ss. Martiri con piazza Cornelia Romana. Quest'ultima è una zona di grande pregio architettonico, dove prevale lo stile neoclassico e Liberty, che andrebbe maggiormente valorizzata.

Per questi motivi ieri le Commissioni quartieri Lavori pubblici, presieduta da Lorenzo Giorgi (Fd) e sesta - Urbanistica, presieduta da Roberto Sasso (Udc), hanno fatto un sopralluogo congiunto nel quartiere, posto a monte del Borgo Giuseppino e sottostante il colle di san Giusto.

E' seguita anche una visita al cantiere di piazza Venezia, con la presenza dell'assessore ai Lavori pubblici Franco Bandelli. Ma andiamo per ordine. Per quanto riguarda la scala dei Fabbri, che presenta gradini sconnessi, il consigliere Emiliano Edera (lista Rovis) ha manifestato l'intenzione di presentare una mozione per il ripristino del si-

to. Giorgi, a sua volta, appoggiando Edera, ha detto che ne parlerà con gli uffici comunali competenti. Ma ritornando a piazza Cornelia Romana (su mozione presentata da Sasso) i consiglieri hanno suggerito di pianificare degli interventi di riqualificazione filologica dell'intera zona, con l'appoggio della Soprintendenza, incentivando anche l'intervento dei privati proprietari degli immobili.

## MONTA LA POLEMICA DEI RESIDENTI CONTRO IL COMUNE

### «A rischio l'asfalto di via Baiardi»

Si fa sempre più aspra la polemica fra i residenti di via Baiardi e il Comune. I primi da tempo chiedono una migliore manutenzione del manto stradale «che in alcuni punti - spiegano - è molto scivoloso e pericoloso, soprattutto nelle giornate di pioggia, perché la pendenza è notevole, soprattutto nella parte alta della via, quando ci si avvicina all'imbocco della strada per Opicina».

L'amministrazione comunale, attraverso le parole dell'assessore competente, Franco Bandelli, risponde così: «L'intervento è previsto nel piano delle opere - evidenzia Bandelli - ma bisognerà trovare, nelle pieghe

del bilancio, i soldi necessari per il finanziamento dell'opera, che non è di poco conto». Sarà il consiglio comunale, dunque, a individuare le spese prioritarie. Gli abitanti di via Baiardi, che è quella salita che si inerpica dalla zona dell'Università, nei pressi dell'incrocio fra le vie Fabio Severo e Cantù, fino alla strada per Opicina, nei pressi del complesso delle Beatitudini, più volte hanno manifestato la loro preoccupazione «per una situazione che potrebbe diventare drammatica, nel momento in cui dovesse verificarsi un incidente». Adesso minacciano di dare vita a una raccolta di firme, pur di vedere

prestata la necessaria attenzione alle loro istanze. «Non è nei poteri del singolo assessore o della giunta - insiste Bandelli - destinare autonomamente delle somme per un singolo intervento, ma deve essere la maggioranza del consiglio comunale a decidere». Insomma una querelle che rischia di rimanere bloccata a lungo, mentre si avvicina la brutta stagione, con i rischi che essa comporta sul piano della sicurezza nella circolazione. A creare ulteriore malcontento fra i residenti c'è anche un altro problema: quello determinato dal fatto che i navigatori satellitari, di cui sono dotati ormai gran parte dei mezzi com-



Una veduta di via Baiardi

merciali e la maggioranza delle automobili con le quali i turisti stranieri raggiungono Trieste, indicano la via Baiardi come una delle più brevi per scendere dall'altopiano al centro città.

«Vediamo spesso vetture con le targhe più diverse - affermano gli abitanti della zona - provenienti dalla Polonia, dall'Ungheria, dal Nord dell'Europa, scendere lungo la nostra via, intradate dal satellite. Tutto questo accresce il disagio e il pericolo - proseguono - perché, quando si trovano sulla rapida discesa, non sanno come affrontare le strette curve della parte alta di via Baiardi». «Questo - precisa Bandelli - è un problema che non riguarda solo questa via, ma molte altre della periferia di Trieste e certamente non potrà essere il Comune a modificare le indicazioni che arrivano dal satellite». (u.s.)

GALLERIA RETTORI TRIBBIO 2  
P.zza Vecchia 6  
**LIVIO MOŽINA**  
espone  
sino al 24 ottobre

**BIGLIETTI F.S. E TRAGHETTI**

**Paterniti Viaggi**  
Corso Cavour, 11 - Trieste

**SILHOUETTE**  
Body e Modellatori • Corsetteria • Costumi da Bagno • Coppe fino alla F  
**LIQUIDAZIONE PER RINNOVO LOCALI**  
**SCONTI DAL 10% AL 70%**  
Settimana **DAL 1° OTTOBRE 2008** Settimana  
SPECIALISTI IN TAGLIE FORTI  
ANCHE NELLA LINEA GIOVANE  
**VIA DONOTA, 4 - TRIESTE TEL. 040 36 03 76**





www.cmt.ts.it

# CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

La tua casa in mani sicure

Trieste - Via San Nicolò 7 tel./fax. 040.638103 - info@cmt.ts.it  
PRESSO LA CONFCOMMERCIO: orario 10.00 - 12.00 lunedì, mercoledì, venerdì



**IL QUADRIFOGLIO**  
tel. 040.630174, **PERIFERICO** palazzo recente, ultimo piano su due livelli di circa 145 mq, in perfette condizioni con vista aperta, entrata, cucina, soggiorno, tre stanze, doppi servizi, ripostiglio, poggioni, due posti macchina, prezzo ribassato. Maggiori informazioni e foto su [www.ilquadrifoglio.ts.it](http://www.ilquadrifoglio.ts.it)

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**IL QUADRIFOGLIO**  
tel. 040.630174, **MONTE CENGIO** condominio recente in posizione tranquilla nel verde, appartamento composto da entrata, cucina, soggiorno, una camera, bagno ripostiglio, due poggioni, box auto. Maggiori informazioni e foto su [www.ilquadrifoglio.ts.it](http://www.ilquadrifoglio.ts.it)

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**IL QUADRIFOGLIO**  
tel. 040.630174, **PROSECCO-CONTOVELLO** in nuovo complesso di case a schiera, ultima disponibilità di villetta primingresso distribuita su tre livelli abitativi, con cucina, soggiorno, una stanza, tre stanzette, servizi, due terrazzette, con portico d'ingresso, giardino e posto auto. Maggiori informazioni e foto su [www.ilquadrifoglio.ts.it](http://www.ilquadrifoglio.ts.it)

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



Bellissimo **MINI CONDOMINIO** rifatto e reinventato completamente! **VENDESI** alloggi **PRIMI INGRESSI**: 90 mq + 25 mq **TERRAZZO** (vedi foto), con cucina, soggiorno, 2 belle camere, 2 bagni, ripostiglio, altro - **ATTICO** 120 mq + bel **TERRAZZO**, su 2 livelli, 2 bagni, ancora internamente personalizzabili! Tutto rifinito e curato benissimo: climatizzati, idromassaggi, **ALTO RISPARMIO ENERGETICO**. Alloggi **NUOVI** AL PREZZO DI UN BUON USATO! Esente mediazione. Geom. MARCOLIN 040-366901

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



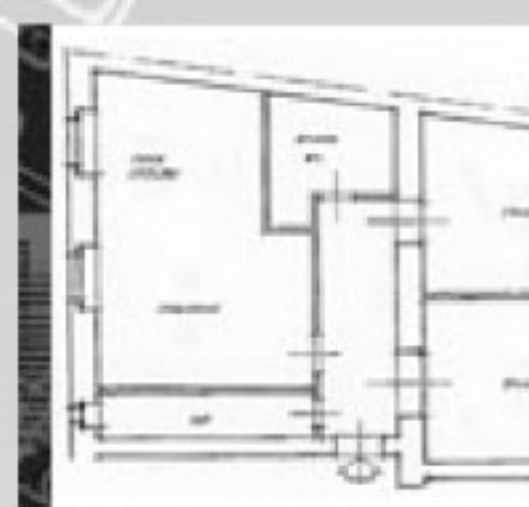
Bella **VILLA** su 3 livelli per totali 280 mq! Con 1000 mq di terreni! Splendida posizione con vista panoramica MARE (vedi foto), nel VERDE e TRANQUILLISSIMA. A 10 minuti dal centro cittadino! Godibilissimo giardino davanti con bel portico. Adattissima a famiglie numerose. Possibilità BI-TRI-FAMIGLIARE! Parcheggio interno. Tutto in buonissime condizioni. Una casa rara ad un prezzo ragionevole. Geom. MARCOLIN 040-366901

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



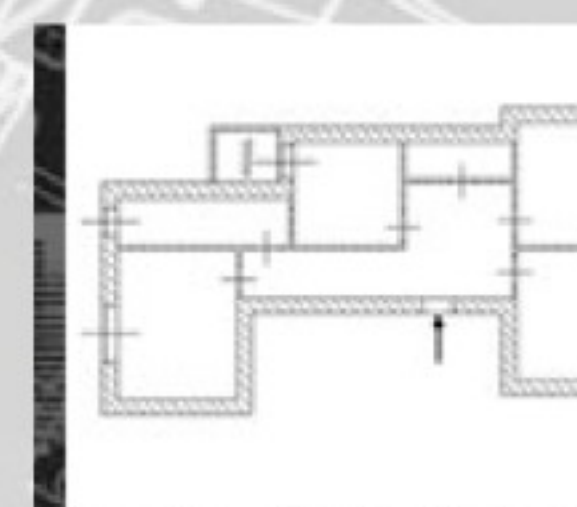
Deliziosa **CASSETTA** (Colonnovez) di 120 mq su 2 livelli + (quasi attaccato) **GIARDINETTO** con terrazzo di 50 mq. **CASSETTA** affiancata come in piccolo borgo di paese. Soggiorno, con angolo cottura, salotto (vedi foto), 2 camere, grande disobllo attrezzato, 2 bagni e ripostigli vari. Più unica che rara! Totalmente rifinita in legno! Uno spettacolo! Tutto in perfette condizioni. Geom. MARCOLIN 040-366901

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**VIA RUGGERO MANNA**, in buon stabile d'epoca, appartamento al primo piano, corridoio, soggiorno con lato cottura, due stanze, bagno, w.c., ripostiglio, cantina. Ottime condizioni! termosilenzioso. Geom. GERZEL 040310990

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**VIA GALILEI**, in buon stabile con ascensore, appartamento composto da atrio corridoio, soggiorno, cucina, due stanze, bagno w.c., ripostiglio, due poggioni. Geom. GERZEL 040310990

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



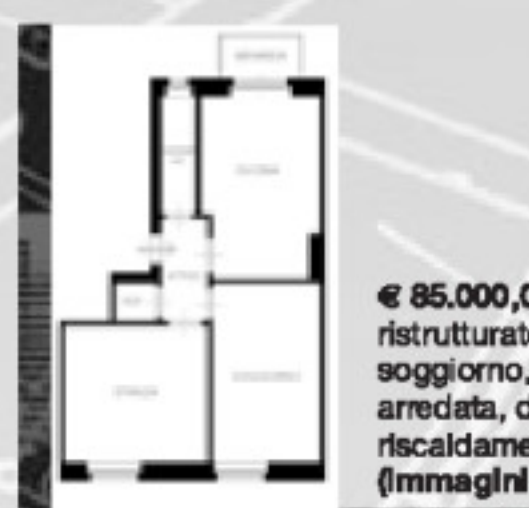
**CONCONELLO**, in palazzina trifamiliare, appartamento di ampia metratura con grande terrazzo, pari primingresso con finiture di ottimo livello. Vista impagabile sulla città ed il golfo, box e posti auto, giardino di proprietà. Geom. GERZEL 040310990

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



€ 84.000,00 **REVOLTELLA/FIERA** casa d'epoca, 5° piano, 2 stanze, stanzino, cucina arredata su misura, doccia-wc, riscaldamento autonomo, tutti gli impianti a norma, 65 mq. (immagini su [www.pizzarello.it](http://www.pizzarello.it))

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



€ 85.000,00 **ROIANO (VIA GINESTRE)** ristrutturato, 3° piano in casa d'epoca, soggiorno, matrimoniale, grande cucina arredata, doccia-wc, veranda, ripostiglio, riscaldamento autonomo. (immagini su [www.pizzarello.it](http://www.pizzarello.it))

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



€ 265.000,00 **TRIBUNALE (V. SEVERO)** in elegante palazzo d'epoca **APPARTAMENTO ADATTO ANCHE COME STUDIO** piano am.m.to, molto luminoso, 145 mq salone doppio (divisibile) tre stanze, cucina, due bagni, balcone, grande soffitta, cantina, clima, infissi nuovi, impianti a norma, ottime condizioni. Possibilità posto auto in affitto (immagini su [www.pizzarello.it](http://www.pizzarello.it))

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**SOGGIORNO CON TERRAZZO**, 2 matrimoniali, stanza singola grande, cucina abitabile con poggione, doppi servizi, ripostiglio, grande soffitta, recente e in ottime condizioni. **SENZA BARRIERE ARCHITETTONICHE**, ampio parcheggio condominiale, vendiamo zona Altura € 205.000 trattabili. **CENTROSERVIZI** 040/3480925

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**CON TERRAZZONE DI 27 mq** splendido appartamento disposto su 2 livelli, soggiorno con terrazzo vista mare, 2 matrimoniali, cucina abitabile, doppi servizi (frescati), ampia e luminosa taverna con grande vetrata sul terrazzone-giardino immerso nel verde, ripostiglio-terrendo di 13 mq, posto auto di 50 mq in garage, posto auto scoperto, perfetto, in ottimo stabile recente, € 360.000 trattabili. **CENTROSERVIZI** 040/3480925

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**ZONA VIA PICCARDI** appartamento tranquillo con ampio e luminoso soggiorno, matrimoniale, cucina-tinello, bagno, cantina, riscaldamento autonomo, in buone condizioni, vendiamo anche con possibilità BOX. **CENTROSERVIZI** 040/3480925

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**VIA STREHLER**, appartamento all'ultimo piano composto da ingresso, cucina abitabile, soggiorno, due stanze, bagno e cantina. € 210.000,00 - GIR tel. 040-367682

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



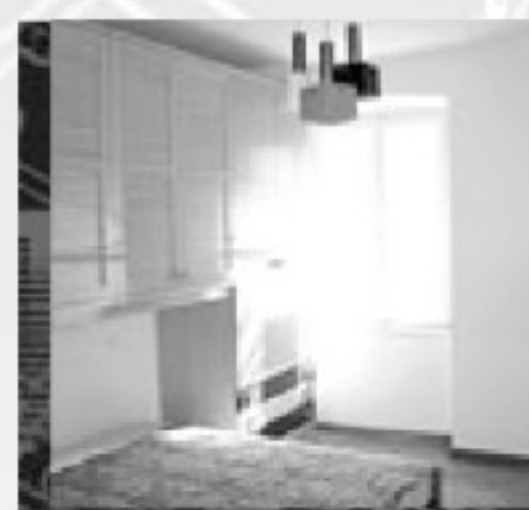
**PIAZZA HORTIS**, in stabile di pregio con ascensore prestigioso appartamento di 200 mq complessivi, ristrutturato e termosilenzioso, composto da: ingresso, cucina abitabile, ampio salone con caminetto, tre stanze matrimoniali, doppi servizi e soffitta. Splendida vista sulla piazza! Possibilità posto auto in affitto nelle vicinanze. € 550.000,00 - GIR tel. 040-367682

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**VIA CABOTO**, vendesi oltre 450 mq ad uso ufficio/laboratorio, con possibilità di frazionamento in due enti separati e autonomi. Valutazione conveniente, trattative presso la ns. sede. - GIR tel. 040-367682

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



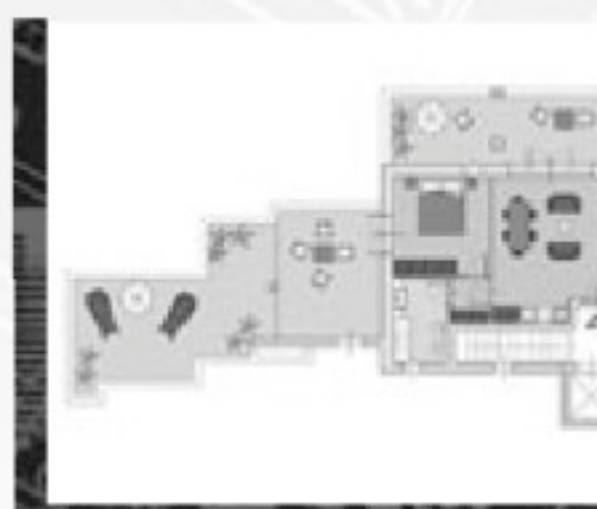
**ANDRONA CAMPO MARZIO** Appartamento luminoso, al terzo piano di una palazzina senza ascensore, arredato composto da cucina abitabile, 2 stanze e bagno con vasca. Canone mensile compreso spese € 500,00. **Civica & Partners** 040/9278761

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**VIA NAVALI** appartamento in piano alto in palazzina con ascensore composto da ampio ingresso, soggiorno con balcone, cucinino, 2 grandi camere, bagno, ripostiglio, soffitta. Facilità parcheggio. € 168.000,00 planimetria. **Civica & Partners** 040/9278761

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**PORTO SAN ROCCO**. Muggia. Particolare appartamento con vista totale. Soggiorno con angolo cucina, camera e bagno, due splendide ampie terrazze, uniche nella dimensione di tutto il complesso. Arredamento e posto auto. € 300.000,00. **Civica & Partners** 040/9278761

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



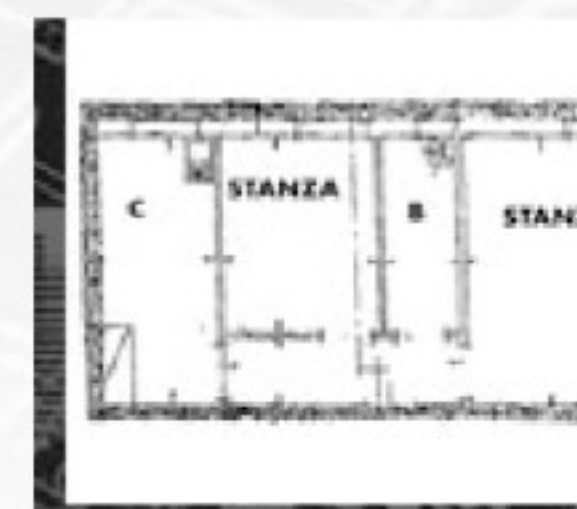
**OPICINA VILLA CARSIA** in ottimo stabile recente vendesi appartamento zona tranquilla vista aperta 2 stanze soggiorno cucina bagno ripostiglio automato terrazzo cantina posto auto coperto. **GRATTACIELO** 040 635583

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**VIA ROMAGNA** adiacenze casa su 2 piani vista soggiorno cucina 2 servizi 2 stanze 1 studio poggione taverna giardino box auto. **GRATTACIELO** 040 635583

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**VIA RIVATO** in ottimo stabile epoca appartamento da rimodernare piano alto luminoso vista aperta. **GRATTACIELO** 040 635583

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)

Ogni domenica trovi gli annunci delle nostre 8 agenzie nell'inserto immobiliare del Piccolo "Casa Mia"



tel. 040 9278761



geometra  
Mauro Marcolin  
tel. 040 366901



immobiliare  
geom. gerzel  
tel. 040 310990



GIR  
Gestioni  
Immobiliari Romanelli  
tel. 040 367682



il Quadrifoglio  
tel. 040 630174



PIZZARELLO  
tel. 040 766676



STUDIO IMMOBILIARE  
tel. 040 635583



centro servizi  
tel. 040 3480925

TUTTE LE PROPOSTE, LE FOTO E LE PLANIMETRIE SU [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



A MUGGIA

# Riaperta la chiesetta del Crocifisso vittima di furti e vandalismi

Dopo che il parroco aveva polemicamente affisso il cartello sulla serrata dell'antico luogo di culto

**MUGGIA** È stata riaperta a Muggia la chiesetta del Crocifisso di corso Giacomo Puccini riaperta chiusa per alcuni giorni la settimana scorsa in seguito a vandalismi e furti di elemosina.

La conferma viene dallo stesso parroco della cittadina, don Giorgio Petrarcheni, che aggiunge come da sabato scorso, giorno della riapertura, la chiesa sarà aperta tutti i giorni «fino all'imbrunire nella speranza che non si ripetano questi episodi».

Spiacevoli, ma appunto episodici, come tiene a sottolineare il sindaco, Nerio Nesladek. «A Muggia non esiste alcun problema di sicurezza: si è trattato solo di piccoli casi isolati che non possono definire la situazione generale» si era affrettato a precisare Nesladek già all'indomani della chiusura e aveva incontrato subito il parroco invitandolo a riaprire e promettendo piena collaborazione da parte dell'amministrazione per la

prevenzione di altro eventuali furti o atti vandalici, che avevano consigliato il parroco alla chiusura dell'edificio di culto per sei giorni, da domeni-

Inaccessibilità durata sei giorni. Ma Nesladek assicura: «Episodi isolati, in città non esiste un caso sicurezza»

ca fino allo scorso venerdì. Il sindaco aveva precisato che Muggia «continua a essere una cittadina tranquilla, anche perché la vigilanza delle forze dell'ordine è costante».

«I dati in possesso della polizia - aveva dichiarato Nesladek - evidenziano che questo tipo di episodi si verifica a Muggia con una frequenza sotto la media, e che quindi oserei definire fisiologica».

«Cercheremo di dare una mano anche noi per monitorare la zona affinché simili episodi spiacevoli non si verifichino più - aveva promesso ancora il primo cittadino -

perché questa Chiesa l'abbiamo davvero a cuore e riteniamo che la sua chiusura sia davvero una misura eccessiva».

Sul portone dell'edificio trecentesco due domeniche fa era apparso il cartello con l'esplicita dicitura: «Dato il susseguirsi di atti vandalici e di "prelievo" delle offerte, la chiesa rimane chiusa a tempo indeterminato».

L'amara decisione di chiudere la chiesetta era stata presa dal parroco dopo che in pieno giorno erano stati segnalati dei piccoli atti vandalici e si era scoperto un furto dalla cassetta dell'elemosina, furto tentato ma stavolta non riuscito anche nel Duomo.

La piccola e antica chiesa, eretta nel 1300, chiamata in origine «della Visitazione», è conosciuta anche come «dei Templari» dato il suo utilizzo per le investiture dell'antico Ordine, che sono state celebrate anche in tempi recenti. (g.t.)



La chiesa del Crocifisso presa di mira dai vandali e ora riaperta

**MUGGIA** Si terrà domani, in Piazza Marconi, dalle 8 alle 12, la prima delle «Giornate del Cuore» con informazioni ed esami

IN PIAZZA MARCONI

Domani a Muggia la prima delle «Giornate del Cuore» con informazioni ed esami

promosse da «Cuore Amico», sezione di Muggia, nel corso della quale i cittadini potranno avere la rilevazione gratuita della

collaborazione con il Centro Interdipartimentale per la prevenzione e la cura del tabagismo dell'Ass. n. 1 Triestina. (g.t.)

pressione arteriosa, la misurazione del peso corporeo e del monossido di carbonio presente nei polmoni dei fumatori, attività attuata in

SICUREZZA

**Muggia, telecamere ma anche più luce**

Il sindaco risponde alle critiche: «I soldi creano l'opportunità»

**MUGGIA** «Registriamo senza nessun problema una sensibilità diversa nei confronti del problema sicurezza e vigilanza». Risponde così il sindaco, Nerio Nesladek, al circolo di Muggia di Sinistra democratica che esprimeva contrarietà alla richiesta di finanziamento alla Regione per la videosorveglianza e si chiedeva se si trattasse di una decisione discussa tra le forze politiche che sostengono la giunta. Toni pacati, insomma, e nessun vento di crisi, afferma con sicurezza il primo cittadino. Che aggiunge: «La previsione di installare la videosorveglianza era già stata inserita nella relazione allegata al Bilancio 2008 che, come noto, è stato votato compattezza dalla maggioranza di centrosinistra. Il piano che abbiamo chiesto di finanziare del resto è ben più complesso, le telecamere sono solo una parte dell'intervento: più della metà del finanziamento (450mila euro su 800mila) servirà a dotare ampie zone del territorio, ora pericolose perché completamente al buio, di illuminazione: Strada per Lazzaretto, via Flavia di Stramare e via di Stramare. Ed è difficile comprendere come tale intervento possa essere contrastato. L'abbiamo affrontato quando c'è stata la possibilità, senza pregiudizi: ci sembrava pura ideologia non utilizzare l'opportunità offerta dalla Regione». Piccoli atti vandalici sul patrimonio pubblico, eccesso di rumorosità notturna troveranno, dice il sindaco, un freno. Fabio Vallon contrastava invece «la scelta di installare 32 telecamere, si presume in funzione 24 su 24, 18 delle quali nel centro storico: in parte sicurezza, in parte voyeurismo». (g.t.)

» IN BREVE

VAL ROSANDRA

Oggi s'inaugura il Centro visite

**BAGNOLI** Quella di oggi sarà una giornata veramente importante per la Val Rosandra. Alle 18 verrà infatti ufficialmente inaugurato il Centro visite della Riserva naturale regionale, il rinnovato polo restaurato e arricchito con nuovi spazi. All'interno del Centro è stato allestito un piccolo museo etnografico e di costumi popolari, realizzato grazie al prezioso contributo offerto da diversi cittadini locali che hanno messo a servizio del Comune i propri cimeli. La novità tecnologica sarà invece data dai palmari, che fungeranno da guida interattiva per i turisti: il software, realizzato in collaborazione con l'Università di Trieste, riguarderà la flora e la fauna che caratterizzano la riserva naturale. A gestire la parte didattica sarà invece la cooperativa Rogos di Doberdò del Lago, presieduta da Ana Cernic. Attualmente il centro è aperto tutti i giorni dalle 9 alle 13, sabato e domenica dalle 10 alle 16. Durante la serata di oggi verranno presentati l'allestimento e le attività del Centro visite. Prevista anche un'esibizione canora del gruppo vocale femminile «Stu Ledi».

All'inaugurazione sarà presente anche il presidente della Provincia Maria Teresa Bassa Poropat. (r.t.)

SAN DORLIGO

Il Comune compra quattro stradine

**SAN DORLIGO** Quattro particelle catastali della zona di Aquilinia passeranno a breve dall'Eziz al Comune di San Dorligo della Valle, che riceverà un contributo di 5mila euro. Questo l'accordo stipulato tra il sindaco Fulvia Premolin e l'Ente zona industriale di Trieste, un protocollo d'intesa finalizzato alla cessione di alcune strade extracomprendario. «Il Comune ha deciso di prendere in carico queste quattro stradine per due motivi principali legati tra loro: l'Eziz non ha i fondi necessari per la manutenzione, mentre i cittadini residenti hanno chiesto proprio all'amministrazione di intervenire», le parole di commento del sindaco Premolin. Sulla questione è intervenuto anche Boris Gombac, capogruppo della lista d'opposizione Uniti nelle Tradizioni, piuttosto perplesso: «Perché il protocollo d'intesa non prevede il passaggio di proprietà di tutte le strade di Aquilinia di proprietà dell'Eziz e perché, nonostante le ripetute richieste degli abitanti di Francovez, il Comune è così restio a chiedere all'Eziz il passaggio di proprietà della strada interpodereale che collega Francovez ad Aquilinia, costeggiando il torrente Rosandra?».

Gombac ha ricordato poi che le strade in questione hanno beneficiato dal 2004 di radicali interventi da parte dell'amministrazione comunale, «con la costruzione di una nuova fognatura nonché opere di manutenzione, per un totale di 424.252 euro quando le aree in questione non erano di proprietà del Comune». Sulle altre strade di proprietà dell'Eziz nel territorio di Aquilinia, il sindaco ha spiegato di aver avuto «un incontro con il presidente dell'Eziz e di aver discusso anche di un possibile passaggio di proprietà». Infine sul sentiero che collega il centro abitato di Aquilinia a quello di Francovez, la Premolin ha ricordato che la ditta costruttrice della grande viabilità «si è impegnata alla manutenzione dell'area in maniera tale da avere una via d'accesso per il futuro parco giochi che presto sorgerà proprio in questa zona». (r.t.)

Riccardo Tosques

## COMMERCIO

Pochi acquisti dai cittadini



Uno scorcio del mercatino di Sistiana

di TIZIANA CARPINELLI

**DUINO AURISINA** Flop del mercatino di Sistiana: la scarsa affluenza dei cittadini e l'ultima *debacle* degli ambulanti impongono una seria riflessione sull'appuntamento del martedì. A chiederlo è l'opposizione consiliare che, per voce del capogruppo di lista Insieme Massimo Veronese, incalza l'esecutivo Ret affinché venga disposto uno «stop» alla sperimentazione. Inaugurato lo scorso 10 giugno, il mercatino ospita dodici ambulanti, i quali espongono una volta al mese i propri prodotti in piazza, all'interno del parcheggio presente davanti all'hotel Belvedere.

«Il progetto del mercato a Sistiana è fallito - ha

commentato ieri in una nota il circolo comunale del Partito democratico - e devono realisticamente prenderne atto il sindaco e la giunta, in modo da fissare la fine dell'esperimento. I primi ad accorgersi dello scarso interesse suscitato nella cittadinanza sono stati proprio

gli operatori chiamati ad aderire: martedì scorso, bancarelle e stand si sono contati sulle dita di una mano, mentre i consumatori sono risultati essere appena qualche decina di unità. Gli acquisti, poi, quasi inesistenti: insomma, una vera desolazione». A ostare una

SCARSA AFFLUENZA ALL'EVENTO DEL MARTEDÌ

## Flop del mercato di Sistiana

L'opposizione chiede lo stop della sperimentazione

«Piovono» libri tra Sales e Muggia

**SAN DORLIGO** Ottobre, piovono libri è una campagna di promozione della lettura promossa dall'Istituto per il Libro della Direzione generale per i beni librari e gli istituti culturali del Ministero per i Beni e le attività Culturali. Quest'anno vi aderiscono anche i Comuni di Sgonico, San Dorligo della Valle e Muggia, Milje con il progetto unitario «Storie in viaggio» che ha anche il pa-

trocinio della Provincia di Trieste. La manifestazione prevede un percorso in corriera in compagnia di storie, libri, immagini e merenda. Il viaggio si svolgerà sabato 25 ottobre e inizierà alle 14.30 alla biblioteca comunale di Sales. E totalmente gratuito con l'obbligo di prenotazione (visto che i posti sono limitati) alla Biblioteca comunale di Sales allo 040 229101 - 229150.

crescita, in termini di gradimento e sviluppo, del mercato di Sistiana sarebbe anche l'assetto urbanistico, ritenuto non idoneo ad accogliere l'evento: il luogo individuato comporterebbe infatti delle criticità. «Vengono confermate - ha concluso il Pd - le diffuse perples-

sità suscitate dall'iniziativa, soprattutto per l'infelice collocazione del mercato, ospitato nell'area destinata alla sosta. Paradossalmente si sono eliminati i parcheggi destinati proprio ai potenziali clienti del mercato: insomma, un fallimento annunciato. Nello stesso

tempo sono cresciute le proteste dei commercianti e dei cittadini abituali frequentatori degli esercizi della zona. In conclusione nessun beneficio e disagi assicurati per tutti». Secondo quanto programmato, la sperimentazione del nuovo mercato ambulante, sorto in sosti-

NESSUN DISAGIO A CAUSA DEI PROSSIMI LAVORI EDILI

## Scuola dell'infanzia di Malchina: i bambini non saranno trasferiti

dare precedenza assoluta alla non interferenza con l'attività didattica all'interno della struttura

Sarà data la precedenza assoluta alla non interferenza con l'attività didattica all'interno della struttura

soprattutto dai genitori di massima urgenza: il rifacimento dei servizi igienici e la sostituzione dei serramenti del portone d'ingresso. Già questa settimana verrà fatto il sondaggio delle tubazio-

ni ed entro novembre la prima parte dei lavori dovrebbe essere ultimata. Il secondo intervento andrà invece ad interessare l'installazione dei nuovi serramenti: «Sarà un lavoro che verrà fatto aule per aula in maniera tale da non recare troppo disagio ai bambini», spiega l'assessore ai Lavori pubblici di Duino Aurisina Andrea Humar.

La terza ed ultima parte del cantiere sarà invece quella più «invasiva» e proprio per questo verrà realizzata durante i mesi estivi: in questo modo non si andrà ad interferire con l'attività didattica. Il terzo ed ultimo lotto prevede infine di-

versi lavori. Quello più importante sarà l'intervento che riguarderà la realizzazione di un nuovo impianto di riscaldamento autonomo e l'installazione del relativo serbatoio esterno interrato per il gas Gpl che andranno a sostituire i radiatori elettrici manuali e i boiler elettrici. Inoltre, si prevede la realizzazione di un nuovo impianto di adduzione dell'acqua fredda e calda, sia ai bagni che alla cucina, con tubazioni protette posizionate esternamente alle murature. Nella parte esterna all'edificio invece verrà sostituito il portone metallico di accesso carrabile



Il progetto della scuola dell'infanzia di Malchina



ORECCHIO: ORGANO  
SENSITIVO DIMENTICATO

## L'orecchio medio

L'orecchio medio è formato dalla cassa del timpano che "contiene" la catena ossiculare, la tuba di Eustachio, l'antrum, le cellule mastoidee. Qualcosa di complesso e mirabilmente organizzato. La cassa del timpano, che comunica anteriormente con la faringe, per mezzo della tuba di Eustachio, e posteriormente con le cellule mastoidee grazie all'aditus ad antrum, è formata da sei pareti. La membrana timpanica occupa i tre quinti della parete laterale. Il timpano chiude il fondo del condotto uditivo esterno e rappresenta lo stato di benessere dell'orecchio medio. Scoprire la complessità dell'orecchio medio con un microscopio rappresenta un'esperienza affascinante in un mondo a sé, il mondo dei nostri organi troppo spesso sconosciuti e trascurati. Se solo si pensasse per un attimo a quanto contiene il nostro orecchio e a quanto poco basti per rompere un equilibrio perfetto, saremmo di certo più attenti ai rischi di indebolirne le capacità e non attenderemmo neppure un attimo a cercare di risistemare le cose al primo segnale di disturbo! Senza voler addentrarci in spiegazioni troppo

# Ottobre mese dell'udito

Il dott. Paolo Ferrero nella sede centrale Maico presenta la nuova tecnologia "Lo indossi e lo dimentichi"

La Maico Regionale ha avuto il piacere di ospitare il dott. Paolo Ferrero direttore Maico Italia, in occasione della presentazione degli apparecchi acustici ad orecchio aperto di nuova generazione; che non si vedono e non danno nessun fastidio a livello fisico e risolvono il problema del rimbombo e del fischio. Come dicono gli assistiti americani: si capiscono meglio le parole pur non rendendosi conto di usarlo. Si è lavorato molto dal punto di vista estetico, perché l'estetica è un elemento di miglioramento psicologico importante per tutti coloro che necessitano di un sistema uditivo. Queste tecnologie per l'udito, hanno avuto



riconoscimenti internazionali per il loro design moderno e funzionale. Il dott. Paolo Ferrero, sostiene che questa è una rivoluzione senza precedenti nella già vasta gamma Maico. La Maico ha atteso il 2007 per presentare questa nuova famiglia di ausili per l'udito

perché ricorre il 70° anno della sua fondazione. Questa nuova generazione è il risultato di tutta l'esperienza, e della cultura protesica maturata dal 1937 dal fondatore della Maico dottor A. Leland Wilson, e prosegue tuttora. Il dott. Paolo Ferrero ricorda che a migliorare non è solo la tecnologia, ma l'attenzione che gli audioprotesisti riservano ai loro assistiti utilizzando consulting sup-

portati da test introduttivi come ad esempio il C.O.S.I. In occasione della visita in terra friulana è stato proprio il direttore generale della Maico Italia Paolo Ferrero ad illustrare gli ottimi risultati del gruppo raggiunti in tutta la nazione, mettendo al centro dell'applicazione protesica non più la perdita uditiva ma l'uomo inteso come soggetto individuale, con le sue problematiche personali, per questo il PROTOCOLLO DELL'APPLICAZIONE PROTESICA Maico viene costruito su misura per ogni assistito, tenendo fermi i principi guida dettati dall'Associazione Nazionale Audioprotesisti (A.N.A.) riconosciuta dal Ministero della Sanità e arricchiti con modalità tratte dall'applicazione protesica americana. La Maico invita tutti a provare i nuovi ausili "Lo indossi e lo dimentichi" in tutte le sedi Maico della regione. Per tutto il mese di novembre la prova è gratuita, senza impegno. Per chi è impossibilitato a recarsi presso i nostri centri, la Maico ricorda il servizio a domicilio gratuito telefonando gratuitamente al numero verde 800 322 229. La Maico è presente a TRIESTE in via Carducci 45, a GORIZIA in via Generale Cascino 5/a e a MONFALCONE in via Nino Bixio 3.

## tu rimani tu

è il  
tuo  
udito  
che  
cambia



AUT. MIN. DEL 17/09/2008

### PER L'UDITO DI ULTIMA GENERAZIONE

**be by ReSound™** non cambia il tuo aspetto. Cambia il tuo udito, facendoti sentire. Interamente interno all'orecchio sviluppa performance acustiche di alto livello. **be by ReSound™** è il primo prodotto di una categoria completamente nuova di apparecchi acustici che noi chiamiamo **Invisible Open Technology (IOT™)**. Di conseguenza, **be by ReSound™** ha un aspetto diverso dagli altri

strumenti per l'udito, si porta in maniera differente, **interamente dentro l'orecchio**. Sebbene pesi solo 1,1 grammi (batteria compresa), **be by ReSound™** possiede una potenza straordinaria, grazie alla piattaforma tecnologica

di avanguardia della ReSound: **SoundbySound**. È costituito da tre elementi tecnologici sofisticati che si uniscono per offrirti una **voce chiara, l'eliminazione dei fischi e l'esperienza di ascolto naturale**.

**Presentazione: America Academy of Audiology 2 Aprile 2008**

**Lancio: Stati Uniti 1 Luglio 2008**

**Disponibile in Europa dal 1° Settembre in tutti i negozi**

## MAICO

*Amore mio sono contenta di avere un Maico anch'io!*



### TRIESTE

Via Carducci, 45 Tel. 040/772807  
Orario: da lunedì al venerdì  
9.00-13.00 - 15.30-19.00  
e sabato mattina



### GORIZIA

via Gen. Cascino, 5/a  
Tel. 0481/539686  
Orario: da lunedì a venerdì  
9.00 - 13.00



### MONFALCONE

via Nino Bixio, 3  
Tel. 0481/414262  
Orario: da lunedì a venerdì  
9.00-13.00 - 14.00-18.00

### METTITI ALLA PROVA! TEST PER L'UDITO

- |  |                             |                             |
|--|-----------------------------|-----------------------------|
| A Qualcuno si lamenta che la TV è troppo alta?                 | <input type="checkbox"/> SI | <input type="checkbox"/> NO |
| B Nel rumore non capisci le parole?                            | <input type="checkbox"/> SI | <input type="checkbox"/> NO |
| C Quando sei con gli amici ti senti isolato?                   | <input type="checkbox"/> SI | <input type="checkbox"/> NO |
| D Fai fatica a sentire il telefono, la sveglia, il campanello? | <input type="checkbox"/> SI | <input type="checkbox"/> NO |
| E Senti dei suoni che nessun altro percepisce                  | <input type="checkbox"/> SI | <input type="checkbox"/> NO |

Se hai risposto SI ad una delle domande Vieni

### TRIESTE

Via Carducci, 45 Tel. 040/772807  
Orario: da lunedì al venerdì  
9.00-13.00 - 15.30-19.00 e sabato mattina

### GORIZIA

via Gen. Cascino, 5/a  
Tel. 0481/539686  
Orario: da lunedì a venerdì 9.00 - 13.00

### MONFALCONE

via Nino Bixio, 3  
Tel. 0481/414262  
Orario: da lunedì a venerdì 9.00-13.00 - 14.00-18.00

## MAICO per il mese di Ottobre fa la prova gratuita dell'udito



STORIE DI TRIESTINE

I RACCONTI, LE TESTIMONIANZE, LA VITA DELLE DONNE



Carla Borghelli, maestra in pensione e mamma di due ragazze adottate: «Insegnamento e maternità, due ruoli complementari»

Carla, una maestra per vocazione: «Il malessere lo pagano i bambini»

Una vita dedicata all'insegnamento, una grande passione per la cultura e un grande amore nei confronti dei propri alunni. Questa è Carla Borghelli, maestra in pensione che per quindici anni ha insegnato nelle scuole elementari di via Benussi e Altura. Probabilmente qualche ex allievo ricorderà la freschezza e la solarità di una maestra che non amava troppo né libri né provette, quanto piuttosto il confronto, la discussione e soprattutto l'improvvisazione degli argomenti di volta in volta trattati: «Era sufficiente una domanda, un'osservazione - racconta Carla - e da quella si partiva per parlare d'altro magari... che so... dalla gastronomia alla geografia o viceversa! Sono stata un'insegnante perché ci ho creduto e ci credo ancora. Non è un lavoro qualunque, perché attraverso di esso vengono formate nuove creature e il modo in cui avviene questo scambio di conoscenze dipende molto dalla disponibilità dell'insegnante».

La questione della riforma scolastica operata dal ministro dell'istruzione Gelmini è l'argomento che in questi giorni dilaga nelle pagine dei giornali. A Trieste gli istituti superiori sono occupati. Non passa giornata che in una piazza italiana non figurino almeno un corteo e una manifestazione. La maestra Carla si schiera con gli insegnanti e con tutti coloro che contrastano la nuova riforma: «La proposta della Gelmini non ha considerato l'individuo, ma si è concentrata sul risparmio. Gli insegnanti non si trovano ovviamente d'accordo per

«Non è lavoro qualunque perché forma esseri umani. La riforma Gelmini? Si concentra sul risparmio più che sugli individui»

ché in questi anni hanno preso parte a tutta una serie di corsi di aggiornamento e interventi educativi che ora rischiano di essere vanificati. Una cosa però dobbiamo chiederci: chi risente di tutto questo malcontento? I bambini, ovviamente. La scuola dovrebbe essere vissuta in maniera serena da parte sia degli insegnanti, sia degli studenti che dei genitori. Ricordo un periodo in cui ci era stato dato il compito di scrivere un'infinità di verbali e relazioni di commissioni. C'erano anche grandi cambiamenti a livello di dire-

zione didattica e non dimentico la rabbia che provavo mentre compilavo le montagne di carte e pensavo a quanto tempo stavo buttando via e a quante altre cose invece avrei potuto fare per l'insegnamento».

Quanti ricordano il maestro o la maestra che alle scuole elementari insegnava tutto, dalla matematica all'italiano, e non c'era argomento sul quale non spendesse qualche parola seminando il germe della curiosità? Il maestro unico si occupava della formazione dell'intera classe, cono-

sceva uno a uno i suoi «poli» e si preoccupava di trasmettere quella dose quotidiana di cultura e umana sensibilità che nel corso del tempo sarebbero andate a costituire un solido substrato per la creazione di una sana personalità sociale.

«Negli ultimi vent'anni - commenta Carla - il tempo pieno si è rafforzato e ricordo che quando insegnavo molti genitori intendevano il prolungamento del tempo scolastico come una sorta di parcheggio per i figli, aggiungendo delle richieste che il corpo docente

non poteva soddisfare, come ad esempio non dare i compiti per casa. Bisogna anche dire che i bambini di oggi sono molto diversi rispetto a quelli di dieci o quindici anni fa: è cambiata l'educazione data loro dalle famiglie le quali, in molti casi, tendono a sminuire il ruolo e la figura dell'insegnante. D'altro canto, come mamma - continua - mi sono anche calata nel ruolo del genitore e non posso dire di aver provato delle sensazioni positive: la scuola ha da poco vissuto un periodo di grandi turnazioni e il gruppo de-

gli insegnanti non ha avuto modo di formarsi creando una collaborazione proficua. Vivere e lavorare in un pool di persone che cambia di anno in anno è difficile».

Carla è anche mamma di due giovani ragazze brasiliane di venti e ventidueni, adottate nel 1987 e 1989: un'esperienza vissuta insieme ad altre coppie della città, che si è rivelata essere un contenitore molto positivo dal quale è uscita anche la creazione di una Onlus, «Girotondo», ormai scelta per questioni burocratiche, il cui scopo era quello di mettere a disposizione di altre famiglie l'esperienza dell'adozione personale e collettiva. «Sono andata in pensione - confida - ma non per scelta. Durante l'ultimo anno di insegnamento, le mie figlie si dividevano tra la baby-sitter e mio marito. Io tornavo a casa alla sera e una volta è successo che la più grande mi chiedesse di insegnarle a scrivere il suo nome. Le ho risposto di aspettare che preparassi la pappa ma lei, con due grandi lacrimoni mi disse: "Mamma, tu fai tutto per i tuoi bambini e per noi niente". Il giorno dopo ho presentato le dimissioni, e non me ne pento».

L'insegnamento e l'essere madre sono per Carla due facce della stessa medaglia, due modi di vivere la vita al cento per cento, e l'aiuto nei confronti di chi soffre lo ha sempre voluto portare avanti accompagnata dalle proprie bambine: "Un anno eravamo in Sardegna in camper sotto un corridoio aereo, e ogni volta che la piccola vedeva una luce in cielo gridava: "Mamma, mamma! Guarda! Un bambino!"».

Linda Dorigo

«Un giorno mia figlia mi ha chiesto di insegnarle a scrivere il suo nome ma io non avevo tempo. Così mi sono dimessa»

LUNEDÌ LA PRIMA RIUNIONE DEI RAGAZZI DEL «PICCOLO SCUOLA»

Studenti-giornalisti, al via il nostro inserto

Riparte il Piccolo Scuola, il fascicolo settimanale di informazione «fuori dal coro» ideato e scritto all'interno di una vera e propria redazione giornalistica dai ragazzi delle scuole medie inferiori e superiori di Trieste, Gorizia e dell'Isonzo.

La prima riunione operativa della redazione, aperta a tutti gli studenti che vogliono partecipare, è fissata per lunedì 27 ottobre, alle 15, nella sede del Piccolo di via Guido Reni 1. Qui aspettiamo i nuovi aspiranti giornalisti che, insieme con i colleghi «anziani», potranno cimentarsi nel mondo della carta stampata realizzando un inserto di due pagine scritte tutte da loro (con l'aiuto ed i consigli della redazione del nostro giornale) che sarà in edicola ogni mercoledì, a partire dal 5 novembre, e

poi durante tutto l'anno scolastico.

Anche chi fosse impossibilitato a partecipare in prima persona potrà prendere parte all'iniziativa, inviando il proprio contributo per la sua pubblicazione direttamente alla casella di posta elettronica scuola@ilpiccolo.it. Per altre informazioni e aiuti pratici studenti e insegnanti possono inoltre rivolgersi al numero di cellulare 335 8748944, dove troveranno risposte ad ogni dubbio, chiarimento o aiuto pratico relativo al loro lavoro.

Il «Piccolo Scuola», giunto ormai alla sua quarta edizione, nasce da un'idea del direttore Ser-

gio Baraldi resa possibile grazie al sostegno della Fondazione CRTrieste, da sempre attenta alle tematiche giovanili e alle sue prospettive future. Oltre a voler sensibilizzare i ragazzi alla lettura dei giornali con la distribuzione, ogni mercoledì della settimana (giorno di uscita dell'inserto) del Piccolo nelle scuole di Trieste, Gorizia e dell'Isonzo, l'obiettivo è anche quello di coinvolgere i giovani nel mondo dell'informazione e della comunicazione, dando loro alcuni strumenti tecnici e rendendoli edotti dei «trucchi del mestiere».

L'inserto ospiterà inoltre poesie, racconti, ri-



I giovani della redazione del «Piccolo Scuola»

flessioni su temi scelti liberamente (proposte dai ragazzi o inviate dai docenti), annunci e resoconti delle attività organizzate nei vari istituti. Sarà dunque anche uno stru-

mento di informazione per essere sempre aggiornati su quello che accade nell'universo delle scuole.

Durante le riunioni di redazione si sceglieranno e discuteranno insieme gli argomenti da sviluppare negli articoli che saranno pubblicati. Sarà un lavoro collettivo, che permetterà a tutti di esprimere le proprie opinioni, dando spazio alle più varie posizioni, in modo da realizzare in inserto rappresentativo di tutte le anime che compongono il mondo della scuola.

Se già al suo debutto nell'anno 2005-2006 «Il Piccolo Scuola» aveva registrato un'ottima parteci-

pazione, la scorsa edizione ha visto un coinvolgimento ancora maggiore, soprattutto da parte delle scuole di Gorizia che, pur non potendo essere sempre presenti alle riunioni, si sono fatte sentire in gran numero attraverso la casella di posta elettronica. Continua inoltre la proficua collaborazione con i ragazzi del Collegio del Mondo Unito di varie nazionalità che, "assistiti" da un compagno italiano, hanno dato il loro particolare contributo. L'anno trascorso ha visto poi l'attentissima partecipazione di un agguerrito gruppetto di ragazzi delle scuole medie inferiori, per nulla intimoriti dalla presenza dei compagni più grandi.

Anche quest'anno gli argomenti da affrontare non mancano, a partire dall'accesso dibattito sulla riforma della scuola del ministro Gelmini. Vi aspettiamo.

PRESENTATA LA PUBBLICAZIONE LEGATA AL PREMIO DELLA CONSULTA FEMMINILE

Le donne e la scrittura, in un libro i racconti vincitori

Leggerezza nell'espressione e profondità di pensiero: queste sono le caratteristiche che accomunano i quasi duecento racconti che hanno partecipato alla quarta edizione del concorso internazionale di scrittura femminile «Città di Trieste 2008». Oltre ai nove vincitori, altri sedici racconti finalisti sono stati pubblicati in un libro, edito dalla casa editrice Ibiskos, presentato ieri nella sede della Camera di Commercio insieme al nuovo bando di concorso 2009. «La donna - ha commentato la presidente del concorso Carla Carloni Mo-



La presentazione dell'antologia Ibiskos

cavero - costituisce una forza e una risorsa che non va dispersa, bensì valorizzata e impegnata in ogni ambito della vita sociale. Gli scritti rappresentano un importante spaccato del mondo femminile con i suoi problemi legati alle migrazioni, alle difficoltà economiche, ai mutati rapporti familiari, culturali e religiosi che provocano nella società cambiamenti degni di approfondite riflessioni. Nei

racconti - ha aggiunto - si parla dell'oggi per riflettere sul passato e sul futuro, la scrittura diventa riflessione, non solo sulle fatiche, ma anche sui sogni e sulle aspirazioni legate al mondo femminile».

Dal rapporto madre-figlia all'amore e all'amicizia, dalle badanti al lavoro, alla sessualità e alla violenza, i centonovantaquattro racconti rappresentano uno spaccato di relazioni umane e sociali che si interrogano e si guardano nella reciprocità del dialogo con l'«altro»: «Con i loro racconti - ha aggiunto Cristina Benussi, pre-

sidente della giuria - le donne sono uscite allo scoperto con le proprie emozioni, e anche le componenti della giuria, nel difficile lavoro di selezione, hanno potuto osservare e vivere l'analogo tra le storie raccontate e le proprie esperienze di vita vissuta».

Il concorso, voluto dalla Consulta femminile di Trieste, ha visto vincitrice nella prima sezione Cristina Degrossi, il secondo premio ex aequo è andato a Sonia Cosco e Arianna Andrea Dell'Orto, il terzo a Loredana Serra. Hanno sostenuto il concorso il Comune e la Pro-

vincia, che ha assegnato il premio a Nicoletta Fornasaro De Manzini, la Camera di Commercio, l'Associazione Giuliani nel mondo con il riconoscimento a Chiara De Manzini Himmrich, la Rai. «Il Piccolo» con la targa conferita al racconto di Adriana Cosulich, e l'Unicredit Banca. Gli elaborati sono arrivati da tutta Italia, dalla Gran Bretagna, dall'Australia, dalla Germania, dalla Romania; brevi interventi sono giunti anche da ragazze degli Istituti penitenziari minorili di Nitida e Torino, e da donne della casa circondariale di Bologna. (L.d.)

22 OTTOBRE

- IL SANTO  
San Bertario
- IL GIORNO  
è il 296.o giorno dell'anno, ne restano ancora 70
- IL SOLE  
Sorge alle 7.31 e tramonta alle 18.07
- LA LUNA  
Si leva alle 0.02 e tramonta alle 15.14
- IL PROVERBIO  
Il pazzo e il suo denaro son presto separati.

50 ANNI FA

### IL PICCOLO

22 ottobre 1958 di R. Gruden

- Comunicato del Partito Repubblicano Italiano, per l'assunzione di quattro nuovi dipendenti all'Acegat.

In esso si afferma che è avvenuta «in contrasto con il piano di sfollamento tuttora in atto».

- Nella ripartizione di soci per provincia del Touring Club Italiano, risulta che Trieste è in testa a tutte le città italiane. Inoltre, per numero di soci su mille automezzi, figura in testa la Venezia Giulia-Friuli.
- Condannati a 6 e 5 mesi di reclusione due uomini di Guardiella Timignano. Nel 1955, erano stati fermati da un agente di P.S., perché, uscendo da un'osteria, intonavano «Abbasso l'Italia e tutti gli italiani».

FARMACIE

■ DAL 20 AL 25 OTTOBRE 2008

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16:

via Bernini, 4 angolo via del Bosco	tel. 040 309114
via Felluga, 46	tel. 040 390280
lungomare Venezia, 3 - Muggia	tel. 040 274998
via di Prosecco, 3 - Opicina	tel. 040 422478

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:

via Bernini, 4 angolo via del Bosco	
via Felluga, 46	
lungomare Venezia, 3 - Muggia	
via di Prosecco, 3 - Opicina	tel. 040 422478

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:

largo Piave, 2	tel. 040 361655
----------------	-----------------

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

www.farmacistitrieste.it

Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

TAXI	
Radiotaxi	040307730
Taxi Alabarda	040390039
Taxi - Aeroporto	0481778000
Aeroporto - Informazioni	0481773224
Ferrovie - Numero verde	892021

L'ARIA CHE RESPIRIAMO	
Valori di biossido di azoto (NO <sub>2</sub> ) µg/m <sup>3</sup> Valore limite per la protezione della salute umana µg/m <sup>3</sup> 240 media oraria (da non superare più di 18 volte nell'anno) Soglia di allarme µg/m <sup>3</sup> 400 media oraria (da non superare più di 3 volte consecutive)	
Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup> 86,3
Via Carpineto	µg/m <sup>3</sup> 101
Via Svevo	µg/m <sup>3</sup> n.p.
Valori della frazione PM <sub>10</sub> delle polveri sottili µg/m <sup>3</sup> (concentrazione giornaliera)	
Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup> 36
Via Carpineto	µg/m <sup>3</sup> 35
Via Svevo	µg/m <sup>3</sup> 39
Valori di OZONO (O <sub>3</sub> ) µg/m <sup>3</sup> (concentrazioni orarie) Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m <sup>3</sup> Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m <sup>3</sup>	
Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup> 49
Monte San Pantaleone	µg/m <sup>3</sup> 70

Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup>	49
Monte San Pantaleone	µg/m <sup>3</sup>	70

EMERGENZE	
AcegasAps - guasti	800 152 152
Carabinieri	112
Cri Servizi sanitari	040/3186118
Emergenza sanitaria	118
Prevenzione suicidi	800 510 510
Amalia	800 544 544
Guardia di finanza	117
Polizia	113
Sanità Numero verde	800 99 11 70
Sala operativa Sogit	040/638118
Vigili del fuoco	115
Vigili urbani	040/366111

LOTTO

Fonte: Ansa

BARI	86	75	22	73	81
CAGLIARI	68	71	49	7	6
FIRENZE	78	29	87	53	7
GENOVA	64	27	2	40	57
MILANO	4	82	78	9	55
NAPOLI	81	84	60	40	16
PALERMO	47	89	65	16	86
ROMA	76	50	58	45	71
TORINO	38	22	25	20	85
VENEZIA	6	34	64	70	35
NAZIONALE	49	57	65	67	8

Entilotto

(Concorso n. 127 del 21/10/2008)

4	47	76	78	81	86	Jolly	6
---	----	----	----	----	----	-------	---

Montepremi € 17.479.400,96

Nessun vincitore con 6 punti Jackpot € 100.000.000,00

Nessun vincitore con punti 5+

Ai 59 vincitori con 5 punti € 44.439,16

Ai 6488 vincitori con 4 punti € 404,11

Ai 252.759 vincitori con 3 punti € 20,74

Superstar (N. Superstar 49)

Nessun vincitore con 5 punti. Ai 17 vincitori con 4 punti € 40.411,00. Ai 902 vincitori con 3 punti € 2074,00. Ai 15.279 con 2 punti € 100. Ai 107.223 vincitori con 1 punto € 10. Ai 250.199 vincitori con 0 punti € 5.





## ISTRUZIONI AI LETTORI

- I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.
- Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).
- Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.

IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 22 OTTOBRE 2008

## MATTINO

### ● CENACOLO MEDICO TRIESTINO

Oggi nell'ambito delle attività culturali del Cenacolo Medico triestino, il prof. Arrigo Polacco, medico ortopedico, pittore e critico d'arte, parlerà su L'operazione spionistica alleata «Carne trita» del 1943. La conferenza si terrà all'Ordine dei Medici di piazza Goldoni 10, alle 11 con ingresso libero.

### ● AMICI DEL CUORE

L'Unità mobile dell'associazione Amici del cuore staziona in via delle Torri da oggi a sabato con orario 9-13. Il personale medico sarà a disposizione della cittadinanza per effettuare la misurazione della pressione arteriosa, dei valori del colesterolo e della glicemia.

## POMERIGGIO

### ● PANTA RHEI

Oggi alle 18 nella sede dell'associazione di via del Monte 2 è in programma «Polonia, da Cracovia a Danzica. Parte 1.a», proiezione di diapositive a cura di Franco Viezzoli. Info: 040/632420 cell. 3356654594.

### ● UNIONE DEGLI ISTRIANI

Oggi alle 17 all'Unione degli istriani, Marisa Fiorin terrà una conferenza dal titolo: «Il Medioevo a Trieste nell'arte». Ingresso libero. Info: 040-636098.

### ● AMICI DEL DIALETTO

Oggi alle 18 nella sala Baroncini in via Trento 8, «I linguaggi della narrazione» incontro con Pietro Spirito a cura di Irene Visintini. Ingresso libero a soci e simpatizzanti.

VENERDI IN PIAZZA DELLA BORSA

# Bambini dal dentista

Venerdì si terrà in Piazza della Borsa dalle 9 alle 19 la seconda edizione della manifestazione «DentAmico» a cura dell'Aio (Associazione italiana Odontoiatri). Mentre nel primo anno lo scopo della manifestazione è stato la promozione nei confronti del pubblico di un'esatta conoscenza della dentizione nell'infanzia e nell'adolescenza, questa seconda edizione intende promuovere particolarmente una corretta conoscenza della dentizione e delle

sue problematiche nei bambini da 0 a 10 anni, sia attraverso una visita guidata esplicativa che attraverso una sezione multimediale.

Per meglio accogliere e mettere a proprio agio i piccoli visitatori non mancheranno gadget, palloncini e una simpatica mascotte: un orso in peluche che siederà assieme al piccolo paziente accompagnandolo sulla poltrona del dentista.

La partecipazione degli operatori aderenti a questa



La mascotte di «DentAmico»

iniziativa di informazione è su base volontaria e non retribuita e vedrà quest'anno impegnati una ventina di odontoiatri, una quindicina

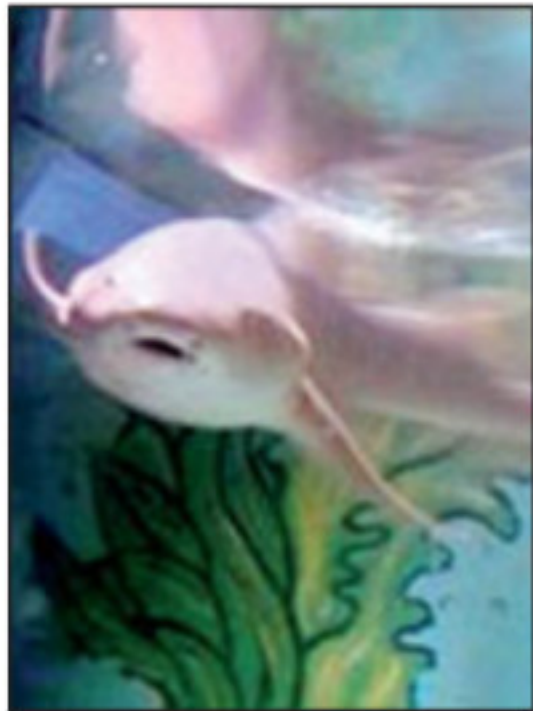
di studenti, 6 igieniste, oltre il personale di appoggio.

La manifestazione, promossa dall'Associazione Italiana Odontoiatri (Aio), sede di Trieste, con la collaborazione del Burlo Garofolo e della Clinica Odontoiatrica e Stomatologica dell'Università di Trieste, ha ottenuto il patrocinio dell'Ordine dei Medici, dell'Azienda Socio Sanitaria, dell'Ordine dei Farmacisti, degli Ospedali Riuniti di Trieste, della Facoltà di Medicina e Chirurgia e dell'Associazione Igienisti Dentali Italiani.

È stato anche predisposto un percorso informativo per gli studenti che abbiano partecipato al progetto scuola di Gaba organizzato dalla Clinica Odontoiatrica e Stomatologica dell'Università di Trieste.

IN PIAZZALE DE GASPERI FINO A DOMENICA

# Squali e piranha si mettono in mostra



Uno degli squali in mostra

Sono gli squali e i piranha i protagonisti della mostra acquatica che sarà aperta, fino a domenica prossima, in piazzale De Gasperi.

Alcuni esemplari di queste due note e temute specie marine sono contenuti all'interno di grandi acquari esposti al pubblico. A organizzare la mostra itinerante, appena giunta in Italia e che vede Trieste come prima tappa del lungo tour, sono i componenti della famiglia Medini, già conosciuta in città, per aver portato qui il Circo acquatico.

Lo spettacolo, che fu ospitato in piazzale delle Puglie, ottenne un notevole successo, anche perché comprendeva, accanto ad acrobati, giocolieri e clown, la visita a un piccolo zoo.

Stavolta l'appuntamento non prevede la presenza del circo, in questo momento in tournée in Veneto, mentre per l'esposizione sono stati scelti squali e piranha.

Con il nome di squalo

o pescecane si indica un numeroso gruppo di pesci predatori dallo scheletro cartilagineo, dalle forti mascelle e di dimensioni medio grandi, appartenenti al superordine dei Selacimorfi. Il loro corpo è affusolato, con testa appuntita e grande apertura di mascelle.

Presentano un'appuntita e triangolare pinna dorsale.

La particolare forma e la disposizione garantiscono al predatore marino un'eccezionale dinamicità in acqua, oltre che un'efficace protezione verso parassiti. La caratteristica dentatura dello squalo è costituita da dentelli specializzati che, sottoposti a forte usura, vengono costantemente sostituiti. L'arco dentario è infatti costituito da tre o quattro file

che avanzano e si dispongono all'utilizzo via via che l'animale ne abbisogna. I piranha (nella grafia portoghese, oppure pirana secondo quella spagnola) sono un gruppo di pesci carnivori d'acqua dolce, che vivono in fiumi e lagune del Sudamerica.

Appartengono a cinque generi della sottofamiglia dei Serrasalminae. Sono lunghi dai 15 ai 25 centimetri. Sono celebri per i loro denti affilati, capaci di tranciare un amo, e un appetito vorace per la carne.

La mostra di piazzale De Gasperi è aperta ogni giorno con il seguente orario: dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 20. Per informazioni e prenotazioni è attivo il numero telefonico 393.0062301. (u.s.)

## SERA

### ● LIONS SAN GIUSTO

Oggi alle 20 al Jolly conviviale del Lions Club Trieste S. Giusto, relatori Erica Villi e Luigi Milazzi.

### ● ROTARY CLUB MUGGIA

I soci del Rotary Muggia si riuniscono in conviviale alle 20 all'hotel Lido. Assemblea annuale.

### ● CONVIVIALE CLUB 41

Alle 20.15, da Suban, conviviale del Club 41 che ricorderà il XXVII anniversario della fondazione del sodalizio.

### ● MOVIMENTO ARTE INTUITIVA

Il Movimento Arte Intuitiva vi invita a partecipare al consueto incontro culturale con interventi poetici, dialettici e musicali, presso la sede dell'Avi in via Lorenzetti 60, alle 21. L'ingresso è libero.

### ● PREMIO MARIZZA

Oggi alle 20.30 al conservatorio «Tartini» premiazione del concorso internazionale dedicato a Stefano Marizza.

## CERCASI

### SMARRITO/TROVATO

■ **TARGA.** Persa targa anteriore autoveicolo DP581GT in zona Piccardi, Donadoni. Mancata al rinvenitore. Telefonare al 348/7315890.

■ **CANE.** Il giorno 12/10/2008 smarrito in Strada del Friuli zona curvone, piccola meticcina nera con il muso e le zampe marroni (Pelu). Chi l'avesse vista chiami o scriva a 349/2262834, email: chrizpritz@yahoo.it.

## AUGURI



**MARISA** Tanti auguri per i settant'anni dai suoi tesori Pietro, Giacomo e Nicolò, insieme a tutti i parenti



**ROBY** Ebbene sì, sono arrivati i mitici 50! Tanti auguri da Silvia, dalla figlia Valentina, mamma, e con affetto da Elisa, Luca, Maria

## VARIE

### BALLO CON LE ACLI

■ Stanno per iniziare i nuovi corsi di ballo latino americani. I corsi per principianti adatti a tutte le fasce d'età si terranno il martedì dalle 20.30 alle 22. I corsi di perfezionamento il giovedì dalle 20.30 alle 22. Info: 040/823632, oppure lasciare messaggio in segreteria.

### ASSOCIAZIONE DISCANTO

■ È nata a Trieste l'associazione dei genitori di bambini e ragazzi affetti da autismo e disturbi della comunicazione, il gruppo si incontra tutti i giovedì dalle 16 alle 19 all'associazione «Discanto» in via Gallina 1. Informazioni tel. 040/765889 o la sig.ra Gabriella 328/9726606.

### GRANDE FRATELLO

■ Oggi a Udine l'agenzia di moda e spettacolo Astol Modells terrà i provini del Grande Fratello 9 nella sede di Piazzetta del Pozzo 18 dalle 10.30 alle 18.30.



**ROSANNA** Buon cinquantesimo compleanno con tutto il cuore da Ferruccio, Chiara, parenti e amici



**PIERO** Per i settant'anni tanti auguri con affetto da tutti i familiari, che si stringono intorno a lui. Buon compleanno!



**FRANCA** Per i 60 anni auguri dal marito Mario, dalla nipote Erika e da parenti e amici sparsi tra Friuli, Trieste e Dolina

CAI. LE PROPOSTE PER DOMENICA

## La Trenta festeggia 90 anni Con l'Alpina sul Monte Cucco

Domenica prossima si celebrano i novant'anni della fondazione della XXX Ottobre e pertanto il suo Gruppo Escursionismo ferma l'attività per partecipare alla festa, che avrà inizio già sabato pomeriggio nei locali della sede dove avrà luogo anche una mostra fotografica. Per domenica, il calendario può essere così sintetizzato: ritrovo al mattino alle 9 in Val Rosandra al Rifugio Premuda da dove partirà una piacevole scarpinata sul Monte Carso; alle 15 celebrazione della messa in ricordo dei soci scomparsi nella chiesetta di S. Maria in Sciaris e poi distribuzione del «rancio», da parte dei soci Ana, al casello Modugno dell'ex ferrovia, messo a disposizione dalla consorella Alpina delle Giulie. Info: Cai XXX Ottobre, via Battisti 22, tel.040-635500, lun-ven dalle 17.30 alle 19.30.

● La Società Alpina delle Giulie, propone per la prossima domenica la traversata da Col (Zolla - 619 m) ad Ajdovščina (Aidussina - 106 m) per il Kovk (M. Cucco - 961 m). Escursione sul ciglione carsico che sovrasta la Valle del Vipacco, al limite dell'altipiano della Selva di Tarnova. Di grande suggestione il panorama continuo



Scarpinata sul Monte Carso dal rifugio Premuda

sull'ampia valle del Vipacco e il foro di Dol Otella, tipico fenomeno di corrosione carsica. E' sempre là il gigantesco pertugio: immobile, da migliaia di anni, a scrutare la vallata ed a regalare sensazioni di stupore ed incantata meraviglia. Da Zolla in circa un'ora si arriva al Monte Cucco, per scendere quindi e proseguire sul grande ciglione. Sul bordo di una dolina su una parete di roccia, si trova il foro che lascia intravedere la valle sottostante, come da una gigantesca finestra naturale. Scendendo verso valle si passerà nei pressi delle imponenti cascate delle sorgenti del Hubelj. Coordina Pino Marsi. Partenza con pullman ore 7. Info: Sag in Via Donata 2, tel. 040369067, sino a venerdì dalle 18 alle 20.

Università della terza età «Danilo Dobrina»

Via del Lazzaretto vecchio 10 - Ingresso aule via Corti 1/1

Corso computer: Word mattina 9.30-11.30; pomeriggio Power Point 15.30-17.30.  
Aula A, 9.15-10.35: pianoforte: III corso; aula A, 10.45-12.15: pianoforte: V corso; aula B 9.30-11.10: lingua tedesca: intermedio avanzato-B2; aula C 9-11.30: Pittura su stoffa e laboratorio della creatività; aula D 9-11: Fai da te; aula «16» 9-11.30: Dalla fotografia alla pittura-I corso; aula professori 9-11: Uncinetto; aula A 15.30-16.20: Storia, struttura, attività del porto di Trieste nel suo ruolo produttivo locale e nelle relazioni internazionali nel quadro europeo e mondiale dei trasporti; aula

A 16.30-17.20: Il viennese premio Nobel Konrad Lorenz e l'anello di Re Salomone; aula A 17.30-18.20: Conoscere se stessi e gli altri attraverso la grafologia; aula B 15.10-17: Lingua inglese: corso base-A1; aula C 15.45-17.30: Recitazione dialettale; aula Razzore 15.30-16.20: Gli oli essenziali; aula Razzore 16.30-17.20: Europa e nel mondo-diapositive; aula Razzore 17.30-19: Storia del cinema dalle origini agli anni 30. Sezione di Muggia. Sala Millo 8.45-10.25: Lingua inglese: Il corso approfondito-A2; Sala Millo 10.30-12.15: Lingua inglese: conversazione-B1.

Università delle Libereità Auser

Largo Barriera Vecchia 15, tel. 040 3478208

Ore 15-17: Gli ambienti carsici; 15.30-18: Pittura e disegno di base; 16-17: Poesia italiana e straniera dal 1800 a oggi; Alda Merini; 17.18.30: La cultura enogastronomica e alimentare; 18-19: Cittadini e banca. Auditorium ore

17-18.30: Storia illustrata di Venezia. Da Vinci-Sandrinelli: ore 15.30-18.30: tombolo corso B; 15.30-17: Lingua e cultura slovena avanzata A; 16-18.45: Corso di burraco; 17.15-18.45: Lingua e cultura slovena avanzata B.

# BVLGARI

# DOBNER

TRIESTE • VIA DANTE 7, 040 632951  
GORIZIA • C.SO ITALIA 34, 0481 532270



ESTETICA INTEGRATA  
Via San Nicolò 19 - II° Piano  
Trieste - Tel. 040 370017

## Percorso Benessere Bellezza

a €100,00\*  
al mese

Orario continuato  
da lunedì a venerdì

**BABOR**  
Your beauty  
in our hands

\*offerta valida fino al  
10/10/2008



Esanoneica. Scegli tu di essere chi sei.



## BELLEZZA

CONSIGLI • SUGGERIMENTI • NOVITÀ

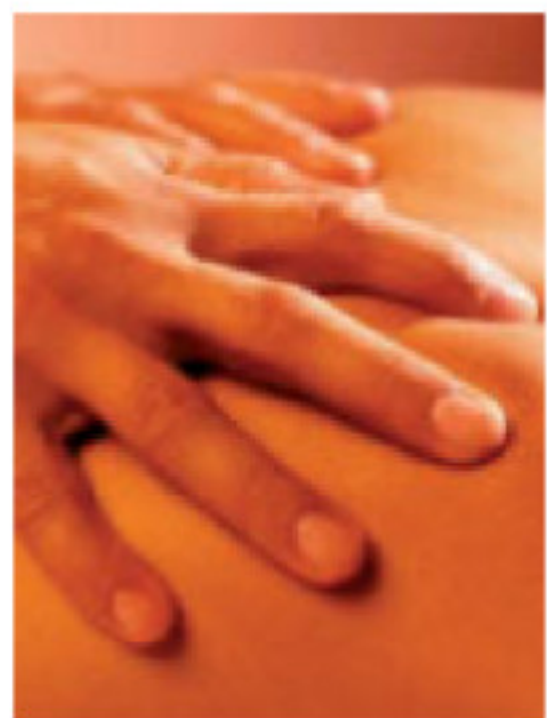
A cura della  
Manzoni & C. Pubblicità

# Lo Shi-atsu: una tecnica di benessere proveniente dal Giappone

Qualcuno ha scritto "lo Shi-atsu non cura niente ma, si prende cura del paziente", in realtà, ci spiega Rino Cortigiano, che lo shiatsu lo pratica e lo insegna da anni, lo Shi-atsu (in lingua Giapponese: Shi = dito e atsu = pressione) è semplicemente una tecnica manuale che nasce da quattro stili manipolatori di provenienze e culture diverse ed è basata principalmente sulle pressioni portate con pollici, palmi, gomiti, ginocchia e piedi. Ciò permette, contattando il livello energetico più profondo, di risvegliare in chi riceve l'energia la forza d'autoguarigione innata in ogni essere umano. In

Italia come nel resto d'Europa lo Shi-atsu si diffuse all'inizio degli anni Settanta e ovviamente i primi insegnanti furono Giapponesi.

Esistono due stili principali e profondamente diversi tra loro fondati da due grandi Maestri: quello del Maestro Namikoshi, più impostato sulla digitopressione e su linee predefinite, dette Meridiani e quello del Maestro Masunaga che con il suo



stile detto lokai colloca l'individuo in una dimensione duale tra Terra e Cielo. Lo Shi-atsu nello stile Namikoshi si concentra maggiormente sui sintomi e non sulle cause si contraddistingue per un approccio energetico, eseguito prevalentemente sui punti classici dell'agopuntura. Una pratica molto molto fisioterapia, spiega ancora Cortigiano, e comunque l'unica scuola di Shiatsu ufficialmente riconosciuta dal Ministe-

ro della Sanità Giapponese. Lo stile Masunaga, maggiormente diffuso in occidente, mira a un equilibrio mente/corpo la cui mancanza sarebbe la causa prima delle patologie: qui l'attenzione è dunque spostata dai sintomi alle cause. Nella pratica dello Shi-atsu stile "Masunaga", si riscontra un effetto di rilascio delle tensioni muscolari, con regolarizzazione del respiro e del battito cardiaco che favorisce un benessere a tutti i livelli (psichico, fisico, emotivo). Ora per gli interessati la scuola Izanami diretta da Rino Cortigiano propone una scuola con triennio di lezioni e 200 ore di studio annuali.

**DOTT. COSTANTINO DAVIDE**  
SPECIALISTA  
IN CHIRURGIA PLASTICA

Studio medico c/o  
Casa di cura "SANATORIO TRIESTINO"  
Via Rossetti, 62 - Trieste  
Tel. 040 9409511 - Cell. 335 6948680

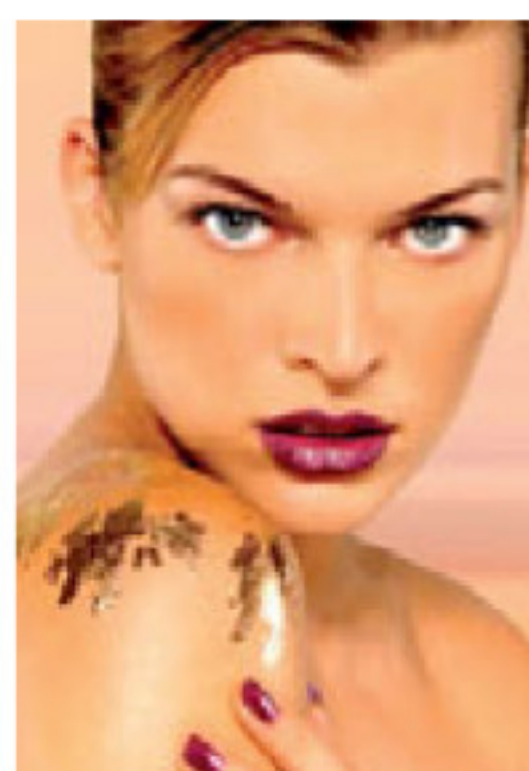
Prot. corr. n. 11 - 85/34 - 2003

## Il benessere nasce dalla postura

Nella fisioterapia riabilitativa esistono diverse metodiche specialistiche: dalla contaminazione di alcune di queste e soprattutto dall'introduzione di aspetti tecnici innovativi è nato il Riequilibrio ArtroMiofasciale (RAM). Si tratta di un programma di riequilibrio della colonna vertebrale individuale, desunto dalla storia del paziente. E' costituito, spiega il dottor Zarattini di Fisiosan "Centro Colonna Vertebrale" da sequenze di alcuni semplici esercizi che il paziente è in grado di eseguire anche da solo a ogni età, dopo alcune sedute di addestramento con il terapeuta. Viene insegnato come evitare le posizioni o i movimenti della vita quotidiana considerati innocui, ma in realtà scorretti e forieri di riacutizzazioni o recidive apparentemente inspiegabili. Le sequenze di esercizi sono molto semplici e pratiche; la loro esecuzione richiede meno di 1 minuto ma vanno effettuate più volte al giorno, in condizioni statiche differenti a seconda delle esigenze e delle problematiche individuali.

## Colorito diafano, labbra rosso carminio, sguardo smoky: ecco il nuovo look autunnale

Il make up parte dal un fondotinta per rendere la pelle uniforme e il trucco capace di resistere tutto il giorno. Il nuovo Superfit di Clinique dà un aspetto naturale e vellutato ed è testato per resistere anche a un allenamento sportivo. Diamonds Drops di Lancaster, polvere illuminante e compatta ornata da un diamante centrale, è in grado di dare un tocco di luce in più e risvegliare la pelle di occhi, guance e viso. Ideale per il trucco occhi la Python Palette di Giorgio Armani, che ricrea l'effetto 'smoky eyes' con sfumature grigio scuro, antracite iridescente e grigio perla luminoso. Per un intenso look tono



su tono. Il mascara Phenomen'eyes di Givenchy abbinato a una texture di polimeri capace di modellare, curvare, separare e allungare le ciglia, a un innovativo scovolino scovolino sferico

brevettato che semplifica il gesto di applicazione del prodotto. Per un risultato impeccabile. Coloratissimo e brillante il Rouge Volupté di Yves Saint Laurent che leviga le labbra grazie alle microsfere d'acido ialuronico. Da non dimenticare le mani, per tutto il giorno in movimento e in vista: Chanel Gold Fiction punta sui riflessi dell'oro con sottilissime particelle di madreperla. Lo smalto fa parte della prima collezione creata per il marchio da Peter Philips, nuovo direttore della creazione maquillage Chanel, che si è ispirato alle tonalità dell'appartamento di Mademoiselle Coco, in rue Cambon.

## Le nuove proposte capelli



Tutte le proposte capelli dal buon volume, ricci scomposti ma anche geometrie grafiche sono i trend della moda capelli dell'autunno. Convivono dunque ricci vaporosi e con texture effetto movimento e capelli lisci, con tagli sfilati e frange geometriche. Sempre al primo posto il biondo, i colori di tendenza

vanno però vanno dal rosso al castano sempre molto luminosi. Colori multi-sfaccettati e ricchi di riflessi, ideale per intensificare e illuminare qualsiasi tonalità. Il marrone spazia dal color caramello a quello della terra bruciata. La Philips Haircare suggerisce quattro linee guida: uno stile classico ed elegante ispirato a

Grace Kelly; il Baroque'n'Roll dalla finitura disordinata; The side Effect con capelli lisci dal taglio squadrato e Va Va Voom con capelli cotonati stile anni Sessanta. Disponibile la nuova linea Braun Satin Hair Colour con Colour Saver Technology satin ions™ creata per preservare i capelli colorati dai possibili danni causati dal calore grazie a un'accurata tecnologia ionica in grado di ridurre fino al 70% la diminuzione del colore e di prevenire la perdita di idratazione fino al 50% durante la piega. La gamma comprende tre strumenti fondamentali: la piastra Satin HairTM Colour Straightener, l'arricciacapelli Satin HairTM Colour Styler e l'asciugacapelli Satin HairTM Colour Dryer.

## DIMAGRIMENTO FLASH

PROGRAMMA  
INTENSIVO  
ACCELERATO

**Figurella®**

ECCEZIONALE  
SCONTO  
15%

VALIDO SOLO FINO A  
VENERDÌ 24 OTTOBRE!

**DIMAGRISCI  
ORA**  
e inizi a pagare  
a giugno 2009



TRIESTE VIA CORONEO 3  
TEL. 040 360930  
www.figurella.it

DAI VALORE  
AL BENESSERE  
QUI CONVIENE

**FARMACIA  
ALL'ANGELO D'ORO**  
PIAZZA GOLDONI TRIESTE

Le nostre scelte  
di bellezza



BENESSERE E CONVENIENZA  
Con tanti prodotti  
in OFFERTA

★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★



orario  
NON  
STOP

tel. 040 - 366 730

DAL 22/10 AL 1/11

tel. 040 - 630 352

orario  
NON  
STOP

NOVITÀ MONDIALE  
★ **ELIGHT:**

- depilazione permanente  
su tutti i tipi di peli  
- FOTORINGIOVANIMENTO

NOVITÀ MONDIALE  
★ **TATTOO REMOVER:**

- senza cicatrici

★ **RADIOFREQUENZA:**

- trattamenti viso corpo

NOVITÀ MONDIALE  
★ **CAVITAZIONE:**

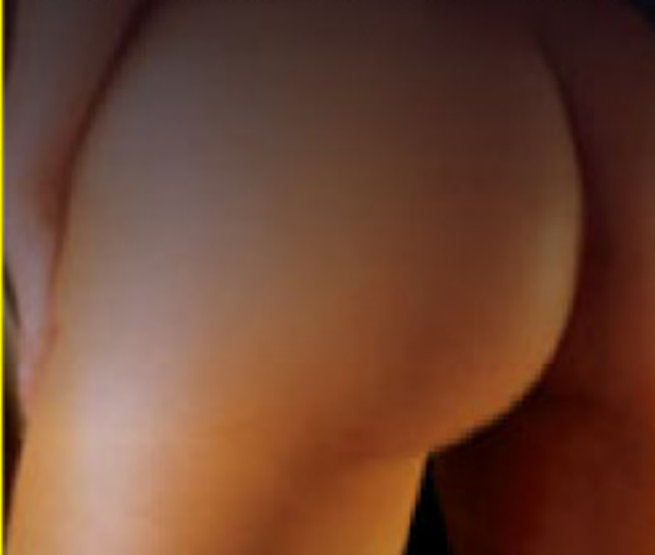
- massaggio locale  
- press massage

NOVITÀ MONDIALE  
★ **ELETTROPORAZIONE:**

- trattamenti viso corpo

GRATIS PER TE,  
PROVALI TUTTI  
E CINQUE !!!

**Estetica Elle**  
salus per aquam  
P.za della Borsa, 2 - Trieste



★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★ GRATIS ★





## ISTRUZIONI AI LETTORI

- Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.
- Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.
- La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.

IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 22 OTTOBRE 2008

## AMBASCIATORI

### Mistretta e Trieste

Dal 1.º ottobre ha assunto nuovo importante incarico il ministro dott. Franco Mistretta. Infatti, dopo Beirut dove è rimasto quattro anni quale ambasciatore d'Italia in Libano e qualche tempo direttore per gli Alti studi della Difesa a Roma, gli è stata affidata la prestigiosa sede del Principato di Monaco a Montecarlo. Qui conta di svolgere la sua missione diplomatica per i due restanti anni alla quiescenza.

Nel corso di una telefonata avvenuta il giorno 13 ottobre scorso mi ha espresso vivo compiacimento personale per la nomina e di essersi non poco meravigliato per la notizia, riportata da una rete televisiva. Di fatto sta che l'ambasciatore Mistretta, pur non essendo triestino di nascita, in molteplici occasioni ha manifestato e dimostrato un impagabile affetto e attaccamento, venendone altresì ripagato nel corso delle visite a Trieste.

L'ultima risale allo scorso mese di marzo allorché è stato ricevuto dal sindaco Dipiazza in municipio con la consegna del Sigillo Trecentesco; dal prefetto Balsamo in Prefettura; dai presidi di tre facoltà nel nostro ateneo (si è laureato a Trieste in Giurisprudenza nel 1966), dal presidente dell'Autorità portuale Boniccioli, dal principe della Torre e Tasso personalmente nel castello di Duino.

Sempre durante le sue visite ha voluto conoscere anche altre realtà significative di Trieste quali il Centro di Sincrotrone di Padriciano; il Collegio del Mondo Unito di Duino, tenendo interessanti conferenze al Rotary Club e Panathlon Club.

Si ricorda ancora che l'allora console generale d'Italia a New York Franco Mistretta fu uno dei promotori affinché il busto di Fiorenzo La Guardia, donato dalle nipoti, venisse posto a Trieste dove tuttora fa bella mostra di sé all'ingresso della Stazione Marittima.

In definitiva l'ambasciatore Mistretta, sin dalla nostra iniziale reciproca conoscenza avvenuta nella metropoli americana in occasione delle spedizioni di successo triestine svolte nel contesto della celebre maratona, si è sempre dimostrato e continua ad essere un grande e sincero amico della nostra città.

Franco Giorgini

## SINDACATI

### La Scala mobile

A proposito della Scala mobile, permettetemi di rinfrescare la memoria ai lettori disattenti.

Dopo la recente rottura con il maggiore sindacato italiano la presidentessa della Confindustria Emma Marcegaglia ha affermato che la Cgil vorrebbe tornare ai tempi della Scala mobile. Al che Guglielmo Epifani ha risposto stizzito che lui si batteva contro la Scala mobile quando lei era ancora una ragazzina. Bah, nel 1984 la Marcegaglia aveva già 19 anni, e quindi non era più una ragazzina da un bel po'.

È vero che Epifani si batté contro la Scala mobile nel 1984 e nel 1985, ma non credo lo facesse per intima convinzione politica. A quel tempo la stragrande maggioranza dei socialisti che militavano nella Cgil ubbidivano agli ordini di Bettino Craxi, allora capo del governo, quello che il 14 febbraio 1984 aveva emanato il famigerato decreto di San Valentino che tagliava 8 punti della Scala mobile. Anche allora le organizzazioni sindacali Cisl e Uil si erano affrettate subito a firmare l'accordo. Solo la componente comunista della Cgil si era opposta, ed il 24 marzo 1984 aveva organizzato a Roma una colossale manifestazione con 4 diversi cortei provenienti da varie parti della città e la presenza di quasi un milione di persone.

La furibonda lotta politica fra socialisti e comunisti non si fermò nemmeno con la morte del segretario generale del Pci Enrico Berlinguer avvenuta l'11 giugno 1984 dopo che era stato colpito da un ictus il 7 giugno durante un comizio

## IL CASO DEL GIORNO

# La scuola pubblica non separa ma unisce

Una scuola per ricchi e una per poveri, una per meridionali ed una per padani, una per gialli ed una per neri, e così via. Di discriminazione in discriminazione. Con un emendamento alla riforma Gelmini, si differenziano le classi come si selezionano i rifiuti. Ogni categoria compressa nella propria aula, tutto in poche scuole, per poco tempo e con sempre meno

operatori per il «trattamento». Perché la scuola è inutile e costosa. Nel Paese governato dai rozzi che hanno e non sanno - si sa - l'istruzione porta spese, l'ignoranza porta voti. A poco serve spiegare loro che chi insegna ama, che la scuola pubblica non separa e non esclude ma unisce ed include. Solo degli egoisti possono

concepire una scuola differenziata per casta, per pelle e per censo. Quella che stanno costruendo è una scuola ripugnante. E' la scuola per una presunta razza scelta, con insegnanti ed alunni padani doc, che abbiano Alberto da Giussano nel cuore, sangue verde nelle vene, Bossi nel cervello e, magari, Maroni lì dove occorre. A me, insegnante

meridionale, piace la molteplicità, il confronto quotidiano tra diversi, l'onere di colmare le distanze, di investire nella crescita. Il piacere della sfida, con tutti i suoi rischi, certo. Ma senza la noia di quel piattume costituito da alunni omologati fuori e dentro, con l'acqua del Po nel cervello ed il grembiolino fuori.

prof. Gianfranco Pignatelli

31

SEGNALAZIONI



## ALBUM



### Le volontarie del «sorriso» donano fondi per i bimbi dell'Agmen

Il gruppo di volontariato «Per donare un sorriso», con laboratorio artistico per beneficenza, al centro diurno dell'Itis, ha consegnato un assegno al rappresentante dell'Agmen che opera all'interno del Burlo Garofolo e che assiste i bambini colpiti da tumore. L'assegno è il ricavo dei lavori eseguiti e presentati dalle volontarie nei mercatini aperti al pubblico nei locali messi a disposizione

dallo stesso istituto. Nella foto, da sinistra in alto: Xena Gugliatti in rappresentanza dell'Itis, le volontarie Tita Pino, Maria Lauri, Nella Schmidt, Anna Maria Segariol, Morosina Sauli, Ester Cianforlini, Franca Bandini, Maria Grazia Ferranti, Sergio Paoletti in rappresentanza dell'Agmen, Dorina Dussi Weiss. Sotto, Livia Piccolo, Clelia Scomparini e Rosa Hrovat, assente giustificata Giulia Papo

## PENSIONATI

### Settore tradito

Il Segretario generale della Uil Pensionati, Romano Bellissima, critica l'onorevole Fini per aver ricevuto, il 25 settembre, la delegazione del Forum dei pensionati e per aver ignorato la richiesta della Cgil, Cisl e Uil che associano circa 6 milioni di pensionati. Esprime «rammarico e sconcerto» per il comportamento dell'onorevole Fini, al quale nel giugno scorso i tre rappresentanti Spi, Fnp e Uil chiesero congiuntamente un incontro per, udite, udite, «illustrare al presidente della Camera le difficili condizioni di vita dei pensionati e anziani», cosa nota anche ai sassi. E, continuando, «mi sconcerta quindi che oggi il Presidente Fini abbia ricevuto una delegazione di

associazioni dei pensionati sulla cui rappresentatività nutro forti dubbi». Agli uomini di buona volontà ricordiamo che il Forum ha elaborato un disegno di legge, sostenuto da oltre 50.000 firme, che prevede la rivalutazione delle pensioni, ordinarie e di reversibilità, nella misura dell'1,50% per ogni anno dalla data di collocamento in quiescenza, mentre la triplice, obbedendo agli ukase della sinistra, continua la sua sterile, inconcludente e retrograda battaglia, per conservare i privilegi delle caste, nella speranza di continuare a gabbare gli iscritti.

Alla triplice chiediamo perché non è scesa nell'arena contro: la delibera dell'Ufficio di Presidenza che ha attribuito il vitalizio e l'indennità di fine mandato ai parlamentari, illegale perché non determinato dalla legge ed anche perché l'orsignori percepiscono

una pensione ed una indennità di b.u.; la non osservanza della legge 662/1966, art.2, comma 122, che prevede il divieto dell'uso dell'autovettura da parte di personaggi cessati dalla carica; la concessione di oltre 40.000 pensioni a personaggi che hanno dichiarato di aver lavorato in nero (legge 252/1974), dove primeggiano gli iscritti al Pci ed alla Cgil; la proliferazione delle Agenzie, Authority, Comitati, Commissioni, ecc.; le consulenze; le stratosferiche retribuzioni e le indennità di fine rapporto ai boiardi di Stato; il costo della politica, la più alta del mondo; il contributo ai Patronati (0,226% di tutte le entrate degli Istituti di previdenza), per consentire ai sindacalisti di scorrazzare in tutti i continenti a spese dei pensionati.

Perché ha taciuto quando il Governo Prodi ha nominato una carretta di ministri e sottosegretari, imbarcato nel governo 65 esterni, abrogato la trattenuta del 4% sui redditi superiori a 100.000 euro, aumentato le trattenute previdenziali dello 0,30% (le più elevate del mondo 34,25% seguite dal Belgio con il 28%), consentito la costituzione di 5 nuovi gruppi parlamentari in deroga al regolamento? Il perché è ovvio: la triplice sguazza tra questi privilegi, tradendo il mondo del lavoro ed i pensionati.

Giuseppe Valencich

## SOCIETÀ

### Senso civico

Ho dimenticato la borsetta sull'autobus. Semplicemente, sono scesa e l'ho lasciata appoggiata sul sedile. E avendo altre cose in mano, non me ne sono accorta che quando l'autobus era già ripartito. Panico. Telefonate concitate al Soccorso pubblico di Emergenza, alla Trieste Trasporti.

Come interlocutrici di entrambe le chiamate, due signore organizzate, calme, molto efficienti. Mi hanno aiutata a recuperare il buon senso e a fornire le informazioni necessarie.

Pochi minuti dopo sono stata richiamata. Sì, la borsetta era stata ritrovata, era sull'autobus, potevo ritirarla. L'autista mi ha riconsegnato quanto mi apparteneva e ai miei ringraziamenti un po' impacciati

perché in certi momenti le parole non bastano a esprimere il sollievo, la gioia, la riconoscenza... con un sorriso: «oggi è stata fortunata signora» mi ha detto. Indubbiamente. Ma, riflettendoci, più che la fortuna ha contato trovare persone con un alto senso sociale e una organizzazione eccellente che si sono adoperate per risolvere al meglio il problema.

E dunque grazie alla Centrale operativa del Soccorso pubblico, grazie al Centro radio operativo e all'Ufficio oggetti ritrovati della Trieste Trasporti per la loro cortesia e insieme per l'efficacia della loro organizzazione. Grazie mille all'autista dell'autobus 1241 di martedì 14 ottobre ore 14.15 da Chiadino. Insieme agli oggetti che avevo perso, mi hanno restituito la fiducia.

Lettera firmata

## ANIMALI

### Cani in città

In relazione a quanto apparso sul Piccolo di giovedì 9 ottobre nella rubrica Segnalazioni di pag. 28 a firma Diego Logar mi sorge il dubbio se prima di «... mettere a punto degli strumenti di legge atti a contenere l'aumento spropositato del numero di cani in città...» (come scritto dallo stesso Logar) non sia opportuno far precedere tale «messa a punto» da altre decisioni analoghe. Forse nel nome di una Trieste a misura di cittadino sarebbe opportuno procedere a contenere l'aumento dei colombi (o per lo meno togliere agli stessi i cornicioni cittadini), quindi dei gatti (o per lo meno intensificare la castrazione a uso domestico) e di altri animali, per concludere finalmente con alcune tipologie umane. Il signor Domenico Logar a partire da oggi si candida ad apparire nel prossimo Guinness dei primati come novello «Hitler-bau», pronto a iniziare una nuova campagna di regolamentazione delle nascite. Dai cani ai colombi, ai gatti, ai lombrichi. E se fosse più logico contenere l'aumento dei sempre troppi Domenico Logar che popolano questo nostro allegro mondo triestino? Alla tenera saggezza dei nostri amici cani la sentenza.

Carla Alberto Dovigo presidente Crescere Insieme onlus



✓ Apre domenica, dalle 10 alle 20, "SpaceArt, l'universo in mostra" all'Immaginario scientifico. Un'esposizione multimediale organizzata dalla Sis-

✓ "Cosa rischia l'Università con la Legge 133?" è il titolo dell'assemblea generale studentesca che si terrà oggi alle

sa, dal Dipartimento di Astrofisica dell'Ateneo e dall'Osservatorio astronomico, che unisce la cosmologia al mondo delle arti (info 040 224424).

ore 14.30 nell'aula Venezian che si trova al secondo piano dell'ala sinistra dell'Edificio centrale di piazzale Europa.

LE DOMANDE ENTRO IL PROSSIMO 10 NOVEMBRE

## Lirica e comunicazione a Formazione, iscrizioni aperte ai due master

A breve sarà lanciato anche un nuovo sito internet per i partecipanti materiali didattici e stage on-line

Prosegue il nostro viaggio all'interno dei master offerti dall'ateneo giuliano. Spazio oggi ai due corsi post lauream della Facoltà di Scienze della formazione: "Music and opera management" e "Analisi e gestione della comunicazione". Martedì alle 18, presso la sala Cinema della Facoltà in via Principe di Montfort 3, verrà presentata infatti la nona edizione di quest'ultimo master, l'unico a Trieste dedicato al mondo della comunicazione. Articolato in due indirizzi, "Comunicazione pubblica e d'impresa" e "Comunicazione giuridica e istituzionale", il corso ha lo scopo di formare esperti nelle dinamiche dei mass-media e addetti alle relazioni esterne sia di enti pubblici, che di imprese private, nonché esperti nel processo di comunicazione istituzionale e redazione di testi giuridici.

L'attività di formazione si suddivide in lezioni frontali e seminari di approfondimento tenuti da docenti universitari e da esperti con alti profili professionali e si conclude con un periodo di tirocinio presso enti pubblici e privati. Anche questa e-

dizione del master è organizzata in collaborazione con il Centro di ricerche sulla metodologia giuridica, con sede presso il Dipartimento di Scienze giuridiche dell'Università di Trento. Come da bando di attivazione, reperibile sul sito dell'ateneo triestino (www.units.it), le iscrizioni si chiuderanno il 10 novembre come per tutti gli altri master; il titolo d'accesso necessario è il diploma di laurea. Il corso ha durata annuale (le lezioni si tengono il venerdì pomeriggio e il sabato) e prevede l'acquisizione di 72 crediti formativi uni-

versitari ripartiti nelle attività formative previste.

Nella stessa occasione sarà presentato anche il corso di perfezionamento e di aggiornamento professionale in Comunicazione pubblica per responsabili e operatori di Urp e Ufficio stampa; la finalità di questo corso, presente da anni nell'offerta formativa dell'Ateneo, è la specifica preparazione di personale addetto alle relazioni esterne degli enti pubblici. Il corso di articola in lezioni, attività seminariali e tirocini. Le iscrizioni si chiuderanno il 5 dicem-

bre; il titolo necessario per l'accesso è il diploma di maturità delle scuole superiori. Alla presentazione, alla quale interverrà il preside della Facoltà di Scienze della formazione, Giuseppe Battelli, si affiancherà la presentazione del nuovo sito internet del master in "Analisi e gestione della comunicazione" che sarà attivo dal mese di novembre. Qui gli studenti potranno reperire, oltre alle informazioni sulle attività didattiche, di tirocinio e sugli eventi organizzati dal corso, anche i materiali didattici da utilizzare.



"Music and opera management" è invece il master realizzato da Formazione con la collaborazione di docenti delle facoltà di Economia, Giurisprudenza, Lettere e filosofia e della Fondazione Teatro Lirico Giuseppe Verdi di Trieste. È finalizzato a fornire competenze specialistiche per la gestione, la promozione e la diffusione di opere liriche e concerti sinfonici e da camera, in un mercato caratterizzato da una crescente apertura

Uno studente chiede informazioni all'infopoint dell'Università in piazzale Europa

internazionale. Il bisogno di acquisire nuove competenze, sia per i laureati in discipline umanistiche e musicali, sia per i professionisti già operanti nel settore, risulta sempre più pressante per una serie di circostanze, che vanno dal progressivo contrarsi della spesa pubblica per la cultura alla rilevanza delle nuove tecnologie. Anche per questo master la scadenza è il 10 novembre. Info su [www.units.it/didattica/postlauream](http://www.units.it/didattica/postlauream).

## Le presidenziali Usa alla portata di tutti

La Biblioteca statale ospita domani esperti di politica americana

La qualità di un Ateneo, e dei suoi docenti, si misura anche dalla capacità di organizzare eventi in grado di occuparsi dell'attualità. Anche di quella internazionale, che però finisce per riguardarci da vicino. È questo il caso del seminario in programma domani alle 15.30, alla Biblioteca statale di Trieste di largo Papa Giovanni 6 dal titolo "A due passi dalla storia? Americhe a confronto nelle presidenziali 2008", un evento sponsorizzato dalla Us-Italy Fulbright Commission e organizzato dall'Associazione italiana di studi nordamericani, dai dipartimenti di Storia e Storia dell'arte e di Letterature straniere, comparatistica e studi culturali dell'Università di Trieste, dal Centro interuniversitario di storia e politica euro-americana, e dall'Associazione italo-americana del Friuli Venezia Giulia. Interverranno Fabio Tonello (Università di Padova), Raffaella Baritono (Università di Bologna), Mattia Diletti (Università di Teramo) e Antonio Varsori (Università di Padova), mentre i lavori saranno coordinati da Leonardo Buonomo, Giordano De Biasio ed Elisabetta Vezzosi dell'ateneo giuliano. Una buona occasione insomma per tutti per comprendere meglio i meccanismi della competizione elettorale a stelle e strisce.

PROSEGUONO LE INIZIATIVE SULLA SICUREZZA

## Erdisu: incontro dedicato allo sviluppo eco-sostenibile

L'Erdisu organizza oggi alle 10 nella sala convegni dell'edificio E3 un seminario sullo sviluppo eco-sostenibile e il risparmio energetico, organizzato in collaborazione con l'associazione no profit Risorse umane Europa (Rue). Saranno trattate le temati-



Studenti, dotati delle attrezzature fornite dai pompieri, all'opera nella prova di spegnimento di un incendio

che dello sviluppo delle energie alternative e le ricadute sull'edilizia universitaria. Interverranno, tra gli altri, tecnici ed esperti dell'Enea (Ente per le nuove tecnologie, l'energia e l'ambiente) che toccheranno temi di attualità nell'ambito dello sviluppo eco-sostenibile. Dopo l'intervento di saluto del presidente dell'Erdisu Marco Vascotto vi sarà dapprima un intervento

di un esperto di Rue con la presentazione del sito [www.ecolab.eu](http://www.ecolab.eu), e poi le relazioni di Giovanni Furguele dell'Enea su "Energia e ambiente: strategie e opportunità per lo sviluppo: Agenda 21 per i comuni e le scuole sviluppo compatibile - qualità territoriale" e Salvatore Scaglione, sempre dell'Enea, su "Monitoraggio della radiazione ultravioletta: strumento di prevenzione dei danni all'ecosistema provocati dall'aumento dell'irradiazione globale nella Regione Uv dello spettro". Alle 11 interverrà il tecnologo Alessandro Torregiani su "Efficienza energetica: sistema di intervento su edilizia residenziale e terziario". Concluderà i lavori Walter Giaggioli di Enea, con una relazione sul "Sistema energetico italiano e il ruolo delle fonti rinnovabili".

Continuano intanto oggi e mercoledì prossimo le giornate informative sulla sicurezza antincendio e la gestione delle emergenze, promosse dall'Erdisu in collaborazione con i Vigili del fuoco e rivolte agli studenti assegnatari delle case dello studente. I corsi, che hanno luogo dalle 14 alle 18, sono articolati in due ore teoriche nella sala convegni dell'Ente e in due ore di esercitazione pratica nel piazzale adibito a parcheggio tra gli edifici E3 ed E4.



L'autore olandese Abdelkader Benali

MEETING IN VIA FILZI

## Welfare nei Paesi Bassi

"Paradise lost? Società multiculturale, integrazione e welfare nei Paesi Bassi" è il titolo del convegno che venerdì si terrà in via Filzi 14. La Sezione di neerlandistica della Scuola superiore, in collaborazione con l'associazione "Terre basse", intende così fare il punto sullo stato del "laboratorio sociale Paesi Bassi" dopo un decennio di complessivo ripensamento, mettendo a confronto intellettuali italiani con osservatori che da tempo interrogano le correnti profonde della società olandese. I lavori al via alle 9. Il programma su [www.units.it](http://www.units.it).

ALLA STAZIONE MARITTIMA

## Evento fisico-letterario

Nell'ambito di "SpinStat", c'è anche un evento fisico-letterario dedicato soprattutto agli studenti delle superiori: domani alle 18 alla Stazione marittima l'attrice Michela Vitali leggerà brani del libro di Gamow, commentati dal famoso fisico teorico Michael Berry dell'Università di Bristol, che farà la parte del professore del libro di Gamow. Il commento sarà in inglese, ma ci sarà una traduzione, curata da Ennio Gozzi del Dipartimento di Fisica Teorica dell'ateneo giuliano.

L'ADESIONE SIGLATA A BERLINO DAL PRORETTORE RUZZIER: 14 GLI ATENEI COINVOLTI

## Didattica: network europeo per Trieste

Punta ad armonizzare i sistemi di istruzione superiore

Anche l'Università degli studi di Trieste ha aderito al network interuniversitario europeo "Eunicult" (Cultural competencies network) promosso dal Ministero federale per l'educazione e la ricerca della Repubblica federale di Germania e sotto la regia della Fondazione Guardini di Berlino, che raggruppa quattordici atenei provenienti da Germania, Spagna, Polonia, Portogallo, Francia, Svizzera e, naturalmente, Italia. A sottoscrivere l'adesione, nella suggestiva cornice della Sala Leibniz dell'Accademia delle scienze del Brandeburgo, è stato alcuni giorni fa a Berlino il prorettore dell'ateneo giuliano Fabio Ruzzier, professore ordinario della Facoltà di Scienze matematiche fisiche e naturali. Il network si pone l'obiettivo di dar vita ad una rete di atenei europei che contribuisca all'attuazione del cosiddetto "Processo di Bologna".

Per chi non lo sapesse, questo processo consiste in un percorso di armonizzazione dei sistemi di istruzione superiore nato nel 1999, ad opera di ventinove ministri dell'istruzione europei che a Bologna sottoscrissero un accordo, la nota "Dichiarazione di Bologna". L'«Europa della conoscenza» è ormai diffusamente riconosciuta come insostituibile



Il prorettore Fabio Ruzzier al momento della firma

bile fattore di crescita sociale e umana e come elemento indispensabile per consolidare e arricchire la cittadinanza europea, conferendo ai cittadini le competenze necessarie per affrontare le sfide del nuovo millennio insieme alla consapevolezza dei valori condivisi e dell'appartenenza ad uno spazio sociale e culturale comune. Come si legge nel suo statuto, aderendo a questo network, le università si impegnano così a prevedere, ognuna nella propria

offerta formativa, l'adozione di moduli di insegnamento da realizzare con autonomia e flessibilità, in base alle caratteristiche nazionali e locali dei rispettivi ordinamenti degli studi, da svolgersi in lingua inglese e/o nelle lingue nazionali, in cui saranno affrontate tematiche centrali alla definizione di una piattaforma culturale europea dell'istruzione superiore. A Trieste questa adesione si tradurrà in lezioni e seminari, organizzati all'interno dei

corsi di studio.

Nella recente conferenza internazionale tenutasi all'Accademia delle scienze del Brandeburgo sono state discusse le proposte relative all'articolazione dei moduli e gli aspetti organizzativi e di implementazione del progetto, la cui definizione complessiva è prevista per il 2009/2010. L'adesione al network non comporta oneri finanziari per l'ateneo triestino; la Fondazione Guardini ha infatti inoltrato domanda di finanziamento presso la Comunità europea nell'ambito dei progetti di cooperazione multilaterale.

La fase di avvio del progetto e le successive fasi di sviluppo del network sono seguite dal rappresentante di Ateneo professor Fulvio Longato, a cui è stata affidata la progettazione di uno dei moduli previsti. Longato è ordinario di Storia della filosofia nella Facoltà di Scienze della formazione dell'Ateneo che si trova in buona compagnia. Alla rete europea hanno già aderito infatti atenei molto prestigiosi come l'Università von Humboldt di Berlino, le Università di Firenze e Urbino, l'Università Nova di Lisbona, l'Universidad Autónoma di Madrid e l'Université Marc Bloch di Strasburgo. Per maggiori informazioni c'è il sito [www.eunicult.eu](http://www.eunicult.eu)

Francesca Mari

### IN PRONTA CONSEGNA

**GAMMA CROSSOVER NISSAN. URBANPROOF.**  
Nuovo Qashqai+2, Qashqai, Nuovo Murano. La città è il loro terreno di gioco.

Qashqai+2: motore CO<sub>2</sub> da 149 a 204 g/km. Consumo da 5,4 a 8,4 l/100 km (ciclo combinato). Emissioni CO<sub>2</sub> da 129 a 190 g/km. Qashqai: motore CO<sub>2</sub> da 149 a 190 g/km. Consumo da 5,4 a 8,4 l/100 km (ciclo combinato). Emissioni CO<sub>2</sub> da 129 a 190 g/km. Murano: motore CO<sub>2</sub> da 149 a 204 g/km. Consumo da 5,4 a 8,4 l/100 km (ciclo combinato). Emissioni CO<sub>2</sub> da 129 a 190 g/km.

**VIENI A SCOPRIRLA ANCHE IL 25 E IL 26 OTTOBRE**



SHIFT\_the way you move

## DIMENSIONE 3000

**TRIESTE** Tel. 040.2821128 Via Flavia, 118  
**MONFALCONE** Tel. 0481.413030 Via Boito, 30  
**GORIZIA** Tel. 0481.522211 Via 3ª Armata, 95  
**CERVIGNANO** Tel. 0431.33647 Via Aquileia, 108



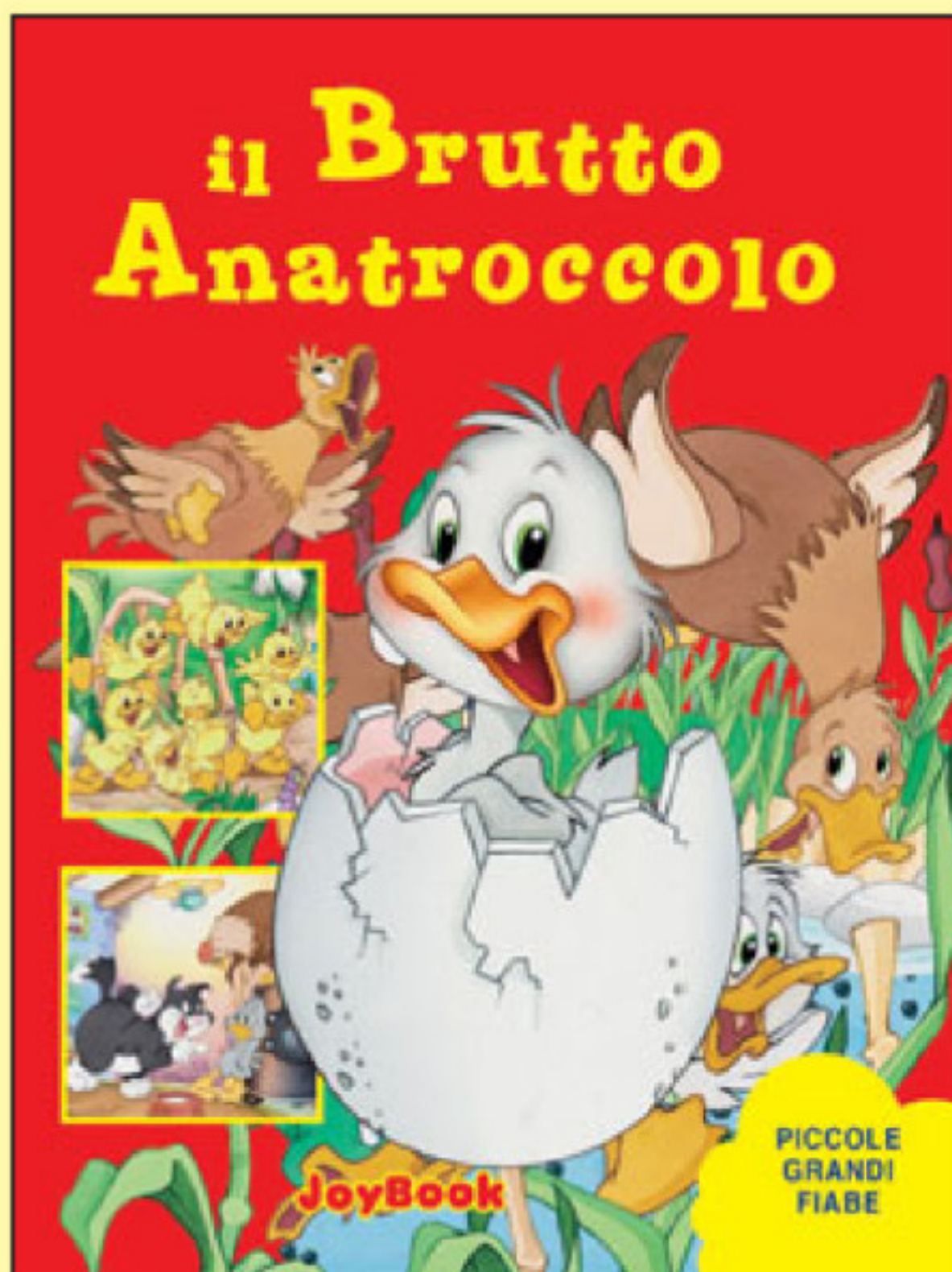
# IL PICCOLO

PRESENTA

## PICCOLE GRANDI FIABE

Una raccolta in 12 volumi di fiabe per bambini scelte tra quelle della nostra tradizione, raccontate attraverso testi semplici e scorrevoli, accompagnati da splendide illustrazioni. Per i nostri lettori una serie di libri ad un prezzo davvero speciale.

Una occasione unica per stare con i vostri bambini e per favorire ed incoraggiare la passione per la lettura fin dalla più tenera età.



# IN EDICOLA

## IL TERZO VOLUME

### “IL BRUTTO ANATROCCOLO”

A SOLI € 3,00 IN PIÙ



Continuaz. dalla 12.a pagina

**SPAZIOCASA** 040369950 piazza Sansovino (zona) ottimo alloggio di cucinotto saloncino 2 camere bagno autometano cantina box superprezzo euro 150.000.

**SPAZIOCASA** 040369950 Roiano in posizione tranquilla alloggio nuovo di cucinotto soggiorno con poggiole stanze matrimoniali bagno ripostiglio cantina euro 145.000.

**SPAZIOCASA** 040369960 D'Annunzio in palazzo recente validissimo alloggio di cucinotto soggiorno con poggiole stanze matrimoniali bagno altro terrazzo ripostiglio occasione euro 135.000.

**SPAZIOCASA** 040369960 Ghirlandaio (adiacenze) in palazzo recente alloggio rinnovato di cucina abitabile camera matrimoniale bagno autometano (possibilità con arredi) euro 90.000.

**SPAZIOCASA** 040369960 in palazzo epoca alloggio validissimo di cucina saloncino 2 camere matrimoniali bagno euro 160.000.

**SPAZIOCASA** 040369960 villetta accostata di recente costruzione in posizione tranquilla (zona) Prosecco disposta su due livelli con ampio giardino alberato prezzo occasione euro 325.000.

**TRIESTE** via Baiardi «bassa» vendesi splendida villetta indipendente con ampio garage e giardino terrazzato. Condizioni pari a primo ingresso. Consegna immediata. Rif. 439. Imm. Progetti Trieste - tel. 040661455.

**TRIESTE** via Belpoggio vendesi ampio mini appartamento (65 mq) con chiostrina verandata (30 mq). Disponibile da primavera 2009. Offerte condizioni. Rif. 511. Imm. Progetti Trieste - tel. 040661455.

**TRIESTE** via Canova (laterale via Rossetti) vendesi appartamento con ingresso, cucina abitabile, due stanze, bagno-wc e ripostiglio. Completamente ristrutturato. Consegna immediata. Rif. 505. Imm. Progetti Trieste - tel. 040661455.

**UNIVERSITÀ** alta appartamento ristrutturato esposto a sud ingresso blindata soggiorno 30 mq cucina abitabile arredata due matrimoniali terrazza con vista mare e città termoa autonomo climatizzatore euro 190.000. Casaimmedia 0405705709.

**VIA** Cumano Nova s.p.a. vende in stabile con ascensore appartamento di ingresso cucina soggiorno due camere bagno e balcone euro 160.000 tel. 0403476466-3397838352. www.novaspa.to.

**VIA** dei Porta villa d'epoca in ristrutturazione ultimo appartamento con giardino soggiorno due camere studio cucina ab. doppi servizi cantina giardino posti macchina di proprietà. Cheni & Tutta 040767270.

**VIA** Hermet alloggio di soggiorno con terrazzo cucina bagno camera matrimoniale con poggiole e ripostiglio euro 120.000. Tirabora Vip 040634112.

**VIA** Madonnina Nova s.p.a. vende in stabile ristrutturato appartamento di 87 mq composto da cucina soggiorno tre camere wc con lastrico solare. tel. 0403476466-3397838352. www.novaspa.to.

**VIA** Piccolomini appartamento di 160 mq secondo piano con balcone palazzo d'epoca con ascensore soggiorno cucina abitabile quattro camere due bagni termoa autonomo euro 220.000. Agenzia Vr 040765454.

**VIA** Rossetti palazzina con giardino secondo e ultimo piano di 90 mq con due balconi ario soggiorno cucina abitabile due matrimoniali bagno ripostiglio grande cantina termoa autonomo euro 170.000. Agenzia Vr 040765454.

**ZONA** Rive Nova s.p.a. vende in edificio signorile completamente ristrutturato mansarda composta da zona giorno con angolo cottura camera bagno e terrazza a vasca rifiniture di pregio. tel. 0403476466-3397838352. www.novaspa.to.

**ZONA** viale Ippodromo cantiere in fase di realizzazione composto da palazzina di quattro unità e tre villette zona giorno tre stanze terzette giardini box. Tirabora 040634112. (A00)

**MMOBILI ACQUISTO**  
Feriali 1,60  
Festivi 2,30 **2**

**A.A. CERCHIAMO** appartamento piano alto con ascensore, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, posto auto, massimo 270.000. Definizione immediata. Pagamento contanti. Studio Immobiliare Benedetti 0403476251. (A00)

**A.A. CERCHIAMO** urgentemente appartamento San Giovanni o San Luigi, soggiorno, due/tre camere, cucina, bagno, disponibilità euro 250.000 definizione rapida in contanti. Eurocasa 040638440.

**A.A. URGENTEMENTE** cerchiamo casetta con giardino, qualsiasi zona, per pressanti richieste nostri clienti. Definizione rapida in contanti. Eurocasa 040638440.

**IN** acquisto cerchiamo per nostri clienti appartamenti piccoli o monovani (anche da ristrutturare) in centro città. Chiamare Spaziocasa 040369960.

**RABINO** 040368566 cerchiamo urgentemente appartamenti di ampia metratura per pressanti richieste pagamento per contanti transazione velocissima.

**STABILI** vuoti o occupati in posizioni centrali cerchiamo per nostri referenziati clienti possibilità di definizioni rapide con pagamenti immediati chiamare Spaziocasa 040369950.

**MMOBILI AFFITTO**  
Feriali 1,60  
Festivi 2,30 **3**

**CALCARE** 0403721829 Barcola, in villa, vuoto, splendido, cucina, salone doppio, tre stanze, due bagni, terrazzo, box, 1200.

**CALCARE** 0403721829 Tribunale ufficio primoingressato, ario, due stanze, bagno e poggiole. 500, perfetto, foto su

**CALCARE** 0403721829 via Navali, vuoto, cucinino/tinello, camera, cameretta, terrazzo, due bagni. Perfetto euro 550.

**CALCARE** 040632666 appartamenti in affitto vuoti/arredati cerchiamo urgentemente, nessuna provvigione al proprietario.

**GALLERY** Sansovino stabile con ascensore, appartamento ottime condizioni, soggiorno, due camere, cucina, bagno. Aria condizionata. Euro 550/mese + spese. Possibilità vendita. Cod. 7/P 040774177

**GALLERY** via Ponderes / via Capitolina box auto in garage, accesso comune automatizzato, comode dimensioni. Euro 150/mese spese comprese. Cod. 133/P 040774177 www.galleryimmobiliare.it (A00)

**GATTERI** primo ingresso, vuoto soggiorno due camere cucina bagno termoa autonomo. **IN** affitto cerchiamo alloggi vuoti o arredati nelle zone Rive-Borgo Teresiano (offriamo assistenza contrattuale e nessuna provvigione per i proprietari) Spaziocasa 040369960.

**IN** affitto cerchiamo per nostri clienti alloggi-casette-villini vuoti o arredati (garantiamo completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione proprietari). Spaziocasa 040369960.

**OSPEDALE** Maggiore box con acqua e luce. Cheni & Tutta 040767270.

**P.ZZA** Borsa vicinanza ottimo arredato soggiorno con zona cucina matrimoniale bagno termoa autonomo.

**SPAZIOCASA** 040369950 affitto euro 400 mensili arredato Vespucchi in palazzo recente alloggio al piano alto di cucinotto con tinello saloncino camera bagno.

**SPAZIOCASA** 040369950 affitto euro 560 mensili arredato Ippodromo (di fronte) recente alloggio in grattacielo di cucina saloncino matrimoniale bagno terrazzo.

**SPAZIOCASA** 040369950 affitto euro 900 mensili vuoto Scorsola in palazzo signorile alloggio ampio di cucina tinello grande salone 3 camere bagno terrazzo.

**SPAZIOCASA** 040369960 affitto euro 290 mensili vuoto Conti in palazzo epoca piccolo alloggio di cucina camera bagno.

**SPAZIOCASA** 040369960 affitto euro 450 mensili arredato Fiera in palazzina recente alloggio di cucinotto saloncino matrimoniale bagno poggiole.

**SPAZIOCASA** 040369960 affitto euro 600 mensili arredato Grotta in palazzina recente alloggio di cucina saloncino matrimoniale bagno terrazzo parcheggio condominiale.

**SPAZIOCASA** 040369960 affitto euro 750 mensili arredato villetta unifamiliare a Opicina di cucina saloncino camera bagno taverna con giardino alberato "ottima per coppia".

**VIA** Milano quarto piano con ascensore, primo ingresso finemente arredato composto da cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, terrazza e balcone. Euro 850/mese Gabetti 040763325

**VIA** Soncini cucina, 2 camere, bagno, ripostiglio e balcone. Arredato euro 500/mese; via Picciolla cucina, soggiorno, 2 camere, cameretta, bagno, wc, ripostiglio e 2 balconi. Euro 700 mese Gabetti 040763325

**VIA** Tigor ottimo soggiorno matrimoniale arredato due camere cucina ab. arredata doppi servizi rip. due terrazze cantina posto macchina cond.

**AVORO OFFERTE**  
Feriali 1,60  
Festivi 2,30 **4**

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

**AZIENDA** di Monfalcone operante nella fornitura di materiale per l'edilizia cerca figura di rilievo per settore commerciale. Fermo Posta centrale Trieste C.I. 2620445AA.

**(A00)** **CERCASI** addette/i pulizia automunite/i zona Monfalcone-Fiumicello. Tel. 0481630070.

**(B00)** **CERCASI** solo esperta venditrice di mobili buona retribuzione telefonare al numero 3471610607 oppure fax 0481630337.

**PRIMARIA** azienda commerciale di Monfalcone cerca responsabile amministrativo con esperienza max riservatezza. Fermo Posta centrale Trieste c.i. 2620445AA.

**UTOMEZZI**  
Feriali 1,60  
Festivi 2,30 **6**

**ALFA** Romeo 156 2.0 T.S. 1997 Km 109.000 gr. sc. met. c. lega clima ABS Concinnitas tel. 040307710.

**ALFA** Romeo 156 Sportwagon 1.9 Jtd 115 cv dist. 2004 Km 100.000 gr. met. pelle Concinnitas tel. 040307710.

**ALFA** Romeo GT 2.0 Jts Progression 2004 Km 155.000 nero met. alcantara c. lega Concinnitas tel. 040307710.

**AUDI** A3 1.6 Ambition 3p 1997 Km 101.000 visone met. lega alcantara Concinnitas tel. 040307710.

**AUDI** A4 Avant 2.0 Tdi 170 cv quattro 2007 Km 12.000 gr. vulcano Bixeno, Navipius, S-Line ext int. gar. Audi 4 anni Concinnitas tel. 040307710.

**AUTOMATICA** Terios 4x4 Daihatsu 1500 Sx 10/2006 Navigatore Omaggio. Clima/Abs/Radiocd Accessoriatissimo. Garanzia Fabbrica. Minirate euro 94. Oppure Zeroanticipo. Sabati 10-12.30 Alpina-Hyundai - 3319382002.

**FIAT** Barchetta 1.8 16v 2000 Km 83.000 verde met. Concinnitas tel. 040307710.

**FIAT** Panda 4x4 1.2 8v Climbing 2006 Km 21.000 argento 5 posti, pack clima, CD Concinnitas tel. 040307710.

**HONDA** CRV 2.0 2.000 Km 150.000 verde met. clima ABS CD Concinnitas tel. 040307710.

**HYUNDAI** I 10 Clima/Abs/Radiocd, 2008, 3,5 metri; Garanzia 3/5/6 Anni. Minirate euro 89, Aprile-2009. Oppure Zeroanticipo. Sabati 10-12.30 Alpina-Hyundai - 3319382002.

**HYUNDAI** Tucson crdi/diesel a km 0 Elleauto 0481520632 fax 0481520635.

**JEEP** Cherokee 2.8 Limited 2006 Km 29.000 argento C/aut. pelle grigia CD Concinnitas tel. 040307710.

**LANCIA** Ypsilon 1.2 8v Oro Plus 2007 Km 15.000 argento/blu cerchi lega 16", bicolore, CD Concinnitas tel. 040307710.

**MERCEDES** Vito 110 2.0 Cdi furgone 2004 Km 12.000 giallo 3 posti Concinnitas tel. 040307710.

**NAVIGATORE** Omaggio. 4x4 Landrover Freelander 1700 Benzina. Clima/Abs/Tetuccio. Prezzo Trattabile. Minirate da euro 79. Oppure Zeroanticipo. Garanzia. Sabati 10-12.30 Alpina-Hyundai - 3319382002.

**NAVIGATORE** Omaggio. Come nuova: Jaguar 2,0 Station wagon Turbodiesel 2006. Bassissimo chilometraggio. Tutti accessori. Fatturabile. Garanzia. Minirate euro 148, Aprile-2009. Alpina-Hyundai - 3319382002.

**NAVIGATORE** Omaggio. Consumi bassissimi: Hyundai - Accent 1400 Turbodiesel 2008 - Clima/Antifurto/Abs. Permute. Fatturabile. Minirate euro 89, Aprile-2009. Sabati 10-12.30 Alpina-Hyundai - 3319382002.

**NAVIGATORE** Omaggio. Hyundai 4x4 Santafé Turbodiesel 5-7 Posti Climatomatico/Pelle/Full. Prestigio, Comfort, Prestazioni e bassi consumi. Garanzia 3/5/6anni. Alpina-Hyundai - 3319382002.

**NAVIGATORE** Omaggio. Teracan Turbodiesel 4x4, Uniproprietario 2005, clima/abs/antifurto, selleria pelle. Garantisito. Fatturabile, trattabile. Minirate euro 109. Sabati 10-12.30 Alpina-Hyundai - 3319382002.

Continua in 38.a pagina

## DISPONIBILI CON IL PICCOLO

ogni mercoledì

FIABE

Una raccolta in 12 volumi di fiabe per bambini scelte tra quelle della nostra tradizione, raccontate attraverso testi semplici e scorrevoli, accompagnati da splendide illustrazioni, il tutto ad un prezzo veramente speciale.

€ 3,00 ciascuno

ogni giovedì

SAPORI ITALIANI

In 12 volumi di grande formato, tante idee originali e fantasiose, tutte testate da chef professionisti, per mettere in tavola ogni volta un piatto diverso, con l'obiettivo di diffondere il piacere e la cultura della gastronomia italiana.

€ 6,90 ciascuno

in edicola

GUIDA ai VINI del FVG 2009

Schede dettagliate di oltre 250 aziende vitivinicole, cartina estraibile aggiornata degli agriturismo, interessanti testimonianze da Germania, Inghilterra e India, nuove informazioni sul territorio e sulla cultura del vino e molto altro ancora.

€ 4,90

disponibili

BICICLETTA PER TUTTI

In 5 volumi, una serie di percorsi nelle zone più suggestive della nostra regione per esplorare ambiti geografici protetti, di grande valore ambientale e naturale, adatti alle famiglie e ai cicloturisti.

€ 6,90 ciascuno

disponibili

CAROSSELLO IN DVD

Il programma più amato e popolare della tv. A grande richiesta, 4 DVD per rivedere le scene con le réclame più famose e divertenti andate in onda dal 1957 al 1977.

€ 8,90 ciascuno





14.00: Eurosport: Tennis, Torneo Wta di Linz  
14.30: RaiSport Più: TG Sport  
18.10: Raidue: Rai TG Sport



20.35: Raidue: Calcio, Ch.League. Chelsea-Roma  
21.00: Sky Sport 2: Basket, Eurolega.

18.15: Sky Sport 2: Basket, Eurolega. Cska Mosca-Armani Jeans Milano  
20.30: Sky Sport 3: Calcio, Ch.League. Inter-Anorthosis

Montepaschi Siena - Asseco Prokom  
22.45: Raidue: Un Mercoledì da Campioni

La partenza a razzo in campionato ha riaccessato la passione dei tifosi

Gli esperti del basket locale conquistati dai biancorossi

# Cavaliero: «Acegas cresciuta in fretta»

## Steffè convinto: «Intorno al team si respira già aria di grande fiducia»

**TRIESTE** È riesplora in città la passione per il basket. Una mania palpabile, testimoniata dai quasi 2.500 spettatori che domenica hanno gremito gli spalti del PalaTrieste con-

### IL MOTIVO

**Bocchini senior: «Domenica c'ero, bello vedere tanti triestini sul parquet»**

fermando tutta la voglia di pallacanestro di una città che ha ormai adottato la giovane formazione allenata da Massimo Bernardi. Ed è proprio questo l'aspetto che mag-

giornamente inorgoglisce lo stato maggiore biancorosso: il fatto di aver costruito una squadra nella quale i tifosi stanno cominciando a riconoscersi.

«La prima cosa che si nota - racconta Furio Steffè - è l'atmosfera di grande fiducia che si respira al PalaTrieste. I tifosi hanno sposato con convinzione il progetto che Boniciolli sta portando avanti nella speranza che si sia intrapresa una strada che



possa riportare l'Acegas nel grande basket. Di questo sono convinto - continua Steffè - perché indipendentemente da come andrà questo campionato, essere riusciti a creare una struttura dalle basi solide è la miglior garanzia per attirare al fianco del-

la società soggetti che possano dare una spinta decisiva in questa direzione».

Sulla stessa lunghezza d'onda anche Cavaliero, il play quest'anno emigrato nella massima serie a Montegranaro. «Credo che questa ottima partenza non sia frutto del caso.

L'arrivo in società di Matteo - continua Daniele - è stato un toccasana così come quello di Massimo Bernardi. Devo dire che sono rimasto sorpreso dalla velocità con cui l'Acegas è diventata una squadra: rispetto alla scorsa stagione sono rimasti solo Godi-



A sinistra il nuovo rito: il saluto di fine gara fra giocatori e tifosi. Qui sopra il coach Bernardi, uno degli artefici di questo exploit

na e Pigato, eppure sono stati capaci di cementare il gruppo in un tempo davvero breve». Felice per la buona partenza dell'Acegas anche Dario Bocchini, il general manager passato nel corso dell'estate da Jesi a Firenze. «A Trieste si stanno facendo le cose

nella maniera giusta - sottolinea Dario - domenica ho assistito alla vittoria dell'Acegas contro Como e devo dire che vedere una squadra giovane e trapanese sul campo è l'aspetto che ho apprezzato maggiormente».

**Lorenzo Gatto**

### TEAM IN SALUTE

## Solo Marisi acciaccato Grande entusiasmo

**TRIESTE** È ripresa ieri la preparazione dell'Acegas in vista del prossimo impegno di campionato in programma sabato, alle 21, sul parquet di Valenza Po. Eccezione fatta per Stefano Marisi, Massimo Bernardi ha potuto contare sulla squadra al completo lavorando principalmente sul 5 contro 5. Da una parte Lenardon, Bocchini, Pigato, Benevelli e Di Gioia, dall'altra Spanghero, Cigliani, Zurch (e poi Polo), Godina e Mancini. Buon ritmo, consueta intensità, le basi per una buona prova nella prossima trasferta piemontese sono state gettate.

**NUOVO SITO** Riprende vita ed è attivo da oggi il nuovo sito internet dell'Acegas. All'indirizzo [www.pallacanestrotrieste2004.it](http://www.pallacanestrotrieste2004.it), i tifosi potranno trovare le notizie aggiornate sulla squadra allenata da Massimo Bernardi. Con una gustosa novità legata alla presenza della nuova web tv sulla quale, oltre agli highlights delle partite, andrà in onda un notiziario giornaliero di cinque minuti che si chiamerà Time Out, andrà on line alle 16 e farà il punto sull'attività giornaliera della prima squadra occupandosi anche del settore giovanile. (l.g.)

## CHAMPIONS

I bianconeri fuori della crisi

**TORINO** La Juve ha dato un calcio alla crisi battendo il Real con un meraviglioso gol di Del Piero all'inizio del primo tempo e un colpo di testa di Amauri (autore del passaggio decisivo sulla prima rete) nella ripresa. Certo, nel secondo tempo, la Juve - che ha mostrato di avere problemi in difesa - ha sofferto moltissimo e ha subito.

Ma bisogna tener presente che Ranieri (privo di sette giocatori infortunati) ha perso prima Marchisio e poi Legrottaglie.

Anche Marchisio e Legrottaglie si infortunano

ha riaperto la partita con Van Nistelrooy. Troppo malmessa la difesa bianconera che tuttavia ha resistito alle ondate dei ma-



Gran gol di Del Piero all'inizio della partita contro il Real Madrid

drileni, pur a fatica.

Ma era troppo importante portare a casa i tre punti, per i bianconeri che adesso respirano, dopo un periodo nero. Per Cannavaro (fischiatissimo) e soci non una serata felice. E la Juve è ora prima nel girone. Ranieri ha preferito Molinaro a De Ceglie in difesa dove è stato recuperato Legrottaglie (incerto in qualche

occasione). A centrocampo spazio a Marchionni (così così) e rientro di Sissoko (rimarchevole). Schuster ha mandato Robben (entrato nella riopresa) in panchina, mentre Van Der Vaart (ottimo) è andato in campo e poi è stato sostituito. La Juventus è partita fortissimo e, dopo un colpo di testa di Amauri parato, al 5' è andata in vantaggio con Del

Piero dopo una bella azione che ha coinvolto Marchisio, lo stesso Del Piero e Amauri pronto a dare al capitano che da fuori ha lasciato di sasso Casillas con un tiro a effetto di destro a fil di palo.

Il vantaggio ha mutato gli umori in casa bianconera: Sissoko e Marchisio si sono dimostrati in buona serata e la Juve ha dato l'impressione di poter reggere la reazione del Real, in realtà sulle prime un po' blanda e poi, col passare dei minuti, sempre più pressante. I bianconeri hanno rinculato e i madrileni sono andati al tiro varie volte.

Fasi alterne sino all'intervallo: una bella girata di testa di Amauri su traversone di Grygera da destra e poi un salvataggio di Manninger che ha anti-

# Del Piero e Amauri mettono il Real ko

## La Vecchia Signora resiste al forcing continuo degli spagnoli

**JUVENTUS 2  
REAL MADRID 1**

**MARCATORI:** pt 5' Del Piero, st 4' Amauri, 21' Van Nistelrooy  
**JUVENTUS:** Manninger, Grygera, Legrottaglie (st 1' Mellberg), Chiellini, Molinaro, Marchionni, Sissoko, Marchisio (pt 37' Sahamidzic), Nedved, Amauri (st 33' Iaquinta), Del Piero. All. Ranieri.  
**REAL MADRID:** Casillas, Ramos, Pepe, Cannavaro, Heinze, Van der Vaart (st 31' Drenthe), Gago, Sneijder, Raul, Van Nistelrooy, Higuain (st 9' Robben). All. Schuster  
**ARBITRO:** Stark (Germania).  
**NOTE:** serata buona, terreno in mediocri condizioni, spettatori 22.000, angoli 3-2 per la Juve.



Amauri felice dopo il secondo gol al Real

cipato in uscita Ramos che aveva controllato di petto su assist di Sneijder.

Nell'intervallo i problemi muscolari hanno impedito a Legrottaglie di continuare e nella ripresa è entrato Mellberg. Juve demoralizzata? Nemmeno per sogno: al 4' Nedved da sinistra, Amauri ha schiacciato di testa e una deviazione di Heinze ha messo fuori causa Casillas. Incredibile.

Schuster ha inserito a questo punto Robben al posto dell'ectoplasma Higuain e subito dopo, al 9', Van der Vaart, con una girata di testa fuori ha sciupato un'ottima occasione. Poi Robben ha sfiorato di testa il gol su una punizione da sinistra. La difesa bianconera è apparsa in difficoltà. Poi ci ha provato Van Nistelrooy (parato) e Sneijder al 16' ha colpito il palo basso alla sinistra di Manninger.

Infine c'è stato il gol di testa di Van Nistelrooy che ha riaperto la partita ma la Juve ha finito vincente contro il Real.

VIOLA IN TRASFERTA ALL'ALLIANZ ARENA

# La Fiorentina stroncata dal Bayern Monaco

Klose, Schweinsteiger e Ze Roberto chiudono la pratica già nella prima frazione

**BAYERN 3  
FIORENTINA 0**

**MARCATORI:** pt 4' Klose, 25' Schweinsteiger, 44' Ze Roberto.  
**BAYERN:** Rensing, Oddo, Demichelis, Lucio, Lahm (1' st Lelli), Schweinsteiger (20' st Borowski), Ze Roberto, Van Bommel, Ribery, Klose, Toni (12' st Podolski). All. Klinsmann.  
**FIORENTINA:** Frey, Zauri, Gamberini, Dainelli, Vargas (28' st Gobbi), Kuzmanovic, Felipe, Montolivo, Santana (20' st Jovetic), Mutu, Gilardino. All. Prandelli.  
**ARBITRO:** Benquerena (Portogallo).  
**NOTE:** ammoniti Kuzmanovic, Oddo, Dainelli, Gobbi, Ribery.



Toni va a complimentarsi con Klose dopo il gol

**MONACO** La Fiorentina esce battuta ma a testa alta dall'Allianz Arena di Monaco. Vince il Bayern dell'ex Luca Toni per 3-0 al termine di una partita molto bella che punisce oltremisura i viola. Il Bayern, seppur favo-

rito da alcuni episodi, mostra tutta la sua forza confermandosi squadra esperta e ben attrezzata per la massima competizione europea. La squadra di Prandelli mette in campo carattere e grande orgoglio ma non basta

in una serata in cui la componente sfortunata fa la sua buona parte.

Klinsmann scioglie il dubbio legato alle condizioni di Toni; l'attaccante, uscito nello scorso turno di campionato per una contusione al costato, stringe i denti e scende regolarmente in campo; al fianco di Toni c'è Klose, anche lui non al meglio della condizione. Gli assenti sono Sagnol e Altintop. Prandelli risolve a favore di Vargas il ballottaggio con Gobbi; in avanti il tridente è composto da Santana-Gilardino e Mutu; indisponibili Kroldrup e Jorgensen.

Grande partenza del Bayern che schiaccia i viola nella propria area e si rende subito minaccioso. Già al 3' Ribey avrebbe

be la palla del vantaggio ma da posizione leggermente defilata spara alto. Al 4' i tedeschi sono già in vantaggio: lancio lungo di Demichelis prolungato di testa da Toni per Klose che, sul filo del fuorigioco, brucia sul tempo Vargas e con l'esterno destro supera Frey.

Già nel primo tempo il Bayern mette al sicuro la partita con Schweinsteiger e poi con Ze Roberto.

Oggi fruttano la Champions prosegue con le altre due italiane in campo. L'Inter affronta a San Siro i ciprioti dell'Anorthosis e Mourinho dichiara che la vittoria è d'obbligo per viaggiare sicuri nella competizione. Stasera si gioca anche Chelsea-Roma con l'obbligo di non perdere, altrimenti la qualificazione si complica davvero dopo la sconfitta in casa con i romeni del Cluj, anche se la vittoria sul Bordeaux ha rimesso in equilibrio la classifica del gruppo.

GOLF CON LA FORMULA LOUISIANA

# Zampollo, Sincovich, Rabusin e Neri si aggiudicano il trofeo Girometta

**TRIESTE** La formula denominata Louisiana permette di far giocare assieme golfisti forti e meno forti, senior, signore, vecchie volpi del green e principianti, e per questo motivo esercita sempre un gran richiamo.

Il trofeo autosalone Girometta, disputato sulle 18 buche del golf club Trieste, ha tenuto fede alla tradizione. Cento i partecipanti infatti, in una sfida a squadre composte da quattro giocatori ognuna, venticinque quindi i gruppi in campo. Festa del golf e assieme gara, dove anche il giocatore meno esperto ha la possibilità di essere decisivo.

In breve, la formula è questa: si inizia con il

drive e ogni colpo viene giocato da tutti i giocatori della squadra, scegliendo ogni volta il colpo migliore. Si ottengono così dei punteggi eccezionali e la vittoria di gioca sul filo dei birdies, quando la buca viene conclusa un colpo sotto il par, a differenza dei tornei individuali dove già il par, o anche il bogey, è un ottimo risultato.

Il quartetto classificatosi primo nel lordo, la classifica cioè senza sottrazione degli handicap, è composto da Ghezzi, Pauluzzi, Pertot e Auria, ha spiccato infatti un sontuoso 62, otto colpi sotto il par del campo. Roba da sogno proibito del golfista, a livello di un Tiger Woods in stato

di grazia, se non fosse che è purtroppo una Louisiana.

Il primo netto lo ha portato a casa con 53 colpi la squadra formata da Zampollo, Sincovich, Rabusin e Neri. Lotta anche qui sul filo del birdie, dato che un solo colpo in più è costato la vittoria alla squadra di Sai, Starc, E. Urso e F. Urso, classificata seconda con 54 colpi. E 54 colpi anche a Marzi, Fonda, Zocconi e Relja, terzi classificati.

La stagione dei tornei al golf club Trieste di Padriciano però non è finita. Domenica prossima si disputa il trofeo Carso, valevole anche come gara interclub fra il circolo di Trieste e quello austriaco di Bad Kleinkirchheim.



LE PAGELLE  
DEI TIFOSI

I lettori del «Piccolo» danno i voti su Internet ai giocatori dell'Unione

Il centravanti Luigi Della Rocca



# Si salvano Della Rocca e Allegretti

## Hanno ricevuto i voti più alti dopo la sconfitta subita a Brescia

**TRIESTE** In rialzo le quotazioni del centravanti della Triestina Luigi Della Rocca (tre gol all'attivo), l'unico a guadagnarsi una sufficienza piena a Brescia assieme al capitano Allegretti: così hanno votato i tifosi alabardati sul sito internet de Il Piccolo. Da sempre severi dopo una sconfitta. In effetti pare di tornare indietro di due settimane, alla partita persa a Pisa (primo stop stagionale). Anche allora nelle loro pagelle i sostenitori dell'Alabarda avevano scagionato Della Rocca che questa volta ha ottenuto un 6,3 di media.

Allegretti, invece, è stato promosso con un 6,1. Quasi graziato il portiere Agazzi con un 5,9 ma malgrado i tre gol non ha alcuna responsabilità. Bocciati tutti gli altri. Per Ardemagni e Tabbiani (5,5), Cacciatore il peggiore (5,3).

E una pagella che ha più di qualche analogia con quella di Pisa, anche se la prestazione della squadra di Maran al «Rigamonti» è stata di altro spessore, tanto è vero che avrebbe potuto portare a casa un pareggio. A Pisa, invece, era mancata tutta la squadra. Ma la dinamica della sconfitta è stata la stessa: l'Unione è passata in vantaggio e poi ha preso tre gol, seppure questa volta in maniera molto casuale. Gli alabardati se la sono presa con l'arbitro Russo non tanto per il rigore quanto per l'atteggiamento che ha tenuto per tutta la partita. Purtroppo

quando Della Rocca è il migliore in campo, la squadra di solito perde. Un caso. Ciò non toglie alcun merito all'attaccante che spesso di trova costretto a fronteggiare da solo le difese avversarie. Dopo una stagione travagliata, per un ginocchio «ballerino» e acciacchi vari, Della Rocca ha trovato quella continuità di rendimento che gli era mancata in passato. Adesso aspetta un partner come Granoche per avere un maggior sostegno in avanti. Quest'anno potrebbe comodamente superare la soglia delle dieci reti.

La Triestina ora attende l'incontro casalingo di venerdì con l'AlbinoLefte (inizio alle 21) per rifarsi e magari per ottenere voti alti dai tifosi come contro il Cittadella (Antonelli aveva raggiunto un 7 di media). Serve una vittoria per restare agganciati al treno delle prime. (m.c.)

**La pagella della scorsa giornata TRIESTINA-CITTADELLA**  
(media voti)

● Antonelli	7,0
● Allegretti	6,9
● Agazzi	6,9
● Rullo	6,3
● Cacciatore	6,3
● Testini	6,2
● Figoli	6,2
● Cottafava	6,1
● Gorgone	6,1
● Granoche	6,1
● Minelli	6,0
● Della Rocca	5,8

**BRESCIA-TRIESTINA**  
(media voti)

● Della Rocca	6,3
● Allegretti	6,1
● Agazzi	5,9
● Cottafava	5,8
● Testini	5,8
● Rullo	5,7
● Gorgone	5,7
● Cia	5,7
● Eliakwu	5,6
● Minelli	5,6
● Figoli	5,6
● Ardemagni	5,5
● Tabbiani	5,5
● Cacciatore	5,3

L'ANTICIPO DI VENERDÌ

## Maran rimescola le carte per la gara con l'AlbinoLefte

È probabile il turnover: Milani e Petras in preallarme Ritocchi anche in attacco

**TRIESTE** Prime prove anti AlbinoLefte ieri pomeriggio sul verde di Opicina. Rolando Maran stavolta sta pensando ad un piccolo rimpasto di formazione, alla luce del fatto che la squadra si ritroverà a giocare tre partite in otto giorni. L'allenatore alabardato ha a disposizione l'intera rosa ad esclusione del solo Granoche, ancora in attesa di ritrovare la migliore condizione. Maran per la gara di venerdì si ritrova con un'ampia gamma di possibilità di scelta in tutti i settori: «Ho il gruppo completo a disposizione a parte Pablo, una situazione di lavoro ideale con tre partite in una settimana. Non sarà un compito facile riuscire a gestirle, per cui questo è un

aspetto importante». Il primo avversario, l'AlbinoLefte, è davvero un brutto cliente, una squadra che dopo la sconfitta interna con il Vicenza renderà la vita difficile agli alabardati, come ammette lo stesso Maran: «E' una squadra difficile da affrontare soprattutto in casa. Purtroppo ci sono capitane squadrate come questa, penso al Sassuolo o al Cittadella, formazioni che tendono a non far giocare gli avversari, che attaccano bene gli spazi. Sono squadre ostiche, dure



Il difensore della Triestina Martin Petras

da battere soprattutto sul proprio terreno». Per questo il tecnico avrà bisogno di corsa, freschezza e tanta, tanta grinta. Per l'incontro con i bergamaschi, due soli punti nelle ultime tre gare, l'allenatore ieri ha provato un piccolo rimpasto difensivo: dentro Milani e Petras, fuori Cacciatore e Minelli. Difficile capire se l'intento era quello di tenere alto il livello di condizione di tutti gli elementi, oppure se si trattava di una vera prova. Probabile che alla fine però uno dei due trovi posto nell'undici iniziale. Appaiono più concreti gli esperimenti fatti dalla cintola in su. A centrocampo pare confermata la coppia formata da Allegretti e Gorgone, ma il ritorno a pieno regime di Princivalli potrà consentire al tecnico una maggior rotazione al centro di questo reparto. Contro l'AlbinoLefte dovrebbe essere un recuperato Antonelli, a sinistra, e un confermato Tabbiani, a destra, gli uomini scelti per mettere in difficoltà la squadra seriana. La scelta sembra logica in funzione della mossa che Maran ha scelto per l'attacco: fuori Figoli, le cui prestazioni sono state meno brillanti nelle ultime gare, con Testini nel ruolo di mezzapunta come a Brescia.

Giuliano Riccio



L'ex alabardato Erpen

I DUE RECUPERI

## Il Sassuolo vince a Bari ed è primo

**BARI** Riscatto e primo posto in classifica per il Sassuolo. Gli uomini di Mandorlini, reduci dal ko interno contro il Mantova, hanno espugnato il San Nicola di Bari imponendosi per 3-0 sui padroni di casa nel primo recupero dell'ottava giornata. Apre le marcature, al 17', Erpen, bravo a sfruttare un errore di Andrea Masiello che aveva fatto sfilare la palla verso Gillet convinto che non ci fosse nessuno alle sue spalle.

Il Bari di Antonio Conte sfiora il pari con Volpato e Galasso ma al 41' arriva il diagonale di Zampagna che chiude i giochi mentre al 3' della ripresa c'è anche gloria per Pagani per il definitivo 3-0. Il Sassuolo sfiora poi pure il poker ancora con Erpen, che colpisce un incrocio dei pali, ma può recriminare anche il Bari che al 24' della ripresa, nel corso della stessa azione, colpisce prima la traversa con Barreto e poi il palo con Galasso.

I romagnoli, che chiudono in dieci per il secondo giallo ad Andreoli (espulso poi anche Colombo tra i pugliesi), salgono così al comando con 19 punti, davanti a Grosseto ed Empoli, mentre il Bari, alla seconda sconfitta in pochi giorni dopo quella ad Avellino, resta a quota 13. Alle 19 il secondo recupero dell'ottava giornata tra Rimini e Brescia.

## » IN BREVE

«BRUCIATA» LA RAI  
A Sky i diritti tivù per le Olimpiadi

**MILANO** Colpo grosso di Sky per i diritti di trasmissione televisiva in Italia delle Olimpiadi invernali del 2014 e quelle estive del 2016: se li è aggiudicati raggiungendo l'accordo con il Cio per tutte le tecnologie e modalità di offerta, tra cui tv in chiaro, pay tv, internet e il mobile. Questi diritti si vanno ad aggiungere a quelli già acquisiti relativamente alle Olimpiadi invernali del 2010 di Vancouver (Canada) ed estive di Londra nel 2012. E come già fatto per queste due edizioni, Sky Italia ha garantito al Comitato olimpico internazionale che renderà disponibile la visione dei giochi al più alto numero di spettatori, e quindi anche in chiaro. L'emittente satellitare si caratterizza quindi sempre più come tv olimpica sul territorio nazionale.

DOMANI AL FRIULI  
L'Udinese è pronta per il Tottenham

**UDINE** «Il Tottenham, nonostante la sua posizione di ultima in classifica nella Premier, rimane una squadra forte. E noi dovremo stare sempre vigili». Lo ha detto ieri il difensore dell'Udinese, Aleksandar Lukovic, che, dopo essere partito dalla panchina contro il Lecce, domani dovrebbe essere in campo dall'inizio contro gli inglesi in coppa Uefa. Lukovic, che proprio giovedì compirà 26 anni, ha detto di voler «festeggiare il compleanno nel modo migliore. Dai compagni di squadra - ha dichiarato - mi attendo un regalo davvero splendido».

L'ALLENATORE DELL'ITALIA OSPITE DEI COLLEGHI TRIESTINI

## Zoratti: «Più lavoro con il pallone»

**TRIESTE** «Un aspetto molto importante è l'entusiasmo. Bisogna trasmettere ai propri giocatori voglia, rabbia ed entusiasmo appunto: se un allenatore non ci riesce, è meglio che smetta». Ha esordito così Giuliano Zoratti in occasione dell'ultimo incontro di aggiornamento organizzato nella sala Olimpia del Coni dalla sezione triestina Nereo Rocco dell'Associazione italiana allenatori di calcio.

Un appuntamento basato sul tema «Lo sviluppo del pensiero tattico e l'uso della palla nella metodologia dell'allenamento». E il relatore era appunto il tecnico dell'Italia San Marco militante in Seconda Divisione (la vecchia serie C2). Zoratti, allenatore professionista di prima categoria, ha alle spalle un curriculum lungo così, frutto di trent'anni di panchina in tutte le categorie dal Nord al Sud Italia.

«Soprattutto a livello di settore giovanile i ragazzi devono fidarsi di quanto viene detto loro da chi li allena», afferma Zoratti. «Ciò è fondamentale nel loro processo di crescita». Sul lavoro settimanale spiega: «Tendo a inserire la palla il più possibile nel lavoro che si fa, anche durante gli esercizi fisici. Serve per diminuire gli sbagli nei passaggi ad esempio e



L'allenatore dell'Italia San Marco

per aumentare le qualità tecniche. Cerco di sviluppare certe qualità attraverso il pallone pure durante i giri di corsa e i movimenti in velocità. In tal modo, secondo me, si può accrescere la potenza aerobica e quella specifica, pur non dedicandosi esclusivamente all'aspetto fisico nudo e crudo. A patto che i giocatori ci credano. Ci vuole più impegno e più concentra-

zione nella gestione della palla. Molti preferiscono correre cinque minuti piuttosto che fare cinque minuti di possesso palla. E' meno impegnativo, infatti, a livello mentale. E la paura di essere sgridati e perciò si predilige correre che non perfezionare l'aspetto tecnico. Ormai in Italia, salvo qualche oasi felice, c'è poca volontà di crescere da parte dei calciatori.



Giuliano Zoratti

Sono dell'avviso che le squadre non devono mai adeguare il proprio gioco alle caratteristiche dell'avversario di turno

«C'è l'impegno, ma ci vuole anche un sacrificio costante. Una cosa va ripetuta magari cento volte, ma va fatta bene. Questo è un aspetto alla base già dei vivai e l'Olanda è al top in questo. Il tutto ha anche una motivazione precisa. Non si deve preparare solo la partita della domenica, che resta comunque un aspetto da tener presente, ma va migliorato costantemente

tutto in funzione di una programmazione a lunga scadenza da rispettare».

E se non c'è la possibilità di allenarsi quotidianamente come i professionisti, ma solo tre volte alla settimana come i dilettanti, il lavoro come va impostato? «Un giorno si concentrano potenza aerobica e forza fisica, facendo leva su stretching, corsa e pesi, senza trascurare la partita. In un altro caso va riservata una mezz'ora al possesso palla e alla resistenza specifica prima di fare un'ora di partita lunga. Al venerdì, infine, spazio alla velocità, agli schemi, ai cross e alle punizioni e all'affinamento delle qualità col pallone». Adesso il modulo. «Ogni allenatore ne ha uno preferito e che sa spiegare meglio», conclude Zoratti. «Ma non è giusto essere limitati. Dipende molto dalle caratteristiche degli uomini a disposizione: spesso, perciò, si prova e si rischia. Si deve allenare la squadra per migliorarla senza farsi condizionare troppo dagli avversari. Alcuni piccoli accorgimenti vanno sicuramente presi per contrastare meglio questi ultimi di volta in volta, ma devono prevalere la propria personalità e la propria identità. E l'Italia San Marco lo sta dimostrando in questa stagione».

Massimo Laudani





**BARCOLANA.** RESPINTO IL RICORSO PRESENTATO DALLO SKIPPER DELLO SCAFO SQUALIFICATO

# Ushuaia accusa: decine di barche partite prima

Fotografie per dimostrare che anche i big cercano vantaggi irregolari. Ora la giuria internazionale

**TRIESTE** I giudici locali non riaprono l'udienza come richiesto da Campione del Garda 3 Ushuaia dopo l'esclusione dalla classifica della Barcolana. Tra le prove presentate dall'equipaggio spuntano foto e filmati che confermano il problema delle partenze in una delle regate più spettacolari al mondo.

Che la partenza della Barcolana fosse un po' sui generis lo avevano spiegato nei giorni scorsi anche alcuni profondi conoscitori dello sport velico, ma dalle immagini finite nei giorni scorsi sul tavolo dei giudici chiamati a decidere sulla protesta di quello che era stato uno dei protagonisti della regata emergono elementi quanto meno contestabili in merito alle primissime fasi dell'edizione 2008. Un fotogramma inserito nel ricorso (ma respinto dalla giuria) in particolare, scattato pochi attimi dopo il via, evidenzia due gruppi di imbarcazioni - all'interno di quello più vicino alla costa si nota in testa l'imbarcazione di Russel Coutts - che partendo in modo regolare difficilmente avrebbero potuto prendere un così ampio margine di vantaggio sulle altre barche in così poco tempo, in considerazione del vento (scarso) che quella domenica spirava sul golfo.

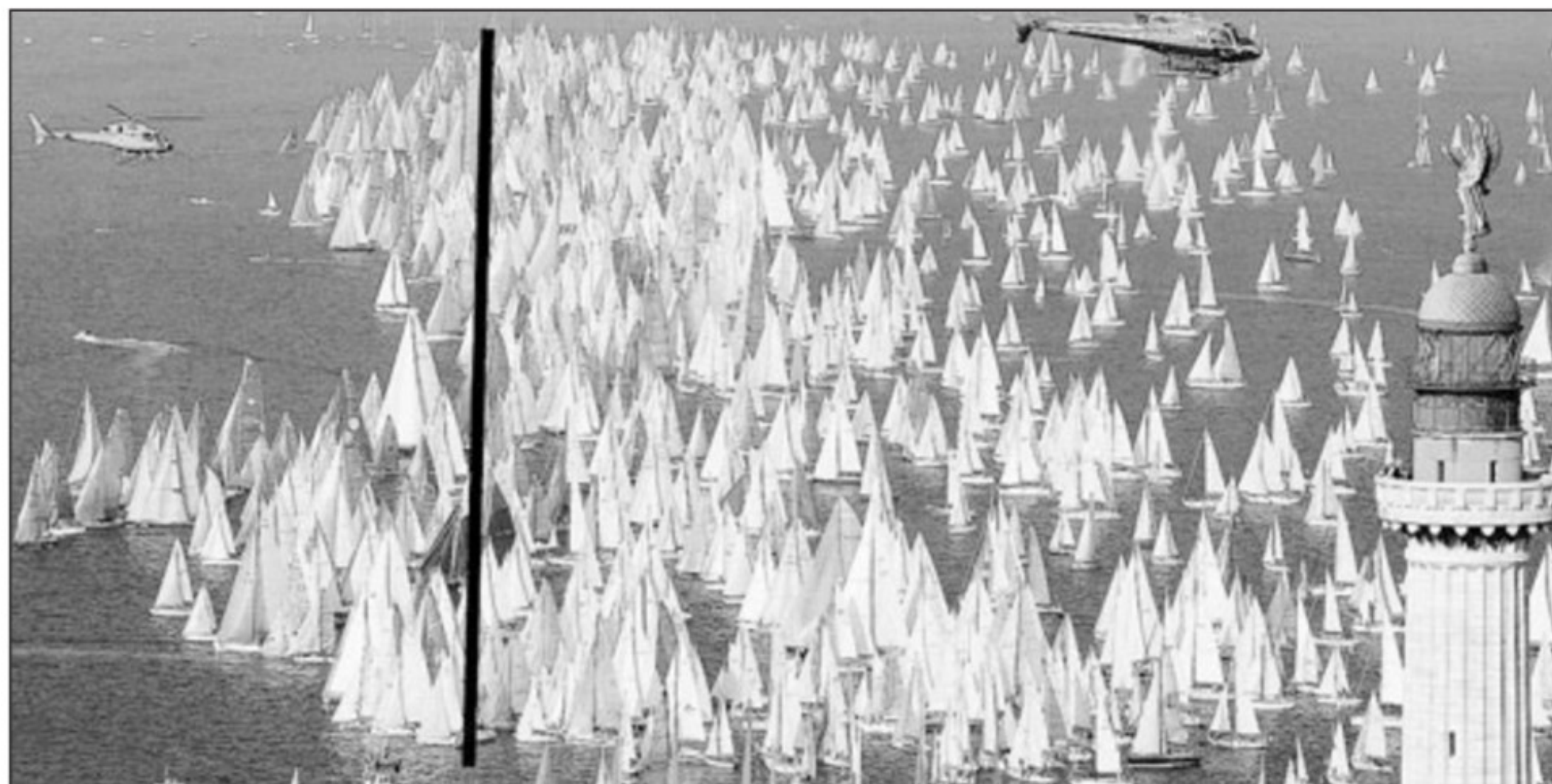
Un gruppo talmente folto, assieme ad altre barche verso l'altro capo della linea di partenza, da far sorgere un dubbio sul senso agonistico di quella che resta una meravigliosa festa del mare. Ha ancora valore la gara in sé oppure è meglio considerare la Barcolana solo una grande festa?

«Vorrei intento dire che la giuria ha identificato con certezza 33 ocs (on course side, acronimo che indica la partenza anticipata) durante l'ultima Barcolana e non mi sembra un numero insignificante. Il comitato di regata fa del suo meglio - spiega il presidente Giraldi - e vorrei aggiungere che lo scorso anno proprio Coutts è stato uno degli ocs. Quest'anno, oltre a quelli segnalati, non è stato possibile identificarne altri con sicurezza. Si cerca di tamponare al massimo ma la situazione ideale è irraggiungibile e c'è ampio margine di miglioramento, bisogna considerare che la linea di partenza è lunga più di 1,8 miglia marine».

Anche per Lorenzo Bressani, uno dei maggiori talenti di casa, qualcosa va rivisto: «Non so dove siano appostati i gommoni per controllare la partenza e non so perché non siano stati segnalati i concorrenti di quel gruppo di barche così avanti. Se si parte 2 o 3 metri oltre la linea, non ha importanza. Ma grossi vantaggi danno fastidio a tutti. Ora capisco come mai - continua Bressani - qualcuno gira così bene la prima boa. Diciamo che non bisogna lasciar passare i casi più eclatanti, è necessario stringere un po' di più la cinghia per evitare che qualcuno ne approfitti».

Intanto Campione del Garda 3 Ushuaia, in acqua alla Barcolana con equipaggio tutto triestino e poco esperto guidato da Andrea Nevierov (fratello dell'olimpionica Larissa) e squalificato per partenza anticipata dopo un ottimo 12° posto e 4° di categoria (Maxi), continua per la sua strada: a breve dovrebbe presentare ricorso alla giuria internazionale per tentare di essere riammesso in classifica.

Riccardo Coretti



La partenza della Barcolana con la linea virtuale tracciata al computer: ma la foto non è stata accettata come prova dalla giuria

I MOTIVI DEL PANEL DI GIUDICI

## Giraldi: «Dalle immagini solo dubbi»



Foto d'archivio di Andrea Nevierov

**TRIESTE** Il video e le immagini proposte da Andrea Nevierov per dimostrare che lo scafo da lui timonato in Barcolana non è partito in anticipo non sono state accettate, la settimana scorsa, da un panel di giudici che ha esaminato il materiale. «Secondo i giudici - si legge nella relazione stesa da Tullio Giraldi - il video è quello della trasmissione Rai in diretta, che non consente l'identificazione di ambedue le boe delineanti la linea di partenza né dell'imbarcazione richiedente. L'immagine fotografica (la stessa pubblicata in questa pagina), è scattata da un elicottero e analogamente non permette di identificare ambedue le boe delineanti la linea di partenza. In tutte le immagini fornite i riferimenti temporali consentono, al più, conclusioni deduttive e non tali da concorre a fatti certi riguardo la posizione in partenza dell'imbarcazione richiedente».

Secondo i cinque giudici, che hanno votato all'unanimità, il materiale messo a disposizione da Nevierov per provare di non essere ocs. «Non dimostra in alcuna misura che l'imbarcazione richiedente non fosse in posizione di partenza anticipata».

Su queste basi, quindi, i giudici hanno deciso di non riaprire il caso, già passato in giudicato, per altro, da una giuria che è inappellabile.

Affermare, sulla base delle immagini tratte dalla diretta Rai che molte imbarcazioni erano in partenza anticipata significa però sviare il problema - spiega ancora Giraldi: «Perché qui il problema non è se molti o pochi erano oltre la linea, ma se quella precisa imbarcazione lo era, così come osservato dai giudici. E non vi sono evidenze per le quali non sia così. Ciò vale anche per le 33 barche che sono state segnalate ocs. Il regolamento di tutte le regate, dalla Barcolana alle Olimpiadi, si basa su precise segnalazioni degli ocs da parte dei giudici, se un equipaggio non è d'accordo può portare come prova filmati, video o testimoni per ottenere la correzione di errori materiali nell'identificazione dell'imbarcazione o della sua posizione in partenza. Il regolamento di regata esclude però categoricamente di impiegare l'evidenza presentata durante la discussione di un caso di richiesta di riparazione per ocs per procedere contro altre imbarcazioni. Il meccanismo è questo e funziona».



CALCIO DILETTANTI

## Sterzata al Vesna: esonerato il tecnico Marco Della Zotta

**TRIESTE** Il Kras che domina la Promozione, dall'alto dei suoi 15 punti, è l'unica compagine ancora a punteggio pieno dall'Eccellenza alla Prima categoria. Sabato, dopo la vittoria sul Vesna, l'entusiasmo a Rupingrande era a mille: la squadra cresce di partita in partita, mostrando un tasso tecnico senza eguali e una mentalità da grande. Dopo i due infruttuosi tentativi con Micussi e Aleinikov la scelta della famiglia Kocman, di richiamare in panchina Musolino, artefice dello storico doppio salto dalla Prima alla Promozione, è stata la più logica. Cinque i punti di vantaggio accumulati in altrettante giornate sulle dirette inseguitrici. Domenica prossima a Lignano ennesimo esame di maturità per la banda di Musolino.

**VESNA CAMBIA** - La sconfitta di sabato nel derby ha avuto pesanti ripercussioni in seno al Vesna: lunedì è terminata l'avventura di Marco Della Zotta come allenatore della compagine di Santa Croce. L'ex

difensore, classe 1977, lascia dopo 16 panchine ma la società non ha ancora comunicato il nome del successore. Stasera, nel recupero di Cervignano, la squadra sarà probabilmente guidata dal tecnico degli juniores. Altro punticino, al termine di una buona prestazione, per il Trieste: i lupetti muovono la classifica per la terza giornata consecutiva grazie ai centri dell'eterno Cermelj e del giovane Puzzer.

Non finisce più di stupire, invece, il Ponziana: partita a farsi spenti, la compagine biancoazzurra è nel gruppetto di inseguitori del Kras. Sul campo del Santamaria i veltri hanno compiuto una di quelle imprese da ricordare.

**DOLCE CASA** - Terza vittoria allo Zaccaria per il Muggia, che in casa non ha ancora subito lo straccio di un gol e che contro il Palmano-va ha usufruito del quinto rigore in altrettante giornate, rigore trasformato da Fantina. Il risultato però l'aveva sbloccato Mervich.

Marco Caselli

UNA NUOVA COLLANA  
CON IL MEGLIO DELLA  
CUCINA ITALIANA.  
12 VOLUMI DI GRANDE  
FORMATO AD UN  
PREZZO DI ASSOLUTA  
CONVENIENZA



In questi volumi tante idee originali e fantasiose, tutte testate da chef professionisti, per mettere in tavola ogni volta un piatto diverso, con l'obiettivo di diffondere il piacere e la cultura della gastronomia italiana.

**DOMANI**

il 4° volume

**pasta**

con **IL PICCOLO**

a soli € 6,90 in più

disponibile	vol. 1	13 novembre	vol. 7
RICETTE FACILI E VELOCI		PESCE	
disponibile	vol. 2	20 novembre	vol. 8
APERITIVI E STUZZICHINI		VERDURE	
IN EDICOLA	vol. 3	27 novembre	vol. 9
ANTIPASTI		DOLCI	
23 ottobre	vol. 4	4 dicembre	vol. 10
PASTA		CIOCCOLATO	
30 ottobre	vol. 5	11 dicembre	vol. 11
PIZZE E FOCACCE		MICROONDE	
6 novembre	vol. 6	18 dicembre	vol. 12
CARNE		BARBECUE	



**IL PICCOLO**  
presenta  
**sapori italiani**





Inviare le foto delle vostre squadre e dei giovani (estensione Jpg) all'indirizzo di posta elettronica sport@ilpiccolo.it con alcune righe di testo allegate e noi le pubblicheremo. O consultare il sito del nostro giornale [www.ilpiccolo.it](http://www.ilpiccolo.it)

## Eugenio, futuro da comico

Oriani pensa a una carriera nello star system televisivo



TUTTI I CLUB CITTADINI COINVOLTI NEL PROGETTO DI BONICIOLLI

## Pallacanestro Trieste e Pool insieme per far volare il basket

Comuzzo: «I primi risultati si vedranno nel giro di un paio di anni»

**TRIESTE** Si è aperta una nuova era per l'intero movimento cestistico triestino. Sono state, infatti, gettate le basi per ciò che gli amanti del basket sognano da 14 anni, ossia dal giorno dell'amara partenza di Bepi Stefanel nel 1994: un ritorno alla visione della pallacanestro programmata e vincente, con particolare attenzione al settore giovanile, vera linfa vitale di qualsiasi sport e di qualunque società sportiva. Con l'arrivo di Matteo Boniciolli alla guida della Pallacanestro Trieste 2004 come consulente operativo, gli appassionati di pallacanestro hanno cominciato a sperare di rivedere il grande basket in città ormai lontano dai loro occhi da lunghe cinque stagioni.

L'effetto Boniciolli si è già fatto sentire da più parti. La presenza di pubblico al PalaTrieste per assistere alla sfida Acegas-Como ne è un esempio: è stata davvero straordinaria, quasi 2500 persone (molte società di serie A non arrivano a tale cifra) con una lunga fila ai botteghini. La capacità e l'esperienza di Boniciolli hanno dato maggior credibilità a un progetto serio, creato con l'obiettivo di valorizzare i giovani atleti di talento e per rinforzare la rosa

della Pallacanestro Trieste 2004. Il Pool Trieste, nato con un accordo tra l'unione sportiva Servolana, la Libertas e i Salesiani Don Bosco, è stato ampliato all'Azzurra di Cumbat (da sempre gran fucina di talenti) e al San Vito del presidente Fossati, raggiungendo l'importantissima quota di più di mille ragazzi interessati.

Ciò che è importante sottolineare è che la collaborazione in essere attraverso il Pool è paritetica.

ca. Non esiste una società leader che prevarica sulle altre. A dimostrazione di ciò, i dirigenti delle società coinvolte hanno deciso di incontrarsi ogni due o tre mesi per discutere e per scambiarsi idee e suggerimenti atti a migliorare la cooperazione e, a livello tecnico, Boniciolli (nominato alla fine della scorsa stagione da una giuria di esperti miglior allenatore della serie A), Bernardi e Comuzzo hanno dato la loro disponibilità ad aiutare chi lo richiede.

I responsabili biancorossi tengono altresì a precisare che tale collaborazione non è chiusa. Chiunque abbia voglia di inserirsi nel progetto comune di far rinascere la Trieste cestistica è ben accetto. In tal senso alcuni contatti sono stati avviati con Monfalcone e con Gorizia e l'auspicio è di poterli ampliare non solo in regione, ma nel resto d'Italia. A questo proposito la società sta valutando l'opportunità di aprire una foresteria per

permettere ai talenti che vengono da fuori regione di integrarsi al meglio, facendoli crescere a livello tecnico e caratteriale come durante la tanto rimpianta epoca Stefanel.

Il settore giovanile è stato affidato a Stefano Comuzzo, udinese doc e vice di Cesare Pancotto per diversi anni, che ha sposato appieno le idee di Boniciolli e del presidente Dipiazza per diversi motivi: per prima cosa perché ha creduto nella serietà del progetto presentatogli e poi perché Trieste, a suo dire, ha una mentalità sportiva che difficilmente ha incontrato nella sua lunga carriera da allenatore. La voglia di far crescere i talenti triestini e di farli diventare ottimi giocatori è tanta e per tale motivo il lavoro in palestra è duro. I ragazzi più grandi si allenano due ore al giorno per 5 giorni a settimana con particolari sedute di tiro (a questo proposito a breve verrà introdotto l'allenamento mattutino. Gli Under 17 e gli Under 15 si ritroveranno in palestra alle 6.30, prima di andare a scuola). A detta di Comuzzo i risultati sul campo saranno visibili tra un anno e mezzo-due come logica conseguenza del miglioramento individuale perché così come non è possibile costruire una casa in tre o quattro mesi, altrettanto non è possibile vedere i frutti del proprio lavoro in troppo poco tempo. L'aria all'interno della Pallacanestro Trieste, quindi, è frizzante. La voglia di far bene insieme, collaborando per un obiettivo comune, è palpabile e l'entusiasmo è alle stelle. Se il buon giorno si vede dal mattino, allora gli appassionati giuliani avranno di cosa gioire nel prossimo futuro.

Elisabetta Lupo

CALCIO  
Giovanissimi e Allievi al via

**TRIESTE** Oggi si aprirà la stagione 2008/2009 per due delle tre rappresentative provinciali triestine di calcio, il cui responsabile generale è Bruno Rocco. E in programma il primo raduno delle due selezioni più giovani. In questa annata gli Allievi e i Giovanissimi saranno impegnati già a fine novembre e non più ad aprile nel Torneo dei comitati per evitare le concomitanze con i play-off e i play-out dei campionati regionali di categoria. Gli Allievi si ritroveranno alle 14.15 al Ferrini di Poniziana, i Giovanissimi alle 15 a Domio.

PALLAMANO  
Trieste, due ko in Slovenia

**TRIESTE** Doppia sconfitta a livello giovanile per la Pallamano Trieste nei campionati sloveni di categoria. Gli Under 15 biancorossi non sono concentrati al punto giusto e si arrendono sul campo dell'Isola per 40-32, al cospetto di una squadra di buon livello. Dapiran (15) e De Petris (8) i bomber giuliani. Gli Under 12 triestini, dal canto loro, conducono a lungo nel punteggio contro Bistricka, ma alla lunga pagano la loro inesperienza e si arrendono tra le mura amiche per 13-14. Miglior marcatore Vazzoler (6).

RUGBY  
Le triestine affondano

**TRIESTE** Il Rugby Trieste 2004 deve mettere a bilancio tre passaggi a vuoto. Gli Under 15 appaiono sottotono contro il forte e prestante San Donà e perdono in casa per 7-67. Da segnalare la meta di Zornada. Under 17 battuti invece in trasferta dai quotati trevigiani del Casale per 62-5. Un paio di mete sbagliate dai triestini, che ne realizzano una sola con Cannarella. Under 19 sempre incompleti pur con qualche nuovo innesto, tanto da scendere in campo a Vicenza in 12 contro 15 e terminare in 9. Così cedono per 95-0.

## &gt;&gt;&gt; IN BREVE

## &gt;&gt;&gt; UNDER

**TRIESTE** Nel campionato Under 17 d'eccellenza continua il cammino vittorioso per l'Azzurra, in testa alla classifica appaiata al Sistema Basket Pordenone, la Falconstar resta in partita solamente per un quarto, per poi cedere sotto la determinazione e la sostanza dei ragazzi di Stoch. Buona la prova dell'intera squadra, che ha visto altresì il rientro in campo di Catenacci, dopo un mese di stop per infortunio. Sorride anche lo Jadran, che vince di 30 lunghezze sulla Pau. Una gran pro-



La squadra Under 17 della Servolana, battuta in trasferta dalla capolista Sistema Basket Pordenone

## TORNEI D'ECCELLENZA

## Azzurra e Venezia Giulia guidano i gruppi

va per il collettivo, ma in particolar modo per Bernet, autore di 16 punti e vero leader nell'area pitturata.

Vittoriosa anche la Pallacanestro Trieste ai danni del Santos (Romani 15, Ambrosi 10). Nel complesso soddisfatto coach Comuzzo che comunque richiede ai suoi giocatori maggior continuità nei 40 minuti. Nonostante il risultato, anche il coach del Santos loda i suoi per l'impegno profuso e in particolar modo Romano. Primi 2 punti in classifica per il Venezia Giu-

lia, che batte la Codroipe grazie alle super prove di Ruzzier (25) e Coretti (16). Sconfitta pesante invece per la Servolana, impegnata sul campo del fortissimo Pordenone. Risultati: Sistema Basket Pordenone-Servolana 97-57, Jadran-Pau 81-51, Ubc-Portogruaro 66-53, Santos-Pallacanestro Trieste 48-73, Codroipe-Venezia Giulia 73-82, Azzurra-Falconstar 91-41. Riposa Cbu. Classifica: Sistema Basket Pordenone e Azzurra p. 8, Cbu\*, Pau e Jadran\* 6, Codroipe, Salesiani Don Bosco\*

e Pallacanestro Trieste 4, Santos, Falconstar, Ubc e Venezia Giulia 2, Servolana\*, Portogruaro e Ardità Gorizia 0. Nel campionato Under 15 d'eccellenza vittoria per il Venezia Giulia contro una forte Ubc. Partita al cardiopalma, risolta solo grazie ai tiri liberi segnati da Batich a 5 secondi dalla sirena finale. Vengono sconfitti invece lo Jadran impegnato sul campo del Fogliano e la Pallacanestro Trieste sconfitta in casa dalla fisicamente più forte Ardità Gorizia.

Risultati: Fogliano-Jadran 84-62, Sistema Basket Pordenone-Pol. Libertas Acli 94-37, Pallacanestro Trieste-Ardità 45-90, Falconstar-Cervignano 82-42, Snaidero-portogruaro 63-77, Venezia Giulia-Ubc 76-74. Riposa Bcc Pordenone. Classifica: Ardità, Fogliano e Venezia Giulia p. 4, Pallacanestro Trieste, Bcc Pordenone\*, Ubc, Portogruaro, Sistema Basket Pordenone e Falconstar\* 2, Cervignano, Pol. Libertas Acli, Jadran e Snaidero 0 (\* una gara in meno). (e.l.)

## CARTA DI IDENTITÀ

■ Nome: **ORIANI**. Eugenio, nato a Trieste il 13 dicembre 1996

■ Sport & ruolo: Basket

■ Carriera: 6 anni di minibasket

■ Hobby e preferenze: Lettura e computer



**TRIESTE** Eugenio Oriani ha cominciato a giocare a pallacanestro 6 anni fa, per 2 anni a difesa dei colori del Basket Mania, per 3 al servizio del San Vito per approdare quest'anno alla Pallacanestro Trieste. Ha cominciato a giocare per seguire gli amici dopo aver provato a fare atletica, sport per il quale non ha trovato lo stesso entusiasmo come per il basket.

Iscritto alla II A della scuola media Guido Corsi, Eugenio è tifoso dei Denver Nuggets e, a livello calcistico, della Juventus di Gigi Buffon. Per quanto riguarda il suo futuro, Eugenio ha le idee molto chiare: intraprenderà la carriera televisiva dopo aver frequentato con sicuro successo il liceo classico Francesco Petrarca.

**Qual è il numero di maglia che indossi e perché lo hai scelto?**

Vorrei avere il numero 3 come il mio mito Allen Iverson, ma visto che in Italia il numero più basso che si può avere è il 4, cercherò di ottenere il numero 10 come Daniele Cavaliero.

**Segui il campionato dell'Acegas?**

Sì, vado sempre a vedere la prima squadra.

**E qual è il tuo giocatore preferito della nuova Pallacanestro Trieste?**

Il capitano Denis Bocchini.

**Quali sono i tuoi hobbies?**

Seguo lezioni di chitarra, ma mi piace molto anche giocare col computer (in particolare modo a Gladius), leggere libri fantasy o Topolino e giocare a basket in veranda.

**Quali pensi siano i tuoi punti di forza quando giochi?**

Sicuramente la difesa, nella quale sono davvero aggressivo.

**Ti piace andare al cinema?**

Ci vado raramente, ma mi piace.

**E che genere di film ti piacciono?**

I film d'avventura come Indiana Jones o Il signore degli anelli.

**Qual è il tuo sogno nel cassetto?**

Mi piacerebbe lavorare in televisione e diventare un comico.

**Quindi niente sport nel tuo futuro?**

È difficilissimo diventare professionista e sfondare nel basket e nello sport in generale, quindi credo proprio che la mia strada sarà diversa. (e.l.)

## &gt;&gt;&gt; IL PERSONAGGIO

## Stefano disegnerà vetture

Boliandi ha pronta l'alternativa se non sfonderà nello sport



## CARTA DI IDENTITÀ

■ Nome: **BOLIANDI**. Stefano, nato a Trieste il 28 dicembre 1996

■ Sport & ruolo: Pallacanestro

■ Carriera: 9 anni di minibasket

■ Hobby e preferenze: Computer e giochi da tavola

**TRIESTE** Nonostante la giovane età, Stefano Boliandi può già vantare una lunga carriera cestistica. Spinto dalla passione per il basket di papà Roberto, anch'egli giocatore, Stefano ha cominciato a prendere confidenza con canestro e palla a spicchi a soli 3 anni proprio alla Pallacanestro Trieste, per poi passare al Centro Minibasket Rossetti, al Basket Mania, per fare ritorno all'Acegas proprio quest'anno.

Iscritto alla II B della scuola media Dante Alighieri, Stefano va abbastanza bene a scuola e le sue materie preferite sono matematica e scienze, tanto da voler frequentare il liceo scientifico Oberdan appena conclusa la scuola media.

**Qual è il numero di maglia che indossi e perché lo hai scelto?**

I numeri quest'anno non sono stati ancora assegnati, ma di sicuro sceglierò il numero 4 perché è il numero che ho sempre avuto.

**A quale giocatore ti ispiri quando scendi in campo?**

Senza altro a Magic Johnson, il più forte giocatore di tutti i tempi.

**Segui la prima squadra?**

Sì, vado sempre al palazzetto.

**E qual è il tuo giocatore preferito della nuova Acegas?**

Simone Lenardon.

**Cosa fai nel tempo libero?**

Di solito chiamo qualche amico a casa e gio-

chiamo al computer o a basket in giardino. Altre volte, invece, con mia sorella e i miei genitori ci divertiamo con i giochi da tavolo e in particolare modo col Trivial Pursuit.

**Quali pensi siano i tuoi punti di forza quando giochi?**

Penso di riuscire bene nel palleggio e nel passaggio.

**Ti piace andare al cinema?**

Ci vado raramente, anche se mi piace molto, però guardo molti più film a casa.

**Qual è il tuo sogno nel cassetto?**

Mi piacerebbe diventare un giocatore di basket professionista. Ma se non dovessi riuscire, diventerò un designer d'automobili.





**NEW CLIO**  
1.2 65 CV 3PORTE  
CLIMATIZZATORE  
**8.850\* EURO**

**ENTRI DALLA PORTA, ESCI DAL GARAGE.  
PRONTA CONSEGNA RENAULT:  
C'È UNA MACCHINA CHE TI ASPETTA.**

### E IN PIÙ, FINANZIAMENTO IN 7 ANNI A TASSO ZERO.

\*Prezzo scontato chiavi in mano e comprensivo del contributo statale di € 700 in caso di rottamazione di un veicolo Euro 0, Euro 1 o Euro 2. D.L. n. 248 del 31/12/2007 convertito in Legge n. 31 del 28/02/2008. Esempio di finanziamento su New Clio 1.2 65 CV 3P con climatizzatore a € 8.850 (IVA inclusa, IPT esclusa): anticipo € 2.850, importo finanziato € 6.000, 84 rate da € 76,2, comprensive di Finanziamento Protetto; Tan 0%; Taeg 2,23%. Spese di gestione pratica € 250 + imposta di bollo in misura di legge. Salvo approvazione FINRENAULT. Fogli informativi disponibili in sede e sul sito [www.finren.it](http://www.finren.it); messaggio pubblicitario con finalità promozionale. L'immagine può essere non rappresentativa del prodotto. È una nostra offerta valida fino al 31/10/2008 e solo su un numero limitato di veicoli. Emissioni CO2: 139 gr/km; consumi (ciclo misto): 5,9 l/100 km.



## PROGETTO3000

CONCESSIONARIA RENAULT  
TRIESTE, MONFALCONE, GORIZIA, CERVIGNANO • [www.progetto3000.com](http://www.progetto3000.com)

- **Trieste** - Via Flavia, 118 - Tel. 040 281212
- **Monfalcone (GO)** - Via A. Boito, 30 - Tel. 0481 413030
- **Gorizia** - Via 3ª Armata, 95 - Tel. 0481 522211
- **Cervignano (UD)** - Via Aquileia, 108 - Tel. 0431 33647

[www.progetto3000.com](http://www.progetto3000.com)

Continuaz. dalla 33.a pagina

**NAVIGATORE** Omaggio. Tucson Prestigiosi 4x4 Benzina E Turbodiesel Klima/Abs/Antifurto. Accessoriatissimi. Minirate euro 109, Aprile-2009. Oppure Zeroanticipo. Garanzia. Sabati 10-12.30 Alpina-Hyundai - 3319382002.

**OTTO** Veri Posti: Hyundai Wagon Turbodiesel. Doppio-clima, Abs/Esp/Antifurto, Garanzia 3/5/6 Anni. Minirate Agevolate euro 99 da aprile-2009. Sabati 10-12.30 Alpina-Hyundai - 3319382002.

**POLO** 1,4 Fulloptionals. Getz fulloptionals Km-19mila. Fiesta 1,4 Ghia Fulloptionals Km-33mila. Uniproprietario, Garante. Minirate euro 69. Oppure zeroanticipo. Sabati 10-12.30 Alpina-Hyundai - 3319382002.

**SMART** Cabrio & Pulse Plus 61cv 2002 km 80.000 nero/argento strumentini Telecom capote Fendi frangivento

Concinnitas tel. 040307710. **STATIONWAGON** Hyundai 1.30 Benzina E Turbodiesel. Klima/Abs/Antifurto/Radiocd Accessoriatissime. Garanzia 3/5/6 Anni. Minirate Agevolate euro 99 da aprile-2009. Sabati 10-12.30 Alpina-Hyundai - 3319382002.

**SUZUKI** Swift GLI5 porte vari colori a prezzi introvabili. El-leauto 0481520632 fax 0481520635.

**YAMAHA** T max 2008 km 3.500 grigio medio Concinnitas tel. 040307710.

**ATTIVITÀ PROFESSIONALI**  
Feriali 1,60  
Festivi 2,30 **7**

**GORIZIA** ragazza diplomata eseguo massaggi decontratturanti, rilassanti, antistress regalati un momento di benessere. 3406087629. (Cf2047)

**FINANZIAMENTI**  
Feriali 3,00  
Festivi 4,20 **9**

**DA GO** Fin puoi trovare il tuo prestito ideale. Velocità e cortesia a chiunque tu sia. Finanziamento in giornata dipendenti autonomi pensionati extracomunitari. Chiamaci 0403720690 numero gratuito 800525525. Uscirai sodisfatto! Consulenze gratis anche a domicilio. Go Fin ti segue senza spese. Iscrizione albo Uic A40445. [www.gofin.it](http://www.gofin.it).

**PRESTITI PERSONALIZZATI** a favore di dipendenti e pensionati fino a 80 anni. Puoi estinguere tutti gli impegni con un'unica rata mensile. Punto Credito Fidelity di Trieste. Piazza Unità d'Italia, 7. Tel. 040/671735

**COMUNICAZIONI PERSONALI**  
Feriali 3,30  
Festivi 4,40 **10**

**A.A.A.A.A. DELICATA** snella dolcissima 19 anni. 3202682300. (A6335)

**A.A.A.A.A. TRIESTE** coccolona riservata tutti giorni. 3313073765. (A6346)

**A.A.A.A.A. MONFALCONE** dolce bella giapponese per massaggio. Tel. 3349551189. (B00)

**A.A.A.A.A. TRIESTE** bellissima ragazza bionda tutti giorni 3290312281. (Fil7026)

**A.A.A.A. GORIZIA** fresca snella massaggiatrice ti farà sognare. 3313565686. (B00)

**A.A.A.A. GORIZIA** giovane bella ragazza orientale offre massaggi 3318265426. (B00)

**A.A.A.A. GRADO:** ti farò rilassare, dolce bel massaggio. 3408745255. (C00)

**A.A.A.A. MARIANNA** 40 anni stupenda, fantasiosa, brava, coinvolgente. 3317521352. (A6421)

**A.A.A.A. TRIESTE**, bella ungherese, esperta in giochi antistress 3493325103. (C00)

**A.A.A.A. TRIESTE** Alessandra molto femminile, diversa, bella, coinvolgente 3282088309. (A6416)

**A.A.A.A. TRIESTE** amorevole attraente formosa dea dell'amore. 3347030534. (A6336)

**A.A.A.A. TRIESTE** bella da morire top model meravigliosa. 3277756188. (A6373)

**A.A.A.A. TRIESTE** bellissima ragazza bionda sensuale, dolce, simpatica. 3317760850. (A6415)

**A.A.A.A. TRIESTE** sensuale brava fantasiosa dolce, momenti magici 3280189584. (A6418)

**A.A.A.A. TRIESTE** simpatica coccolona e formosa tutti giorni 3205735185. (A6414)

**A.A.A. GORIZIA** Gilarì dolcissima ti farò sognare anche domenica. 3896915670. (B00)

**A.A.A. MONFALCONE**, Jessica simpatica dolcissima e stupenda anche domenica 3484819405. (B00)

**A.A.A. MONFALCONE**, Yulia stupenda favolosa coccolona simpatica, anche domenica tel. 3484819405. (B00)

**A.A. GORIZIA** signora carina dolce simpatica ti aspetta tutti giorni. 3289241189. (B00)

**A.A. GRADO** simpatica mora bellissima coccolona dolcissima ti aspetta 3342429116. (C00)

**A.A. TRIESTE** Samara diversa molto femminile unica come me nessuna 3472821028. (A6413)

**BENVENUTI** al nuovo salone di massaggio a Sezana, con gentile personale 00386041890230. (A6099)

**BIRICHINE** sexi 899544571 esperta in giochi 899111719 Mediaservice via Gobetti Arezzo 1,80/minuto max 8 min vietato minorenni.

**GRADO stupenda massaggiatrice bionda deliziosa tutta per te coinvolgente 9-24 3281484105.**

**MONFALCONE** Gisella, bella molto femminile, diversa, tel. 3471313172. (C00)

**OTTIMI** massaggi massaggiatrice simpatica bell'ambiente vi aspettiamo 11-19 tel. 003831831785. (A6171)

**TRIESTE** Francesca italiana bella formosa sensuale solo numeri visibili, ogni giorno 3314482412. (A6415)

**ATTIVITÀ CONCESSIONI/ACQUISIZIONI**  
Feriali 1,60  
Festivi 2,30 **12**

**ACQUISTIAMO** conto terzi attività industriali artigianali commerciali turistiche alberghiere immobiliari azienda agricole bar clientela selezionata paga contanti. Business Service 0229518014.

**CEDESI** avviato bar pasticceria con annesso laboratorio, Gorizia centro tel. 0481/533391. (B00)

**MERCATINO**  
Feriali 1,60  
Festivi 2,30 **13**

**ANTIQUARIATO** dott. Fulvio Rosso via Diaz 13 acquista oggetti, libri, mobili, arredamenti, telefonare 040306226, 040305343. (A6343)

# 5 volte Triestina. Ecco l'abbonamento "mini".



**PASSIONE SENZA ETÀ**

Il titolo di accesso è valido per le seguenti partite:

- Triestina - AlbinoLeffe venerdì 24 ottobre
- Triestina - Frosinone sabato 1 novembre
- Triestina - Vicenza sabato 15 novembre
- Triestina - Treviso lunedì 1 dicembre
- Triestina - Livorno sabato 13 dicembre

## Sottoscrivi il tuo abbonamento "mini" e segui le prossime 5 partite dell'Unione

CURVA FURLAN	ABBONAMENTO MINI
Intero	<del>euro 75,00</del> euro 55,00
Donne / Ragazzi 12-18 / Accompagnatori Div. Abili	<del>euro 55,00</del> euro 30,00
Under 12 / Div. Abili	<del>euro 25,00</del> euro 5,00

TRIBUNE	ABBONAMENTO MINI
Intero	<del>euro 130,00</del> euro 85,00
Donne / Ragazzi 12-18 / Accompagnatori Div. Abili	<del>euro 80,00</del> euro 50,00
Under 12 / Div. Abili	<del>euro 35,00</del> euro 5,00

## Allo stadio gratis con Cassa di Risparmio FVG

Fino al 31 dicembre tutti i ragazzi che apriranno un libretto Under 18 presso una delle filiali della Banca riceveranno in omaggio un abbonamento valido per tutti i settori dello stadio "Nereo Rocco".

**CASSA DI RISPARMIO DEL FRIULI VENEZIA GIULIA**

Punti vendita:

Centro di Coordinamento dei T.C. - Via dei Macelli 2/18 - tel. 040 382600  
Ticket Point - Corso Italia 6/c - tel. 040 3498276

Per informazioni visitate il sito [www.triestinacalcio.it](http://www.triestinacalcio.it)

BOSSINI

mass

Fantinel

Testa Molinaro

carnelutti

CONCRETE





**NORD:** cielo molto nuvoloso o coperto con piogge sul settore occidentale e zone prealpine; possibili schiarite sull'Emilia Romagna. **CENTRO E SARDEGNA:** aumento della nuvolosità con piogge e temporali a iniziare dalla Toscana, Umbria e Lazio; nuvoloso sul versante adriatico in peggioramento. **SUD E SICILIA:** poco nuvoloso sulla Puglia; da nuvoloso a molto nuvoloso sulle restanti regioni.



**NORD:** molto nuvoloso o coperto con precipitazioni sparse, a carattere temporalesco sull'area occidentale; temporaneo miglioramento sulla pianura padano-veneta dal pomeriggio. **CENTRO E SARDEGNA:** molto nuvoloso o coperto, con precipitazioni sparse più diffuse sul versante tirrenico. **SUD E SICILIA:** nuvolosità ovunque con precipitazioni sulla Calabria e più intense sulla Campania.

L'OROSCOPO

**ARIE**  
21/3 - 20/4

Gli altri potrebbero non approvare oggi una decisione vostra che appare, ad occhi estranei, un po' affrettata. Per la sera scegliete un programma un po' diverso dal solito.

**TOR**  
21/4 - 20/5

Il buon andamento del lavoro è legato al vostro umore. Con il ritorno alla normalità del rapporto amoroso potrete affrontare le difficoltà con uno spirito diverso, più sereno.

**LEONE**  
23/7 - 22/8

Tenderete ad assumere obblighi troppo onerosi ed impegni pressanti. Avrete comunque l'aiuto di una persona cara. Una leggera tensione nervosa. Maggiore riconoscenza verso un amico.

**VERGINE**  
23/8 - 22/9

Il vostro egocentrismo e la vostra tendenza alla pignoleria saranno motivo di contrasto con i colleghi di lavoro e incrineranno i vostri rapporti. Amore un po' teso.

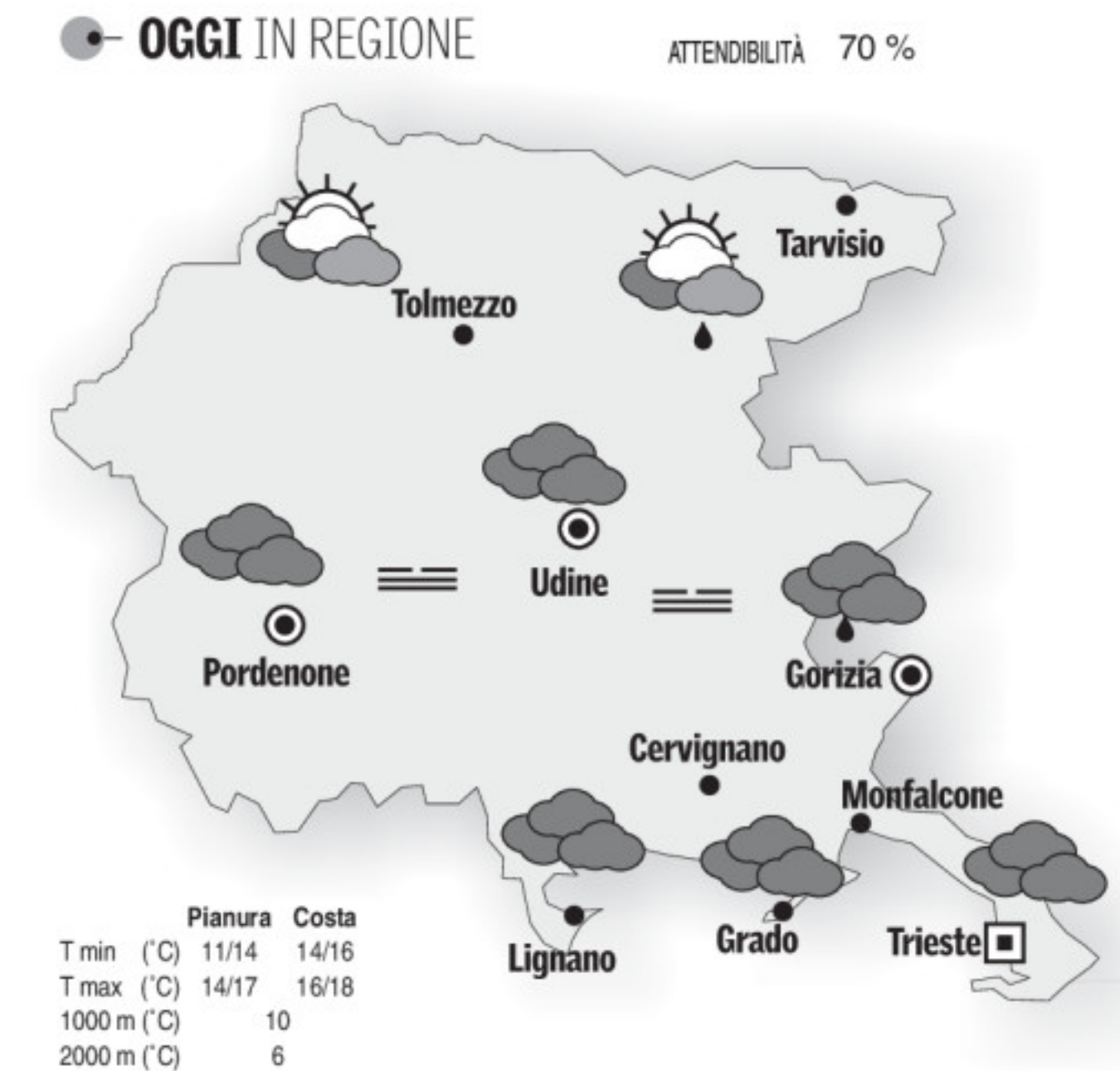
**SAGITTARIO**  
22/11 - 21/12

Gli astri non vi faranno mancare il loro aiuto nel lavoro, ma in compenso esigono serietà di impegno e costanza di interventi. Cercate di non affaticarvi troppo.

**CAPRICORNO**  
22/12 - 19/1

Vi sentirete combattivi e desiderosi di risolvere una determinata questione. Sappiate mantenere vivi i contatti affettivi. Andate incontro alle esigenze di chi ama te. Relax.

TEMPERATURE		
■ IN REGIONE		
TRIESTE	min.	max.
	Temperatura	12,1 15,8
	Umidità	71%
	Vento	5 km/h da N
	Pressione in stazionaria	1019,9
MONFALCONE	min.	max.
	Temperatura	12,1 13,9
	Umidità	91%
	Vento	2,7 km/h da N
GORIZIA	min.	max.
	Temperatura	8,5 12,9
	Umidità	98%
	Vento	4 km/h da S-E
GRADO	min.	max.
	Temperatura	11,1 13,8
	Umidità	93%
	Vento	5 km/h da E-N-E
CERVIGNANO	min.	max.
	Temperatura	6,8 12,2
	Umidità	98%
	Vento	3,8 km/h da N
UDINE	min.	max.
	Temperatura	9,5 15,3
	Umidità	78%
	Vento	12 km/h da S-E
PORDENONE	min.	max.
	Temperatura	11 15,5
	Umidità	70%
	Vento	6 km/h da E
■ IN ITALIA		
ALGHERO	13	25
ANCONA	12	19
AOSTA	6	15
BARI	11	20
BOLOGNA	13	18
BOLZANO	10	19
BRESCIA	13	16
CAGLIARI	16	24
CAMPOBASSO	13	20
CATANIA	13	24
FIRENZE	15	19
GENOVA	16	20
IMPERIA	16	18
L'AQUILA	7	17
MESSINA	18	24
MILANO	14	18
NAPOLI	13	24
PALERMO	17	23
PERUGIA	11	21
PESCARA	10	21
PISA	14	19
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	17	23
ROMA	12	23
TORINO	11	19
TREVISO	11	16
VENEZIA	11	14
VERONA	14	18
VICENZA	np	np

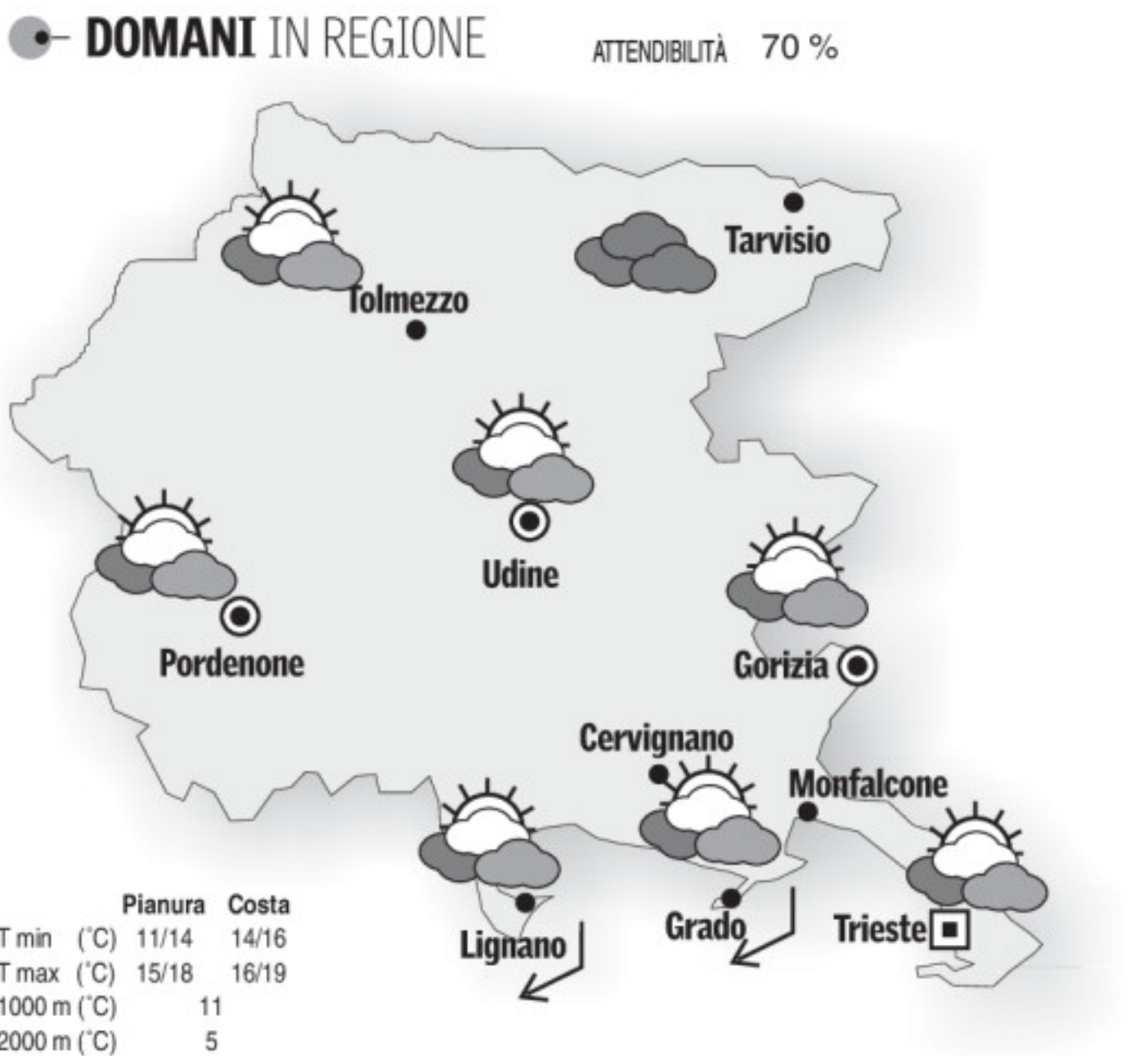


**OGGI.** Dalla costa alle Prealpi cielo in genere coperto con foschie e con la possibilità di qualche debole pioggia locale. In Carnia e nel Tarvisiano tempo migliore con cielo da poco nuvoloso a variabile.

**DOMANI.** Su tutta la regione avremo nuvolosità variabile; sul Tarvi-



La depressione sul Mare di Norvegia influenza gran parte dell'Europa: la perturbazione collegata è molto estesa e riuscirà a portare piogge sparse fino al Nord Italia con temporali in Sardegna e Sicilia. Dopo il passaggio del fronte il tempo migliorerà in generale grazie al ritorno dell'Anticiclone delle Azzore. Tempo più mite e soleggiato sull'Italia centro meridionale e nell'area Balcanica.



siano e sulla fascia occidentale sarà probabile però la formazione di maggiore nuvolosità. Sulla costa soffierà bora moderata.

**TENDENZA.** Venerdì poco nuvoloso sulla zona montana, maggiore nuvolosità su bassa pianura e costa però senza vento.

IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	alta	MAREA
TRIESTE	calmo	18,4	2 nodi S-S-O	6,26 +17	23,50 -40
MONFALCONE	calmo	18	2 nodi E-S-E	6,31 +17	23,55 -40
GRADO	quasi calmo	18,1	3 nodi E-S-E	6,51 +15	0,15 -36
PIRANO	calmo	18,6	2 nodi N-E	6,21 +17	23,45 -40

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

TEMPERATURE ALL'ESTERO

	MIN.	MAX.		MIN.	MAX.
ALGERI	16	30	LUBIANA	8	18
AMSTERDAM	11	16	MADRID	15	22
ATENE	18	24	MALTA	19	24
BARCELONA	17	23	MONACO	11	20
BELGRADO	11	21	MOSCA	7	8
BERLINO	11	17	NEW YORK	8	16
BONN	14	19	NIZZA	16	21
BRUXELLES	10	18	OSLO	9	12
BUCAREST	2	19	PARIGI	11	20
COPENHAGEN	12	13	PRAGA	8	17
FRANCOFORTE	10	18	SALISBURGO	8	19
GERUSALEMME	np	np	SOFIA	8	22
HELSINKI	9	11	STOCOLMA	10	12
IL CAIRO	20	28	TUNISI	18	28
ISTANBUL	13	21	VARSAVIA	2	15
KLAGENFURT	5	16	VIENNA	5	15
LISBONA	17	26	ZAGABRIA	8	20
LONDRA	9	17	ZURIGO	10	19

IL CRUCIVERBA

1		2		3	4	5	6	7	8	9	
10	11			12							
13				14					15		16
17		18			19	20		21			
	22			23			24				
25										26	
27											28
		29									
30	31									32	
33				34				35			36
37			38		39	40		41		42	
43									44		

**INDOVINELLO**  
Il pacificatore

Non si può dir che di calor difetti quando s'adopra nelle spiegazioni, infatti voi notate che, in effetti, la sua opera porta a distensioni.

Tiburto

**ZEPPA (3/4)**  
Tranviere moroso

La società dispone che il debito contratto ormai sia da pagare, benché sia certo il fatto che esperto conduttore lui si possa chiamare.

Fantomas

**ENIGMISTICA** 100 Ogni mese In edicola

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

pagine di giochi e rubriche

**ORIZZONTALI:** 2 Lavora sapendo che un giorno raccoglierà - 10 Era la moneta europea (sigla) - 12 Quelli che non firmano - 13 Unisce gli sposi - 14 Sorse nel 1957 (sigla) - 15 In quale luogo - 17 Può lussarla una caduta - 19 Miracolo in centro - 21 I Dardanelli lo collegano al mar di Marmara - 22 Stabilire un accordo - 25 L'allentamento... dei nervi - 27 Vassoio a scompartimenti - 29 Danno una famiglia agli orfani - 30 Alterato, guastato - 33 Sigla di un'associazione di «penne nere» - 34 In legno e in ferro - 35 Ordine di arrestarsi - 37 Con l'accento... nega - 39 Si scaccia divertendosi - 42 Mister in breve - 43 Il Laurence tra i maggiori attori inglesi - 44 Insenatura... o canzonatura.

**VERTICALI:** 1 Ogni editore vorrebbe averla bassa - 2 Si dice per rincuorare - 3 La West del vecchio cinema - 4 Mistero fondamentale del cristianesimo - 5 Simbolo del nobelio - 6 Una Margret di Hollywood - 7 Sono doppie nei partiti - 8 Non c'è fra cose discordanti - 9 Delimitano i corsi d'acqua - 11 Sottolinea il tintinnio dei bicchieri - 14 La «religiosa» tra gli insetti - 16 Aurora greca - 18 Bistecca di bue - 20 Un uccisore di Cesare - 21 Una donna di valore - 23 Calduccio - 24 Filati grossi e particolarmente resistenti - 25 Figlio di Zeus e della ninfa oceanina Elettra - 26 In nero e in verde - 28 Contengono aceto - 31 Fornisce elettricità (sigla) - 32 Danno un legno pregiato - 36 Si dice... fissando una scadenza - 38 Iniziali di Verlaine - 40 In pieno giorno - 41 Le prime per abitudine.

LE SOLUZIONI DI IERI

Frase a cambio d'iniziale:  
CERI VOTIVI=  
SERI MOTIVI

Lucchetto:  
VITE, TESCHIO=  
VISCHIO

Questi gli indirizzi  
dei nostri uffici  
in Friuli Venezia Giulia

**A. Manzoni & C.**

Filiale di Trieste Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040.6728311

Filiale di Udine Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) Tel. 0432.246611

Filiale di Pordenone Via Molinari 14 - Tel. 0434.20432

Agenzia di Gorizia Corso Italia 54 - Tel. 0481.537291

Agenzia di Monfalcone Via Rosselli 20 - Tel. 0481.798829

**A. Manzoni & C.**

Un mezzo  
d'informazione  
indispensabile



Per me che ho la Partita IVA

## Chiamate e sms inclusi: la soluzione più comoda per la mia attività

Ho scelto **MioBusiness 400**: l'abbonamento che con solo 39 euro al mese semplifica la vita di noi professionisti. E con la consulenza gratuita di un Assistente Personale, mi offre il massimo del servizio in ogni momento.

400 minuti al mese verso tutti, senza scatto alla risposta

400 minuti al mese verso un numero Vodafone, senza scatto alla risposta

100 SMS al mese verso tutti

**39 euro**  
al mese

Se anche tu hai la Partita IVA, chiama l'800.208.208 o vai su [www.vodafone.it](http://www.vodafone.it)

**Life is now**



**vodafone**



Canone promozionale riservato ai nuovi clienti che entrano in Vodafone entro il 16 Novembre 2008. Tariffe oltre soglia: 18 cent al minuto senza scatto alla risposta per le chiamate nazionali, 12,5 cent per gli SMS nazionali. Tariffe IVA esclusa. L'offerta prevede una durata contrattuale di 24 mesi e un costo una tantum in caso di recesso anticipato di 100 euro per SIM a rimborso dei costi sostenuti da Vodafone.